8003044

حسوي الذي تعوف إذا اكتفى بوفاحا . أكمل برفض قيام دولة فلسطينية رويا

سرية من معرفة شخصية بها ومارر وجود، بل هو قوانين، وصحيح انبالا

ية الأخرى كريستيز كبار

ضرب باحتجاجها عرص الحانط في اليد حيلة.

bearing the second seco

اقع في التمثيل



عيمت بعطيع مار تغيار الهوا والأ

وأستفل اعضاء الحكومة الاسرائيل فهو كذلك بحكم المنصب لأنارنير اعلن امسام الكنيست أنه لن يوقف منا سطينيين يدمرون السيلام وأول عبان ولة مستمرة لتغيير هوية القنس الومة

يليين وغيرهم. وقال أنه أذا قامت الم السيطرة على ما يجري بداخلها ولة مستقلة الانسيطر بولة اخرى ع قامت ومهما جرى بداخلها ستظرارهم وعسكرية وحقداً على العالمك. ما تبع كان أوقح منه لان نتاجاهو النفر سطيفيين الذين يتعاملون مع البيود وقال ضاف (حرفياً) وتصوروا ماذا سيقل أصدونا قانونا يحكم فيه بالاعدادغ

انها تمنع بيع الاراضي الفلسطينير مل الحاضر كالفائب فتصابر أرف لتي بني عليها الكنيست ارض فلسطين ام ليس في الاصل فلسطينياً بل ارتباً ١ صدر، ورئيس الملطة النشريعية اصد

فتانياهو يتقلب بين كذب ودجل وتزيد **د من يش**غلها. وليثبتوا أن هذه السا **لَنَّةَ فِي قَطَاعُ غَرْةً.** 

**كرة أبي**هم، فالكروا واستنكروا، وهوما ما قالت يومأ الغائية الانكليزية مأنام مة يروفيومو. بعد أن أنكر وزير النفاع وربخاي الى اسفل السافلين أو مجره اقترح امس أن تحتفظ اسرائيل بالسادة أي انه يريد قانونا ، يقنن السونا

للسطينيين حتى بعد الانسحاب وللذالا المجازر وبقى نانبا ووزيرا، لان ناضب انه يمنع الحكومة الاميركية نفهام فة خصصت ليا ٤٦ عليون دولار رف سي بالا اكتب عز نتانباهو، وقد رعد وم ايضاً، ثم كتبت عن نتانياهو ومنا من القاري بحرارة على افساد مساما



من أحمد موفق زيدان:

الناينشيات الأوزيكية بقيادة عيدالرشيد بوستم والمتمربين عَلَيْهُ قَرَبٌ مِدِينَةُ مِرْآرِ الشَّرِيفَ عامتمة الشمآل الافضائي امس، وسيط النياء عن اقتراب القتال إلى الموريق الرئيسيية المؤدية إلى وسط للسنة.

وقالت مصادر داخل المدينة إن جواءات امنية مشددة اتخنت الحوول دون تقدم التصريين. وهاء ذلك في وقت شكل سجلس للكيساع الأعلى الذي يضم إلى الوسطم الموالين للرئيس المخلوع يرفان النين رباني وحرب الوحدة الشسيعي الموالي لطهران لجنة ستركة لإدارة الأزمة في الولايات الشعالية تحسياً لزيد من

الإنشفاقات الداخلية. وكانت قوات موالية لقائد اللوات الرئاسية السابق أحمد أشاه مسعود وزعيم الاتصاد

Portfolio Travell In business we're first class

Tailor-made holidays

Jeddah **2** London

الرئيس الصري سيجتمع بالملك حسين السبت

لقاء مفاحئ الثلثاء

لبارك ونتانياهو

🛘 واشنطن - من رفيق خليل المعلوف:

الهراوي لايؤيدانتخابات فرعية ويزور صفيرغدأ

والبقاع وقضاء جبيل، بعد قرارات

المجلس الدستوري إبطال نيابة

اربعب تواب، اثنّان منهم في

ثلاثة بدلاء لأعضاء في المجلس

الدستوري انتهت مدة اثنين منهم

بالقرعمة، اول من امس، بحسب

قانون الجلس، والثالث لاستقالته

وهو رئيس المجلس وجدي ملاط

وتم الإرجاء لأن رئيس المجلس اذا

انتخب تنشهي معته حكماً في

الراسع من تمور (يوليسو) المقبل،

وبالتالي فان التأجيل تمحتى

يجرى الأنتخاب بعد هذا التاريخ

بفعة واحدة للإعضاء الثلاثة،

وتكون الحكومة عينت حصتها

(اي عضوين) من الخمسة النَّين

خرجوا من المجلس الدستوري،

لكن الاهم أن رئيس المجلس

النيابي نبيه بري دعاء بناء على

الحاح من المعارضة الى جلسة

مناقشة عامة لسياسة الحكومة

ومع طرح الشقية في الحكومية اذا

ورد علي طلب خطي وفسقساً

وجاء أعلان بري ذلك في نهاية

جلسة الامس بناء على أعسلان

نه اب معارضين انهم بطرحون

الثيقية بالحكومية، ولم يستنجب

رئيس المجلس، وقبال لهم: «تؤدون

افضل خيمة لرئيس الحكومة،

(قساصيداً بذلك أن الحكومية لن

الجمهورية الياس الهراوي كما

نقل عنه نواب زاروه مسساء امس

في اطار اللقياء الإسبيوعي «ان

'طالبان' تستقدم تعزيزات تمهيداً لافتحام معاقل الشيعة

الإسلامي عبدرب الرسول سياف

انتسسرت داخل مسرار الشسريف

لضييط الأمن في ظل هجسمات

المتسردين، وقام دوستم بتعيين

نائبين له بدلاً عن تأسيسه اللثين

تمردا عليسه. وحل الجنرال رازم

محل عبداناك كرئيس للجنة

العلاقات الضارجية، فيما حل

الجنرال مسراج العين مسحل

الجنرال عبدالمبد روزي كنائبه

وترددت انباء عن وقسوع

اشتباكات عنيفة بين أنصار

الضابط المتمرد عيدالجيد روزي

وقدوات دوستم في جوزجان،

ودفعت وطالبان، امس بمردد

من معاتليمها إلى الخطوط

الإصامعة. إذ عبرت قوة قوامها

٧٠٠ مـقاتل صغيبر طورهم على

الحدود الباكستانية - الإفغانية

رميرها اغلقت المدارس التي

يدرسون فيها. وتوجه هؤلاء إلى

ولاية بالسيان صيث يتحصن المقاتلون الشيعة.

للشؤون العسكرية.

مسقط رأس الأخبر

في هذا المجسال، رأى رئيس

للأصول، بذلك.

عال وأرجا المجلس انتخاب

أوليوابت، تحقيق الدلام العربي والإجوالتيلي

أكدت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت أن العمل لتحقيق

السلام العربي - الاسرائيلي يبقى «أولوية قصوى» للولايات المتحدة «أذ

لدينا مصلحة ضخمة في مستقبل، الشرق الاوسط. واعترفت باستمرار

وجود مشكلات وصعوبات تعترض عملية السلام في الوقت الحاضير ولكننا

سنستدر في البحث عن طرق للتقدم. ودعت في شهادة لها امس امام لجنة الاعتمادات التابعة لمجلسي الشيوخ والكونغرس الى عدم اتخاذ اي خطوات كوقف المساعدات او خفضها عن مصر او السلطة الفلسطينية كون ذلك قد يؤدي الى انهيار العملية السلمية.

و شددت أولبرايت على القول أن على جميع الاطراف القبول والاعتراف بأن لا مكان وللارهاب والعنف كوسيلة للتفاوض.

0171-371 3717 9662-660 4500

المنا المال (مالي) ١٩١٧ للوللق ١٧ محرم ١/١٤١٨ العدد ١٢٥٠٢

من سلامة نعمات:

□ القدس المحتلة -

🗷 أعلن في القدس مساء امس

ن لقاء سيعقد بين الرئيس

بستني مبيارك ورثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو الثلثاء المقبل في شرم الشبيخ في

محاولة لكسر الجمود الذي يحيط

وجساء الاعملان عن القمية

المصرية - الاسرائيلية المفاحشة 

والرئيس المصري على لقاء يعقد

وقال الناطق باسم نتانياهو

🗆 بيروت - والحياة»

■ استبعد رئيس الحكومة

البنانية رفيق الجريري الحرب

في المنطقة مؤكداً الله يقول هذا

زعماء العالم، واوضح، في شوار

طويل مع عسدد كسبسيسر من

المستثمرين ورجال المال العرب بلغ

عديهم نُحَـو ٤٠٠ يشــاركـون في مؤتمر اسواق رأس الحال العربية

في بيروت، أن ولا مؤشر يظهر أن

ثمة امكاناً لأي دولة أن تشن حرباً

على اخمري، على الاطلاق،

وأضاف: «الملاصة على اسرائيل

الان لانها لم تسر في عبملية

السلام. فالقفر من عدم ألسير فيها

الى عملية عسكرية امر بعيد

الأحتمال... والمروب لا تقررها

بول صغيرة في المنطقة. هذا رُمن

وقسال رداً على سسؤال عن

الموقف اللبناني من القسمسة

الاقتصادية الزَّمع عقدها في

النوحية والتي ستشيارك فيهاً اسرائيل: السنا متحمسين لهذا

غوضوع، واشبار الى معارضة

وطمان المستثمرين الى ان الا

ألبثان قمة المغرب وعمان والقاهرة

مجال لاعادة الامور الى الوراء في

لبنان فهذا مستحيل، مشيراً الى

اأن مسشكلة الجنوب مسوضع

اجست واء الدول العظمي...

والاستثمار في البلد مريح ومفيد

وكسان المجلس الذيسابي

على ألمدين المتوسط والطويلء

ولی، (راجع ص۲)

وما زال هذا رأيناء،

مسر) أن رئيس الوزراء

التتمة في الصفحة (٦)

سنهما غدا في العقبة.

AL HAYAT

وخاتمي يعتمدعلي الشباب والنساء والمثقفين

اخب ايراني الى صناديق الرئاسية حماسة وغموضا منذ تأسيس نظام دالجمهورية الاسلامية، وعلى رغم ان مجلس البرلمان حجة الأسلام على أكبر المعنيين مساشرة بالكنافسية ومن سارهم ومن الراي العسام والمراقبين يتوقع أن ينجّع مرشح ما في أحداث المفاجاة وقلب المعاللة والموازين التي كانت توفر

وقالت أنه يجب تطمين الاسرائيليين الى أن الارهاب والتهديدات بالعنف





طبعةالقاهرة

نساء وصورتان لخاتمي خارج احد مساجد طهران امس. (رويتر)

أكدتانها غيرقلقة ونفت وجود حشودا يرانية وعراقية وسورية

# واشنطن تدافع عن العملية التركية ودمشق ترى "ثمرة"للتعاون مع اسرائيل

نفسه واصلت بمشق انتقاداتها

العنيفة لانقرة واعتبرت العملية

العسكرية وثمرة اللتعاون التركي

السوري الدكتور محمد سلمان في

تصريحات الى والحداة، أن أدعاء

تركيا بان سورية حشدت قواتها

على حدودها الشمالية الشرقية

وفي بمشق قال وزير الإعلام

- الاسرائيلي العسكري.

الموجه فقط ضد مقاتلي حرّب بستهدف التغطية على الغرّو

🗖 نيويورك، واشتطن،

أنقرة، موسكو - والحياة: 🗷 دافسعت ادارة الرئيس بيل كلينشون عن العملية العسكرية التركية في شمال العراق واعتبرت انه بحب أن لا يكون لدى كل من ايران والعراق وسورية اي سبب

للقلق من تدخل انقرة العسكري

انتخابات فرعية، وإحلال المرشح الصائز اكسر عدد من اصوات الناخبين محل المرشح المطعون في نيابته والذي يليه مباشرة، مع الأشبارة الي مغالطة في قدرار المجلس الدستوري نفسة عبر الإنساح في المُجَالُ مجدداً امام الذائب الذي طعن في نيسابتـــه بالترشح مجندأ وعن المقعد

ضروري للنظام اللبنائي، ودعا

الى دعدم المغالاة في المعارضة،

وقال تعقيباً على الدعوة الي

جلسة مناقشة عامة للحكومة في

المعارضين ألا يدسنوا ماذا فعلوا

يوم كانوا في موقع السؤولية، لأن

الانتقاد سهل وبكن من الإفضل

عندما نسمع المنتقدين ان نرى هل

في امكانهم القسيسام بخطوات

تتجاوز ما هو قائم الأن وتخطو

بالبلاد خطوات الى الامام؟ .. ودعا الَّى المصحيح اللغرات التي ظهرت

خلال تجربة المجلس الستوري

وبالتحسيد من خسلال اصدار

قــراراته في شــان الطعــون النيابية، معـتـبرا «ان تجربة

المجلس وليسدة وجسيدة ويجب العسمل على وضع نظام داخلي

جديد يتلافى ما غلهر من لغرات.

المفترض عدم اللجوء الى اجراء

وقسال الهراوي: دكسان من

المجلس النيسابي: «نتسمني

وتأبع الهراوي وان اجراء التتبة في المنفحة (١)

وقالت مصادر حزب الوحدة

في بيشاور له والحياة، أمس إن

قواته تصدت لهجمات طالبان

في ممر شيبر الاستراتيجي الذي

يقضى إلى باميان معقل الحرب،

وقطت ٢٠٠ من مقاتلي الحركة.

لكن وطالبان، كنبت هذا الإدعاء،

واكدت أن المعارك متواصلة وأن

مقاتليها لحرزوا تقدما على

من حهة أخرى، وجه رباني

وسسيساف ودوسستم دعبوة إلى

زعيم الحسرب الإسسادمي أسكب

الدين حكمتسار المقيم في طهران

إنى التصوسط بينهم وبسين

مطالبان وطلبوا منه مناشدة

قيادته الميدانيين الوقبوف على

وفي إسسلام أباد، قسال وزير

الداخلية الساكستاني السابق

وعراب طالبان، الجنرال المتقاعد

تصبيس الله بابر إن على بالاده

الاعتراف بالحكومة التي شكلتها

الحركة في كابول، كونها استوفت

كل الشروط والمعايير لذلك.

الانتخبابات بكلف الدولة مسالغ باهظة وكسان على الجلس ألا يستنسب بين القوانين اللبنانية

□ انقرة - والحياة»:

محافظ أنقرة يدعو السكان إلى الوشاية بمن يرتدى زياً إسلامياً

# تركيا: "الرفاه" يصعد مع المؤسسة العلمانية

🗷 صبيعيد حسرت الرقساه (الاسلامي) امس المواجبهة مع ألمؤسسة العلمانية في تركيا وهدد باتخاذ اجراء قائوني صد رثيس الادعاء العام فورال سافاش الذي اعلن أول من أمس انه أقسام دعوى امام المحكصة النستورمة مطالبأ بحظر نشباط الدزب الذي يتزعمه رثيس الوزراء نجم الدين اربكان بشهمة تشكيل خطر على الذظام وجسره البسلاد الي حسرب اهلية، واعلن نائب رئيس «الرفاه» وزير الدولة عصدالله غصول وسنجبعله (رئيس الادعاء العام) عملل امام القضباء. لقد قدم وثائق غير قنانونجة ولا اسناس لهنا

🛘 القاهرة - من وحيد عبدالمجيد:

🗷 كشف الدكتور بطرس غالى سر

احتفظ به نصو عشرين عاما، وهو أن

الرئيس أنور السبادات كلفسه في يوم ١٦

تشرين الثاني (نوفمبر) ۱۹۷۰ بكتابة خطاب

يلقيه الرئيس الراحل أمام الكنيست خلال

ISSN 0967-5590

وجاء اعلان سافاش غداة فثبل مصاولة في البرلمان للتصويت على الثقة بالحكومة الائتلافية، التى تضم حرب الرفاه والطريق الصحبح (بزعسامة وزيرة الخارجية ثَانْسُو تشيلر)، وينص القسانون على ان امسام المحكمسة الدستورية ستة اشهر لاتخاذ قرار فى شبان الدعوى التى رضعتها المُدعي العام. وفي حال جاء القرار الصلحته فانجميع نواب حزب الرفاه سيفقدون عضويتهم في السرلمان، بينما يحل حرب الرفاء ويحظر على جميع اعضاء هيئتيه لشاسيسية والقيابية تأسيس

حزب اخر لمدة عشر سنوات. وفي تحد أخر من العلمانيين

بدء الزيارة.

الذي كتبه له.

التنبة في الصفحة (٦)

فسوجئ بأز الرئيس الراحل ألقى خطابا

مختلفاً تعاما. وهو يقول، في كتابه الذي

مسر أخيرا بالإنكليزية تحت عنوان مريق

مصسر إلى القدس» عن «راندوم هاوس» فو

نيويورك، أن السادات تحدث بالعربية، فيما

كسان الخطاب الذي أعمده له مكتسوبا

بالإنكليزية. ويضيف إن السادات لم يذكر

كُلُمة، أو عبارة ولحدة مما تضمنه الخطاب

🗆 ئيوپورك – من راغدة درغام:

، للأراضي العراقية،. وحذر

من بقاء الجيش التركي في شمال

العراق لأن ذلك يؤدي الى متعكير

واعتبر ان الكلام عن حشود

قوات سورية يرمى ايضا الى

مسرف النظر عن العسبوان

(التركي) بابخال عامل توثر جديد

التتمة في الصفحة (٦)

علاقات حسن الجواره.

🗷 قدم وكيل الأمين العام للامم المتحدة للشوون الانسانية ياسوشي أكساشي تقبريرا ألى محلس ألامن، امس، عن زيارته الى العراق لتقويم تنفيذ القرار ٩٨٦ ومنكرة التفاهم. وقال في طريقسه الى المجلس أن تقسريره سيكون البجابياء لجهة تقويمه تنفيذ ما يُعرف بقران النقط للغذاء والنواء. لكنه أكد انه لن بشقدم باي توصية للمجلس في شان تُمنَّد مَهَلةَ القرار لسنة أشهر اضاًفية، لأن التوصية عائدة الى الامين العسام والقسرار عبائد الى مجلس الامن. ولمح الى ان تعديد المهلة بما يتسيح للعراق بيع نفط

ببليون دولار كل ٩٠ يوماً مسألة : نهاية فترة الستة اشهر المحددة شيه محسومة الكنثي لن أقول ذلك لأعضاء المجلس لأن التوصية

تأتى من الأمين العام. واحتجت الحكومة العراقية حجدأ عنى والبطء الشجيد والمتعفد في تنفيذ سنكرة التفاهم والقرار ٩٨٦٠ المعسروف بالنفط للغذاء، وحمَّنت الولايات المتحدة مسؤولية هذا البطء من خالل تعليقها ورفضها للكثير مز العقود المقدسة، الى لجنة العقوبات المعروفة بلجنة ٢٦١.

أكاشي يقدم تقريراً "إيجابياً"

العراق يحتج على البطء

في تنفيذ "النفط للغذاء"

وبعث متدوب العراق السفير نزار حسمسدون رسسالة آلى الاست العَام وزعت آمس كوثيقة، قال فيها: ديؤسفني ابلاغكم والسادة اعتضاء متبلس الامن انه في الوقت الذي لم يعث يغيضلنا عنَّ

وطرح حسدون احسصناءات خاصة بتنفيذ عقود الدواء والغذاء. وقال إنه تم تقديم أكثر من ٧٠٠ عسقسدا إلى لجنة ١٦١، وتحت الموافقة على ٢١٧ عقداً منها فقط وأشار إلى أن كمية العقود

التي قسامت الولايات المتسمسة التتمة في الصفحة (٦)

لتنفيذ القرار ٩٨٦ ومنكرة التفاهم

سوى ثلاثة اسابيع، فإن حالة

التنفيذ تسير من سيئ إلى أسوا

يسبب المواقف الأصيركية الساعية

إلى تعطيل وتأخير تنفيذ القرأر

٩٨٦ ومذكرة التقاهم، ما يؤدي

بدوره إلى منع وصسول الغسداء

والدواء إلى شعب العراق بكميات

Hi-Tech

الآن E-MAIL باللغة العربية

www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 23, MAY, 1997 ISSUE NO 12502

خالد بن سلطان بن عبدالعزيز

غداً في مقال جديد

الصداقة مؤقتة... والعداوة مؤقتة...

والمصالح دائمة

ماذا قدمت تركيا إلى العرب؟

ماذا قدم العرب إلى تركيا؟

دعوة إلى إقامة مصالح متبادلة متوازنة،

لأنها هي وحدها الدائمة.

## بطرس غالى في كتابه الجديد

## كتبت للسادات خطاباً يلقيه أمام الكنيست. . . لكنني فوجئت بخطاب مختلف تماماً!

### لم يرق للمسادات، يقبول غيالي إنه واجب صعوبات في كتابة خطاب لا سابق له في زيارته الى القدس المستلة في يوم ١٩ من الشهر نفسه وكتب غالي الخطاب بالفعل، لم يكن مضى على تعيين غالي وزيرا شي حِكِومة ممدوح سالم إلا اسابيع تليلة. وه عُين، في ٢٥ تشرين ألأول (اكتوبر) ١٩١٧، التاريخ. خطاب يلقيه رئيس دولة أمنام برلمان وسلمه إلى رئاسة الجمهورية مساء يوم ١٨ تشرين الثاني (نوفمبر)، قبل ساعات من وزيرا للنولة في رئاسة محلس الوزراء. دولة أخرى، فيما حال الحرب قائمة من النولتين. وإذلك فستش في مكتب عن

وعندما استقال وزير الخارجية أسماعيل فهمى وورير النولة للشؤون الخارجية محمد رياض، احتجاجا على قرار السادات ريارة

ولكن سياق الرواية ينيح استنتاج أن النص

كان غالي عضواً في الوفد المصري، الذي رافق السادات في زيارته الأولى إلى إسرائيل. وعندما بدأت جاسة الكنيست،

من العام تفسه.

القدس، عُبِّن غالي وزير دولة للشورن موققاً في يوم ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) وعرف غالي بعد ذلك أنه كان واحدا من بين ثلاثة السخاص كلفوا، كل منهم على

حدة، بكتابة نصوص للخطاب. ولم تفسر الرواية التي وردت في الكتباب لماذا رفض السبادات نص الخطاب الذي كتب غيالي.

يفيد. فتركها وأخذ يهيئ تفكيره التعاطى مع وضع فريد من نوعه. لم يكشف غاني مضمون الخطاب الذي كتب في النباية. ولكن توحي روايته بأن النص ريما غلب عليه طابع فلسقي وقانوني، بحكم الخلفية الكانيمية لقالي. والطريف أن الخطاب الذي كتبه غالي لم

مطبوعات قانونية وفلسفية في شأن السلام. وقرأ كتبا ووثانق عدة، ولكنه لم يجد فيها ما

التتمة في الصفحة (٦)

## في حوارمع المشاركين في مؤتمر أسواق رأس المال العربية

# الحريري جدد التشجيع على الإستثمار في لبنان واستبعد حصول حرب في الشرق الأوسط

ومفيد على المديين المتوسط

وعن ازمة السيولة، قيال الحريري أبسبب وجود المصارف والاقتصاد الصر وسؤسسان الاستثمار، فاي مشروع في لبنان ينطوي على جدوى اقتصادية لا مشكلة في تامين الاصوال اللازمة لتنفيذه

لبنان، قال دهو مشكلة اساس لكنها ليست مصيبة، وفي مُـوجْـودة في دول كِشْيِرة. وُميَّ مرتبطة احسانا بالوضير السياسي والأجتماعي. فهنانًا انتقادات تبرز العبوب وتغفل الجوانب المضيئة.

وعسرًا تأخس تنفسيد يعض المشاريع المدولة داتياً (. 8.0.T) الى شيروط طرحتها الشركات المُنفَذَة دوهي غير مقبولة، وقال: داتخذنا قراراً بتنفيذها عبر انشاء شركة تستثمرها وتنفذها، وان تكون الدولة اللبنانية شريكا فيها راسمالها سيكون في حدود ٢٠٠٠ مليون دولار، والمساهمة مفتوحة للجميع، لينانيين وعرباً واجاني وسنتبوقع مع الحكومية عيق استت مار لدة ۳۵ او ۱۰ سنة. وأقول أن الكلُّفة ستكونُ أقل ومن يرغب في الاستشمار فيه يكون يقوم بعمل جيد. هذا في ما يتعلق بالأوتوسترادات الثلاثة (العربي والشيمالي والدائري). اما في ما يتعلق بقصر المؤتمرات فقد أستملكنا قطعة أرض قربه، وفض نزاع كان قائماً بين النولة وأناس ادُّعوا مُلَكِيدَها، وسننشئ شركة مشتركة بين الدولة والمستثمرين النين ستكون الادارة في ينهم، أما الدولة فتنال حصتهاء.

وعن رؤيته للخروج من المازق الخطير في العملية السلمية الذي يؤثر في الإستشمارات في لينان والْمُنْطَقَّةَ؟ لجاب: «واضح تعثر العملية السلمية يسبب تعنن الحكومية الاسترائيليية. ولاحل بالنسبة الى العملية السلمية الا بالضنغط الاميركي والنولي على الحكومة الاسترائيلية لمعاودة السير فيهاء. وأوضح ان الاموال التي تصبرفها الحكومة على الشأن الاجتماعي لم يعرفها لبنان في تاريخه، وانَّ كانت لم تسد حاجات

سئل: لا يمكن ان نترك قضية المهجرين الى ما شناء الله وكذلك الذهب لماذا لآنستعمل جزءا بنه لليوم الاسبود؟ اجاب: «اذا اربنا أعتماد نلك فلا بعود المجرون ويطيسر الذهب. من يتسرد على بيروت بعرف أن لا مهجرين فيها. وقد حصلت عودة الى الجبل لكنها غير كافية. ولدينا برنامج سيبدأ تتفيذه الشهر المقبل وجهز جزء اساسي من الاموال اللازمة واعتقد أن عودة كثيفة للمهجرين ستحصل الى الجبل وبعض المناطق الاخرى. عودة المهجرين معقدة لها شق سياسي انتهي وتنقصبها الاموال وهي مكلفة ونحاول الحصول عليها من دون أرهاق الضرينة. وسيقوم عمل ضُخم في قرى الإصطباف المتعلقة بالمهجرين.

ولماذا لم يحب الاشتخاص على الجنسا اللبنانية؟ اجاب وأن هذا موضوع حساس في لبنان وهو يبحث في شكل مستسوازن ودقسيق ومن يستحقها سيحصل عليها،

وقبيعل له: ليس هناك اي تشجيع للاستثمار في بيروت اجاب أهناك قانون بلزم الشركات المنعاملة مع الدولة شراء بضائع وطنية ولنيها أفضلية ١٥ فو ٱلمئة. واتَّخذُ مجلس الوزراء قراراً يقضي بإلزام الشركات المتعاقد مع الدولة الشيراء من الصناعا الوطنية حتى لو لم يكن العقد عة

للوصول الى اتفاق سلام. اضافة الى أن منا من أحد في العنالم يوافق على شن الحرب، والحروب لا تقررها دول صغيرة في المنطقة. هذا زمان ولي. فالحرب العربية -الاسترائيلية ستتطلب مواققة الدول العظمى التي ليست في هذا الوارد، وهي تعارض توقف عملية وسُئل: ما موقفكم من القمة الاقتصادية المزمع انعقادها في الدوحسة في تشسرين الاولُّ (اوكتوبر) المقبل، علماً أن ثمة

مساعي سورية للحيلولة دون انعقادها، وأن هذه القمة لا تخص الاسسرائيليين فقط، بل كل دول الشرق الأوسط وشمال افريقيا ايضاً؟ اجاب: ونحن قبل اي دولة عربية اخرى، لم نكن مشجعين قيام حتى الأجتماعات التحضيرية في المغرب، وكذلك الاجتماعين الأخرين في عمان والقاهرة. ومعارضتنا قائمة على موضوع واضح وصبريح. فهذه الاحتماعات هدفها اقامة مؤسسة ضخمة تعنى بالتنمية في الشرق الاوسطما بعد التسوية، وستمول عملياً من الدول العربية ويديرها كل المشاركين في المؤتمر، واسرائيل منهم. فليس بيننا وبين العرب سجال، ولسنا في حاجة الى مؤسسة جديدة كي تساعينا او نتساعد واياها. هناك اطار الحامعة العربية من جهة، وعلاقاتنا الثنائية من جهة احرى اسنا متحمسين لهذا الموضوع، كانت عملية سائرة ونحن عارضناها وما زال هذا رأينا. نجحت القاهرة في أن تقرر أن يكون مقر المصرف ألذي سينشبأ فَيْهَا. لَكُنَّ هَذَا لَا يَكُفِّي وَسَيْكُونَ لإسترائيل يد في الاسر. وأي دولة عُربيـة تحتاج الى مساعدة او قسروض يجب أن تمر عن طريق أهذا المصسرف الذي سسيكوز لاسرائيل كلمة فيه. أعتقد أن هذا

المصرف لن يرى النور». سئل: هنَّاك تجاوزات حصلت مع بعض المستثمرين اللبنانيين والعرب، هل هناك توجه لإنشاء دائرة لارشياد الاستثمار؟ أجاب: والحسوانث التي يمكن أن تكون حضلت مع مواطَّنين خليجيين أو لبنانيين، يجب الا تعمم. انشات الدولة مسؤسيسة لتسأس الاستثمارات، وابوابها مفتوحة ومكتبى مفتوح لحل اي مشكلة،

سُئُل عن البادرة الاوروبية للسسلام؟ اجساب ان «الاوروبيين يحاولون احياء عملية السلام، ليس كيديل من التحرك الأميركي الاوروبيين على تحسسركسسهم ومبادراتهم، وهم على تواصل مع الامسيسركسان في هذا الاطار، لكن الاشكال يبسقى دائمساً في الموقف الاسرائيلي.

وسئل: هل ثمة جهود تبنل

سبهيل القوانين على المستثمرين؛ أجاب أن الحكومة سهَّلت قانون الضرائب ويسطَّته وخفضته. والضريبة اليوم على الارباح ١٠ في المشة. اما قيانون العمل عندنا فجيده واضاف «بالنسبة اليكم كمستثمرين، لا مجال في لبنان لإعادة الامور الي الوراء. وهذا مستحيل والحرب ولت الى غير رجعة. ثمة مشكلة في الجنوب، وهو موضع احتواء من جانب الحكومية والقوي العظمى وخصوصا فرنسا والولايات المتحدة، اضافة الي اسرائيل وسورية (تفاهم نيسان). اسا حارج الجنوب فالصياة مستمرة وعادية والاستثمار سائر كما يجب لكن البلد بيموقراطي، لذا ثمة أسباب سياسية ورأء الكلام والإنت قادات. الإمور ممسوكة جيداً، والامور ماشية والبلد ماشي، وتابع الكن هذا لا يعنى أن البلد خيال من المشكلات

اليها، وهل هذا الأمس يتعلق بالسلام اجساب: دانا مسسرور بسؤاك، لانهم بيخلون. وأصدرنا قرارا يشمل دول العالم تقريبا يقضي بالحصول على تأسيرات من مطّار بيروت. اتمنى طبعاً ان يتوقف الحظر وينتهي في اسرع وقت وتبذل الحكومة اللبنانية جهوداً في هذا المحال. هذا القرار في يد الحكومة الاميركية ونأمل في أن تتسخده في اقسرب وقت. ونعتقد أن الحظر غير مبرر ولا نتائج له. فالإسيركيون يأتون وينمبون وكنلك السركات والسيساسيون واعتضاء الكونغرس، وكان السنفير الاميركي حالساً هنا، لا حظر على الاميركيين او غيرهم. ولا تُسمع ما تقوله للأوروبيين لانهم لن يفرحوا بذلك فهم مسرورون أن الاميركيين لا يستطيعون المجيء

الى هناء. سئل: هل هذاك فكرة لقبام منطقة حرة صناعية لتشجيع الشركات الدولية والمحلية على انشاء صناعات اساسية ومتقدمة لاعادة التصدير وانشاء منطقة حرة تجارية لأعادة التصدير؟ احاب وثمة منطقة حرة صناعية في المرفا، ومن لديه الرغبة في الأستثمار او الإيجار يستطيع انَّ يتسصل بالمسسؤولين ولديهم التوجيهات لاعطاء التسهيلات اللازمسة فسورأ ويدرس امسر توسيعها لتصبح مساحتها الإجمالية نحو ٣٥٠ الف متر مربع. في مطار بيرؤت، السوق الحسرة مسوجسودة وفي المبنى الجديد ستصبح من اكبر المناطق الحرة. كنلك هناك مساحة ٣٠٠ الف متر مربع يبني عليها مشروع منطقة حرة بالجملة خلال سنة ونصف سنة أو سنتين. وشسركية وايدال، تحضَّر دفاتر الشروط اضَّافة الى منطقة حرة معلنة في طرابلس ومطار المرحبوم رينيية معُوضَ في القليعات والطّار في البقاع. فضامة الرئيس (الياس الهراوي) سيوقع مرسوماً لانشاء ١٢ منطقة صناعية. هناك نظام بمكن ان ينشب ضهن المناطق باقامة مستودعات وهمية للتصدير وستصبح جاهزة للقطاع الخاص.

وسطل عن تراكم الدين الداخلي؛ اجساب: أن مسوضوع الدين العام بمثل للبنائيين قلقاً لأن لبنان تعود الا يكون عليه سين لا داخلي ولا خارجي. ولكن في العالم الحديث، كل الدول عليهاً ىيون خارجية وداخلية. فالدين اللبناني، بما أن معظمه داخلي، خطره محدود. وبالتالي ما نحاولً عمله خفض عجز الموازنة الذي كان قبل خمس سنوات يمثل ٩٠ في المشة، أما الآن فعلى رغم أن سُنة ١٩٩٦ لم تكن جبيدة، وصل الى • ٥ في المُثُة، وقَدِلهَا كانُ اقل. ونامل الأيتب اوزهذه السنة

الـ ١٠ في الْمُثَةَء. أُ وستَّلُ: لنفترض ان حربأ سرائيلية - عربية قامت، ما هي المضاطر المتوقعة على الاستثمار المتوسط الأجل وطويله في لبنان؟ اجاب: «اذا كَانْتُ الْحَرِبُ عُرِبْيةً -اسرائيليـة فالسـؤال يجِبِ الا ينسحب على لبنان فالمذاطر ستطاول كل الدول العربية. على كل حال، لا مؤشر يظهر ان ثمة امكاناً لأي بولة ان تشن حسرباً على احسري، على الاطلاق. وهذا امر أقوله من خلال اتصالاتي بكل رُعماء العالم. الملامة الأن على اسرائيل لأنها لم تسر في السلام كما يجب فالقفرْ من عدم السير في السلام الى عملية عسكرية، اس بعيد الاحتمال، لأنه لا يركب قى السياسة. من لجل ماذا ستشن اسْرائيل حرباً؟ أمن اجل السلام؟ فالعرب جاهزون له. ولو كانوا يرفضونه، وسورية ترفضه، المكن القول ان اسرائيل ستشن حرياً

أصعقاء لبنان في واشنطن مرهونة بعملية السلام؛ احاب: دكلا. أهم أشارة أعطتها الولايات المتحدة في مؤتمر واشتطن فصل موضوع المساعدات للبنان عن عملية السلام موقفنا وتوجهاتنا الساسية واضحة، ولم نبحث مع

أي كان في تغيير سياستنا في اتصاه عملية السلام. نحن مع السلام وتريده ومؤمنون به. ولكن السيلام القسائم على العسدل وانسيحياب استرائيل من كل الإراضى العربية المحتلة، ويداية من جنوب لبنان والجسولان السيسوري. والوزارات والإدارات والمجالس اللبنانية المختصة على تُو اصل دائم مع كل الجهات التي التِرْمت في واشنطن، وثمة عقودٌ وقّعت وأخرى قيد التوقيع. وهذا يتطلب بعض الوقت. وكل شيء سائر بحسب الاتفاق، وأضاف: دان هذا أحد الاصور التي يفخس فيها لبنان، انه حافظ على مواقفه السنياسية وأمكنه الحصول على

دعم من دول العالم. سئل: ماذا عن مصادر التمويل لمشاريع الحكومة، هل حند حجم المبالغ؛ وهل يمكن الحصول عليها في سهولة أم ان هناك عقبات؟ اجَــاب الحسريري: «في مــجــال المشاريع الانمائية التي تقع على مسؤولية الدولة، تحصل على غالبيتها أما من دول صديقة، عبر الصنابيق العربية ونحن نشكر للدول والصناديق مساعداتها، وخصوصأ السعويية والإمارات وعسان والكويت والبنك الدولي والبنك الأوروبي والاتفاقات الني وقّعناها مع النول الأوروبية، واماً من خلال علاقاتنا الثنائية مع بعض النول التي بموجبها نحصل على قروض طويلة الأجل مثل القرض الذي وقّع اخيراً مع السابان. الى نلك، ثمة مشاريع ينفنها القطاع الخاص، من مثلّ وسط بيــروت. فــمــعظمكم رّار المنطقة وعاين المشروع الذي لا تتكلف الحكومة عليه أي ليرة. ثم هناك مشروع المطار، فتجرء منه ممول من خسرينة النولة. وتصلة مسشساريع داخل المطآر أعطيت لشركات لتستثمرها لمدة معينة ميثل المطابخ والمطاعم وتخرين الوقود وبيسعه للطائرات، وهي تحقق مردوداً موازياً. أضف اليّ ذلك المنطقة الحرة والكثير من النشساطات في المطارء وتابع: ونحن في طليعية النول العربية التى اصبرت سندات خسرينة بالنولار الاميركي، وتم الاكتتاب فيها في نجاح كبير. وثمة اصدار قريب بألمارك الإلماني، سئل: الى متى ستحتفظون

بالنهب علماً ان عائده السنوي يقارب الـ ٣٠٠ مليسون دولار؟ اجاب: دالى ما شناء الله. العماً، الاقتصادي والسياسي ليس فقط ارقاماً، الموضوع هو ثقة. والثقة هي التي تأتي بكل شيء. ومسا دامت المبالغ موجودة في المصرف المركسزي، فيان اللبنانيين وغيس اللبنانيين ينامون على وسسادة امان، فيقولون ان الفلوس لا ترال تحت الفراش، لا يمكن احداً ان يفكر في تسييل الذهب وأنا اعرف أن في الأمكان أن يدرُ ٣٠٠ مليون دولار سنوياً، ولكن بمجرد التفكير في عملية التسبيل او استثماره، ستهتر الثقة في البلد والاقتصاد والعملة الوطنية، والخسارة التي ستتأتّى اكبر بكثير من الفوائد. ومع ثلك، فأن المصرف المركزي قبل اربع سنوات ونصف السنة عند مجيئنا آئي الحكم كأن فيه احتياطي لا يزيد عن ٤٠٠ مليون دولار. اما الأن فودائع المسارف تخطت ستة بلايين دولار، لكن الاحتياطي يتجاوز الأربعة بلايين

سئل: متى ستسمح الولايات المتحدة الاصيركية بدخول الامسيركسيين الى لبنان بطريقة

🛎 جند رئيس الحكومة رفيق الصريري امس دعوة اللبنانيين والعرب ألى الاستثمار في لبنان لأنه مفيد ومربح وناجح، ورأى ان حـصول حـرب في المنطقـة مستبعد لا بل مستحيل، موضحاً ان والوضع في لبنان ممسوك جيداً،. وقال ان هناك عودة كثيفة للمهجرين الى الجبل قريبا وإعادة تأهيل البنى التحتية في المناطق

هذه ابرز المواقف التي سجلها الرئيس الحريري في حوار مفتوح عصر امس في فندق سبمرلنده استمر ساعتين، مع المساركين في المؤتمر الثالث لأسواق رأس للال العربية المنعقد في بيروت.

أسئل لاحظنا نوعا من عدم التفاؤل وتباطؤا في تنفيذ الخطط والوعـــود التي أعطيت في الْمُؤْتُمْرات السَّالِقَةُ؛ أَحَابُ وَثُمَّةً أمران القيا بظلالهما على الوضع في لينان والمنطقة هما عدوان نَيْسَانُ (لَبِرَيل) ١٩٩٦ وتعثّر عملية السللم. نحن يجب الا نرتب امورنا على اسباس ان عملية السلام ستغيّر لنا اوضاعنا، يجب ان ننطلق في بناء بلدنا وتستمر يرامحنا كما كانت في السابق. وأضاف دادًا تطلعنا الَّي الأرقَّام، فَفي بداية العسام ١٩٩٧ رَادتُ التحبويلات في لبنان، وسجل ميزان المنفوعات فأنضأ بلغ ١٦٤ مليون دولار في الاشبهر الشلاثة الاولى، وازدادت الحـــركـــة الاقتصابية. من غير الممكن انتظار عملية السيلام. وبعد عملية نيسان في العبام الماضي وتشكيل لُجنة المراقبة اصبح الوضّع في الجنوب عملياً معروفاً الى اين ستصل مشكلته. لذا عادت الصركة من جديد. ولا يمكن القول أن هناك تشاؤماً او جـمـوداً. مـررنا في مرحلة كانت الناس متخوفة بعد العملية الحربية والانتضابات الاسرائيلية ولكن تعوَّننا عليها. لا حرب في المنطقة. يمكن ان تتعثّر عملية السلام فهي فعلاً متعثرة. ويجب الانرهن انقسنا لقرارات يتخذها عدو يحتل ارضنا. اما في واقع عمليات الحكومة ومشاريعها التي تنفنها لاشيء متناخراً. نتيجة الاحداث او عملية الصلام ثمة مشاريع قيد التنفيذ تأخرت لاسباب عدة منها تأخر إنجاز الخسسرائط، أو إشكالات لدى الاستشاري او ان المقاول لا تصل معداته، أو تأخر الإدارة اللبنانية في بعض الاصور. لكن ليس لدينا ستساريع توقفت نتيجة تغير الوضع في المنطقة. كل المساريع سائرة بحسب نظامها. هناك مشاريع تاخرت وستتاخر حتى لو كانت عملية السلام سائرة في

سئل: ما هي سياسة الحكومة اللبنانيسة في مسوضوع التخصيص؛ فأجَّاب : البنان دولةً مختلفة عن دول كثيرة تسير في اتجاه التخصيص. فالأمور التي تديرها الدولة أو تملكها محدودة. لنينًا اعمالُ الكهرباء، تقوم بجزء كبير منها الادارة اللبنانية وجزء صغير معطى لشركات خامنة وموضوع الهاتف النقبال او الخليوي تديره شركات خاصة، اما الهاتف العادي فالدولة تدره وتشرف عليه، المطار امر طبيعي ولدينا مشروع ضخم للطرق سينف ذه القطاع الخاص ويستثمره وهناك الطريق العربي والطريق المؤدي الني المدضل الشمالي لمدينة بيروت. نحن لسنا رولة مثل بقينة الدول حيث بمثل القطاع العام حرءاً اساسياً من الاقتصاد. والقطاع الضاص يشكل الجزء الإساسي من اقتصاد لبنان. التخصيص ليست موضوعا مطروحاً في شكل حاد كما هو حاصل في كثير من الدولء.

سيثل هل المسالغ والوعود

## الهراوي اطلع على أعمال مؤتمر أسواق رأس المال العساف: ايجابيات اقتصادية كثيرة لنهضة لبنان

في المشاريع اللبنانية المنتجة خصوصاً مشاريع «سوليدير» التي ستعيد الى بيروت رونقها ومكانتها المالية والاقتصادية

والسياحية في العالم العربي، الى نلك، استقبل الرئيس الهراوي مدير الصندوق السعودي للتنمية محمد الصقير في حضور رئيس مجلس الانماء والاعسار نبيل الجسر. ثم استقبل النواب نائلة

معوض وميشال موسى ومحمد كسبسارة وطلال المرعسبي الذي استبعد تعيين اعضاء ألمحلس الدستوري الثلاثة النين خرجوا بالقرعة والنبن من صلاحية المجلس انتخابهم مشيراً الى أن «المحلس سينخذ وقته وامامه حتى تموز (يوليو) لانتهاء المهلة، فى انتظار معسرفة المرشحين ودراسة ملفاتهم، ولفت الى أن وبورة استثنائية ستفتح للمجلس النيابي بعد نهاية العقد العادى اواحَسر أيار (مايو) الجاريء. واعتبر أن «المجلس الدستوري تخطى المهلة الدستورية لإصدار القرار المحدد بشهرين، كذلك بإعادة احراء الانتخابات، الخاص بالمشاريع في الوسط التجاري والمراحل التي قطعتها عملية تنفيذ البنى ألتحتية ومشاريع الاعمار وترميم الابنية القديمة، ومشاريع جديدة يستثمرها رجال اعمال سعوسون خُـمــوُمــأ في قطاعي الفَّنَأَنَّقُ والمراكز التجارية. وشرح بيضون للوزير

السعودي مراحل مسترة الإنماء والإعمار الراهنة وما ستتركه من انعكاسات ايجابية على الاقتصاد الوطني والعربيء مسؤكدا ان ولبنان خطا خطوات متقدمة جدأ على صبعيد تنفيذ المساريع الخاصة بالبنى التحتية ومشاريع البناء وان بيروت ستعود قبلة العبالم العبربي كسمسا كسانت لاستقطاب الرسأميل السعويية خصوصاً والعربية عموماً.

وابدى الوزير السعودى اعجبابه بالمشاريع التي تنفنها مسوليديره منوهاً بما قامت به ومعتبراً أن «النهضة العمرانية التي قامت في لبنان من شانها أن تترك الحانيات كثيرة على الاقتصاد العربي الذي يتطلع الى الانخار وتثمير الإمكانات المتاحة

سلطات يُعْتسرض بها أن تمثل

لبنان بتوارنه كي لا نضطر الي

ائتمان بكركي مجدداً في عملية

الحوار لتوضيح كل الامور العالقة

التي تتناول السيادة وسواها». وعن مشساركة الصرب في

الحداة السياسية قال: «نحن في

صلت الحداة السياسية ولكن اي

نوع من الحياة السياسية؛ هذه

هي نقطة البحث والضلاف نحن

نرأها في ظل السيادة والاستقلال

ومحكومة بالقانون والاصول

وهذا ويا للاسف غير موجود في

حبوانت كشيرة أما في شان

هذا المُوضُوع لِكِي نخرج بنتيجة،.'

عضو لجنة الصوار السيحي –

الإسلامي الإمير حارس شبهآب

الذي استغرب موقف اقلة تحاول

في تصريحاتها ان تضع الارشاد

الرسبولي في مبوأجبهيّة خطاب

بكركي، فهي لم تدرك او لا تريد ان

تدرك مسعنني الارشساد ولا مسعني

موقف بكركي، الا اذا كأن القصيد

في وقت تنصب الجهود لمواجهة

الستقبل وانهأض لينان، والعودة

الى اجواء ماض طوينا صفحته

الانتخابات (الفرعية) فانناً ندرس

واستقبل البطريرك صفير

🗖 بيروت – «الحياة»: 🕆

🖿 اطلع رئيس الجــمــهــورية اليباس الهراوي امس من وفد من المشساركين على أعسسال المؤتمر الثالث لاسواق راس المال المنعقد في فندق «سمرلند» يرافقه حاكم عصرف لبنان رياض سلامة.

وقسال وزير المال السبعدودي الشبيخ أبراهيم العبساف بأسم الوفد على الاثر: وتشرفنا بالسلام على فخامة الرئيس واستمعنا الي نصائحه القيّمة، وقد ركز على اهمسة التعاون العربي الاقتصادي، واهمية أيجاد سوق عربية مشتركة لزيادة التيادل التجاري والاستثمارات وكذلك على اهمية وجود المناخ المناسب لهذه الاستشمارات في الدول العربية، وكنا نتطلع الى تحقيق ما يصبو اليه فخامته وكنلك الى ما يصبو اليه قادتنا في الدول

وكان العساف زار مقر شركة •سوليدير، يرافقه وزير الدولة للشوون للالية اللبناني فواد السنيورة، والتقى ناثب رئيسها ماهر بيضون. واطلع على المجسم

### القوات: الارشاد امانة في اعناقنا

■ لندن – دالصياة، – وجه المجلس السيساسي لـ «القسوات اللبنانية، المحظورة رسالة الى السابا يوحنا بولس الثاني في مناسبة زيارته الى لبنان اختيرا ناشده فيها الصلاة من أجل اقيام

بولة القسانون والسسيسانة والاستقلال، في لبنان. ونلك بعد أن عقد المجلس السياسي لـ «القوات اللبنانية» احتماعه الدوري، الذي بحث خلاله زيارة البابا يوحنا بولس الشانى أنى لبنان وانعكاساتها، ووجه الى قداسته رسالة اسف فيها دالا يكون قائدنا الدكتور سمير جعجع والرفاق المعتقلون لأسباب سياسية في طليعنة مستقبليكم ويعز علينا الابكون المثات من الرفاق المهجرين قسراً الى خارج وطنهم والمشتتين في ارجاء العالم، مشاركين في هذا الُّحْدِثُ التَّارِيخِيء. وعاهد المجلس العاما وان نحمل الارشاد الرسولي اميانة في عنقنا، لنعيمل على تطبييقية مع كل المجيم وعيات اللبنانية ووضعه موضع التنفيذ بكامل أبعاده الروحية والزمنية، مؤكدين أن انجاحه يحتاج ألى

تضافر جهود كل اللبنانيين، وناشست الرسسالة رأس الكندسة الكاثوليكية ان يرعى بصلواته البنان الرسسالة الذي تُحبون، ولكي بلهم القيمين علية البوم الى سلوك طريق العدالة والتوازن والمصالحة النهائية الحقيقية، لتقوم فعلاً دولة القانون والمؤسسات ويعود لبنان موئلأ للحرية والديموقراطية رأيه في شأن الحوارات الخارجية مع جسميع الاطراف، وغبطته مؤتمن على أمور كبيرة، لكن هذاك

صفير: طريق الخلاص

بالحافظة على الحرية

والايمان والقيم

🔳 قسسال البطريرك الماروشي الكاربينال نصرالله صفير امس دان ما حفظ المسيحيين في الجبال اللبنانيسة على مسرّ العسّصور، ايمانهم وتمسكهم بقيمهم وفى مقدمها الحرية، وأشار إلى «أنَّ هذا التمسك سيبقى هو من

واضافه في كلمة امام وفد من بلدة الزوق (في كسسسروان): وصيتي لكم أن تحافظوا على ايمانكم وتقاليدكم وقيمكم. وهذه هي طريق الخالص (...) أن العالم شاهد، خَـلال زيارة البابا يوحنا بولس الثناني للبنان، أن فيه مؤمنين وخصوصا مسيحيين يفاخرون بمسيحيتهم. وما ظهر في وسائل الاعلام العالمية بلّ اليّ انّ في لبنان رجال إيمان ومحبة

واستقبل صفير رئيس مجلس صرب الكتلة الوطنية النبنانسة سليع سنهب والأمين ألعام أبراهيم اسطفان الذي قال: وبصائنًا في سوضوع الأرشساد الرسبولي وخنصوصنا ألشق الوطنى فيثة وتهيئة الظروف ألمؤاتية لامكان البدء بتطبيقه داخليا لقيام حوار حقيقى بين اللبنانيين يستلزم شروطاً، ليتمكن البطريرك من قول

# **VOTRE ATOUT** DANS LE **MONDE DES AFFAIRES**





Dotée d'un corps professoral issu des Grandes Ecoles de Gestion de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (Groupes HEC, ESCP, EAP), I'ESA vous propose 2 programmes:

### MBA TEMPS PLEIN

d'une durée de 12 mois, ouvert aux titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur niveau maîtrise ou équivalent.

### MBA TEMPS PARTIEL

d'une durée de 16 mois, ouvert aux cadres ayant une expérience professionnelle réussie et souhaitant développer leur potentiel tout en poursuivant leur carrière.

**Ecole Supérieure des Affaires** Beyrouth

Retrait des dossiers de candidatures à partir du 22 avril Date limite des inscriptions le 10 juin

Campus de l'ESA: 289, rue Clémenceau, Beyrouth. Renseignements et inscriptions: (03) 399727. E-mail: esa@netgate.com.lb

Etablissement d'Enseignement Supérieur géré par 🖾 CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

### المنتدى القومي العربي: زيارة البابا صاغت رسالة لبنان

■ بيروت - «الحياة» - اعتس المنتدى القومي العربي ان ريارة البابا يوحنا بولس الثأنى للبنان اخْبِراً وصاغت رسالة لبنان في محيطة، ودعا الى الغاء المؤتمر الاقتصادي المنوي عقده في قطر في الخريف المقبل.

عقدت اللحنة التنفيشة للمنتسدى القسومي العسربي اجتماعها الدوري برئاسة السيد معن بشور وحضور النكتور اسامة محيو، جهاد الخطيب، الدكتور حبيب زغيب، عبدالله عبدالصيد، عننان البرجي، الدكتور محمد أنور بعاصيري، مروان الأيوبي ويوسف صقر. وتداولت نتائج زيارة البسابا يوحنا بولس الثاني للبنان مركزة على «المعاني الإيجابية المتعددة التي اطلقتها دعما للبنان كدولة ووجود، وعلى نهج الحوار والتوازن الوطني والحسريات العامة، وصوعاً لرسالة لبنان في محيطه والعالمء ونوهت اللجنأ يدعوة البابا للبنان بأن يستعيد دوره المصير في العَالم العربي وتاكيده على مساهمة أبنائه في

الثقافة العربية.

## تسلم رسالة من نظيره البريطاني بويز: المرحلة بالغة الصعوبة والدقة

ُنقيق جداً نظراً الى العمليات العسكرية في الجنوب. لكن لبنان حِرْء من المنطقة وسيتاثر بكل المتغيرات التي تطرأ فيهاء وتخوف من ان «تَصاول اسرائيل ان ترمي على لبدان كِلَّ المُسْكَلاَت التي تولجهها داخلياً.

ألى ذلك، التقى الامين العام لوزارة الخارجية السقير ظافر الحسن نائب مدير شبؤون الشرق الاوسط وافريقياً في الخارجية السابانية شين ايبيهارا في حضور السقير الياباني ياسوجي اتشيغاكي والسكرتير الاول في السفارة ماسانوري ياكي. وقال البيية أراً: حَبَّث الى

لبنان كعصصوفي لجنة الدول المانحة للاجئين الفلسطينيين ويحثت مع السقير الحسن في العلاقات الثنائية واتفقنا على انها تسير في شكل جيد خصوصا لجهة تبايل الخبرات والتعاون الاقتىصادي. وتطرق النحث آلي عملية السلام في الشرق الاوسط وسياستنا مغ

■ بيروت - «الحياة» - تسلم ، وبطبيعة الحال فالوضع في لبنان وزير الخارجية فارس بويز امس رسالة من نظيره البريطاني روبن كوك نقلها اليه السفير البريطاني ىيفىد روس مكلينان الذي اوضح وانهما في جمزء منهما رد على التهنئة الثي ارسلها الوزير بويز اليه لمناسبة توليه مهامه، وفي جزء أخر أن وزير الدولة للشؤون الخارجية ديريك فاتشيت سيزور المنطقة أواخر الاسبوع المقبل ويتطلع الى اجراء محادثات مع السلطات اللبنانية عن الوضع في الشرق الإساعة. ورفض الإجابة عن ســؤال عن مــوقف بلاده من الحلف الاستراتيجي الاميركي -

الاسرائيلي - التركي. واستقبل الوزير بويز نائب رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي المسؤول عن العالقات الخارجية ىريد يَاغَى الذي وصف صا يحَـُدَث في المنطقة من تطورات امنية بانه دبيدو كانه عمل متناغم نتيجة التحالف الاميركي - التركي -الاسسرائيلي، وقسال إن «الوربر بويزيرى أنَّ المنطقعة تمرُّ في مرحلة بالغة النقة والصعوبة

في كلُّ نواحي الحياة كما في اي بلد أخر، أو أنني لا أراها. لهذا لا ا

ALHAYAT

نرب في الشرق الأوسا

العبائم

والحروب النطقة

لعربية -

موافقة

ت فنی هذا

ف عملية

أن القمة

تبادها في

مِن الأولُ أَ أَن ثمـةً

لمولة دون

لاتخص

، کل دول

افريقيا

، اي دولة

مساعسات

، وكنلك

ادُّمة على

ح. فيهذو

مؤسسة

وستمول

ا ويديرها

المؤتمر،

يتنا وبين

مي حاحة

تساعدنا

شاك اطار

ن جهة،

بلوضوع،

رة ونحن

شذا رايشا.

، تقرر ان

وسيشأ

وسيكون

ساعدة او

عن طريق

قد أن هذا

ت حصلت

اللبقانيين

به لانشياء

ار؛ اجاب:

، أن تكون

يجيين او

م. انشات

مفتوحة.

لاوروبية

لاوروبيين

ة السادد،

الاميركي

نشجع

يواصل مع

إطار لكن

ي الموقف

ود تبذل

انين على

الحكومة

، وبسطته

اليوم على

ا قانون

مشكلة و.

تحوق على البلا وعلى مسرًا والاستشمار فيه المرود وسيفسيسد على اللينالة

وعن انسة السبولاز

الحريري بسبب وجودانه

العريري والاهتصاد العروسور مرا

قادمسست سروسر الاستشعار، فاي مشرق فرا ينطوي على جنوى انتما

تحول البلد مرارع وغنائم لا يحمل سيف القانون

واضافت في بيان امس: «اصبح مكثبوفاً ان

قرارات المجلس المستوري الاخيرة كانت نتيجة

تسوية سياسية ورعاية لمصالح نَافَنين في السَّلْطَة،

ولم تكن أحكاماً قضائية، وقد هُرُّ هذا الأمر صدقية

المعتقل الاخسيار، وأبرز الخلل الخطيس في بنيسة

المؤسسات النستورية وعلاقاتها ودورها داخل

النظام. ولا تكفي الخطب الرنانة ودعسوات التنزيه

لإيقاء أي مؤسسة فوق النقد، لأن ممارساتها هي

التي تكشف عدالتها، ولم يكن المجلس الدستوري

وطالب النائب السابق عصام نعمان المجلس

الدستوري وصاحب الصلاحية في بت يستورية

القوانين، الى الحرص على الأيكون البادئ

بمخالفتها، بالعودة عن تدبيره الجائر المنافي لابسط

مبادئ العدالة والقواعد القانونية العامة، وإبلاغ

اصحاب العلاقة (هو والنائبان السابقان البير مخيبر

وصبيب صابق) نسخاً من المخالفات التي سطرها

القَاضَى سليم العارار، على قرارات المجلس

كناك دعا نعمان ونقابة للصامين ونقابتي

المنجافة والمجررين وإتجاد الكثباب اللبنائيين

وجمعيات حقوق الانسان والقوى الحية الحريصة

على الحربة والتيموقراطية والعدالة الى رفع الصوت

عالياً احتجاجاً على التسبر الصائر الذي اتخذه

المجلس الدستوري والبادرة باتخاذ التدابير العملية

والقانونية الملائمة من اجل صون العدالة وضمان

حق الطاعنين في الدفاع عن النفس في اطار علنية

وسيال: وهل تنطوي المُضالفات التي سيجلها

القاضى العازار على حقائق وفضائح تطاول

موفَّقاً او ناحِماً في لحتبار الطعون.

النستوريّ في شأن ردّ طعوبٌهم.

المحاكمات والأحكام وشفافيتهاء.

والمؤسسات فيه إلا بما يتناسب مع التوزيعات،

نعمان طالب بالعودة عنها

## حزب الله": قرارات الدستوري تسوية سياسية نتيجة الضغوط

🗆 بيروت – دالحياة::

■ قرارات المجلس الدستوري في شان الطعون النيابية، والانتضابات الفرعية لمل اربعة مقاعد نيابية شغرت بإبطال نيابة اربعة، موضوعان تناولتهما المواقف امس.

فقد أعلن النائب عصبام فارس امس واحترامه التام وتأبيده للقضاء اللبناني المنزَّم عن اي تدخل من اي جهة، رسمية كانت أم سياسية،. وحثر الحكومة منَّ والاستمرار في ممارسة سياسة الصيفِ والشناء على السطح الواحد في الوطن الواحد وعلى حساب الشعب الواحد، متسائلاً: «كيف تؤجل الانتخابات البلدية بحجة عدم اجرائها في الصيف حفاظاً على موسم الاصطباف وتجرى الانتخابات النيابية الفرعية خلافه؟

وطالب «بضرورة اعتماد المكننة في الانتخابات واحترام حقوق الناخبين وتسهيل مهماتهم للقيام بواجبهم، وأضاف: «أن عدم عصرنة الآلية الانتخابية وسوء الادارة أبيا ألى ما وصل اليه المجلس المستوري من قرارات، وسأل عمن ستحمل مسؤولية هذا التقصير الفاضح وعمن نحاسب، ومن يجب أن يدفع ثمن هذا التقصيير والاستمرار في أعتماد الوسائل المتاخرة وغبر الحضاربة سواء في جداول الشطب، ام في اجهزة الرقابة، ام في عمليات الفرز وإعلان النتائج،

وتمنّى فأرس على المكومة «ان تتدارك اعتماد الوسائل البدائية نفسها، وتعمل على ضمان سلامة هذه الانتخابات ونزاهتها وتامين الحياد التام للسلطة لكى تأتى النتسي جسة مسسرفة للوطن وللمواطئين،

وتمنت مكتلة الوفاء للمقاومة، النيابية (غالبيتها من دحسرب الله،) لو نأى المجلس الدست وري عن «الضغوط السياسية ومحاصصة اركان الحكم بعدما جلسة لناقشة الحكومة في ٢٨ و٢٩ أيار مع إمكان طرح الثقة

# الجلس أرجأ الى ٧ تموز انتخاب حصته من أعضاء المجلس الدستوري وفصل الصناعة عن النفط واعتمد القضاء دائرة انتخابية في جبيل

للمادة الرابعة من قانون المجلس

النستوري وهثا تصبح الحاجة

الى تغيير المادة وابا ليس عندي

الكلام فيقيال: ولا شك أن المجلس

يستطيع ان يعدلُ القانون ولكن

اتمنى في هذا الظرف ونتيجة لكل

الملابسات الا يمس قانون المجلس

الدستوري، اصا في ما بعد، على

البارد، في شكل معمق فيمكن

النظر في طريقة تصصين المجلس

النستوري ودعمه. فنحن ليس

ذلك، القصية لسست في حاجة الي

تصويت. هل نتوافق على ان تعقد

الحلسسة الاثنين في ٧ تموز؟،

فتمت الموافقة وطلب تسجيل نلك

جلسة مناقشة

الجساري مع طرح الثسقسة في

الحكومة اذا كان ثمة من يريد نلك.

قضاء جبيل

الانتخاب الفرعى لأحد المقعدين

للارونيين بدائرة واحدة في جبيل

فطلب النائب عواد الكلام وقبال:

«في انتشابات العام ١٩٩٦ لم يبق

جبَّهارُ الا تنخل في الانتخابات،

النستوري نخل المعركة لما فوق

اننيسه. وكسان يضع لانحسة

(مرشحين) امام بيته تقول هنا

اللائحة كذاء. وانتقد مجدداً ما

حسصل في احسراء القسرعية في

المجلس التستسوري. وقال دانها

فطلب الرثيس بري مسجسدا

ےء فلہ وحصہ، واڈا

شطب كُل الْكَلامُ الذِّي تَسْاول

المجلس الدستوري. وقال: دحتي

اصاب فله وجهان، واضاف: ،ثمة

امرأن بالنسبة الى موضوع

حبيل فقد ورد (في قرار المجلس

المستوري) ابطال نيابة السيد

اميل نوفل ووردت ايضنا اعبادة

الإنتخاب وفقاً للاصول. والكلمتان

الاخيرتان مضافتان كانهما

ثم اعطيت الكلمة للنائية نهاد

سعيد فعارضت كلام النائب عواد

الذي استخدم كلصة محازره

وقالَت: «عندما أستقبلنا السابا

اثبتنا انثا حضاريون، وان لبنان

بلد حضارة وليس بلد مجازر. اذاً

ليس من الجسسائرُ ان نكررٌ هذه الكلمية، فيصيفق لهنا النواب

وهنا انتفض النائب عواد من

*يون ان تسمح له الرئاسة بالكلام* 

وقال: وانا عنيت مجازر تزوير (في

الانتخابات) وفت (صرف) عملة.

القد استاعت رُميلتي وبنت بلدي

وقال وزير الداخلية معشال

كانت مركبة ٠٠.

حشرتا حشرأء

طويلاً.

فهم ما اعني،

بعد نلك طرح اقتراح اجراء

وقيال بري: داذا توافيقنا على

مانع إذا أردتم ذلك،

لدينا أي مانعه

في المحضر.

وطلب الرئيس الد

اربنا أن نحل المشكلة علينا القائهم كي لا يأثوا الى لبنان التسميد نحو ثلاثة اشهر او بسبب خدمة العلم. وقال بري: «الرئاسة تتعهد ان

وطرح القسانون المقسدم من

لوثييقية الوفياق الوطنيء. وأيده

وقال الرئيس الصريري: «اكرر

الشكر لكل النواب ولكن اعتقد ان

اقرار الإقتراح سيرتب حقوقأ

للناس بمجرد أقراره. لذا علمنا أن

نكون دقب قين في النص اذا كنا

ثريد اقراره، والنص يعنى أن لكل

مُلُواطنُ يُعلمُ ابناءهُ في المدارس

الضَّاصةُ الحق في التَّعويض.

واقترح اضافة كلمة مسيداء

وقسال الرئيس بري: «لا نريد

تكرار هذه الكلمة دائماً. أن شكرتم

لأزيدنكم، وسسأل: «اذا اعبدنا

الأقتراح الى اللجان هل الحكومة

مستعدة لإعطاء جدول مفصل عن

الموضوع؟، فرد الحريري: «فليحل

على لجنَّة التربية، وقاطعه بري:

للتعليم الالراسيء.

نو اب کثر .

يعرض في الجلسة المقبلة بعد ان واقترح الرئيس الحسيني يأتي بحسب الاصول, لأنه غير تمديد المهلة الى ١٩٧/١٢/٣١. فيما مستوف الشروط ولم يطرح في تمنى النائب فأرس على الرئاسة اللحان، فطلب النواب الاسراع ان تطلب من اللجان المختصمة انجاز هذا المشروع. في اعادته فوعد برى بذلك. وقال: وأنْ شماء الله خمالًا ١٥ يومما وبعد مناقشات مطولة قرر ستعيده لإقراره.

الرئيس بري اعادة المشروع الى اللجنة المالية مع سلسلة الرتب النائبة نائلة معوض حول التعليم الالزامي المصاني، فايده الرئيس ثم طرح اقتراح قانون يرمي الحسيني معتبراً انه استكمال

الى اصلاقية منادة جيديدة الى القسانون الصسائر في ١٧ أب (أغسطس) ١٩٥٩ ينص على اعفاء رخص البناء من الرسوم وفقا لتصاميم نمونجية. ويستفيد من احكام هذا القانون من يشترك في ملكية اسهم شائعة من عقار ولمّ يرتكب مخالفة في حصته لو كانت هُنَاكُ مِنْ اللَّهِ أَنَّ فِي العِقَّارِ مِنْ شركائه الأخرين. وقسال وزبر الدولة للشسؤون

وطرح اقستراح قانون ينص واذا ورد علي طلب خطي وفـقــاً للأصول بطرح الثقة في الحكومة وأكد أن مجزرة حدثت، وأضاف أن داحسد أعسفساء الجلس

وطرح اقتراح القانون المعجل الذي ينص على ان يحال حكماً على التقاعد أو يصرف من الخدمة كل مسوظف اكتمل عيامته الرابع والستين، وكل موظف انقضى على تاريخ نخوله الخدمة ٤٤ عاماً اذا كأن مُعيناً بعد ١٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٥ و٤٦ عاماً اذا كانَّ معينا من قبل هذا التاريخ. فسااً الرئيس الحريري: •هل من المعقول

وتمنى عدم بته.

مشاريع أخرى ثم طرح مشروع قانون يرمي مللاك وزارة التربيلة الوطنيلة والشيبات والرياضة.

وقالُ الرئيسُ الحريريُ أن •ثمة اساتدة تحولوا من وزارة التربية الى الادارة، ورأى أن هذا الوضع شَادُ وغير طبيعي، واعترض على ذلك وباعتبار أن هناك تعديلاً حصل على الاقتراح المقدم من الحكومةء

فطلب الرئيس بري تلاوة المادتين الأولى والتسانيسة من الاقتراح. فتبين عدم وجود اي تغيير فيهما، فخاطب الرئيس برى الرئيس الحسربري بالقسول: ولا يوجد حرف واحد ناقص ولا زائد ولا حتى فاصلة. عليكم أن تتفقوا في الحكومة قبل أن تأتوا الى هنا وتُناقرونا (تجابلونا)، وأضاف: على كل حال هذا الموضوع مثل الاسبروء وقيال النالب تمام سيلام: وإذا

انتخاب بديل منه. (...) وعندها يرجع المجلس النيــــابي الى انتخاب اما الشخص نفسه واما غيره، لذلك انا لا أفضلُ هذا الامر ولا أعطى رأيي النهائي فيه. قلت انني أعسرض هذا الأمسر على المجلس الكريم اذا وافقت الهيشة العامة منذ الآن على تحديد جلسة لانتضاب الإعضاء الخمسة اي ثلاثة من حانب المجلس النيابي موم الاتنين ٨ تموز المقبل. واذا قَيلُ غادًا هذا الموعد فيلأن مهلة المجلس الدستوري تنتهي في 1 منه ويكون يوم جسمعة وبعده سببت فاحد، ولا خوف على الإطلاق من أن يتسعطل المجلس الدستوري لان اعضاءه الخارجين والباقين سيستمرون حتى انتهاء ولايتهم. اذأ الامسر المطروح شو التالي، بدلاً من ان ننتخب العضو البعديل من الرئيس المستقيل ونضطر الى ان نعيد الانتخاب آو النظر فيه في ٤ تموز، نقترح ٨ تعوز موعداً لذَّلك، ورأبُّ سائل ماذا يحصل لهلة الشبهر القانونية في هذه الحسال؛ والجسواب أن هذه

المهلة المنصوص عنها في القانون

بالنسبة الى المجلس النبابي

ليست مهلة إسقاط لكنها مهلة

تسريع او تعجيل كما يسمونها

باللغة الدستورية، اي لكى يكون مُناك عجلة للمـؤسـسات. واننا بهدده الطريقسة نكون واكسينا المجلس الدستوري ولا نضطر الى اعادة الانتخاب مرة اخرى في ٤ ورد النائب حسرب بالقسول «اعتبس ان وجسهلة نظر دولتك بالنسبة الى انتخاب الإعضاء الضمسة مرة واحدة حكيمة وجيدة ونستطيع ان نمشي فيها. كان ثمة فارق بأربعة أيام بين ٤

و ٨ تموز ولا يكون في هذه المدة الدنيا مسجلس دست وريه. ورد برى: «بلى يكون، المجلس يستمر ولنفترض أن الحكومة أو المجلس النبابي لم يعينا على الأطلاق اي عضو، فإن المجلس الدستوري يستنصر حتى بالإعبضاء النين خرجوا بالقرعة، وعلق حرب: مسوضسوع الايام الاربعسة ليس شغلة كبيرة. فاذا كان هناك توجه النهيئة العامة فلنقر وليس عندي وقال بري: واذا كنتم توافقون على عقد الجلسة بعد ظهر عــة (٤ تموڑ) فليس ع

مانع، ولا مانع ايضاً من عقدهاً السبيت او الأحيد بعيد الظهير». وتمنّى حرب اذا أمكن ان نتقيّد بالأصبول في هذا الموضبوعة وسسال بري: ١٠ي يوم يصسادف تاريخ ٥ تموز؟». فقيل له • السبت». فقال: ‹فليكن ٥ تموزه، فاعترض بعض النواب. وقبل له «ان الاثنين يصنادف لا تموز، فقال بري: «اذاً الاثنين ٧ تموز تُعقد الْجَلِّسة

وسال احد النواب ،هل تُغتتح دورة استثنائية آه وردُ الرئيسَ بري: ،طبعاً سيقتحون دورة». وأعطى الكلام للنائب نسبيب

لحود الذي قال: دانا اوافق على أنْ بنتخب الأعضباء الخمسة في جلسسة واحسدة، ولكن لديَّ ملاحظة، وهنا قاطعه الرئيس بري مصححاً: وثلاثة اعضاءً. وتابع لحبود: ،طبعاً ثلاثة (العضوان الباقيان تعينهما الحكومــة). لدي مــلاحظة على قضية القرعة التى حصلت والتي سحب المجلس اربعة اسماء قبها

وسنال الرئيس سليم الحص: والا نستطيع أن ننتخب الخمسة (والمقصود الاعضاء الشلاثة) وتضيف نصأ صريحا أمام اسم الذي يحل صحل الرئيس وجدي الملاط لكي يستمر ست سنوات؟ه. وعلق بري: «أن هذا الموضوع بحتاج الى تعديل القانون، وتابع الحص: ﴿يمكن وضع نص صريح بذلك، وقال بري: • لا يمكن ذلك. وليس لغيره؟ هذا بعثبر تفريقاً بِينَ الاعتضاء، وأنَّا ليس عندي مانع اذا تقدمتم باقتراح، فاعرضه

الاستاذ ملاط ولدى الوقت الكافي انتخبنا العضو البييل اليوم (أمس) فإنهم سيرسلون الينا في ؟ تموز أن ولايته أنتهت لأنه يتمم نيووت -من غالب الأشمر:

اقفات الجلسة النبابية العامة في يومها الثائي امس على ربع مفاجات، تمثلت بتحسي رئيس المجلس النيابي نبيه بري حلسة عامية في ٢٨ أيار (صابو) ورد منه لناقشة الحكومة وإمكان مَا مِ الْنَقِةِ فِيهَا فِي حَالَ وَرِدَ طَلَبِ خطى الرئاسة من أحد النواب في هذا ألموضوع، وإرجاء انتخاب بدلاء من اعتبضاء المجلس المستوري الى السابع من تموز إيوليو) القيل، واعتماد القضاء والرة النبذ ابية في انتخابات جبيل الفرعية، وأحداث وزارة للصناعة وقصطها عن النفط وضئق المجلس تسعة مشاريع واقتراهات قوانين وأرجا أخرى وردُ بعضها إلى اللجان المختصة لاعادة درسيها، وأبرزها مشروع أعفاء اللبنانيين من خدمة العلم من مسؤاليسد ١٩٧٥ والسنوات السابقة لها تهائيا واعدا بإعادته وإقراره في مدة لا تتجاوز أله ١٥

وكائت الجلسة استؤنفت عند المأبية عشرة الاثلثأ برئاسة الرئيس بري وحضور اكشر من منشة فاثب وتمثلت الحكومية ونيسها رفيق الحريري وعدد من

البحث في مشروع القانون الرامي الى إحسدات وزارة الصناء وتعنيل تسمية وزارة الصناعة والنقط بحيث تصبح وزارة النفط ودارت في شانه مناقشات عدة ومسداخسالات من النواب، فسرأى النائب بطرس حسرب ان ثمسة تناقضاً بين تقديرين من النواب. واحد يطالب باعادة المشروع الي اللجان المستركة، وأخر بأعادته الى لجنة وزارة النفط والصناعة،. وقبال: «نصبيحستي أعبادة هذا المشروع الى اللجبان لمناقشيته سجدداً ه. فرد الرئيس بري نافياً وجود اي تناقض، وتالا نصَّ المادّة الذي يؤكِّد صحة كلَّامه. وقال: «إن مسا اضبيف على النص ليس

وتقدّم صرب باقتراح أضر في ما يتعلق بالمادة الثانسة من المشروع فنحيل على التصنويت وستقط ثم أحسيلت المادة على ويت كنما ورنت في فصدَّقت بالغالبية.

معتنما أحتال الرئيس بري

أفتراح الرئيس الحسيني وحرب ونواب أخسرين إعسادة متشسروع القانون الى اللجان المستركة على الشمسويت، فلفت الحسسيني الرئاسية الى ان هذا أمير غييس جأثرته وطلب تسجيل معارضته للقانون في المحضر على اساس انه امخالفًّ ، فايده الرئيس سليم الحص والنائبان حبرب وزاهر الخطيب. وبعد التصديق على الشروع طلب الرئيس الحسيني من الرئاسة تحديد موعد في أقرب وقت لمناقشة مشروع انشاء وزارة التخطيط الموجدود في ادراج الجلس، فساله الرئيس بري: دهل هو حسالص (منجسز)، فسرد المسيني مضالص من زمان وهو ملحُ اكثر من وزارة الصناعة ومن الوزارات الاخسرى، وعلو بري: هذا يعبود الى منجلس العبام ١١٧٣ه. قبردُ الحبسيني: «الحكم أستمرارء وقال بري: ﴿الرئاسةُ تلتزم إحالته فورأ على اللجان هم واعتبروا رئيس المجلس الست وري في هذه الحال كانه

وهنا قال نائب جبيل محمود عسواد: وصركسية، ورد بري: ١٧٠

مُسْتَحَلَّةً لِمِي تَامِينَ الاموال إِنَّ وعن الإصسلام اللا لبنازُ. قَال ١هو مشكلًا لمرابًا لكنبسا لبست مصبد مسوجسودة في دول عشيرة مسوشبطة احسيسانا بطوف النسيباسي والإجتماع لم انتقادات تبرز العيوبهم الجوانب المضينة. وعسرا تاخس تنفيد الى شروط عرصنها ور المنفذة وهي غير منبولة إ · التخذنا قراراً بِتَنْفَيِنْهُا عِرْنُ شبركية تستتمرها وننظا تكون الدولة اللبنانية شريال واستعالها سيكون أي حلوا مُلْيُونُ دُولِينَ، وَالْمُسَافِّةُ لِنَوْ للجميع. لينانين وعربا ونبر وسست وقع مع المكوب لل ت في مار لمدة ١٥ أو ال واقول از الكلفة سنتوزور يرغب في الاستششاركباط يقوه بعمل جيد داا في دالد بالاونوسترادات التلائذالد

والشنسالي والدانري ادار يتسعلق لقصر المؤلولالأ أستملكنا قطعة أرضَ نرن إد استبهلت الجلسية بمتتابعية نزاع كان قانما مي اللولارار ادْعُوا ملكيتها وسنشَيْرُ مششركة بين الدولة والسند المذين ستكون الإدارة في بيد الدولة فتنال حصنها وعن رؤيته للخروج دالا الخطير في العملية الله يؤثر في ألاستثماران فر.

والمنطقة أجاب وافويدأ ألفظمة السلمية بسد الحكومية الإسرائطة بالنسبة الى العطنة الت بالضبغط الإسباركي والنورة الحكومية الإسترائيلية لي السير فيها، وأوضع لله التى تصرفها الحكوبة غراء الاجتناعي لدبعرفهالار تاريخه. واز كانت لوسد سا للتناندن

ستل: لا يمكن أن نترانه المهجرين الى ما شاء الله الذهب لماذا لا تستعمل جرا-لليوم الأسود أجاب الأج اعتماد ذلك فلا بعود البدر ويطيسر الذهب س بشردار بيروت يعرف أن لا مُهْجِرِيرُكِ وقد حصلت عودة الرائد لكنها غير كافية ولسابح سيبدا تنفيذه الشهر القراد جـزء اسـاسـي من الاموال الله-واعتقد ان عودة كثيفة للبدر ستحصل الى البغراث المناطق الإخرى عودة للبت معقدة لها شق سبارنم وتنقصها الأموال وعرت . واضاف ا ونحاول الحصول علياد: شمرين، لا الرهاق الضرينة وسنفوت ضخم في قرى الإصطبادات

بالمهجرين. ولماذا لمبححده الاشت ف اص على الب اللبنانية، اجاب أن هناسم حساس في لينان وهو سند شكل مستسوارن ويفسؤا يستحقها سيحصل علبنا وقسيل له لسرا تشجيع للاستثمار في سيه

### مجلس بيروت أيد قرارات الدستوري ودعا لتوسيع صلاحياته خاصة وانها سابقة تحصل لأول شبؤون البلاد مع أحكام القبانون

المسؤولين؟،

وخلص البيان إلى القول: دإن قرارات المجلس النست وري إذ تؤكد على ضرورة تعريز دور المؤسسات معمداً عن سماسات المحاصصة واقتسام المغائم بين أركان السلطة، وخاصة تعزيز بور

القضاء ليتحول فعلأ إلى سلطة مستقلة، فإن هذه القرارات اكدت مرة جديدة ان شرعية المجلس النيابي الحالي منقوصة بعد هذا الحجم الكبيس من الشسوائب والفجوات الخطيرة التي رافقت العملية الانتخابية بعيدا عن إرادة الشعب ومصالحهء والفشوية للحكم الصالي في إدارة

BETHLEHEM 2000

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

international/global dimension of this massive project.

and Palestinian Legislative Council representative.

Responsibilities shall include but not limited to:

units and programs;

any other relevant field:

Special Skills:

and projects management:

4. Fluency in both Arabic and English.

references, to the attention of:

The Steering Committee

Bethlehem, PALESTINE

FAX: (00 972 2) 742 227

Bethlehem 2000

P.O. Box 2000

FOR FURTHER INQUIRIES

Salary and Benefits: Based on qualifications and experience.

regardless of gender or religious affiliation.

(00 972 2) 742 224/5/6 or (00 972 2) 995 4490/5

Length of Employment: 3-4 years.

3. Palestinian National or of Palestinian origin.

مرة في تاريخ لبنأن، ونكّر بباننا في المؤتمر الشعبي اللبناني كنا المباترين للمطالبة بشوسيع صلاحيات المجلس النستوري ليشرف أشرافأ كاملأ على جميع مراحل العطية الانتخابية، لا أنَّ تعامل السلطة السياسية قراراته بالاستَّخفاف الحاصل، والذي ظهر في التعاطي الرسمي مع فتوي المجلس الدستوري بعدم سلامة قانُونَ الانتخابات، ورفض التمديد ثمانية اشهر للمجلس النيابي الحالى، وهو الأمسر الذي يؤكـدّ مدى تعارض للمارسات المصلحدة

Bethlehem 2000 International Committee was established by the Palestinian National Authority

Cabinet on December 27th, 1996. Its main objective is to formulate the broad policy and address the

The Steering Committee of the International Committee will oversee the work components of the

relevant ministries, municipalities, churches, private sector representatives. Bethlehem Governorate

The Steering Committee would like to invite professional applicants to fill the vacant position of:

1. Lead, supervise and manage the Project Management Unit which will direct and

2. Coordinate and implement the Steering Committee decisions through the various PMU

3. Design and implement an ambitious project plan to arrive with the events to the highest

1. Master's Degree in Management, Planning, Engineering, Business Administration, or

2. Minimum of 10 years of experience in related fields and especially in significant events

1. Effective leadership skills, strong communication competence and ability to follow-up

with a variety of professionals and people with different expertise and backgrounds;

2. Motivated, energetic, inspired, with the urge and will to achieve the highest success

3. Advanced proficiency in computer software related to project planning, budgeting and

Employment is based on qualifications and experience with equal opportunities

Interested persons should send their qualifications and supporting documents, including

PLEASE CONTACT MR. SAMEH ABBOUSHI, COORDINATOR OF THE STEERING COMMITTEE. AT:

JOB TITLE: DIRECTOR - PROJECT MANAGEMENT UNIT (PMU)

coordinate all activities relevant to Bethlehem 2000 festivities:

Qualifications: Priority is given to applicants with the following qualifications:

🗷 اعتبر مجلس بيروت في

🛘 لندن - «الحياة»:

المؤتمر الشسعبي اللبنائي أن قرآرات المجلس النستوري حول الطعسون المقسدمسة في نتسائح الانتخابات النيابية وتشكل إدانة للنهج الرسمي السّائد في شُنتى ممارساته وخياصة في مجيالات النيموقراطية والصريات العامة. كسا أكست هذه القرارات عسزلة الحكام عن الشبعب ومصالحه واحتياجاته، واعرب المجلس في بیان امس عن تقدیره اـ دالقرارات التي أصدرها المجلس الدستوري في ما يتعلق بالطعون النيابية،

•لا، لا، نقول يصال على اللجان الشستركية ويتم التعياون بين المجلس والحكومة لوضع الاسس لتطبيق الموضوع، وكررت النائبة

معوض ان هناك الترامات دولية. وقال برى: «النص يكون كالأتى: انطلاقاً من اقرار الزامية التعليم ومجانيته فى التعليم الابتدائ تقرر اعادة اقتراح الزميلة نائلة معوض اليي اللجانّ والتّعاون مع الحكومة في سبيل ايجاد السبل ثم تلى اقتراحا قانون فتدى

انهما لم يعرا عبر اللجان فتقرر احالتهما عليها. ثم رفع الرئيس بري الجلسة وكنائت الساعة تشبير الى الشائية والربع بعد

وقسال: «أثبسرت (أول من) امس تحسديد الآليسة كي لا نؤسس المطالبة بجلسة مناقشة عامة لخلافات عائلية، ورَّأِي أن «هذا لسياسة الحكومة واتمنى على الرئاسة ان تاخذ المبادرة وتعين

ثم طلب النائب حسرب الكلام. الماليــة فــؤاد السنيــورة: «يجب الموضيوع لا يمكن أن يُحل الا أذا تمت الموافيقة، عن طريق التنظيم موعداً لها في اقرب وقت، فوافق الرئيس بري وقال: «تعقد الاستوع المدنىء، فسأحسيل المشسروع على التصويت وصدق بالغالبية. المقسبل في ٢٨ و٢٩ ايار (مسايو)

على ترقية الاحتياطيين في قوى الامن الداخلي الذين يتابعثون او يستانفون الخدمة الفعلية في الاحتياط بناء على طلباتهم بمنّ فيسهم الذين تجساوروا السن القانونية بالشروط نفسيها السارية على عناصس الخسمسة الفسعليسة شسرط ان يكونوا في الخدمة الفعلية بتاريخ صدور هذا القانون. فأعترض عدد من النواب مطالبين بان يشسمل الجنيش. فأوضَح النَّائَبِ سامي الخطيب أن دهذا القانون يسري على كل القطاعيات العيسكرية. فأحيل على التصويت وصدق كما

ان يعسمل قانون الشخص إو شخْصَينَ؟ هذا ليس طبيعياً ،

وطالب النائب عبده بجاني بتطبيق مسيدا العدالة بين اللوظ فين. وقال أن دالعدد هو ١٦٠ لا ٢٣. وأيسده المنسائب طلال

وقآل نائب رئيس المجلس ايلى الفرزلي: «هذاك موظفون بخلواً الإدارة في سن ١٦ عنامناً والسن القانونيَّة هي ١٨ واحــتـسـاب التقاعد يجب الاتدخل فبينة السنتان الاوليان من سن التقاعد، وحساب التعويض لا يحسب الا في سن الـ ١٨ ه. فرد السنيورة قَأَثُلاً: «من يستمع ألى كلام دولة نائب الرئيس يظن اننا ناكل السنتين الأوليين على الموظف، نحن نحتسب سنوات الضدمة كلها، انما نطلب من الموظف الذي ىخل فى سن ١٦ ان يخسم سنتين اضافيتين ليتقاضى التعويض نفسه لنَّ هو في عمر ١٨ ء. وقال النائب عبواد: ولا يجبوز أن يكون هذا المشروع الى اللجان المستركة. كذلك صدق اقتراح القانون الرامى الى تمديد مسهل نشسر

المتعلق بإعفاء اللبنانيين من مواليد عام ١٩٧٥ والسنوات السابقة لها نهائياً من موجبات حُدمة العلم. وتكلُّم النَّائْبِ عمار الموسموي فأشبار الني ان وقيادة الجيش تُقول ان ليس عندها علم بالشمروع على الاطلاق، وتنخل الرئيس الحريري قائلاً: « لمن قالت قيادة الجيش هذا الكلام؛ ، اجاب للوسيوي: «نيحن سيالنا». ورد الحريري: أنحن لا نشتخل على أن كل واحد فاتح لحاله.

وقسال الرئيس بري: •من حق النَائب أن يفتش عن المقيقة من قيادة الجيش او اي مرجع. وانا ارى اعسادة المسروع الى اللجنة المخشصة، ونحن نقول ان قيادة الجسيش في الجلسسة ممثلة بالحكومة وبوزارة النفاع ولكن في الخارج للنائب المَق في الأستفساره.

وقبال وزير النفاع متحبسن بلول: «نحن سالنا قيآدة الجيش هل لديها القدرة على استيعاب هذا العسدد، وهناك م الموجودين في الخارج، وانا اصر واناشد الزملاء اقرار مشروع القانون لأن هناك اعباء كبيرة على أعاقلاتهم التي تضطر الي النهاب

على الهيشة. لا ضور في التاجيل ما دام المجلس الدست وري مستسرأ، القصة كلها قصة شهر وعشرة ادام فلماذا كل هذا الموضوع. واكبرر أن ليس عندي مانع، وكلَّنا نُنتخب الآن بسيلاً من الإنتخاب البدلاء الأخرين، ولكن اذا

وعلق عواد: وكيف مش مركبة يا دولة الرئيس؟ هل من المعقول أنْ تَأْتِي الأستماء مِنْ كُلِّ الطُّوائِفُ مصابقة هكذا (سحب القرعة وخروج اربعة اعضباء من المجلس النستوري من طوائف مختلفة)٠٠٠ ورد بري: مش صحبح هذا الحكي. لُقَدُ قَلْنَا بِالأَمِسِ كَالْمِمَا، واذا انتقدنا فاننا ننتقد قانونيا، لَّكُمُنَا بَنْحِتْي دَائِمًا أَمَامِ القَصْبَاءِ ﴿ عَشْرِةَ آيَامِ أَوْ خَمْسَةٌ عَشْرٍ يُومَا وأعساله. أذا اعتبر الرئيس الستقيل كانه خرج بالقرعة، وَنَحَنْ مَـقَـيِنِدُونَ فَي نَصِ الْمَادَةُ بِالْمِلِلَةُ الْمُحْسَدِةُ بِشْنِيْرٍ، في شبان

المر: وقبل أن تحضر مرسوم دعوة احاب هناك قانون بازه انب الناخبين اتصلت بوزير العدل اذا قرننا المادة الرابعة في قانون الششركة، اذ لا مشكلة في ذلك، المتعاملة مع الدولة سرادت الاقتراح فقط في شَنَانَ شَنْحُصَ أَوَ اثنينِه. وهنا اعلن الرئيس بري رد (بهبيج طبارة) وتشاورنا في المجلس المستوري فانها تتكلم وطلب إعادته. ثم قال: • اضافة الي وطنية ولديها أفضلنا مُوضَوع الانتشاب. لنلك لا بد من على سحب خمسة وخروجهم الامور التشريعية لهذد الجلسة المثق واتخذ مجلس الزراية وجود قانون واست على استعداد بالقَرعة. ولكن أذا عدنا آلي السبب فناك موضوع انتضابي يتعلق يقضي بالزام الشركانات الذي من اجله وضلع النصّ، فـقَـدُ بعوضيسوع رئيس المجلس مع الدولة الشراء مرات وهنا تُلى نص المادة الوحسدة وضع كي لأيضرج جميع اعضاء الستوري الاستاذ وجدي الملاط الوطنية حتى لو له بكر الله القوانين والمراسيم وبعض قرارات وصدات برفع الايدي مع معارضة الذي استقال وأعلن شنعور المجلس الدستوري مرة واحدة من مسجلس الوزراء في الجسريدة الرئيس الحسيني والنائب حرب عضوية المجلس ويبقى نصغهم عضويته، وأبلغت رئاسة المجلس نما في اي لتامين الاستمرار. لذلك اعتقد أن وامتناع الرئيس الحص والنائيين في ٢٣ نيسسان (ابريل) الماضي يا. لهذا لا ثم طرح مستسروع القسانون بيار نكاش ونسيب لحود. هذه ألمادة تتكلم اكثر من حيث باستقالته. ووفقاً للقانون فإنَّ الجوهر على وجوب بقاء خمسة امام المجلس النّيابي مهلة شَهُرَ تنتهي مبدئياً اليوم (لانتخاب اعتضاء ضعن المجلس، لا على وجوب خروج خمسة منه، بديل) أنما كما علمنا جميعاً (اول الى تُمديدُ المهلة المُعطاة بموجبُ من أمس) فقد حصلت القرعة، القسانون الى المعلمين والمبرسين واعتمد المجلس المستوري سحب وأساتذة التعليم الثانوي الملحقين اربعة اسماء، علما أن رأينًا يقول بالادارات العامة لاختيار بقائهم توجوب سحد خمسة اسماء، في الإدارات العامة او العودة الى وفي كل الحسالات هذا مسا ارتاوه

ليست مركبة ولا أسمح بهذا اللذا تريد أن تعمل هذا التمييز له الكلام، وطلب شطبه من المحضر.

لامور الى . والحرب له مشکله ع احتواء والقوى فرنسا سافية الى م نیسیان)۰

ثمار سائر بوقراطي، سية ورآء . الاصحور وماشية لكن هذا آلا الشكلات

الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان

مرسوما أمس بتشكيل اعضاء

المجلس الوطنى الاتحسادي

(البسرلمان) في دورة انعسقسادة

ويضم المجلس الجدديد ٤٠

عضوا: تمانية اعضاء لكل من

امسارتي ابو ٔ ظبي ودبي، وسستسة

أعضباء لإسارتي الشبارقة وراس

ويتم تشكيل المجلس الوطنى

الاتصادي بدولة الامارات مرة كلّ

عامين بموجب مرسوم يصدره

رئيس الدولة بناء على ترشيحات

فيمنا احتفظ بالعنضوية في

المطس الحديد ثلاثة أعتضاء

الحابية عشرة.

والفجيرة.

الأميرسلطان

يفتتح منطقة سكنية

في الطائف

□ الرياض -من عبدالله ناصر الشهري

 افتتح الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس

مسجلس الوزراء وزير الدفساء

والطيران السعودي أول من أمس

المنطقة السكنية والأدارية والموتع

التكتيكي في القاعدة ٢٢٥ في رنية

(٣٥٠ كلم جنوب شرقي مسلفنة

الطائف) في حيضور عبيد من

الأمراء والوزراء في مقتمهم الأمير

خالد الفيصل أمير منطقة عسير

والفريق أول الركن متقاعد الأمير

المهندس الركن محمد عبية

القرشي في كلمة القساها بهذه المناسبة ان المشروع تم تقسيده

الى خمس مراحل نقذ منها ثلان

مراحل تشمل مجموعة من الظل

السكنية يصل عبدها الى ندو

٢٤٠ فيلا مجهزة بالكامل ومسطأ

وجامعاً يتسع لـ ١٢٠٠ ممل

وأخراد ٢٥٠ مصلياً ومدارسً

للبنين والبنات ومحطات للكهرباء

ولتحلية المياه وتنقيبة ميار

المجاري ويحيرة التبخير. وحضر الأمير سلطان حلا

الغداء التي اقيمت بهذه المناسبة

قبل عودته مساء أول من امس الى

الرياض حسيث كسان في مسقدم

مستقبليه في الطار الأمير سلمان

بن عبدالعزين أمير منطقة الرياض

ورئيس هيئة الأركنان العامة

الفريق أول الركن صالح بن علي

المحيا وقادة فروع القوات وعند

الرئيس الجيبوتي

بيزوراليمن

من المسؤولين.

وأوضح قائد القاعدة العمير

خالد بن سلطان بن عبدالعزيز.

## خدام يحصل على دعم خا لموقف سورية من السلام

من حيث توقفت حيث ان مجمل

هذه السياسات انت الى تعطيل

وأضاف السيد خدام انه على

ضوءهذه المواقف الاسترائيليية

البحرين الشيخ حمد بن عيسى ال

خليفة ورئيس الوزراء الشيخ

خليفة بن سلمان آل خليفة أكدا له

مجددأ تأييد البحرين للموقف

السوري من عملية السلام وان

موقف البحرين يتفق تمامأ مع

وقال ان الرسالة التي نقلها

قد وصل المنامة الاربعاء قائماً من

مستقط في اطار جنولة على دول

المجلس الأعلى للثورة الإسلامية

في العراق، تلقت «الحياة، نسخة

منَّه أمس عن الحكيم قوله: دنـحن

نعتقد أن نظام صدام قام بتنسيق

مسبق مع النظام العسكري في

تركيبا في موضوع الاجتباح

وهناك مؤشرات تبل على بلك على

رغم الاحتجاجات الظاهرية التي

يقوم بها النظام ضد الاجتياح،

وأهمها أن الاجتياح جاء بعد

الاتفاق التركي مع نظام بغداد في

موضوع مد أنابيب الغازبين

العراق وتركيا، ومع الأحد في

الاعتبار إن هذا الاتفاق مهم

استراتيجياً ويدل على مستوى

عبال جُسداً من التنسيق بين

وجهة النظر السورية والعربية.

الراهنة في المنطقة.

عملية السلام.

من حسن اللقيس: 🛘 صنعاء – والحياة:

■ انهى نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام َ فَي صَنْعًاء امس جُولة حُلَيْجِية شتعلت البيعن ودول متجلس التعاون الخليجي سعى خلالها الى الحسمسول على دعم لموقف بمشق من مقاوضات السلام مع

ونقل خدام في صنعاء، محطته الاضيرة في جولته الخليجية، رسالة الى الرئيس السمني على عبدالله صالح من الرئيس السوري حافظ الأسد ذكر انها تتعلق بالقضايا والمستجدات التي تهم البلنين وتطورات مسيرة السلام في المنطقة في ضوء ما تشهده من جمود نتيجة التسعنت الاسسرائيلي وللوقف السوري ازاعها.

وتقلت وكالة الانساء القطرمة عن اذاعية صنعياء أن الرئيس اليسمنى اكبد دعم بلاده للمسوقف السوري معرباً عن متطلعه الى ان يقوم المجتمع الدولى بمسؤولياته بالضغط على استرأثيل للالتزام باتفاقاتها وانقاذ مسيرة السلام من مضاطر التطرف الأسرائيلي». وأكد على صالح لخدام الذي وصل من المنامة الترام السمن قرارات القصة العربية التى انعقدت فى القاهرة العام الماضي.

وفي المنامة، قال نائب الرئيس السوري لدى مغادرته البحرين مبباح آمس بعد زيارة استغرقت يومين نقل خلالها رسالة موجهة آلى أمير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة من الرئيس حافظ الاسد، ان محابثاته

تركزت على الوضع العربي الراهن وما آلت البه عملية السلام بسبب التعنت الاسرائيلي وما تمارسه يشكل تهبيداً للدول العربية. استرائيل على الارض من توسيع المستوطنات واحتلال الاراضي في

داتخنت الامة العربية قرارات رسالة شفوية من الرئيس حافظ «دعمه لعملية السيلام للوصول الى

حولة بداها الاحد مستؤولون سوريون الى دول مجلس التعاون الخليجي بغية الحصول على دعم لدمشق في مواجهة اسرائيل والتحالف العسكري التركي – الاسرائيلي الذي بدآ يتتبلور منذ

الى نائب امير البلاد من الرئيس السوري والموجهة الى الأسير تناولت عملية السلام والتطورات وكان نائب الرئيس السوري

أستسام زيارته لنسقط أن تعسزيز العلاقات بين استرائيل وتركيا وفي تصريح صحافي اللى القدس ورفض الالتزام بقرأرات الشرعية النولية ورفض استثناف المفأوضات مع الجانب السوري

واسترائيل لاتهبد فتقط بعض على الأمة العربيسة كلهسا والاستقرار في المنطقة. وأشار خدام الى انه نقل

الاسد للسلطان قابوس بن سعيد دحول ما يجري على ساحة الصراع العربي - الاسرائيلي وما تقوم به اسرآئيل من اجل إنهاء عملية السلام. وأكدت وكالة الانباء العمانية ان السلطان قابوس الذي استقبل خدام في صحر، على بعد ٢٠٠ كيلومتر الي الشمال الغربي من مسقط اكد

والبحرين المحطة الاخبرة في

وكان خدام (ا ف ب) قال في

به إثر زيارة استخرقت بضع ساعات الى عُمان، قال خدام: «ان الشراكة القائمة بين تركيا الدول العربية، وانما تشكل خطراً ومسطالعها وعلى الامن

> بوقف تطبيع العلاقات مع أسيرائيل وكل أشكال التحياون معنهاء مشيراً الى ان سورية دتعمل مع الاشقاء العرب من اجل وضع قبرارات القمة العبريية الاخيرة وقرارات وزراء الخارجية العرب والقمة الاسلامية الاخيرة موضع التنفيذ لأنه يجب ان يكون هناك ملوقف علربي ملوحلة في ملواجهة التعنّث الاسرائيلي لحماية مصالح العرب وحقوقهم، ً سلام عادل وشامل، وأضاف أن نائب أمير دولة

وعُمان هي البلد الوحيد مع قطر التي أقامت علاقات تحارية مع اسرآئيل، وجميت الدولتيان تطبيع علاقاتهما مع الدولة العببرية بسبب تعطيل عملية السلام من قبل حكومة بنيامين نتانياهو.

وتلقت والحياة، امس بياناً من

الكريستناني، اتهم فيه الصرب

النيموقراطي الكريستاي بزعامة

السيد مسعود بارزاني بالتنسيق

مع القوات التركيبة التي تشنّ

الهجوم. ويضم «التحسالف

الديموق راطىء خسمس هسشات

مسعسارضسة هي: «اتحساد

الديموقــراطيين، و«الحـرب

الكربستاني، وبحيرب كانحيّ

كبرنستان، ودالاتصاد الوطني

الكريستاني، ودحرب المحافظين

واعتبر بيان التحالف الذي

صدر من السليمانية في شمالً

العراق (ألتركي)

سيؤدي الى نتائج وخيمة،. وقال

«ان قيادة الحرب الديموقراطي

الكريســــاني الذي نسلقت مع (الرئيس) صدام حسين لاحتلال

اربيل في ١٩٩٦/٨/٣١، كسانت

تتباكى في حينه على السيادة الوطنية وقدسية الأراضي

العراقية، وها هي اليوم تستدعي الجيش التركي لضرق السيادة

الوطنية، وطالب الأمم المتحدة

والولإيات المتحدة بالضغط على

الحكومة التركية لسحب قواتها

وتلقت والحياة، بياناً اخر من

مصركة الكوادر الاسلامية، يدين

العملية التركية. وجاء في البيآن

الذي صحيد من لندن أن هذه

الحركة الاسلامية تعتبر الهجوم

التركى دانتهاكاً صريحاً لحرمة

اراضي العراق وسيانته الوطنية

ويعسرض للخطر وحسته واسنه

واستقراره، وقالت انهما واذ

تستنكر هذا العدوان، فانها تدعو

تركيا الى سحب قواتها المسلحة

كنلك اصبرت ٣٦ شخص

عراقية معارضة ومستقلة بيأنأ

انتقتت فيه الهجوم التركي.

واعتبر موقعو البيان الذي صدر

في لندن أن العملية الشركية

دانتهاك صريح لمبادئ حسن

الجوار، ومضالفة للقانون الدولي

🍱 بغداد – رويتسر – قسالت

صميفة والثورة، العراقية أمس إن

القوات التركية التي توغلت في

شمال العراق فشلت في تحقيق

هدفها المعلن بالقضاء على مثمردي

حزب العمال الكريستاني. وأضافت التركية

تطارد في الجبال والقرى النائية

واشباحاً وليس الميين، وأنها تقتل

بعشوانية وتوهم نفسها بأنها

وأتهمت الصحيفة الناطقة باسم

حزب البعث القوآت التركية بقتل

الأكراد العراقيين ثم اعلان أنهم من

مقاتلي حزب العمال. وأضافت أن

لاستبيل أمام الجنود الأثراك

للتفريق بين قروي ومقاتل انفصالي

تقضى على الخصوم.

أ كردى في هذه المناطق.

وميثاق الامم المتحدة،

فوراً من الأراضي العراقية،

«فوراً» من كريستان.

الكربستاني،

اكى الديموقسراطي

حسالف الديموقسراطي

من حكام الإمارات السبع. وجاءت التغييرات في المجلس الجديد نتيجة انخال أمارة ابو ظبى تغييرات على اعضائها في المجلس الوطنى الجديد (استعدالً خمسة أعضاء من المجلس السابق

بينهم رئيس المجلس في النورة السابقية الصاح بن عبدالله □ ابو ظبي من شفيق الاسدي: المحيربي الى جانب العضوين حمد بن سلطان الدرمكي وراشد أصدر رئيس بولة الامارات

بن محمد المزروعي. وتشكل اعادة تعيين امارة ابو ظبي للحاج بن عبدالله المحيربي في عصصوية المجلس الوطني الأتصادي مؤشراً قُوياً الى أعادةً انتخابه رئيساً للمجلس الجديد، ليكون رئيساً للمجلس الوطني (البرلمان)، لثلاث بورات متعاقبةً مدة كل منها سنتان.

ولفتت المصادر الي أن الحاج الخبيصة، وأربعية اعضياء لكل المحيربي ما زال يعامل كرئيس امارات عجمان وام القيوين للمجلس الوطني الاتصادي على رغم انتهاء الدورة السأبقة وبخل المجلس الحسديد ١١ عضوأ الى صانب ٢٩ عضوأ للمسجلس في كسانون الأول احتفظوا بعضويتهم من المجلس

(بيسمبر) الماضيّ. وقد برز نجم المحسريي قبل نحو عشر سنوات عند انتضابه رئيساً لمجلس ادارة غرفة التجارة والصناعة في ابو ظبي، وتعيينه بالتسالي عسضسوأ قي المجلس الوطني الاتصادي وانتضابه نائبا اول للرنيس قبل أن يصبح رئيساً للمجلس مئذ ست سنوات

ونتجت التغبيرات في المجلس الجَسْديد في شكَّلُ اسسأسي عند تغيير أمارةً راس الخيمة خُمسة من اعضائها في المجلس السابق واحتفاظ عضو واحد من أصل

المجلس الجديد عن هذه الاسارة وهو السيد صالح لحمد الشال. كنلك انخلت امارة الشارقة تغييراً لاحد اعضائها في المجلس الجنيد، واحتفظت بعضوية

امارة ابوظبي استبدات ٥ من أعضائها

الشيخ زايد يصدر مرسوم تشكيل

اما امارة تبي فاحتفظت بعضوية اعضائها فى المجلس القديم ليستاوها في المجلس الوطني الجديد. وكنلك فعلت امارات عجمان وأم القيوين والفجيرة ليكون عدد الأعضاء في المجلس الجديد ١١ عضواً.

ويتم تشكيل المجلس الوطني الاتحادي بطريقة التعيين المباشر من حكام الامسارات. ويصسدر مرسوم بتعيينهم عن رئيس الدولة وثلك بموجب النسستسور الذي حدد صلاحيات المجلس بكوتنها صلاحيات استشارية وغير تشريعية.

وتؤكيد منصيابر مطلعية ان البريكان الاتحادي لعب دورأ مهمأ في تطوير الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعسامسة في تولَّة الأصارات علَّى رغم عدم استبلاكه صلاحيات تشريعية.

ويستطيع المجلس الوطني الاتحادي بحكم الدستور استدعاء الوزراء ومناقشية القوانين التي

عضوية المجلس الوطنى الاتحادي تعرض عليـه من دون ان تكون له صلاحية منح الثقة أو حجبها عن

الاتصادي بتعليمات من رئيس دولة الامسارات بالتسعساون مع العمالة والتركيبة السكانية الشهر المقبل.

وسيقدم الشيخ زايد في خطاب بلقسيسه في الجلس برنامج الحكومة وخطتها للفترة

وسيكون من أوائل مسهمات

وكلف الجلس الوطنى خمسة اعضاء من المجلس القديم.

الحكومة بالتصدي لكثير من المشكلات التي تولجنه البسلاد في فترات معينة من اهمها وضع ويتوقع أن يصدر الشيخ زايد قسرارا بدعسوة للجلس الوطنى الإتصادي الجنبد للانعقاد قبل نهاية الشهر الجاري او في مطلع

الافتثاحية للمجلس الوطنى المقبلة وانجازاتها في العام الماضي، على ان يبردُ المجلس الوطني في وقت لاحق على هذا الخطاب ويصند رؤيته لبرنامج النولة في المرحلة المقبلة وموقفة في مختلف القضايا العامة في

المجلس الجديد انتخاب رئيسه. ويتوقع ان يجند للرئيس السابق الصاح بن عبدالله المحسربي وانتخاب نائبي الرئيس واللجان المختصة.

## قبوله النصب يناقض دعوة حزبه الى الغاء الحقيبة

## اليمن: تعيين الشامي وزيراً للأوقاف يثير مخاوف حزب الاصلاح ورجال الأعمال

🗖 صنعاء – من مراد هاشم:

أجمد محمد الشامى وزيرأ للأوقاف والأرشاد في الحكومة الجديدة عاصفة من التكهنات والتساؤلات في الأوساط السياسية والصربية اليمنية حول أهداف ومرامي هده الخطوة في وقت يعتبر حزب الحق، نو الاتجاه المذهبي الزيدي والذي عجز عن الفوز بني من مقاعد مجلس النواب الجديد، العدو اللدُودُ لُصَّرْبُ التَّجِمعُ اليَّعنيُّ للْأصَلاَح أكبر الأحزاب الاسلامية الذي يقودُ العارضة حالياً ويمثله ٦٤ نائباً في البرلمان، ويسيطر انصساره والمتعاطفون معه على اكثر من أربعة ألاف مسجد في البلاد تخصع لأشراف وزارة الاوقاف، وهو يصاول من خبلالها التسرويج لخطاب يقسرب بين للذاهب رغم غلبة الاتجاه السنِّي عليه.

الى هجوم شديد من الأحزاب الأخرى في مقدمها المؤتمر الشعبي العام (الصرب الحاكم حالياً) استخداما وتسخيرا المساجد لخدمة اغراض سياسية وحربية، وأثير أخر المعارك حول الساحد اثناء الانتخابات الاشتراعية التي أجريت الشهر الماضى وشنن فيها للؤتمر حملة منظمة ضد شريكه في الانتلاف الحكومي السابق الذي كان يتولى فيه والْأصلاح، حقيبة وزَّارة الأوقاف ممثلاً بالدَّكتور غالب القرشي.

المعارضة إلا أن صحيفة دالمتثاق، الصادرة عن والمؤتمر الشعبي، هاجعت في عندها الأضير استخدام الساجد لأغراض سياسية ما يؤكد ان الحملة ضد «الإصلاح» سوف تستمر ما دام نفوذه على المساجد مستدراً وكان واضحاً أن الصحيفة تحاول استفزاز وزير الأوقاف الجديد حين قالت ولا محالة من الاعتقاد باستحالة تحييد بيوت الله في العمل السياسي واستعمال منابرها واجهات حزيية». وبعد ان أشارت الى اعطاء حقيبة الأوقاف الى اشخصية بحجم ومكانة وفكر العلامة احمد الشامي على هرم مسؤولية وزارة الأوقاف، قالت ان اعتقادها بأستحالة تحييد الساجد ولا يصدر عن ضمير يعتمد التشكيك بقدرات العلامة الشامي

ل و الحياة و ان سيقضي على هذه الظاهرة، وقال: ولا بد من وضع حد لاستخدام الساجد لاغراض وزارة الأوقاف خدماتها بينية قبل أن تكون سياسية

اهدى ام من يمشي سوياً على صراط مستقيم.

🖪 أثار تعيين الامين العام لحزب الحق القاضم

وكان حزب الاصلاح تعرض في مراحل سابقة

وعلى رغم خروج الاصلاح من الحكومة الى ولكن ينبع من يقين بأن ثمة من يصر على امتلاكً الساجد والاحتفاظ بناصيتها للاستثمار السياسي

ومن جسانيه أكد وزير الأوقاف الجديد سياسية ولكن بالتي هي أحسن ويأسلوب هادئ ومن خسلال التسواصل مع الخطبساء واعطائهم التوجيهات النلازمة وتعريفهم بواجباتهم الديئية لأن ومن ثم ضرورة ابت عادها عن الايغال عي

وأشار الشامي الى ان بعض المشكلات الناتجة عن خلافات حول بعض للساجد عرضت عليه وبدأ النظر فيها لحلها، واستبعد حدوث فننة تهدد السلام الاجتماعي نتيجة للسياسة الجديدة، وقال: دمبدأي هو انفع بالتي هي لحسن وتحكيم العقل عملاً بقوله تعالى: «أقمن يعشي مكباً على وجهه

ويرى العديد من المراقبين ان من مصلحة حزب الحق تصعيد الصراع حول المساجد والهاء السلطة والأحزاب به بهدف التغطية على مساعى اللويي داخل حرب الحق وخارجه وفي وزارة الأوتاف، للسميطرة مسجسداً على أراضي الاوتساف واستتماراتها التي تصل الى بلايين الدولارات وأن ما يفضح ذلك ويكشفه قبول حزب الحق تولي حقيبة وزارة الأوقاف على رغم أن برنامجة السياسي وبرنامجه الانتخابي وخطابه الاعلامي استند خلال السنوات الماضية وحتى الانتخابات الأخيرة على ضرورة الغاء وزارة الأوقاف ولأن الوقف لما أوقف له ولأن الدولة يفترض أن لا علاقة لها به، كما كان الشامي يكرر في خطبه أثناء

صلاة الجمعة.

واعتبرت مصادر في المعارضة أن أسناد حقيبة الأوقاف لحرب الحق في الحكومة الجديدة هدف الى استخدامه ورقة لمساومة الاصلاح والضغط عليه او ربعا استرضائه في ما بعد، أضافة الى ضرب عصفورين بحجر واحد، فعن ناحية تشديد القبضة على الساجد تحسباً لمعارضة اصلاحية عبر الساجد وذلك من خلال تقييد حرية الخطباء النَّحُكم في طروحاتهم السياسية، ومن ناحية أخرى تشويه سمعة حزب الحق وصدقيته ليظهر انه «يقول ما لا يفعل، واضعاف من خلال تعميق الخلافات داخله كون غالبية أعضائه يعارضون المشاركة في

السلطة ويرونها ولا تعنى سوى اللهث وراء مصالح ومكاسب شخصية وحزيبة على حساب المعلمة الوطنية واثبات عدم الصنفية في للواقف، وتلك كما جاء في العدد الأخير من صَّحيفة والأمة، الصادرة عن الحزب بقلم الأمين العام المساعد السيد محمد محمد المقالح، أضافة ألى لحراق الحرب وقيانته، وفي المقدمة الشامي، سياسيا باعتبار أن محاولة ألتحكم في الساجد ستثير والسنَّة، ضده في قطاع واسع من الأرض اليمنية وسيواجه بردود قعل يتوقع أن تكون عنيفة وهو ما حذرت منه صراحة صحيفة «الشورى» العارضة التي عبرت عن أملها بأن يكون مجلال القاضي احمد الشامي اكبر من جرد إلى مناكفات حزيية تتخذ من بيوت الله مستقرأ لها، خصوصاً مع

وريما لهذه الأسباب كلها اكد حزب الحق ان الشخصية لا بصفته العربية. وأوضح مصدر في الدائرة السياسية للحزب طلب عدم نكر اسمة ا . الحياة، ان حزيه يعارض للشاركة في السلطة ولا يعتبر وجود الأمين العام في الحكومة مشاركة

انتقال الصراع في اليمن من الخلاف الفقهي بين

الشوافع والزيود حول ضم اليدين لو سريلتها الى الصراع حول الاستثمارات والنفطه كما قالت

واستبعد وزير الأوقاف في حكومة الانتلاف واستبعد وزير موست مي سوت مستبعد السابقة النكتور غالب القرشي، وهو من قيادي الصف الثاني في الاصلاح، أن يؤدي تعيين الشامي الى فتنة منهبية. وقال أن والشامي قاض لامع وعالم كبير ورغم أنه الأمين العام لحزب الحق إلا أنه ملزم تنفيذ برنامج المؤتمر الشعبي العام أشرط وضَّع للوزّراء مَن خّارج المؤتمر) وهو برنامج سعروف بأعتدال فكره وتعامله مع كل قنضناياً للجتمع والمؤسسات القائمة الدينية والفكرية. كما انني اتصور انه لا يستطيع إلا أن يسير على ما سارٌ عليه الوزراء السابقون ومُعظمهم لم يكونوا من التجمع اليمني للاصلاح، وزاد القرشي: «وإذا سلك الشامي في اسوا الاحتمالات طريق منع الحرية في للسَّاجد فإنه سيصطنم بتوجهات النولة الديموقر أطية ويقطاع كبير من المحافظات كافة ولهذا لست متشائماً وأظن أن الشامي رجل نكي ويفهم كل تلك الظروف وان يسمح لنفسه بأن يكون

وأكد الدكتور القرشي في تصريح الى والحياة، ان الإصلاح لم يخسر بتركه شخصياً وزارة الأوقاف دبل سيكون أسعد مما مضى لأنه اصبح متفرعاً للتواصل مع افراد للجتمع على مبادئ الاسلام والفقه المسحيم، خصوصاً أنه قصر خلال فيانته للوزارة في اداء رسالة المسجد تحرجاً وخشية من ان يقال انه يستغل الساجد، كما أن عدم مشاركة حزيه في السلطة تمنع علماء وخطياء كثيرين فرصة للعودة الى مكانهم الطبيعي في المسجد للتعليم والتدريس والخطابة فهم أقدر على أداء هذه الرسالة لما يتمتعون به من علم واخلاص

وحب لدى الجماهيره. ونغى الوزير الاصلاحي السابق عضو للجلس الاستشاري ان يكون حريه استغل الساجد الغراض حزبية وقال: موضعنا سياسة ارشانية بتوجيهات من مجلس الوزراء نشرت في الصحف وعرفها الجميع وسرنا عليها والتزمناها كما وَضُعِنا ضوابط لَكِيفيةٌ تعيين مسؤولي للساجد وضوابط أخرى لتمونب الضلافات للذهبية والعقائدية وسبل معالجتها عند حدوثها ..

واعتبر أن والسياسة الشرعية جزء من الدين والفقه الاسلامي، وهي موجودة في القرآن الكريم والاحاديث النبوية- فالظام والطفيان ومخاطر الخلافات القاتلة والجهاد والاقتصاد وغيرها مسائل فقهية لا يستطيع احد أن يمنع الفقهاء من الحديث عنهاء

وأضاف ورثيس الجمهورية اكد في خطابه في الجامع الكبير قبل الانتخابات أنه لأبد أن يهتم خطباء وأئمة الساجد بقضايا الجتمع والأسر بالمعروف والنهي عن النكر». وفي سياق الصراع بين حزيي الحق والاصلاح صعدت صحيفة «الأمة» الصادرة عن «الحق» في

عددها الأخير من هجومها ضد «الاصلاح» باسلوب لا يخلو من التشفي بعد ان اخرجته نتائج الانتخابات الاخيرة الى صفوف العارضة، إذ قالت: متجرع المتعسدون بالاسلام مرارات السقوط للريع والأنهرام وذاقوا من نفس الكأس التي رضوها لغيرهم قبل اعوام... سقط ثيار الطاوعة، ولولا التيار الْقُبلي داخل الاصلاح لكَأَنتَ الْفَاجِعَة، كُمَّا هاجمت الصحيفة رموز والاصلاح الذين سقطوا في الانتخابات في العاصعة صنعاء (اربعة منهم من الهاشميين) واعتبرت ذلك نتيجة الكيلهم

الاتهامات للإجداء والاسلاف بالمروق من الدين وإنكار المؤلفات التي تدل على التشيع لآل البيت، هذا رغم فشل قيادات حزب «الحق» وأعضائه ممن رشحوا انفسهم في الانتخابات الأخيرة في الفوز بأي من مقاعد للجلس النيابي. والواقع ان الحزب خَسَّر الْقعدين اللِنين قار بهما في انتخابات ١٩٩٣. وبعيداً عن سرد الإبعاد السياسية وراء تعيين القاضي الشامي وزيراً للاوقاف الا أن «الحياة» علمت بحدوث خبالفات وانشقاقات دلخل حزب

«الحق» بين المؤيدين والمعارضين ليتولى الشامي هذا النصب، لذيرى المعارضون، وهم الغالبية كما ييدو، ان قبول الشامي تولى حقيبة الأوقاف يناقض تعوة حزب الحق في برنامجه السياسي ويرثامجه الانتخابي عام ١٩٩٧ وعام ١٩٩٧ الى الغاء وزارة الاوقاف وإيكال مهمة الحفاظ على املاك الاوقاف ومقدراتها الى هيئة من كبار العلماء حتى لا تكون عرضة للنهب والسرقة والضياع. . . ويخشى علماء وأنصار للذهب الشيعى الزيدي

في اليمن من حدود فننة بين الشيعة والسنَّة تنطلقُ مفصلة باختيار القاضي الشامي بالذات لنصب وزير الاوقاف والى اختيار حرب الحق من دون غيره العشاركة في الحكومة على رغم أنه حزبً معارض لم يحصل على أي مقعد في البرنان، وهُر حزب اسلامي شيعي على النقيض تماماً من حزب الاصلاح ذي التوجه الاسلامي السنّي والجزم بقدرة الشيعة على ضرب السنة لأمداف سياسية او منعبية لن يؤدي إلا الى فتتة منعبية لن يصمد فيها الشيعة وإن يخسرها السنة بكل تأكيد.

وفي هذا السياق قال الدكتور محمد عبداللك للتوكل الذي يراس مؤسسة شعبية لحماية حقوق التوبي الذي يراس موسد الانسان وحرياته وينتمي الى المذهب الزيدي ان تعبين القاضي احمد الشامي وزيراً للاوقاف في الحكومة الجديدة كان مفاجأة غير سارة بالنسبة لليه لأن القاضي الشامي اهل لاكثر من ذلك لنزاهة ومولقفه المبدنية.

وأخساف للتوكل في مقال نشرته صحيفة دالوحدوي، العارضة في عديها الأخير دان عدم سروري بتعيين الشامي هو خوفي من جر حزب الحق المعارض الى المساركة في سلطة لا ناقة له فيها ولا جمل ويذلك تحسر للعارضة حزباً ويخسر الحزب نفسه، وزاد المتوكل في مقاله: «أما العامل الآخر لعدم سروري فهو الخشية أن يكون الشامي مرتبطاً في نعن اصحابه بهواية اللعبة الاسبانية الشهيرة التي يسعد فيها التفرجون بالسقوط الدامي لأحد المتصارعين او كليهما، اما للثير للاستغراب فهو ان يضتار لوزارة الأوقاف الأمين العام لحزب ينص برنامج حزيه على إلقاء الوزارة

وتحريلها للى مؤسسة لجتماعية مستقلة». وطالب المتوكل في مقاله بعدم تحجيم دور السجد الاجتماعي والسياسي والثقافي وان لا يكون نك هو دور القاضي الشامي – بحسن نية –

ويعتقد مراقبون سياسيون في اليعن أن للؤتمر الشعبي لا يود التصادم مع حليفة السابق وخصمه الجديد حزب الاصلاح على جبهتين في وقت ولحد اذ يكفي المؤتمر أن يخوض في جبهة توحيد التطيم والفاء ألعاهد العلمية (الدينية) وهي مواجهة سهلة بالنسبة الى المؤتمر لأن الاصلاح لم يعد مهتماً كاي وقت مضى بهذه السالة، لكن الوَّتِعر أوكل الواجهة على جبهة السجد الى غيره لحسابات لها علاقة لها بالماضي والحاضر والستقبل في علاقته بحرب

ففي حين أبدى رئيس الوزراء فرج بن غانم (وهو مستقل) رغبته في التعاون مع كل الاحزاب والعلماء والشخصيات السياسية والاجتماعية لتوفير مناخات سلمية تمكن حكومته (٩٠ ني الذة من اعضائها ينتمون الى المؤتمر الشعبي) من تنفيذ برامجها وبعد يوم واحد على خطاب الرئيس على عبدالله صالح أمام مجلس النواب الجديد والذي قدر فيه قرار الاصداح الضروج الى المعارضة واعتبر الاصلاح جزءاً من السلطة حتى وهو يُعارض تأتي صحيفة «البيثاق» الناطقة باسم المؤتمر يعادي العلم لتحرض القاضي الشامي صراحة ضد الاصلاح ولعل هذا ما ضاعف من مخاوف الاوساط السياسية والعلماء المعتدلين الذين ينتمون الى الشيعة والزيدية، في اليمن من الانجرار الى فتنة لا تحمد عواقبها كما ضاعفت من مخاوف حزب الاصلاح وأيضا الاوساط السياسية والاجتماعية واصحاب رؤوس الأموال ورجال المال والاعسال النين يهمهم استقرار اليمن آمنياً وسياسياً واقتصادياً حتى يتمكن هذا البلد من النهوض في جميع ميانين الحياة ويتجاوز عثرات الماضي وصبراعات ابنائه وشرائحه السياسية

🗷 صنعاء – دالحياة، – وصل الى صنعاء عصر امس الرئيس الجيبوتي حسن غوليد في زيارة رسمية يجري خلالها محانثات مع الرئيس اليمثني تتعلق بالعلاقات الثنائيسة بين البلدين وتطورات الأوضاع في منطقة القرن الافريقي والمنطقة العربية اجمالاً.

على صعيد أخر أقام الرئس اليسمني على عسيدالله صالح بمناسية العيد السايع لقيام الجمهورية اليمنية امس حلله استقبال في القصر الجمهوري في صنعاء حضرها كبار مسؤولي الدولة وأعضاء الحكومة وأعضاء مجلس التواب وسنفرأء النول العنربية والأجنبية في صنعاً، وعند من الشخصيات الاجتماعية والقبليسة ورجبال الصبحافة والإعلام.

## لندنء محادثات بين فاتشيت ووزيرخارجية قطر

الله المنادة حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني في لننن امس مع وزير النولة البسريطاني الجسديد في وزارة الخارجية بيريك فاتشبت وبحثا في العلاقات للثنائية والوضع في

وقال مسؤولون بريطانيون أن الشسيخ حسمد الذي يقوم بزيارة خناصية ليربطانيا كنان من بين أواثل كبار المسؤولين الخليجيين والعرب النين التقوا فاتتست المختص بشؤون الشرق الاوسط وشسملت المسابثات سببل دعم العسلاقيات الوبية السيياسية والنفاعية كنك الأوضاع الاقليمية، خصوصاً التحسن الكبييس الذي طرأ على علاقات البحسرين وقطر بهسف دعم العلاقات داخل مجلس التعاون الخليجي بما يضدم مصلحة البلدين نفسيهما كما يقول

السؤولون البريطانيون. ومما يذكر أن فاتشيت سيقوا في المستقيل القريب بريارات يبداها بعبدغت الأحذ وتشبعل الدول المعنية مباشرة بعمليا

### القاء القبض على منفذي تفجيرين فى محافظة أبين

🗆 عىن – من إقبال على عبدالله:

■ اكدت مصادر امنية مانوز لها امس القبض على العناصر النثى اقدمت الأسبوع الماضي علو إحداث تفجيرين عند الفجر أم مدينة لوبر في محافظة ابين (٥٠ كلم شرق عدن) بعد ساعات 4 اعلان تشكيل الحكومة الجليد التى يرأسها النكتور فرج سعيا

والمسارت الى ان دالانفسجساريو المدويين اللذين وقعا فجر الجمع الماضي لم يصببا اي شخص با احدثا اضراراً في بعض البام منها سور مبنى حزب المؤته الشعبي العام في المنطقة، غب انهما أثارا رعباً بين المواطنين أ لودر والمناطق المجاورة لهاء

## جماعات عراقية تدين العملية التركية في كردستان □ لندن - دالحياة:

🗷 دانت شخصیات وهیثات عراقية معارضة العملية العسكرية التركية ضد مواقع حرب العمال الكريستاني في شمال العراق. واعتبرت الهجوم التركي انتهاكأ للسيادة العراقية.

وصرح آية الله السيد محمد باقسى الحكيم رئيس دالمجلس الأعلى للشورة الإنسلاميية العبراق، بأن سبياسات النظام الحاكم في بغداد دهي التي جرّت العراق إلى هذه الأوضاع الناسوية ومنها الاجتياح العسكري التركي الأخير لشمال العراق،

ونقل بيان من «مكتب إسناد



■ ديار بكر (تركيا) أ ف ب - قال مصدر محلي في ديار بكر (جنوب شرق تركياً) أمس أن ممثل منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في شمال العراق داود باغستاني قتل في أربيل خلال معارك بين حزب العمال الكريستاني التركي وقوات الحزب الديموقراطي الكريستاني بزعامة

وأشار الصدر إلى أن باغستاني هو واحد من ١١١ شخصاً قتلوا في اربيل، كبرى مدن كردستان العراقية، نتيجة المعارك التي دارت الجمعة الفائت بين حزب العمال الكريستاني والحزب الديموقراطي ألكريستاني.

# عروسة الطاعم اللبنانية



مروش ۱

اسمه أشهر من أن يعرّف. عودكم دائماً على الأفضل، صبيته ذائع. اطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

> مروش اا 38 BEAUCHAMP

منروش

21 EDGWARE

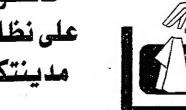
ROAD

0171-723 0773

لوجباتكم السريعة: رنوش

مروش III 62 SEYMOUR STREET PLACE 0171-724 5024 0171-581 5434

43 EDGWARE RD 0171-723 5929 بيروت اكسبرس 2700 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700



# عرفات يتحدث عن قمة عربية وموسى يؤكدانها ليست ورادة حاليأ

ودعونا الأن نتحدث عن الاتصالات

الجارية مع كل الاطراف، فعلى

الرغم من عدم وجود بوادر تغيير

في الموقف الإسرائيلي، إلا أن هذا

لا يعنى وقف الاتصالات، لاننا لم

نصل بعد إلى نهاية عملية

وشنند موسی، ردا علی سنعی

است رائيل الى السيطرة على مصادر المياه في الضفة الغربية،

على أن «الأرض يجب استعادتها

الرئيس مبارك وموسى في «عقد

قمة عربية ضمن الأمور التي

طرحت للمناقسسة، وقيال في

تصريصات للصحافيين عقب

محادثاته مع موسى بمقر وزارة

الخارجية: مما نطليه من مصر ان

تقسوم بدورها الذي نأمل منه

التسحسرك على كل المستسويات

العربية والاسلامية والاوروبية

والافريقية والدولية حتى نستطيع

وقسال عسرفسات ردأ على

تصريحات اميركية عن التكيف مع

سياسات رئيس حكومة اسرائيل

بنيامين نتائياهو: «يجب ان تعرف

أميركا ان الفلسطينيين لا يتكيفون

اطلاقنا مع الإخطاء. نحن نتكيف

مع الوقائع الحقيقية والسليمة.

نحن لا نطلب سسوى التنفيسذ

الدقيق والامين لما تم الاتفاق عليه

وبفى عرفات تعامأ ممعارس

الادارة الاسيركسية ضبغطاً على السلطة الفلسطينية، انما كان من

في البيت الابيض الأميركي.

ان نخرج من هذا المازق،

وكان عرفات اعلن أنه بحث مع

بمصابرهاء

الفسست الاصبر عظائر . القاهرة – من محمد علام وحنهان الحسيني

وأفيما أعلن الرئيس الفلسطيني ناسر غرفات أنه بحث والرئيس خِسني مبارك ووزير خارجيته السيد عمرو موسى في عقد قمة عربية، واعلنت اسرائيل عن زيارة تربية الرئيس عيزر وايزمان لصر - إثر اتصال هاتفي تلقاه الاخير مساء اول من امس من مسارك -نغى موسى ريارة وايزمان، وقال إنه لم تتم بحشها خلال الاتصال، نعنه اشبار إلى اتصالات مقبلة مم الاسرائيليين. كما ذفي موسى عقد عُمة عربية. وقال معقد القبة جزء بَنْ التَّصُورِ العَّامِ، ولكن ليس مطلوبا تفعيله حالياء .. وتلقي الرئيس مبارك اتصالاً هاتفياً اس من رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. ونكرت وكالة انباء السرق الإوسطه المصرية الرسمية انه جرى خلال الاتصال مناقشة الأزمة التي تمر فيها مسيرة السلام في الشيرق الاوسط وضيرورة بذل الجهود من اجل اعادتها الى الطريق الصحيح. وكان الرئيس مبارك بعث تخيراً برسالة خطية الى نتانياهو عبر فيها عن قلقه ازاء جمود عطية السلادف المنطقحة وضبرورة انهاء هذآ

واشارت الوكالة الى ان رئيس الوزراء الاسترائيلي اعترب ختلال الاتصال الهاتفي عن مشاركته الوئيس ميبارك ألايمان باهمسة طرح الافكار وتبسابلهما من أجل تحريك عجلة المفاوضات السلمية في الشرق الأوسط

وكنان الرثيس مستارك اجبري بسساء اول من امس اتحسالين هَاتَفِينِ مع كل من وايزمان والملك حسين تناولا سبل انقاذ عملية السبلام في اعتقباب جلستي محابثات عقيهما مبارك ثم عمرو موسى مع عرفات، الذي استانف محابثاته في القاهرة صباح اسس بجلسة مجادثات ثالثة عقدها مع موسى والنكشور اسامة الباز المستشار السياسي للرئيس

المصري، تناولت سبل الخروج من المفروض أن تمارس ضعطا على المازق الراهن لعصلية السلام اسرائيل التي تخرق بشكل واضح سبب سياسات حكومة إسرائيل. وفاضح ما تُم الاتفاق عليه، لكنَّه واكد موسى عقب المحادثات ان اعتبر أن «الإمل ما زال قائماً وأى استئناف للمفاوضات بسمبب وحسدة الموقف الدولي والأرض الفلسطينية تتباكل هي لواجهة كسر نتانياهو عملية ضد الفلسطينيين»، مشييراً إلى السلام عامداً متعمداً،

والمطالبات العالمية بتجميد وعبر الرئيس الفلسطيني عن اسفه ازاء وبفع نتانياهو عملية السيلام الى الوضيع الذي هي عليه وتجاهل مسوسى الرد على الأن بتعديات وانتهاكات وقال: سؤال عما إذا كان الوضع الراهن يرجح توقسعسات قسيسام وزيرة الضارجية الاسيركية صابلين اولبرايت بجولة في المنطقة، وقال

من جانبه قال موسى عقب المحانثات التي استمرت ساعتين ان المساورات المصرية -الفلسطينيــة تَهـدف الى انْقَـاذ عملية السبلام المتوازن، وقال: ونحساول طرح افكار جسديدة ونتناول أفكاراً قيائمية. وكل ميا نفكر فيه هو اطار انقاد السلام المتوازن، وحلّ مشكلة الاستبطان البتى تودى الى تاكل الاراضى الفلسطينية وتتحدى عملية السلام كسياسة غير مقبولة سواء تم شعل مساكن تلك المستوطئات اولم يسكنها احده.

وحسول مسراهنة الحسانب الاسرائيلي على عامل الوقت لدفع الجسنانب الغلسطيني للتفازل والقبول بأي تسوية، شدَّد موسى على ان «الرئيس عرفات ليس هو الذي يتنازل عن حصقصوق الفلسطينيين. هذا غير مطروح. المطروح تنفيذ ما انفق عليه في اوسلو ومدريد وتصريك العملية وليس تجـمـيـدها،، مـؤكـداً ان

«الموقف العربي متناسق». من جمهة أخسرى (أف ب) اثار اعلان الرئيس الاسرائيلي عيرر وايزمان عن احتمال احتماعه قريباً مع الرئيس مبارك انتقادات سريعة من مصادر سياسية قريبة منّ رئيس الوزراء الاســـرائيلي بنيامين نتانياهو. وقالت الاذاعة الأسرائيلية أنَّ الأعلان فجر «أرَّمة مصغرة، بين نتانياهو ووايزمان، واتهم مسطسدر قسريب من نتانياهو مصر بمحاولة تخريب جبهود الحكومة الاسرائيلية في عملية السلام.

من رفيق خليل المعلوف:

اسرائيلين او يهوده.

وعبر الطيبي عن استغرابه لقيام بيرنز ،وأكثر من مرة بأقحام الإدارة الأميركية في قضية ما كان يجب اقحامها يها وساكون سعيدأ حيثما اسمع رايه ايض في أكشر القوانين عُنْصُريةً في مسالمنا، عنيت القصوانين الإسرائيلية.

واشار الطيبي في هذا السياق الى قسوانين الصندوق الوطني



□ فلسطينيون في بيت لحم يشيعون امس جثمان خالد ابو دية الذي قتل في سجن اسرائيلي بعد ان حاول تجريد جندي من سلاحه حسب قولً الشرطة الاسرائيلية وقالت مصادر طبية فلسطينية ان جثة ابو دية عليها علامات ضرب مبرح. (اف ب)

□ لنين – «الحياة»:

■ اكد الأربن وبريطانيا ضرورة اتضاد كل الإجراءات الكفيلة بتفعيل المسيرة السلمية في الشرق الأوسط وتجاور العقبات التي تواجهها. وقال بيان اصحره المكتب الاعسلامي ألأريني في لنين تلقت «الحياة» نسخَّة منه ان ولِّي العهدِّ الأَربني الأمير حسن ووزير الخارجية البريطاني روبن كوك اتفقا خلال اجتماع عقداه في لندن مساء أمس على ضرورة بذل جهود قصوى لتجاوز حال الجمود التي تواجه

وقال البيآن ان الامير الحسن بحث وكوك في الدور الأوروبي في المسيرة السلمية مؤكداً ترحيب الأربن بدور أكثر فأعلية مكمل للدور الإميركي. وتطرقت محادثات الأمير حسن الذي بدأ اول من

الفلسطينية والتي «تحرض علي

اعتقال 1 فاسطينيين يشتع فيهه واراض اليهود 📲 🚋

■ غزة - رويتر - أعلنت السلطة الفلسطينية التي تتعرض لانتقادات

عنيفة من جانب الولابات المتحدة بسبب اعتزامها اعدام الفلسطينيين الذين

يبيعون أراضي لليهود، أنها اعتقلت أمس سنة فلسطينيين للاشتباه في أنهم

وقال النائب العام الفلسطيني خالد القدرة: «هناك سنة مواطنين

وقال: «نحن نطبق القانون وقد تصل العقوبة الى الاعدام. ولكننا لم نقدم

ولم يعط القدرة تفاصيل عن الاعتقالات غير ان صحيفة «الحياة

لجديدة، الفلسطينية نقلت عنه قوله أن أربعة من المشتبه فيهم من مدينة

الخليل في الضفة الغربية والاثنين الأخرين من قريتين صغيرتين قرب

أحداً للمحاكمة ولم نعد لوانح الاتهام والتحقيق جار. يجب أولاً أن ينتهى

التحقيق حول الوقائع المنسوبة اليهم وفي ضوء ذلك يتقرر مصيرهم.

فلسطينيين رهن الاعتقال بتهمة بيع اراضي، مضيفاً انهم قد يواجهون عقوبة الاعداء اذا ما تعت ادانتهم وفقاً لقانون أردتي ورثته السلطة

امس ريارة عمل الى بريطانيا تستغرق عدة ايام مع كوكَ الَّيِّ سَبِلَ تَنْفَيْذُ اتَّفَاقَيَّةَ الشَّرَاكَةُ التِّي وَقَعْهَا الأردن والاتحساد الأوروبي بالاحسرف الأوليُّ في أذار

واكبد ولي العبهد الأردني ضرورة العبمل على تحقيق الامن بمفهومه الشيمولي الذي يشمل الأمن الانساني والاقتصادي والاجتماعي. وشند على ضبرورة التعاون الاقليمي وغير الإقليمي خصوصاً في القضايا ذات الاهتمام المسترك والتي تنطلب معالجة جماعية لتحقيق مصالح جميع

وأعرب الأمير حسن في تصريحات للصحافيين بعد اللقاء عن قلق الاردن من العقبات التي تواجبه المسجرة السملية بخاصة على المسار القلسطيني -الاسرّائيلي، ودعًا ألى العمل على تفعيل مصادقات السلام لتودي الى الهدف الإساسي وهو تصفيق السلام الشامل والدائم في المنطقة، مُؤكداً ضرورة تنمية الحوار المتوسطي - الاوروبي.

وأكد كوك التزام بلاده دعم المسيرة السلمية ودعم الأربن مشنداً على أن العلاقة التي تربط بريطانيا بالأربن هي علاقة تاريخية ومتينة. وقال ان حكومة حـرّب العـقــال الجـديدة في بريطانيها سـتـعـمل على تطوير العلاقات وننمية التُعاون مع الأربن.

عرفات يناشدالبابا

التدخل لتحريك عملية السلام

■ روما - دالحياة، - استقبل

السابا بوحنا بولس الشائي في

حاضرة الفاتيكان زوجة الرثيس

الفلسطينى ياسر عرفات السيدة

سبهِي، فَيَّ لقَّاء وَصَفَ بأنه مَّهم

جِداً، نَقَلَتُ خَلالَهُ السيدة عرفاتُ

رسالة شكوية من الرئيس

الفلسطيني عن المستجدات على

الساحة القلسطينية كما طلب من

البسابا التسخل لأعبادة تحسريك

مفاوضات السلام وكائت الخلوة

التي جمعت البابأ مع زوجة زعيم

عسربى فسريدة من توعسها في

بروتوكُّول الفاتيكان. وعلم ان

السيدة عرفات تقوم حاليا بجولة

على مجموعة من المدن الأوروبية،

بدأتها بزيارة حاضرة الفاتنكان

التي تربطها بها علاقات وثيقة،

وسيوف تنتيقل من روميا الي

أمسستسردام ثم تزور عسواصم

اوروبية اخرى ضمن هذا التحرك

الذي يهسدف الى تجساوز المحنّة

التي تمر بها المفاوضات مع

اسرائيل. وكان البابا بارك كريمة

الرئيس زهوه التي أحضرت اليه

بعد انتهاء الاجتماع، كما حمَّل

السيبدة سبهى رسيآلة شبقوية

جوابية الى الرئيس الفلسطيني.

وكسانت سسهى وصطت الى رومسا

المراة في ساحة العمل والمجتمع.

### الطيبى اعتبر موقفها مستهجناً ومرفوضاً

## واشنطن تنتقد تصريحات عرفات عن تخوين من يبيعون أراض

اليسهودي وهو صؤسسسة شبه

حكومية تَمتلكُ نحو ١٧ في المئة

وقسال: وأن قسوانين هذه

المؤسسة التي تملك نحو مليوني

دونم في استرائيل تمنع غيير

اليهودي وتحديدأ العربي ليس

فَقَطْ مِن شَراء أَراض بِهَ وَدِيةً بِلَ من استئجارها ايضاً، وهي تقوم

بشراء أراض من الفلسطينيين

بطرق ملتوية بادعاء انها تنقذ

انتهكوا قرار حظر بيع الأراضي لليهود.

هذه الأراضى من العرب.

من الأراضي في اسرائيل.

🗷 انتقادت ادارة الرئيس بيل كلينتون التصريصات التي ادلي بهنا الرئيس الفلسطيني ياسن عسرفسات عن بيع الأراضي الي اليهود او الإسرآئيليين، ودانت على لسسآن الناطق بأسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز اي قسانون او مسرسسوم يهسند أي فلسطيني بالموت لبيعه أرضأ الى

واعتبر احمد الطيبي مستشار الرئيس الفلسطيني أمس تصريحات بيرنز بانها مستهجنة ومرفوضة وتعبر عن أزدواجية في المواقف الأميركية، وتساعل: «هُلَّ تتسبخل الولايات المتسحدة في تشريع القوانين في دول أخرى وفي استرائيل تحديداً؟ه.

عادا فعل نلك.

عندما كانت عمان مسؤولة عن الضفة الغربية. والجسدير بالنكسر انه ليس للادارة الامسيركسية مبوقف او الأراضى الفلسطينيية الى الاستوائيليين مستلمسا ليس لنسهيآ

ويقول مسؤولون أن الإنزعاج

مهاجمة وقتل الفلسطينيين الذين بيسيسعون الأرض، ووصَّف هذه التصريحات بأنها وتستحق الشـــجب، وزاد أن الجـــانت الأصيبركي نقل ميوقيضه هذا الى عرفات موبصراحة فإن تصريحاته هذا الصباح (الأربعاء الناضي) هي تصريحات لا يمكننا دعمها، لا

لندن: الاميرحسن يبحث وكوك

سبل تفعيل عملية السلام في المنطقة

وأشسار بيرنز الى انه عندمنا دان القوانين فإنه كان يتحدث عن اعلان الصائب الفلسطيني عزمه على تطبيق مرسوم اردني قديم

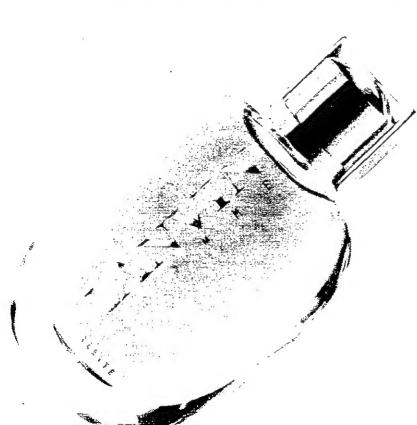
مُوقفٌ بِالنَّسِيةِ الى منع اسرائيل الفلسطينيين من شسراء الأراضي

الأمسيسركي من تصسريحسات المسسفولين الفلسطينيين والتبهيدات بالقيتل سيبيه

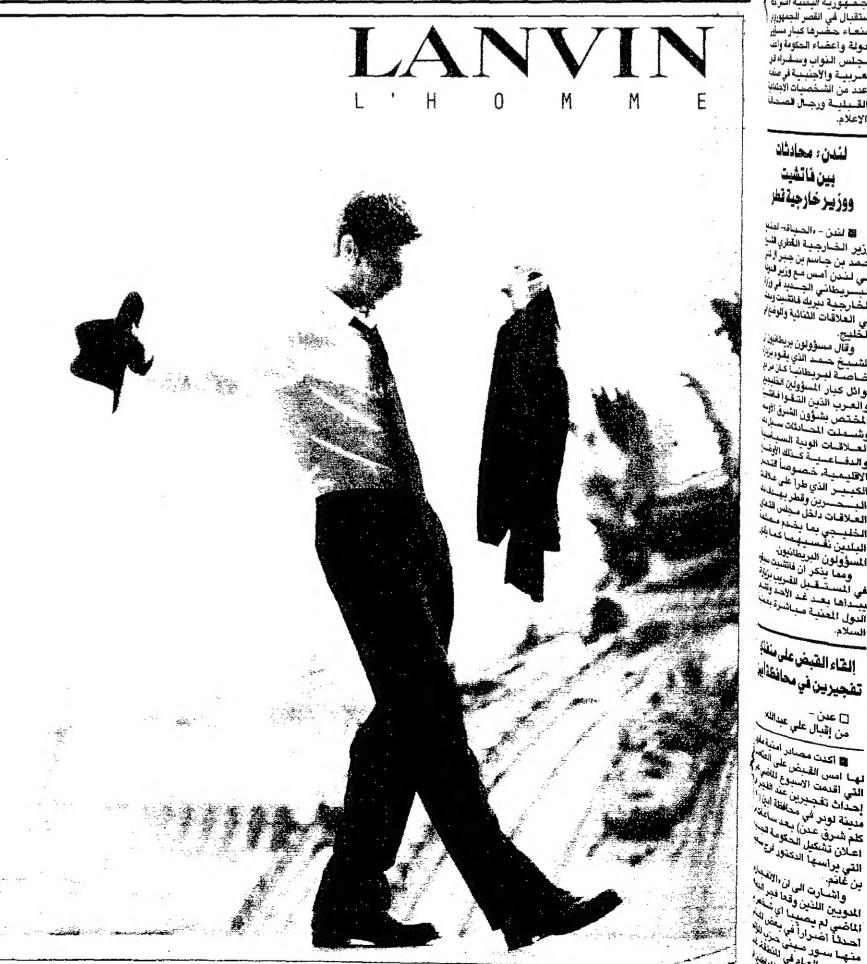
غبير المياشيرة لتصبريصات المُسْوُّولِينَ الفلسُطينِيينَ في شَمَانَ قضية بيع الأراضي في الضفة ودعا بيرنز الرئيس عرفات وللوقوف ألى حانب القانون والدفاع عنه قولاً وفعلاً. واعتبر بلُّ تشركُنَا في حبَّرة وتساؤلات أن التنصيريجيات الأخيرة التي اللي بها مستؤولون في السلطة

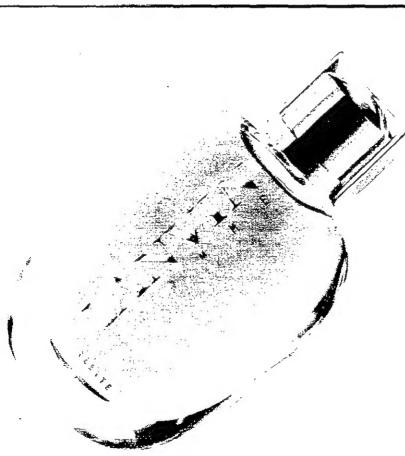
سياسة بالنسية الى قضية بيع

الثلثاء الماضي تلبية لدعوة من الجمعية الثقافية الإيطالية «دونا الأساسي أنها لا تساعد الجانب الفلسطيني نفسه وتحول الأنظار عن قضية المستوطنات. روما، لنحها جآئزة تقسرية لنور



الإعتدال المفرط ضربٌ من الجنون.





العطر الجديد للرجل من لانقان.

والطنيران السنعودي اول مزام والصيران استوب والالمان والوادة والالمان والوادة المتكتبيكي في القاعدة ١٩٥٥ فرانا اسمبیسی سی (۳۵۰ کلم جنوب شرقی مسلم المطائف) في حسنسود عدم الامراء والونداء في مقتعبرالد خالد الفيصل امير سطائلي والفريق أول الرئن منقاعران واسرین خالد بن مناطان بن عنداوزی

ALHAYAT ARAE AFFAIRS

يفتتع منطقة سكنا

فى الطائف

من عبدالله ناصر لل

عددالعرين المناقب المثلوبي

مستجلس الهنداء ونير النساء

وأوضيح تنائد القاعنة آليد المهندس الركن مستسعد عبير القرشي في كلعة القام البد المناسبة أن المشروع م تقسيد المى خمس مواحل نفذ منها ليز مراحل تشمل مجموعا سالل السكنية يصل عندها الوند ٢٤٠ فيلا مجهزة بالكامل وسد وجامعا ينسعد الأسر واخسو له ۲۵۰ مصلباً ومنار للبنين والبنات ومعطان للتملا ولنحلية المياه وتنقبانه المجاري وبحيرة التبغير وحضر الأمير سلطاريا الغداء التي أقيمت بهذوالنارا قبل عودته مساء اول مناسرا الويساض حسيث عسآل في صلما

مستقبليه في المطار المبرطة مِن عبدالعزيز امير منطقة ورا ورئيس هيئة الأركان لط الفريق اول الركن صلع بزة المحيا وقادة فروع القواري من المسؤولين. الزنيس الجيبوتي

يزوراليمن

الى صنعاء عصر اس قراد

الجيبوتي حسن غوليد فرزيز

على صعيد أذر أقاء لأرا

مسجلس النواب وسفراء تز

لندن: محادثات

ووزير خارجية نطر

وسعية بجري خلالها متلألا عزب الرئيس اليمنى تتعلق بقعلة الثشاثيسة بين البلدين ونطوا ميين الأوضاع في منطقة القن الأم والمنطقة العربية لجمالاً. صزب سامي اکما اليسمني على عبيدالله ص اقمن بمناسحة الغيد السابرات الصمهورية اليمنية اسرت وزارة استقبال في القصر الجمهورا يقاف صنعاء حضرها كبار سلج تكون النولة وأعضاء الجكوبة واك

لفوز

المسؤولون البريطا

## حزبقريب من الاسلاميين يقاطع انتخابات المغرب

□ الرباط - من محمد الاشهب:

🛎 اقرَّت قيادة الاتحاد الاشتراكي للعارض خطة لمعاودة انضمام اعداد من مناصري الحزب والمنتسبين اليه، كانت شبملتهم اجراءات المنع والتوقيف منذ العام ١٩٩٢ بسبب خيلافيات حيول الانضباط الصربي، وأوضحت قيادة الحزب في بيان صدر أمس انه داعتباراً لأهمسة المعركة السيباسية التي تنتظر الاتحاد الاشتراكي وحرصا على توفير شروط التبعيثة الشياملة، قبرر الحزب تعليق الإجراءات التاسيبية ضد أعداد من المنتسبين اليه منذ انتخابات ٩٢/ ١٩٩٣. ودعا الأتصاد هؤلاء الى تكثيف تشاطهم في جـوء من التعاون والانضباط

ورأت مصابر مغربية في هذا التطور مصاولة للتغلب على الصعوبات التي برزت إثر فشل خطة تقديم مرشحين مشتركين لأحراب المعارضة الرئيسية في انتخبادات البلديات القادمية، كون الخلافات على مستوى القواعد حالت دون تنفيذ هذه الخطة التي كانت تعول عليها الأحزاب المعارضة لحشد تابيد اكبر عند من اصوات الناخبين.

الى ثلك اصدر التكتور عبدالكريم الخطيب زعيم الصركة الشعبية الستورية امس سانا اكد خلاله عدم مشماركة حزبه في انتضابات البلىيات القادمة، كونه أبعد عن الساهمة في وضع الإلسات القانونسة والإصراءات ألادارية المتعلقة بالإعداد للاستحقاقات

وتكمن اهمسية الموقف في أن بعض الجماعات المحسوبة على تيارات اسلامية معتدلة كانت انضمت الى حزب الحركة الشعبية النستورية، بهنف المشاركة في الانتخابات المقبلة. وعقب بعض المصاس

على الموقف بالقول ان الحوار الدائر بين السلطات والفاعليات السنياسية في الآلاف، في حين ان بوائر اخرى تتوافر على اعداد قليلة نظراً الى حجم الكثافة المعسارضسة والموآلاة يشسمل الاحسراب السكانية وتوزيع النواثر بين المحافظات. المشاركة في البركان الصالي، وإن كانت وكانت الاحراب الرئيسية في المعارضة قدمت منكرة في الموضوع لتلافي التقارير الرسمية التي نشرتها الاوساط الانعكاسات السلبية للتقسيم بين المعنيلة اكدت انتسباب المرشحين في للرشدين والمتنافسين انتخابات البلديات الى كل الاحزاب،

ويقول سياسيون في المعارضة والموالاة أن اعداداً من المسحين الذين وضمنها فعاليات غير مشاركة في البرلان الحالي، اضافة الى شخصيات مستقلة. سُـيُحـورُون على ثقّة الْقَـتـرَعْين في انتخابات البلديات قد يصبحون اعضاء وعَلَقَات لَجِنَّة الانتخابات امس اجتماعاً لمواصلة درس القضايا المطروحة في الغرفة الثانية ذات اللهمة الاشتراعية، وفي مقدمها مشروع النظام الداخلي والمعالجة المعلوماتية لتقسيم الدوائر في حين أن الفائزين في الاقتراع المباشر سَيِتنافسون في تواثر انتخابية يُقاس

اعداد ناخييها بعشرات الآلاف، ما يعني وقالت مصادر حبزب الاستنقلال المعارض امس: داذا كانت الحكومة فاتها ضرورة قيام نوع من التوازن في التوريع الجَـفُـرافي والديموغـرافي في الدوائر الانتخابية. ويسود اعتقاد أن الملاحظات الاهتمام بكل المقترحات التي طرحت حول التقسيم الانتخابي في البلديات، فالأمل على التقسيم الانتخابي لن تؤثر في سير ان لا يفوتها نلك في الانتخابات العمليات الإنتخابية، أقله لجهة الحرص الاشتراعية، وتكمن بعض الماخذ حول على ضمان سلامتها ونزاهتها. وإن كانت هذا التقسيم في أن بعض الدوائر يتضمن تقارير تنشرها صحافة المعارضة تشير اعداداً كبيرة من الناخبين يصل الى الى بدء يعض المرشحين حسسلات انتخابية قبل الاوان، وكذلك الى تدخل

### 🗆 نيويورك - من راغده درغام: تینی مجلس الأمن امس قراراً مدد ولاية بعثة الامم التحدة للاستفتاء في

وكرر وتتكيد التزامه القيام، من نون مزيد من التلخير، بإجراء استفتاء حر ونزيه وغير متحيز لتقرير مصير شعب الصحراء الغربية وفقأ لخطة التسوية التي قبلها

الصحراء الغربية لغاية ٢٠ ايلول (سبتمبر).

الطرفان، حكومة للغرب ودبوليساريوه. وحمن الطرفين على ومواصلة تعاونهماه مع مبعوث الأمم المتحدة جيمس بيكر.

### الجزائر: ١٢ قتيلاً بانفجارسيارةفي بوفاريك

■ باريس - رويتــر - قــالت مــحطة اذاعــة حكومية جُرَائرية أنَّ انفجار سيارة ملغومة أسفر عن مُقَتلُ ١٢ شُخصاً وإصابة ٣١ أخرين امس. الضميس في مديثة بوفاريك التي تبعد ٢٥ كيلومتراً جنوب الجزائر العاصمة. وتقلت الاذاعة عن قوات الأمن الجزائرية ان الانفجار وقع ظهراً في وسط بوفاريك.

وقالت وكالة الإنباء الجزائرية في وقت سابق ان الانفجار اسفر عن مقتل تسعة اشخاص وجرح ٣٣ أَصْرِينَ. وقَـالَتَ الوكـالَةِ أن وحـدات الحـمـاية المننية وقوات الأمن هرعت الى موقع الانفجار لساعدة ضحايا دهذا العمل الاجراميء

### أنورهدام يبدأ إضرابا عن الطعام

■ واشنطن - رويتر - قال اسلامي جزائري بارز تحتجزه الولايات المتحدة انه بدأ أضراباً عن الطعام الاربعاء لدعم طلبه اللجوء السياسي أو منحه فُرصنَّة لطلب اللُجوءُ في الْخَارِج. وقال السيد أنور هدام في اتصال هاتفي من

سجن في ماناساس بولاية فرجينيا حيث يحتجز منذ كانون الأول (بيسمبر) الماضي أنه سيرفض أي طعام حتى يتم الأفراج عنه. وكانت ادارة الهجرة أحتجرت هدام الذي كأن

متحدثاً باسم الجبهة في الولايات المتحدة في السايس من كانون الأول بعيماً أنقضت تاشيرةً الدخول التي كانت تسمح له بالبقاء بطريقة قانونية أثناء انتظاره الحكم في طلبِه اللجوء. وقال هدام: دكان من الصعب جداً على محامي

ان يعثروا لي على بلد أخر (يمنحني اللجوء) مع وجودي في السجن، واتهم «متطرفين، صهاينة لم يحددهم بالتعاون مع الحكومة المدعومة من الجيش في الجزائر بالسؤولية عن قرار عدم منحه اللجوء. وقال هدام الذي وصف نفسه بانه مسجين سياسي، انه يعتقد أن بعض المسؤولين الاميركيين تدخّلوا لدى السويد لاحباط خططه

□ الرشيد (موريتانيا) -من الشيخ بكاي:

■ بتريد الداه ولد ودادي كل صباح على مكتب حاكم الرشيد (وسط موريتانيا) ليثبت للسلطات انه لم يضرج من القرية النائية النائمة في احضان جبل. وينصرف الطالب الجامعي بعد توقيع سجل الحضور الى بيت اسرته لينام او الى بعض بيوت القرية لتناول الشباي «المنعنع» وقراءة البيانات التي تصله من زملائه في العاصمة تواكشوط تتحدث عن الإضراب المستمر منذ اكتر من ثلاثة اشهر، وتحمل صورته وصور البعض من قادة الاضراب الأضرين النين ابعدوا مثله الى قراهم الاصلية والبالغ

وقال ولد ودادي لـ دالحياة:

هذه قريتي... احبها كثيراً لكنها

بينما هو وزملاؤه في والمنفىء. وتبذل السلطات في العاصمة نواكشوط جهودا حثيثة لكسر الإنسراب، وهي بدأت بتسوظيف وجهاء كل قبيلة في الضغط علي ابنائها ولم تصقق نتسحة واستغلت وسائل الإعلام الرسمية في حطة تستند الى توجيه التهم بالعمالة للخارج لقادة الإضراب ودمن يقفون وراعمم، ومن ثم عمدت الى القمع. وفيما صدرت

نواكشوط: قلق بين الطلاب المضربين

معاقتراب موعد الامتحانات

اوامر صارمة الى اساتذة الجامعة الأن في عيني سجن ضيق، ويثير السجين الصغير تعليقات ساخرة بالبيقاء دلخل فصول الدراسة أوقأت العمل وتقديم الدروس لن في القرية من نوع: دكان الله في مدخل دولو كسأن طالبسا واحسداء عون (الرئيس معاوية) ولد الطايع ينتس توس انتشرت قوات الأمن بلخل الحرم ونجاه من مؤامرات هذا الطفل». الجامعي تعتقل هذه المجموعة أو وشبعر الشاب بقدر كبير من تعرض تلك للضرب البرح ولا القَحْرِ. فقد كان أول طالب تعتقله يتريد الشرطي في ضرب الطالي السلطات وتبعده، وهو يشعر بانه على الراس والوجيه. وتظهير والضمادات، البيضاء على وجوه كثيرين من آثار الضرب. ومع اقتراب موعد الامتحانات

مهم وإلا فلمبادا يبعد؛ لكنه لا لفي القلق من أن يتوقف الإضراب وتجري الامتحانات النهسائيسة ببُ القَلَقَ في صنفوف المضسربين، وكشفت السلطان النشاط الهادف الى كسر الاضراب مستغلة وجود شعور بعدم الثقة دين المضربين النين لم يسجلوا للامتحان واولثك النين سجلوا خوفا من أن يتوقف الأضراب قلل نهاية السنة الدراسيية وعيدين الطلبة النين كسروا الاضراب لهذا

# تونس: ٣ آلاف يهودي يزورون كنيس "الغريبة"

🗖 تونس – «الحياة»:

عددهم اكثر من مئة.

🛎 بيدا نحو ثلاثة الأف يهودي اليوم طقوس الاجتفال السنوي بزيارة كنيس دالغريبة، في جزيرة جربة (٥٠٠ كلم جنوب العاصمة). ويزور بضعة آلاف بهودي منذ

العام ١٩٩٣ الكنيس الذي يقال أنه الأقدم في افريقياً (أنشئ في العام حيل الميسلاد) في اطار احتفالات سنوية يراسها حاخام الكنيس رئيس الطائفة اليهوبية في الجزيرة بيريز طرابلسي. وكسأن طرابلسي الذي يراس

تسعملة يهودي يقيمون في مطة «الصارة الكبيرة» حيث يوجد الكنيس، توقع الاسبوع الماضي ان بحضر الاحتفالات وزير السباحة التونسي صلاح الدين معاوي ورئيس مكتب الاتصال الاسرائيلي شالوم كوهين.

لطلب اللجوء هناك بعد الرفض المبطي لطلبه في وإقامة البنى التحتية في المحافظات التي اميركا في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي.

٤ - لم يكن خَافياً على أي مراقب الدعم الذي حظى به ناطق نوري من الإعلام الرسمي، خصوصاً من مؤسسة الإذاعة والتلُّفزيون ذات التَّلْثير الواسع على الرَّاي العام. وعلى رغم ان الشرفين على هذه المُؤسسة علله ا الظهور الدائم لناطق نوري بانه مسؤول في النظام، فإن منافسيه وانصارهم والقسم الأكبر من الرأي العام رأوا في ذلك مبالغة ولم يجدوا حرجاً في توجيه انتقادات شنيدة للمؤسسة واتهامات بأنها لم تلتزم الحياد والموضوعية.

مشاركة محتملة بصورة مباشرة أو غير مباشرة لعناصر الصرس والبسيج في الانتخابات، بما فيها في يوم الاقتراع، ستعود بالفائدة على

فُئَاتَ وَأُسِعَةً مِنْهُ الَّى أَنْ تَعِنْحُهُ تَأْتِينِهَا، خُصُوصًا الشَّبَّابِ وَالنَّسِاءُ والمثقفين. وهذه الفشات هي التي يراهن خاتمي على أصواتها لترجح كِفْتَه. والسببِ في ذلك انه معروفَ بغزارة علمه وَثْقَافَتُه العَالِية حتى أَنَّهُ

أيام عاشوراء الى توجيه نداء صريح «لا تغتروا بلون العمامة» بما انَّ عمامة خاتمي هي سوداء (سيد) وعمامة ناطق نوري هي بيضاء (شيخ) ولم يكتف أنصَّارَ حَاتِمي الذين أداروا له حملة انتخَّابيَّة بارعة للغايِّا باستُخدام هذه الصفة للَّدعاية له، بلَّ اضافوا اليها طُرْفة أثرت في عبَّد من الناس، وهي حرف دخ، الأول من اسمه. وينات لشيعنار دخميني -خامنتي - شاتمي، رنين وصدى خاص لدى من يهتمون بالمظاهر في

 ٩ - لكن يبدق أن أهم تُقاط قوة خاتمي هي أنه وجه جديد، انطلق من رحم النظام، لكنه ترشح من خارج السلطة. ونجح خاتمي طوال حملته الانتخابية في ان يقدم خطاباً متماسكاً وجديداً، خصوصاً وانه ركز على أكثر الموضوعات جانبية لدى الرأي العام، وهو موضوع الحريات العامة وحق الشعب في التعبير عن أراثه وتقرير مصيره ومصاسبة كامه،

١٠ - كان لتأييد اليسار الأسلامي الراديكالي وتيار «كوادر البناء» (انصبار رفسنجيَّاني) يَفع قُوي لخيأتُمي، لأنَّ الرَّاي العام رأى في هذا والائتلاف، غير الرسمي ضماناً لسياسة حكومة متوارَّنة في المستَّقبل، تجمع بين الأستمرار على نهج رقسنجاني الاصلاحي الذي يتبناه «الكواتر» وبين ان يكون الشعب هو محور وغاَّية أي اصلاح وتنمية كما يدعو الى ذلك الراديكاليون النين يرفضون اقتصاد السوق ويشيدون

١١ ~ كَأْنَ لمُوقِفَ السَّيد خَامَنتُي المُحايد في الانتخابات الرئاسيـة ولتعهده الشخصي الاشراف على مراقبة العملية الانتخابية وتاكيده أنه لن يسمح بي بزوير، اثر واضح على صدقية الانتخابات. قلم يستقد ناطق نوري من حياد خاميني ولم يتضرر خاتمي منه، لكنه شكل اشارة واضحة الى ان الشعب هو الذي يختار رئيسه ولا يُفرض عليه، ورسالة معبرة على أن «النظام، سيحترم صوته، لأن «الغاية الاساسية هي ان يشارك الشعب بشكل واسع في الاقتراع يؤكد به ولاءه للنظام ويوجه

بات الأرجح أن يحتكم المتنافسان الى نورة ثانية أذا لم يقرُ خاتمي في

سرائيّل في حزيران (يونيو) المأضي. بين مبارك والرئيس الاسرائيلي عيرر وايرمان.

وفي عمان، كشفت مصادر ديبلوماسية غربية دوثوق بها في عمان امس أنَّ الرئيس حسني مبارك، الذي سيزور الأردن عَدا السبت، سيطاب تأبيد الملك حسين ودعمه لمبادرة مصرية تستهدف تحريك المفاوضات

قليلة، وكان طوال السنوات الخمس الماضية بعيداً من الأضواء إذ بعد أنَّ «استَّقَالَ» منْ الحكومة عام ١٩٩٢ تقرَّعُ للتدريس في للجامعة وأشرف على ادارة المكتبة الوطنية ومنحه رفسنجاني موقع مستشار ثقافي له، هو منصب رمزي أكثر منه عملي.

الحورة العلمية وعلماء الدين وائمة الجمعة والمساجد في مناطق عدة له، وان كَان بنسبة اقل من منافسه ناطق نوري. ويقول انصار خاتمي ان تأبيد العلماء لناطق نوري كان كيفياً بما أن أبرز رموز المؤسسة النينية

البيت. وهذه الصفة لها تأثير غير قليل على جماعات المتدينين وعامة الشعب. حتى ان القبائل والعشائر العربية في خوزستان أعلنت دعمها لخاتمي لجرد كونه مسيداً،

وكان الشعار الذي رفعه لبرنامج حكمة هو دالتنمية السياسية».

على تحقيق العدالة الاجتماعية.

١٢ - كل هذه العناصر تجعل من الصعب توقع من سيفون، وان كان

الاسرائيلي اتصل هاتفيا بالرئيس المصري امس وتلقى رسالة منه ايضأ عبر السفير المصري في اسرائيل السيد محمد بسيوني. وكان أخر اجتماع بين مبارك ونتانياهو عقد في أوائل أذار (مارس) المَاضَّى، وكانْ نلك ثالَّتْ أجتماع بينهما منذ تولي نتانياهو السلطة في

وقالت هذه المصادر أن الرئيس المصري أجرى أول من أمس أتصالاً هاتقياً لم يعلن عنه مع العاهل الأربني، لاطلاعه على التحركات المصرية على صعيد اطلاق مبادرة جديدة. وأشارت الى ان الرئيس مبارك طلَّ دعم الأردن للمبادرة التي دلم تتبلور بعد، في شكلها النهائي. ونكرت ان الرئيس المصري سيرسل ورير خارجيتة السيد عمرو موسى الي اسرأئيل الاثنين المقبل لاجراء محابثات تتعلق بالبابرة المقترحة والني اظهرت مصائر الحكومة الاسرائيلية تحفظات عنها رغم أنه له تعلنّ تفاصيلها بعد. واشارت الى ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنياءين نتانياهو أعرب عن مخاوف من أن تكون المبادرة المصرية متَّهدفُ اليَّ

احراج اميرائيل، وقالت أن نتانياهو ويسبعي إلى اقناع رئيس الملة عيزر وايزمان بتلجيل زيارة ينوي القيام بها الى القاهرة قريباً. وأوضحت المصادر الديبلوماسية أن الرئيس مبارك الذي سيجتمع مع الملك حسين في العقبة، يأمل بأن تكون مبادرته «أساساً يُمكنُ البنامُ عليه، في القمة الرَّباعية المُقترح عقدها في واشتطن الشهر المُقبل وتضُّنه اضسافية الى الملك حبسين والرئيس ياسسر عبرفيات ورئيس الوزراء

وأضَّافَّت هذه المصادر أن الرئيس مبارك يعارض عقد قمة رباعية من بون وجود مبادرة يمكن البناء عليها لتحريك عملية السلام.

### تركياء نتمة الصفحة الاولى

دعا محافظ انقرة (تعينه الحكومة) إردوغان شاهين اوغلو امس سكان العاصمة الى ابلاغُ السلطات عن كل من يُرتدي زيا أسلامياً على اساس القسانون الذي يحظر على الاتراك ارتداء هذه الازياء. ونُقلت وكسالة «الاناضول: الرسمية للانباء عن شناهين اوغلو قوله: «ابلغوا مكتب المحافظ أذا شاهدتم أشخاصا لا يلتزمون قانون تحديد الزي وارتنوا الجبة والعمامة في شوارع انقرة».

ينكسر أن مسجِّلُس الأمن القدومي (أعلى هيسشة تبت شدؤون الامن الاستراتيجي) ألزم في شباط (فبراير) للاضي الحكومة، الي جانب مطالب أخرى هدفها الحد من النشاطات الإسلامية، حظر ارتداء الزي الديني في الأملكن العاملة. كذلك نقلت والاناضيول، عن شباهين اوغلو تأكيدة أنَّ سلطات انقرة اغلقت حتى الآن ٧٧ صفاً لتعليم القرآن ومنعت فتح ٢٠ صفاً كان من للقرر افتتلحها. وهذا الاجراء هو أحد المطالب التي قدمها مجلس الامن للقومي.

### الحريري: نتمة الصغمة الاولى

والاجنبية، وألا يتخطى مهلة الشهرين في اصدار قراراته، وتطرق الى زيارة البابا يوحنا بولسّ الثاني للبنان. وقال: «إن هذه لزيارة التاريضية عرزت موقع لبنان وبلت الى قدرة الدولة على صفظ لامن أذ نجحت الاجهزة الأمنية في ضبط الوضع، أضافة إلى أنها اظهرت قضية استمرار الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربيء و. أعاف: «أن زيارة البابا كانت موضع اهتمام العالم وقد شاهدها عبر شاشات التلفَّرُةُ بِلَايِينَ الْاشخاصَ فِي آلعالم، يذكر أن الحريري سيرور البطريرك الماروني نصر الله صفير غدا لسبت لتقويم نتائج زيارة البابا وما بعدها.

## العراق يحتج

بتعليقها أو إلغائها ١٥٦ عقداً ٨ وأضَّافَ ولقد علقت الولايات المتحدة الكثير من العقود من دون أن تقدم سبباً لنلك، وفي الحالات التي قدمت فيها اسباباً كانت هذه الاسباب عَير مَقَنَعَةً. فَتَأْرَةً تَدعَى أنْ الأنوية المطلوبة غير مَنْكورة في قائمة التوزيع، وطوراً تدعي ان عدد سيارات الاسعاف يغوق الصاجبة، ومرة اخرى تقول إن كمية الأدوية في العقود اكثر من الكميات المطلوبة، وغير

نلك من الأسماب الواهبة.

واعتبر حمدون أن «هذه الصورة السلبية، عن حال تنفيذ القرار ١٨٦ ومنكرة التفاهم تتطلب من الأمين العام ومن أعضاء مجلس الأمن والتدخل العاجل لدعوة ألولايات المتحدة للكف عن استخدام اساليب للماطلة والتلخير التي تؤدي آلى ايذاء شعب العراق وتستهين بصنفية الامم المتحدة وقرارات مجلس الامن.

### اولبرايت تتمة الصفحة الاولى

لن تستخدم ضيهم كوسيلة ضيغط في المفاوضات. ويجب تطعين الفلسطينيين الى أن الأسرائيليين لن يقوموا بباعمال من جانب واحد تزيل الخيارات في المسائل المتروكة لمفاوضات الوضع النهائي. وأضافت أن على الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي أن يتحملا

سؤولية بما بوقف التدهور في مناخ الفاؤضات وفي هذا الاطار لقد شجعنا أصدقاء السلام في العالم العربي بعدم القيام بأي أعمال تزيد في صعوبات التقدم نحو السلام.

ونقت أولبرايت علم واشنطن بوجود أي ضوء أخضر اعطاء الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لأعمال الارهاب، لكتها أوضحت أن الإدارة لم تلحظ في الوقت نفسه ووجود ضوء أحمر، ضد الارهاب، وأن الإدارة أكمت للجانب الفلسطيني ضرورة وجود «ضوء أحسر» ضد الارهاب ورفضد دعوات من جانب أحد أعضاء الكونغرس إلى قطع للساعدات عن السلطة الفلسطينية، وأكدت أن المطلوب التركييز على استنتاف المفاوضات بين الفلسطينيين والإسرائيليين

وجددت أولبرايت القول بأن مصر لعبت دوراً مهماً في عملية السلام، وان مصر لا تزال تلعب «دوراً مفيداً» في هذا المجال. واعتبرت أن من الخطأ خفض أو تجميد المساعدات عن مصر بشكل منفرد. وإن الطاوب عدم اتخاذ أي اجراءات منفردة تساهم في زيادة تدهور الوضع راصعب الأمور على

وأعتبرت توقيف الصحافي داورد كتاب من جانب السلطة الفلسطينية وغير مبرره وقالت إن الإدارة طلبت من المسؤولين الفلسطينيين اطلاقه فوداً.

٧ - لم تمنع صفَّته كرجل مين مِنافسيه من اتهامه شخصياً بانه ليبيرالي فحسب، بل ساهمت أيضًا في توفير دعم عند من كبار مراجع سأندته، لكن تاييد العلماء لخاتمي هو كمي بما ان غالبية شباب الحورة

قد لُّفتُ هَذَا الْأَمْرِ انْتَيَاهُ مِنَافِسِيهِ وَيَفْعَ عَنِدَ مِنَ الْوَعَاظُ وَالْمِلْغِينَ فَي مناصرتُّهم للثورة والنظام.

وفي وقَّت سابق أمس أنهمت مصادر قريبة من نتانياهم صص

 بدا في كثير من المحطات والمناسبات في الآونة الأخيرة ان جهارً الحرس الشوري والبسيج يؤيد ناطق نوري، ونكر اكشر من مسؤول سياسي وصحيفة ان دبعض قادة هذا الجهَّارُ وجهوا عناصرهم الي مساندة ناطق نوري والمساهمة في التعبئة لمصلحته. وقد أثار هذا الإمر استنكار منافسيه مستندين الى أمر صريح سابق للامام الخميني يمنع القوات المسلحة من الأنخراط في أي معركة سياسية. ولا شكَّ أنَّ أيَّ

٦ - أماً خاتمي فإنه يملك مقومات ذاتية ساعدته كثيراً على البروز والتميز عن بقية منافسيه، وهو ما لفت اليه انتباه الرأي العام ويفع يُلقب بالدكتور على رغم الله يحمل اجازة جامعية في الفلسفة اضافة الى لرجته الدينية في الحورة العلمية. كذلك وفرت له تجربته على راس وزَّارة الارشياد والثَّقافة لَدَّة ١١ عاماً رصيداً لدى هذه الفُّئات، اذَّ عُرفُ

بانفتاحه واعتداله وتشجيعه للفنانين وبفاعه عن حقوق المراة وحريتها.

٨ - أما الصفة التي منحته رصيداً كبيراً، فهي انه اسيد، أي من آل

الدورة الأولى.

### اقاء مفاجئ

تتمة الصفحة الاولى

مصاولة تجاوز رئيس الوزراء الاسرائيلي بالسعي آلى ترتيب اجتماع

الفلسطينية - الأسرائيلية.

العراقية على بعد ٢٥ كيلومتراً جنوب الحدود التركية. على صعيد بيبلوماسي طلبت موسكو من الحكومة التركية «التحلي بالمسؤولية» وسحب قواتها من الاراضي العراقية. وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية غينادي تاراسوف امس ان بلاده متتابع بقلق، استمرار عمليات الجيش التركي في شمال العراق واعتبر انها واتخذت طابعاً غير مسبوق. وأكد أن موسكو تعارض بشدة الإرهاب ولكنه رأي ان مكافحته لا يمكن ان تصبح نريعة ولانتهاك سيادة بولة أخرى. وزاد انَ استمرار العملية التركية يؤدي إلى متصعيد المخاطر، التي تهدد السلام والاستقرار في المنطقة. وأعرب عن امل موسكو في ان الْجانب

والبدء بسحب القواتء في تطور أخر اعلن الناطق باسم الأمين العام للأمم المتحدة، فرد اكهارت، ان نحو ٢٠٠ كردي اقتحموا مقر الأمم المتحدة في جنيف امس للتظاهر ضد اجراءات تركيا ضد الاكراد في شمال العرَّاق. وقال ان المتظاهرين انسحبوا بعدما وزعت الأمم المتحدة عليهم تصريحات للأمين العام كوفي انان قال فيها ولا يمكننا مباركة التوغل التركي في العراق. وأضاف أنَّ على تركيا أن متسحب قواتها من العراق بأسرع وقَّت ممكن. واعرب عن امله بأن «تضغط حكومات اخرى على الأتراك كي ينسحبوا، من العراق. وأكد ان التوغل التركي ينتهك سيادة الأراضي العراقية.

السويسري ساعد في احتواء الاحواء خارج مقر الامم المتحدة. وتابع أن المتظاهرين انسحبوا طوعاً وبهدوء بعدما تم اطلاعهم على موقَّفُ الأمم المتحدة كما عبر عنه الأمين العام في موسكو وفيينا. وتحنب مجلس الأمن لتخاذ اي موقف من التوغل التركي على رغم اجتماعه لبحث موضوع العراق، وتحديداً، لتقويم تنفيذ القرار ٩٨٦ الذي

### مواجهة حامية تتمة الصفحة الاولى

خصص عائدات نقطية للأكراد في الشمال.

لناطق نوري فوزاً «حتمياً» وقد يعود نلك الى انه كان يُقدم باستمرار على أنه دمرشح النظام، ويحظى بدعم مساشر من المؤسسة الدينية النافذة في السلطة والحكم، وتاييد غير مُعلن من مرشد الجمهورية الاسلاميةُ اية الله على خامنتي، لكن اقتحام خاتمي المفاجئ للساحة أربك خطة تيار اليميّن المصافطُ الذي كان هيا الأجّواء وخُصص كل الإمكانات ليتولى ناطق نوري منصب الرئاسة. ومن يطلع على الأرقام التي تقدمها استطلاعات الراي، ومنها ما هو موجه انتخابياً ومنها ما اجـّري على قواعد علمـيـة، يدرك انه من الصـعب توقع من سـيـفـوز. خُصُوصًا وان لكل من المرشحين نقاط قوة براهن عليها لترجيح كفته. بالنسبة الى نقاط القوة والضعف لدى ناطق نوري وخــاتــي يمكن

١ - تَرشح ناطق نوري بدعم قوي من تحالف المؤسسة الدينية التقليدية وقوى «البازار». ولذلك يعتمد كثيراً على تأثير علماء الدين على الراي العام، خصوصاً وانه حظى بدعم صريح ومباشر من عدد هائل من كبار علماء الحورة العلمية والرمور الدينية في النظام. كنلك يوفِر تابيد قوى البازار (الرأسمالية التجارية) لناطق نوري قوة نفع، نظراً الى ان هذه القوى تتمتع بإمكانات مالية ضخمة وبنفوذ داخل مؤسسات الدولة

٢ - يفاخر أنصار ناطق نوري وهو شخصياً بانه يتمتع بقدرات لافتة في الادارة والتنظيم وتوجيه المؤسسسات التي تعمل تحت اشسرافه. ويشبيرون الى انه هو الذي كان عُهد اليه تنظيم استقبال مؤسس الجمهورية الاسلامية آية الله الخميني عند عولته من فرنسا (١٩٧٩)، ويعتبرون أن أداءه في رئاسة البرلمان للسنوات الخمس الماضية كأن نَاجِحاً. ويما أن رئيس الجمهورية أصبح هو المشرف الأول على حكومته والْمُؤْسِسَاتَ المُلحَقَّةَ بِهَا، وذلك بعد تعنيلَ الدَّستورَ والغاء منصب رئيس الوزّراء، فإن المؤهلات الإدارية اصبحت ضرورية لرئيس الجمهورية. وهذا ما يعيبه منافسو خاتمي عليه، اذ يرون أنه يفتقد هذا العنصر اللازم والحبويء

٣ - بدأ ناطقٌ نوري حملته الانتخابية الرسمية بصورة غير رسمية منذ سنتين على الأقل، واستفاد من موقعه في رئاسة السلطة التشريعية ليجوب البلاد طولا وعرضا يفتتح المشاريع ويضع حجر الاساس لأخرى ويُخْطُبُ فَي حشود عريضة كانت تاتي لتُستَّمع لكلامُ الرجل الثالث في النظام. في حين أن خاتمي لم يبدأ حملته الدعائية سوى قبل أشهر

قال ان الرئيس صدام حسين «تخلى عن مسؤوليته في شمال العراق وحنوبه بسبب عدواته خلال حرب الخليج، واعتبر دان من حق تركيا الدَّ اع ضد الأرهاب، وانها لا تسعى الى احتلال شمال العراق بل الى تدمير «قواعد المنظمات الارهابية...».

من جهة لخرى اكد مسؤول في الادارة الاميركية ان واشنطن تراقب عن كتب العملية العسكرية التركية في شمال العراق، وإن المجموعة الأوروبية تقعل الشيء نفسه. واضاف أنَّ الاتراك سعرفون جيداً أن عليهم الخروج من شمال العراق قريباً، ولاحظ أن اجهزة الاستخبارات الاميركية لم «تنقّ ناقوس الخطر، حيال تنهور الاوضناع هناك، او بسبب الانباء عن حشود عسكرية ايرانية او عراقية او سورية.

بعض الجهات التي سيكون على اللجنة الوطنية واللجان الاهليمية للانتخابات ان

ومن المقرر ان تتواصل عمليات

التسجيل في قوائم المرشحين لانتخابات

البلديات الى الثامن والعشرين من الشهر

الجاري، على ان تبدأ الحملات الانتخاسة

في التأسع والعشرين. ويجري الاقتراع

في ١٣ حزيران (يونيو) المقبل. وتوقعت

المصادر ان يهيمن الملف الاجتماعي على

برامج الحصلات الانتخابية، بخاصة

فضانا البطالة بين الشبياب وخريجي

الجامعات، وأوضاع السكن والصحة

تُعَانى قلةُ التَجهيزات.

في غضون ذلك وصلت قوات تركية الى أعمق نقطة داخل الاراضي العراقَية، وعَلَم امسُ انها اقامت حَاجَزاً امْنياً علَى مشارف بلدة عقرةً التي تسيطر عليها قوات الحزب الديموقراطي الكربستاني (بزعامة مسعود بارزاني) وتبعد ٢٠٠ كيلومتر عن الصدود مع تركيا. واكدت القوات التركية آمس انها مطهّرت، كامل الشريط الحدودي البالغ طوله ٣٣١ كيلومتراً من عناصر حزب العمال. وأوضحت وكالة «الإناضول» الرسمية للانباء ان القوات التركية احتلت اول من امس «مقر القيادة الرئيسيّ، لمقاتلي حزب العمال الكريستاني (برعامة عبدالله اوجلّان). وأَضَّافَتُ إِنْ ١١٤٦ مِنْ عِنَاصِرِ هِذَا ٱلْجَرْبِ قُتْلُواْ مِنْذِ بِدِءُ الْعِمْلِياتِ قَبِلُ تمانية ايام. وجاء في تقرير الوكالة ايضاً ان القوات التركية مسيطرت عند الساعة الثالثة ظهر أول من أمس (الثانية عشرة ظهراً يتوقيت غرينيتش) على وادي الزاب الذي يستخدمه الأرهابيون (حرب العمال) كمُّقَّرُ قيادة عَامَة أشمال العراق. ويقع وادي الزاب في الاراضي

التركي «سيتخذ اجراءًات لنقل المشاكل الى صعيد التسوية السياسية

وشرح اكهارت حادثة اقتحام الإكراد مقر الأمم المتحدة، وقال ان لصادثة دامت لصوالي خمس ساعات، وان عندا كبيرا من البوليس

يؤدي الى تعكير علاِقات حسن الجوار بين تركيا وجيرانهاء. وأشار الى أن ذلك يؤدي ايضاً الى وتحويل الإنظار عن الفشل الذي وصلت اليه عسايسة السلام بسبب سيأسة رئيس تكتل ليكود (رئيس الوزراء الاسرائيلي) بنيامين نتانياهو، منذ تسلَّمه الحكومة في أيار (مايو) العام الجيشُ التركي الذي يدَّعي العلمانية مع «متطرفينٌ، في اسرائيل، معتبراً ان «اَلتَّوِعُلَ تُمَّرِة مِنْ تُمرَّات هذا التَّحَالُف، وَحَذَر الْنَكتُور سِلمان مَنْ

الى تلك، عاد امس إلى سورية الوفد الاقتصادي السوري برئاسة لنكتور راتب الشيلاح رئيس غرفة تجارة بمشق، عبر الحدود السورية -العراقية المغلقة منذ ١٩٨٠ بعدما اجرى محادثات مع مسؤولين عراقيين استُمرت اربعة أيام. وقال فور عودته أن الحكومة السورية ولا تمانع من حيث المبدأ، أن يكون معبر الحدود بين البلدين «شفافا».

لدوضعهم في أجواء اللقاءات، فَّى واشْنطَّنْ قَالَ الناطق باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز ان الإدارة «لا تعلك ما يؤكد المعلومات، عن وجود حشود عسكرية ايرانية وعراقية وسورية بالقرب من الشمال العراقي، واضاف أن واشبطن دغير

وردأ على سؤال من صحافي يوناني دحول استمرار الغزو والاحتلال التركي لشمال العراق ضد الشعب الكردي وتاثير ذلك على سلامة أراضي العراقِّ، قال بيرنز أنَّ الحكومة التركية أكَّدتُ للوَّلاياتِ المُتَّحدة أنَّ العمليَّة العسكرية التَّى مَضْتَ عليها حتى الآن تسعة أيام استكون قصيرة في

الإبرياء في جنوب شرقي تركيا،. ويعدماً كرر موقف الولايات المتحدة الداعم لسلامة الاراضي العراقية،

كتبت للسادات خطابا

يرق أيضًا لوزير الخارجية محمد إبراهيم كامل، الذي عين في هذا المنصب في نهاية العام ١٩٧٧. فعندما بدأ الإعداد للاجتماع الأول الجنة السياسية للصَّرية - الإسرائيلية، التي اتفق على تشكيلها بعد قمة السادات - بيغر في الاسماعيلية يوم ٢٥ كاتُون الأول (ديسمبر)، قدم غالي مسودة لخطاب يلقّيه كامل في الاجتماع الذي كان مقررا عقده في القنّس في منتصف كانون الثاني (بناير) ١٩٧٨. ويقول غالي إنه اعتمد، في إعداده، على نص الخطاب الذي لم يلق السادات. لكن المسودة لم تلق ارتياحا لدى كامل. وبزولاً عند إصرار غالي، وافق كامل على أن ينُخذ بعض التعابيس التي وربّت في المسودة، مثل تعبير والدينة الفاضلة، في إشارة إلى القدس. ويبدو أن النص الذي كتبه غالي، ولم يرق للسادات وكامل، غلب عليه الطابع الأكانيمي، فيماً كان الرئيس الراحل يتطلع إلى خطاب سياسي

يتضمن لحات إنسانية تترك أثرا لدى الشعب الإسرائيلي. أماً الخطاب الآخر الذي القاء الرئيس الراحل فكان يفيض بهذه اللمات، إذ ركز على مسأوئ الصروب التي يضرج منها البشر كلهم مغلوبين. وتوجه الخطاب إلى الأم التكلي، والزوجة المترملة، والابن الذي فقد الأب أو الأخ. كما اهتم الخطاب بالجانب الديني، الذي يرجح أن غالي لم يتطُّرق إليه بحكم خلفيتُه الثقافية العلمانية. فقدُّ وردتُّ في الخطاب، الَّذي

لقام السادات، آيات قرآنية ونصوص من التوراة. ويقول غالى إنه عرف بعد ذلك أن نص الخطاب الذي القاه السادات كتبه يس تصرير جريدة والأخبار، في نلك الوقت موسى صبري. وهذا هو لاعتقاد الشائع ايضاً في أوساط سياسية مصرية منذ سنوات. إذ كان صبرى أحد أبرز من اعتمد عليهم السادات في كتابة خطبه عموما، بعد أن اختلف مع محمد حسنين هيكل ألذي استقال من منصبه رئيسا لتحرير «الأهرام» في العام ١٩٧٤، ثم مع أحمّد بهاء النين الذي ترك المنصب نفسه وذهب إلى الكويت في العام ١٩٦١. وإن كان بهاء النينَ ظل يكتب للسادات

بعض خطبه بعد نلك مع آخرين كان أبرزهم موسى صبري. ولكن الأخير لم يؤكد، ولم ينف أيضاء أنه كتب «خطاب الكنيست». ففي الكتاب الوسوعي النّي اصباره عن الرئيس الراحل عقب اغتياله في العامّ ١٩٨١، تحت عنوان «السادات بين الحقيقة والاسطورة»، أكد صبري أنه كتب له الخطاب الذي مهد لزيارة القدس. وهو الخطاب الذي القاه الرئيسَ الراحل أمام البرلّان المُصرّي في ٩ تشرين الثّاني (نوفمبر) ١٩٧٧، وتَضْعَن فُقرة تحيث فيها عن استعداده للنماب إلى أي مكان، بما في نلك القدس

والكنيست، من أجل السلام. والكنيست، من أجل السلام. ولكن صبري كان حريصا على تأكيد أنه لم يكتب هذه الفقرة تحديدا. وروى أن السادات عندما كلفه كتابة هذا الخطاب، في لقاء تم بينهما في أَسْتُرَاحَةَ الرئيسِ في منطقة القناطر قربِ القاهرة، طلبِّ إليه أنْ يترك مكانًّا في الخطاب لفاجأة مهمة سيكشفها له عندما يلتقيان لمراجعة النص. ولكن السادات لم يصرح له بهذه الفاجأة قبل إلقاء الخطاب.

وعندما تحدث صبري عن الخطاب الذي القاه السادات في الكنيست، لم يتطرق إلى قصعة كتابة مذا الخطاب تصريحا أو تلميحا. وليس غريبا أن غالى لم يعرف تفاصيل هذه القصة الا بعد فترة، رغم أن نص الخطاب الذي اختاره السادات ارسل إلى وزارة الخارجية المصرية من اجل ترجمته إلى الإنكليزية، حتى يتسنى توزيعه على الصحف ووكالات الأنباء الأجنبية عقب القائه. وكان غالي ذهب إلى مقر وزارة الخارجية ليباشر عمله فيها، للمرة الأولى، قبل ساعآت قليلة من توجهه، مع السادات، إلى القدس. فالمعتاد، في مثل هذه الأمور، أنها تحاط بسرية بالغة. والطريف أن الترجمة التي اعدت بمعرفة وزارة الخارجية وقتذاك لم تكن مرضية. ولذلك أصر سليم رزق الله مترجم رئاسة الجمهورية، الذي رافق السادات إلى القدس، على القيام بالترجمة الفورية للخطاب في الكنيست، وعلى إعادة ترجمته قبل توزيعه.

## **واشنطن** نتمة الصفحة الارلى

الماضي. الَّي ذلك استغرب مسؤول سوري رفيع المُستوى «تحالف خطر، بقاء القوات التركية في الأراضي العراقية، معتبراً أن اقامةً منشات لوجستية على الأرض دليل على سُوء نية، انقرة.

ويعدما اكد أنه ليس من رصانعي القرار، توقع في تصريحات لإذاعة «مونّتي كارلو، فستح الحدود بين الدولتين لتبادل البضائع وتنقل رسوب في الاتجاهين في اطار قرارات مجلس الامن. وقالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» ان الوفد سيلتقي اليوم مسؤولين

قُلْقَةً فَي الْوَقْتُ الصَاصَر مِنْ تطورات الوضِّع هَنَاكِ، واعتبر أنْ ليسّ لايران والعراق او سورية دأي سبب لحشد القوات، في الشيمال.

الرِّمنْ ومُحدوُّدة في الاهداف، وانها «موجَّهة ضد حَرْبِ العَّمَالُّ الكريستاني وليس ضد الشعب الكردي ضد منظمة ارهابية تقتل الاتراك

# موسى يعتذرعن تلبية دعوة من جامعة بن غوريون

🛘 القاهرة – من محمد علام ومحد صلاح: لملاب المضربين

اوامر صورست مى سسس البيلان بالبسقساء داخل فيصبول البولان

اوقات العمل وتقنيم الاورا

بوست پيختل يولو کيان طالب سورو

ينحس روسو سر سبب ونسرارا

المجامعي تعتقل هذه المجنوعة

تعسرض تلك للضوب للبويا

يتردد الشوطي في ضور لطار

على الراس والوجسة ونظم

ومع اقتراب موعد الامتدال

النهائية نب الطَّقُ في صَنْواً

المضسوبين، وكسنسفت السلط

المنشاط الهادف الى كسر الافرار

مستخلة وجود شعور بعنولنا

بين المضويين النبن لم يسمل

للامتحان وأولئك النيرسب

خوفا من أن يتوقف الاضرار ال

نهاية السنة الدراسية وعدر

الطلبة النين كسروا الإضرابات

تسعملة يهودي يقيعون فرسن

والمصارة الكبيسرة، حيث يوب

الكنيس، توقع الإسبوع للفرد

يحضر الاحتفالات وزير السلا

التونسي صلاح اللين معاد

وونيس مكتب الاتصال السوالم

لرثيس المصري اجرى أول من المراتمة

هل الأريني، لاطلاعه على التحركات الما

جديدة. واشارت الى ان الرئيس مبارات

مُ تَتَبِلُورَ بِعد، في شَكلَهَا النَّهَائي، وَنَكْرِداً

وزير خارجيته السيد عمرو موسرار

ندير المرابقات تتعلق بالمبادرة القنردة وا

الاسس الميلية تحفظات عنها رغم العلانظ

، الى أن رشيس الوزراء الإسرائيلي بسِفع

ف من أن تكون المسائرة المصرية المنافرة

ن نتانياهو ويسمعي الى الناع رئيس للها

لوماسية أن الرئيس ميارك، الذي سين

يأمل بأن تكون مبادرته الساسا بعزال

ترح عقدها في واشتطن الشهر القبلونف

والرئيس ياسسر عسرفات ورئيس أوزا

الركيس مبارك يعارض عقد قمة رباعان

حكومة) إردوغان شاهين اوغلو اس كر

الاتراك ارتداء هذه الإزياء ونقلت وكا

باء عن شاهين اوغلو قُوله: اللغواّ سُكَ صماً لا يلترمون قانون تصديد الزيوارة

بساط (فَبْرَاير) آلمَاضي الحكومة الرجاء

من النشباطأت الإسلامية، حقر ارتباء أر

. كنتك نقلت والإناضيول، عن شاهب أنا

قت حتى الآن ٧٢ صفاً لتعليم القرآن وعد

فتتاحها. وهذا الإجراء هو أحد الطالباني

يوحنا بولس الثاني للبنان وقال الرسا

وقع لبدأن وبلت الى قدرة الدولة على دا

المنية في ضبط الوضع، اضافة الراب

شلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغيم

ت موضع اهتمام الماله وقد شاهدها سر

ر البطريرك الماروني نصر الله صغيرة

لايات المتحدة الكثير من العقود من ال

ت التي قدمت فيها أسبابا كانت هذه الس

ان الادوية المطلوبة غير منكورة في الله

يد سيارات الاسعاف يفوق الحامة والأ

في العقود أكثر من الكميات المطلوبة وأن

الصورة السلبية، عن حال تنفيذ الغرار!

بن الأمين العام ومن اعضاء مجلس

لايات المتحدة للعف عن استخدام است

ي الى ايذاء شعب العراق وتستهير بصا

سيلة ضغط في المفاوضات ويجبونه

ليين لن يقوموا ماعمال من جانب واحد ته

حيى من يعودو، بسسان من المنطقة المنطق

طن بوجود أي ضوء أخضر اعطاه الربة الداراة ا

س بويدود اي صوء الصدر أن الإرابة عمال الارهاب، لكنها أوضحت أن الداء أيد

س ، درهاب، للنها اوصحت الالوادات منوء أحمره ضد الارهاب وأن الإلوادات

وجود «ضوء أحمر» ضد الارماب الله

اء الكونغرس إلى قطع المساعدات عن الم وب التركييز على استثناف المفارضات

أن مصدر لعيت دوداً مهماً في عملياً المعالم. مفدأت:

مسر بسط منه د. وأن الطويا الأمواج في زيادة تدهور الوضع وصعب الأمواج

في داوود كتاب من جانب السلطة الناسطينين الحلاته الما المستولين الفلسطينيين الحلاته الما المستولين الما المستولين المستولين الما المستولين الما المستولين المستولين الما المستولين المستول

م مسر بعيت دورا مهما في عملي سو مفيداً، في هذا المجال، واعتبرت ان من اله ن مصر بشكل عنف د. وان الطلاب عمر الأمداء في زمادة تا م

الشهرين في اصدار قراراته،

اء عليها لتحريك عملية السلام

تركياه

تعة الصفحة الاولى

الحريري:

ناض في آلعالم».

لعراق يحتج

تمة الصفحة الاولى

winy!

ينوي القيام بِهَا اليّ القاهرة قريباً.

السبب او ذاك

ن كنيس "الغريبة"

عثيرين من أثار الضرب

متحانات

لطابع

طفل،

حانات

لأعلى

التهم

سراب

, اطار

باشام

ہوبية

🕊 وسط أجواء تعكس النوتر في العسلاقسات المصسرية -على الوس و البيضاء على البيضاء على البيضاء على البيضاء على البيضاء على البيضاء على البيضاء والأسترائيلية، علمت والصناق، ان وزير الخارجية الصبري عمرو متوسى اعتذر عن تلبية دعوة تلقاها من جامعة بن غوريون اللقاء محاضرة في ٢٩ الجاري، فيما رفضت ورارة الخارجية المُسرية الاحتجاج الذي تقدم به اليها سفير اسرائيل في القاهرة يسفى ميزئيل و تناول بالانتقاد السلطات الأمنية المصرية.

مصرية له والحياة، استياء شسأ من لهجة الاحتجاج ووصفتها بانها ،تجاور غير مقبول، وأكنت أن والأمن المصري يقوم بدوره كاملأ وصا نكره السفير في احتجاجه افتراءات، وكأن ألسفير فاروق غنيم مدير ادارة استرائيل في الوزارة تلقى احتجاجا اسرائيليا قيل يومين على اسماح قوات الامن المصرية

وأبدت مصادر ديبلوماسية

بنيامين نتانياهو ومستشاره لشبؤون الدروز استعد الاسعد واعضاء السفارة، وتعنى الا تتكرر مثل هذه الاحداث.

مقبول يضمن لاعضاء السفارة متابعة أجراءات المصاكمة وفقأ للقانون والتقاليده. وقالت المصادر المصرية إن هذه الانعاات تتناقض مع تصريحات الأسعد التي اكنت ان

سبل انقاذ عملية السلام

والدور الذي يمكن ان يقسوم به

الاتصاد الاوروبي لاعادة المسيرة

السلمية الى مسارها الصحيح،

وانقاذ عملية السلام من الجمود

الى جانب عدد من القضايا ذات

الاهتمام المشترك وفي مقيمها

أزمة لوكربي في ضوءً الاهتمام

المصري والعربي بالتوصل الى

وينتظّر أن تتناول المحسادات

دعم العلاقة الثنائية والتعاون في

مجال مكافحة الإرهاب. وسيطلع

فاتشيت موسى على أبجاد قرار

حل سلمي للأزمة. "

الحكومة الاسرائيلية بصرف عزام يتلقى معاملة حسينة للغاية، وصع ثقلة اسرائيل في عدالة القصَّاء المصري. وكانَ اسعد صرح في أعقاب جلسة الاحد الماضي بأن «تعبيل الاتهام الموجه الى عزّام من التجسس الاقتصادي لاثقة الى الشعب المصرى كله.

السفير في احتجاجه أن «قوات العيب مستعد لهذه المسالة لأنه الامن تركت هذا الوضع طويلاً من واثق من براءة عسزام وبانه لم بون تدخل منها لوقف الأحداث ومن ناحية أخرى احال النائب المؤسفة التي شهدتها الجلسة والإهانات البالغة التي وجهت من العبام المصري المستشار رحباء بعض الاشخاص النين حضروا العربى بلاغنا قدمنه المسامي الجلسية الى رئيس الحكومية مرتضي منصور ضد مسؤولين اسرائيليين على نيابة امن الدولة

اتهامات تتعلق بسب الشعب المصري، وقبال المحامي منصبور له «الحبياة» ان البيلاغ تضمن وقال سفير اسرائيل ان هذه الاحداث هي التي اتسهم في خلق وقائع جرت اثناء حلسة عقدتما جو غير ملائم، واعرب عن توقعه داجراء المحاكمة مستقبلاً في إطار محكمة أمن الدولة العليا الاحد الماضي للنظر في قضية التجسس المتهم فيها المواطن الاسرائيلي عزام عزام، مشيرا الى انه حضّر الجلسمة بالإنابة عن الشعب

تعويض قدره ١٠٠ مليون جنبه لصالح اسر شهداء منبحة قانا. وأضاف أن البلاغ تضمن قيام القنصل الاسترائيلي في القاهرة شوكى غاباي ومستشار رئيس لورراء الاسرائيلي اسعد الاسعد اللنين حضرا الجلسة بالاعتداء عليه وتوجيه الفاظ جارحة وغير

العليا للتحقيق في ما تضمنه من

المصرى ونقابة المصامين للطلب

من المحكمة اصدار حكم بقسام

الغبرييسة الدكستبور عنصيمت

عبدالمجيد الذي سيزور طرابلس

الاربعاء المقبل للقاء الزعيم الليبي

معمر القذافي للبحث في تفعيلًا

التحرك نحو إنهاء أزمة لوكربي

خصوصاً في أجواء تقدم على

صعيد التعاون القرنسي - الليبي

في قضية تفجير الطائرة ،بوتاً.

وسيعرض عبدالجيد على الزعيم

الليبي نتسائج لقائه المرتقب مع

لمستمشسار طلعت حسامسد

ل والصياة»: وإن المحادثات بين

عبدالجيد وفاتشبت ستتناول عملية السلام والازمة اللبيية -

الغربية وطرح المقترحات العربية

اغتسيل عام ١٩٩٥. وتاتي زيارة

الجنرال دوان بعد ثلاثة أشهر

على زيارة وزير النفاع الفرنسي

شارل ميون. ويفترض أن تساهم

في تصريك التعاون العسكري

الثَّفائي. يُنكر أن الجِنْرال شاحاكُ

قام بزيارة الى فرنسا في ايلول

وقبال النباطق باسم الجنامعة

الوزير البريطاني.

### بالأعتداء على اعضناء سنفارة أسرائيلء خلال جلسة محاكمة الى التجسس المعادي غير قانوني ولن يؤثر على الوضع القانوني المتهم الاسرائيلي بالتجسس عزام عبرام يوم الاحد الماضي. وادعى للمتهم، ومحامى عزام السيد فريد مبارك وموسى سيبحثان مع وزير الدولة البريطاني

من أشرف الفقي:

🗷 بلتــقى الرئيس حـــس مسارك الاثنين المقبل وزير الدولة البريطاني للشوون الضارجية يبريك فسأتشسيت في أول زيارة لمُسْؤُول بريطاني لمصر مُنْذُ فَوْرَ حَسْرِ العسابات الإخيرة، وتاتي زيآرة فاتشيت في إطار جولة ببدأها بالقاهرة التي يصلها مسناء يعد غبد الاحد وتشمل استرائيل ومناطق الحكم المذاتي الفلسطيني والاردن

وسورية ولبنان وتتناول محادثات المسؤول البريطاني مع صبارك ووزير الخارجية ألسيد عمرو موسى وعدد من المسؤولين المسريين

حكومته نقل اللاحثين السياسيين في بريطانيا خارج العاصمة لنتنُّ. ومعروف ان مصر متحفظة على ايواء بريطانيا ومنحها اللجوء

السياسي لعبد من العناصر المتهمة بارتكاب اعمال ارهابية.

الرامية الى أيجاد حل سلمي لهذه الأزمة بضمن محاكمة الليبيين عَمَلِيةَ السّلام في الشّرق الاوسطّ، وسيلتّقي الوزير البريطاني المُسْتِبَة فيهما ويحفظ للّبير في صوء المواقف الاسرائيليـة خلال الزيارة الامن العام للجامعة سيادتها واحترامها لقوانينهاء. المستبه فيهما ويحفظ للببيا

## موردخاي يستقبل رئيس الأركان الفرنسي

الاسترائيلي ايضاً عن الامل في

🗷 القيس المحتلة – 1 ف ب – اعلن ناطق باسم وزارة الدفساع الإسرائيلية أن وزير النفاع اسحق موردخاي بحث امس مع رئيس أركأن الجيوش الفرنسية جان فيليب دوان الذي يرور استرائيل، في تعشر عملية السنلام والوضع

وأكبد الناطق نفسسه أن واسد التحاصي المضا الوضع الاستراتيجي في الشرق الاوسط ومخاطر انتشار الإسلامة غير التقليدية وخصوصا في ايران

البلدين في المجال الامني،

٤٨ ساعة تلبية لدعوة من نظيره الاسسرائيلي الجنرال امنون شاحاك، الرئيس الإسرائيلي عيرر

تعسزيز وتعميق التعساون بين ُ وسُيلِدُّقَيْ الجِبْرِالِ بُوانِ الذي يقوم بريارة الى أسرائيل تستغرق

(سبتمبر) الماضي. تجدر الاشبارة الى ان حوالي ٢٠ مؤسسة عسكرية اسرائيلية ستعرض منتجاتها الشهر المقبل في معرض لوبورجيه الجوي السابع والأربعين.

المعسار عدين في الداخل والخسارج

وللاحستكام الى صسوت العسقل

والعنمل على وهندة الصيف ضند

اللؤامرات التي تستهدف وحدة البسلاد واستشقرارهاء. ووصف

وايزمان ويزور قواعد للحيش الاسرائيلي. كما سيزور ضريح رئيس الوزراء الإسرائيلي السابق استحق رابين في القديس، الذي

## السودان ينفي اقتراب قوات قرنق من واو

🗖 الخرطوم – من كمال حامد:

🗷 نفى مسؤول في ولاية غرب بحر الغزال اقتراب قوات ءالجيش الشعبي لتحرير السودان، بقيادة جون قرئق من عاصمة الولاية واو لكنه أعترف باستمرار العمليات العصكرية التي تقوم بها قوات الجيش الشعبي، في المنطقة. واكسد على تميم فسرتاك والي

غرب بحسر الغيزال في تصويح لوكالة السودان للانباء استقرار الاوضاع الامنية في الولاية وأشار الى أن العمليات العسكرية التي يسيدها بعمن المناطق لآتجت مسساندة للواطنين «مما يعمجل بنهايتها. ويصبح مصيرها نجميد عطيات الاستوائية وشرق البلاد التي اشتعلت وسرعان ما انطفات نيسرانهما، على حمد

وأضاف أن الجبهة الداخلية ني ولايت مسوحدة تماماً وان الغوات المنطحية وقبوات الدفياع للشبعسي وقبوات السيلام تحمل بتنسيق تام لتسامين المنطقسة وتوطيد السلام لابجأد معالجة نَهَائِنَةُ لِقَصَابِا البلاد.

ولم ترد الحكومة رسمياً على البعاءات والحركة الشعيبة لتحرير السودان، بالاستيلاء على مناطق رمبيك يرول التوسخ واراب وقو قريال في بحر الغرال. كيميا لد تصدر القيادة العاملة للقوات السلحة بيانا حول الاوضاع في تلك المناطق كما كان معهوداً.

عَنْ جَهَّةَ أَصْرَى تَسَلَّمُ الرَّئِيسِ السوداني الغريق عمر البشير

بنجامين بكاما ونلك لدى استقباله وزير الدولة في رئاسة منجلس

الُّوَّزُرَّاء النَّنزانِيُّ. وصرح السفير عبدالمصود عبدالحليم مدير الادارة الافريقية في وزارة الضارجية أن الرسالة تتعلق بمسار العلاقات الثنائية بين الملدين المسافسة الي الموضوعات الشتركة التي سيتم بحثها في القمة الإفريقية في شراري التي ستعقد في الأسبوع الاول من حزيران (بونيو) المقبل.

رئيس المجلس العسكري الانتقالي السَّابِقُ عَودة الشَّريف زينُ العابدين الهندي الأمين العام للحزب الاتصادي الديموقراطي الى البلاد بانها خطوة شجاعة ستفتح الباب الى الحوار ونكر ان عودة الهندي ستسهم في التوصل الى اتفاق حسول القسضسايا الأساسية خصوصا الستور على صعيد أخر دعا الشير الدائم للبلاد والبيمقراطية. عسيدالرحمن سسوار الذهب

## 

📾 تيروبي – أ ف ب ~ أكدت السلمات الكينية أمس عقد قمة في نيروبي السلطة الحكومية من أجل التنمية (ايغاد) في ٢٨ أيار (مايو) الجاريّ تخصص للحرب الدائرة في السودان.

وتضم المنظمة الاقليمية وابغادء التي يراسها الرئيس الكيني دانيال اراب موي، كينيا والسودان واوغندا واثيوبيا واريتريا والصومال وجيبوتي. وأضافت وزارة الخارجية الكينية أن القمة ستستمر يومين. وهي تُعقّب لقاء عقد في العاشر من ايار (مايو) الجاري في غرب كينيا بدعوة من الرئيس موي مين الرئيس السوداني عمر البشير ونظيره الأوغندي يوويري موسيفيني. وأفاد بيانان رسميان صدرا بعد اللقاء أن الرئيسين تعهداً بوقف القتَّال ووفتح صفحة جديدة، في علاقاتهما المضطربة، وتتبادل الدولتان التهم بدعم الحركات المتمردة الناشطة على أراضي كل منهما وقطعتا علاقاتهما الدبيلوماسية في نيسان (ابريل) ١٩٩٥.

وكانت وكالة الانباء السودانية ذكرت الأحد أن الغاد استعقد قمة في الثامن والعشرين من ايار (مايو) الجاري في نيروبي. وأوضعت أن الرئيس الكيني وجه الدعوة ايضاً إلى زعيم «الجيش الشعبي» لتحرير السودان» العقيد جسون قرنق الذي يخوض حرباً منذ ١٤ عاماً ضد القوات

بعد صدور لانحة الاتهام التي تضمنت تفاصيل حادثة الباقورة

# الأردن: محاكمة الدقامسة الثلثاء أمام المجلس العسكري الخاص

🗖 عمان – من سلامة نعمات:

■ تبدأ الثلثاء المقبل محاكمة الجندي الاربني احمد موسى النقامسة المتهم بقتل سبع تلَّميذات اسرائيليات في الباقورة في ١٣ أذار (مارس) الماضي، وذلكُ بعدما اصدرُ النائب العام العسكري اللواء محمد منكو

وقرر النائب العام العسكري في نهاية التحقيقات التي استغرقت أكثر من شهرين، اتهام النفامسة (٢٦ عاماً) القتل العمد مع سبق الاصرار والشروع بالقتل العمد مع سبق الاصرار والتهديد بإشهار السلاح وعصيان الاوامر

وكشَّف قرار المدعي العام ان الدقامسة كان خطط عام ١٩٩٣ لغيور نهر الارين وقتل عدد من الاسرائيليين بمهاجمة المراقبات العسكرية او النوريات الاسرائيلية في تك المنطقة. الا أنه عدل عن تنفيذ الخطة وبعد أن تبين له صعوبة تنفيذها بسبب العدات الالكترونية المتطورة الموجودة على الاسلاك الشبائكة ما يسهل قتله قبل البدء بتنفيذ

وقبال النائب العسكري العبام في لائحية الإتهام أن الدقامسة الذي كان يعمل سائقاً لسيارة عسكرية في الباقورة احْدُ بندقية من نوع مم/ ١٦، تَابِعةً لأحد زُملائه وتوجه الى صندوق داخل الثكنة واخذ سبعة سخازن حشوة بالعتاد الستخدم لهذه البنيقية سعة الواحد منها ٣٠ طلقة، قبل ان يعود الى مكان وظيفته في السباعة الشامنة مساحاً ويجلس بانتظار قدوم اول باص سياح اسرائيلي لتنفيذ مخططه بقتل جميع

وجساعت تضاصسيل الصادثة كصا وربت في لَاثُحة الاتهام كُما ياتي: «بحَدُود الساعة العاشرة صباحاً قدم باص اسرائيلي يقل اطفالأ تتجاوز اعمارهم سن العاشرة، نزلوا الى المنطقة لمدة ربع ساعة. ولدى مشاهدة المشتكى عليه لهم، وبسبب صغر سنهم، عدل عما صمم عليه معتمداً على قدوم باص أخر. وبعد نلك، وبينما كان يجلس مع الرقيب صلاح احمد داخل السسيارة العسسكرية، قدم باص سسرائيلي أخسر وتوقف داخل السساحسة الاستفائية المعبدة ونزلت منه مجموعة كبيرة من الفتيات بقير عييها بنجو سمسي طالبة كن يرتدين زيأ صوحدا قميص وبنطلون) وتتراوح اعمارهن ما بين ١٢ و١٤ سنة، ووقف نبشكل نصف

بابل: عدي استقبل

وفداً من الاخوان السلمين'

السوريين

🗷 مغسداد – ا ف ب - نکسرت

صحيفة «بابل» العراقية امس ان

عدي، النجل الأكسيس للرئيس العراقي صدام حسين، استقبل

وفداً من جسماعة «الاضوان

المسلمين، السوريين المحظورة في

سورية. وقالت الصحيفة انّ

الوفد الضيف ابتهج بشفاء شبل

القائد الحبيب، واشارت

الصحيفة التي يديرها عدي (٣٣

عاماً) أن الوفّد بقوده والراقب

العام، لجماعة الاخوان المسلمين

على صُدر الدين البيانوني الذيّ انتخب اخيراً ويقيم في عصان،

ونقلت الصحيفة عن البيانوني

عُوله انه وواثق بأن قيادة الرئيس

صدام حسين للمؤمنين المجاهدين

على طريق العرة والكرامية كفيلة

بأن تجيعل المؤمنين صفأ قبوبا

ينكر ان عدي تعرض في ١٢ كنائون الاول (بيسمبر) المأضي

لاعتداء مسلح عندما كان يقود سيارته في بعُداد الحُل علَى ٱثرَّه

إلى مستشفى ابن سينا حيث

أجريت له عدة عمليات جراحية

التلفزيون العراقي لقطات لعدي

وتشسرت «بابل» امس، صسورة

فوتوغرافية ظهر فيها عدي جالسأ

على كرسي خشبي وهو يُتحدث الى «المراقب العسام» وظهسر في

الصورة ثلاثة اعضاء من الوفد.

مسؤول أمنى فلسطيني:

الصبرلايدوم

ازاء 'مماطلة 'إسرائيل

🗷 غبزة - أ ف ب - هند رئيس

جهاز الأمن الوقائي في قطاع غرة

العقيد محمد بحالان اعس أن صبره السلطة الفلسطينية أزاء

مماطلة، إسرائيل في تنفيد

الاتفاقات مِنِ الطرفين لا ممكن أن

وقال بحلان في حديث نشرته

سحيفة والرسالة، الناطقة باسم

حرب الخلاص الإسلامي المقرب

من حجركة المقاومة الاسلامية،

(حسماس): محستى الأن لا زالت

إسرائيل تماطل في تنفيذ الاتفاق،

ولا زال لنيدًا مزيد من الصبر حتى

لانندم على اننا ضبيعنا فرصة

احسلال السسلام، لكنه أمساف:

واعتقد أن هذا الصبير لا يدوم إلى

ما لا نهاية، لأن لدينا اتفاقاً تلترم

به، ولن نكون ملزمين به إذا

أستمرت إسرائيل في انتهاكه».

يستمر طويلأ.

وهو يقود سيارة مكْشوفة.

وفي ۳۰ نيسان (ابريل)، بث

كان أخرها مطلع الشهر الماضي،

متراصاً امام الاعداء الحاقبين،

دائري وظهورهن باتجاء السيارة العسبُّكرية. وأبدى الدقامسة لزميله الرقيب صلاح أحمد أعجابه بإحداهن، ثم طلب منه الدرول من السيارة. وامتثل زميله لطلبه، وبعدها نزل التقامسة من السيارة وبحوزته السلاح مع مخازن العثاد واقدم على تركيب احد المضارن على جسم البندقية، ثم قام بتجهيزها بسحب الاقسام بعد ان تأكد من عدم مشاهدته من اي من

تلو الاخرى وهن ملطخات بدمائهن ما بين

والاجهار عليها، عمل على استبدال

مخرزن العتاد الراكب على جسم البندقية

مخسرت أخر أخرجه من الجعبة ثم

تقدم من المجموعة راكضاً وهو يطلق

النار على التلميدات حتى امتبحت

المسافية بينه وبينهن لا تتجياور خمسة

الفتيات الهروب باتصاه المنصير المكسو

بالاعشباب والواقع على جبوانب الساحة

الاسفلتية من الجهة الشمالية الشرقية.

غبران المشتكي عليه استمر

بمنتابعتهن بعد القام بتركيب مخزن

عستاد ثالث وتابع اطائق النار عليهن.

واثناء نلك حساول الافسراد العسسكريون

الموجسودون في تلك المنطقة، وبعد

سمساعهم اطلاق النار، الاقسسراب من

الشبتكي عليه لمنعه من اتمام فعلته، فصا

كان منه الا أن صوب سلاحه باتجاههم

مهسدأ إياهم بعدم التدخل والاقتراب مئه

ثم استدار باتجاه الفتيات وتابع اطلاق

النَّارِ عَلِيهِنَ، وَاثْنَاءَ نَلْكَ، وَلِأَسْبَابِ خَارِجِةً

عن ارائته، حدث عبطل بالبندقية فتوقفت

عن الرمى، ساحسال دون استمصراره

بالإجهار على باقى الفنيات، وتمت بعد

ذلك السيطرة عليه واعتقاله وارساله الى

اسفل برج المراقبة (برج العلم)، واثناء

انشف أل زُم لاثه بأخ لأء الصابات تمكن

المستكى عليه من مخافلتهم وركوب

السيارة العسكرية بقصد اتمام جريمته

بالقضَّاء على اكبُّر عَـد منهن، أذ حَّاول

(في سسيساق نلك) دهسس الإسسرائيلي

(رُثْيِف مائير كرمار) الذي صاول الفرار

ولإصبراره على قبتل كنامل المجسوعية

قتيلات وجريحات.

رُملائه الموجوبين في المنطقة، وكان يبعد خلال هذه الفترة عنَّ مكان وجود الفتيات مسافة ثلاثين متراً تقريباً. ثم وضع مبدلة لعقوبة الإعدام. الرمى على وضعية الاطلاق السريع وتقدم مسأفة خمسة استار وبدأ باطلاق النار عليهن من الخلف على شكل صليات حتى اصاب عددا منهن وتساقطن ارضا الواحدة

ان لا تطول اجراءات المصاكمة اكثر من

امتار. وضلال عملية اطلاق النار حاولت وكان اللواء الحقوقي محمد منكو قرر حجاكمية البقامسية امام الجلس

وكان الملك حسسين قال عقب الحادثة انه كان على زصلاء التقامسة من الجنود قتله فوراً لمنعه من اتمام جريمته، معتبراً

من أصام السيبارة الإانه اصبب بساقه البمني، وبعدها اعتُقل المُستَكي عليه طت البندقية العسكرية الرقم

١٣٧٢٠ صع الإظرف الفارغة ومتخارن وقال المحامي احمد النجداوي، وكبل النفاع عن الدقامسة ان اجراءات المحاكمة ستبدأ في محكصة أمن الدولة الثلثاء وأن المجلس العسسكري الخساص المؤلف من خَمْسةً قَضَاةً، سَيَّنْ فَي هَذَّهُ الْقَضْيةُ. واشار النجداوي الى ان النيابة العامة العسكرية اسندت للتقامسة مواد «تعرضه

> وبين النجسداوي ان حكم المجلس العسكري الخاص ،غير قابل للتمييز ولا رستانف اسام اي من المصاكم العادية، لكنه يضضع لمصالفة رئيس ميئة الاركانَ المُسْترَّكة وتوقيع جلالة الملك، وتوقع

وعقد امس اجتماع في نقابة المهندسين للبحث في موضوع اشراك عدد من المحامين في هيئيَّة النفاع. وقال النجيداوي انه لا يمانع اطلاقاً بحول اي عبد من المصامين الاربنيين والعرب ممن طلبوا المشاركة في هيئة الدفاع المستركة.

العسسكرى الخساص الذي يتالف من العديد القاضي العسكري سأمون الخصاونة, وعضوية القضاة العقيد يونس الفاعوري والمقدم فواز البقور والمقدم عارف السيوف والمقدم محمود عبيدات، فيما يمثّل النبأبة العامة العميد احمد الفاعوري والمقدم مهند حجازي والرائد خالد

الشويكي. وكانت محموعة من النشطاء سياسسيين المعارضين في الاردن، بمن فسهم نقب المهندسين ليث شبيلات، ورئيس الوزراء السابق احمد عبيدات شَكُلُوا لَجِنَّةُ لَلنفاع عَنَّ الدقامسةُ وجمع

التبرعات لعائلته. وقالت والدة النقامسية أن أحمد «لم يعتب على أحد، ولم يفعل ما فعل رغبةً في القندل وانما جراء استفراز تعرّض

صاحبت وصمة عار على القوات

## عمان ترفض مزاعم عن وجود أراض يهودية في الملكة

عمان - «الحياة»: رفضت السلطات الأرينية أمس ميزاعم أطلقها الصنبوق الوطنى البهودي عن ملكية الصندوق لألاف الدونمات من الأراضي الأردنسية منذ عام ١٩٢٠، أي قبل استقلال الأربن وقبل إقامة

وقسال المدير العسام لدائرة الأراضي والساحة إبراهيم مسلمار إن العاءات الصندوق اليه ودي بامتلاك أراض في الأردن "باطلة وساقطة وغير قانونية"، وانه حسب القيود الرسمية في الدائرة الا توجد

اية املاك لليهود في الأراضي الأربنية، واوضح أن أول قسانون أردني منع الأجنبي من امتلاك أراض في الأردن صدر عام ١٩٣٣، وأنه جرت في الأربَعينات عملية تسلوية ملكية كافة الأراضي في الملكة، وأن الأراضي التي أشار الصندوق اليهودي إِلِّي أَنْهُ بِمِتَلِّكُهَا «ثَمِت تَسويتِهَا تَحديداً فِي أواسط الأربعينات، وقال مسمار إنه أعقب عملية التسوية اعلان جداول المالكين وفتح باب الاعتراض لمند محدودة بحيث سمح للمالك المقيم في دولة مجاورة الأعتراض ضمن مدة عام، والمقيمين في دول بعيدة ضعمن ثلاث سنوات. وأكسد أن انتسائح التسوية تعتبر قطعية ولا تقبل الطعن يعد انقضاء المدة القانونية المحددة للطعن. واعتبر أن عدم تقدم الصندوق اليهودي للاعتراض ضمن المدة القانونية ميؤكد عدم ملكيته لأي من الأراضي الأربنية،. واكد انه إن كَان الصَّندوق يمثلك أراضي في الأردن، «فَإِنْ أَيَّةُ سِنْدَاتُ صَائِرَةُ قَبِلُ عَمَلْيَةً ٱلتَّسُويَةُ تعتبر باطلة وساقطة وغير قانونية،

### مناورات أردنية -أميركية تحت ضوء القمر

■ عمَّان - والصحافة: اعلنت السفارة الأميركية أمس عن بدء تدريبات عسكرية مشتّركة مع الأرين باسم أضوء القَّمْر البلامــتنامي 40، –Infinite Moon) (1ight 97 ستستمر حتى التاسع عشر من الشهر المقبل.

وقالت السفارة في بيان صحافي ان جنوداً من الاسطول الضامس الاصيركي سيقومون بتمارين عسكرية مع جنود من القوات المسلحية الأردنيية. وتهدف هذه التدريبات الى «اعطاء قرص غريد من الإفادة في منجنال التندريب العسكري فنضبلاً عن تغريز علاقات التعاون بين القوات البحرية الأميركية والقوات المسلحة الأربنية،

وتُجْرى هذه التعريبات المشتركة سنويأ سب اتفاقات التعاون العسكري بين البلدينُ، وكانت قوات اميركية شاركتُ العام الماضي بتدريبات مشنركة مماثلة تضمنت شن هجمات وهمية بالنخيرة الحيّة على

# يلتسن يعزل وزير الدفاع ورئيس الاركان

من جلال الماشطة:

بوريس يلتسن امس الضميس وزير التقباع ايغور روديونوف ورئيس هيئة الاركان العامة فيكتور سامسونوف بعدما وجه البهما انتقادات عنبغة وحملهما مسؤولية تعثر الاصلاح العسكري وعننن قائد قوات الصواريخ ألاستراتيجية ايغور سيرغييف وزيراً للدفاع بالوكالة. وقاد بلتسن امس أول اجتماع

يعقده مجلس الدفاع منذ العام الماضي وحبضره رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميريين ونوابه وقادة القطعات العسكرية.

ووجه يلتسن انتقادا مربرا الى السوزير ورئيس الاركسان. وقال انهما ملم يفعلا شبيئاً، منذ تعيينهما في تموز (يوليو) الماضيّ. واضّاف: «اننى ساخط على

سير الاصلاح، في آلجيش. واشار بلتسن الى ان قبادة وزارة النفاع لم تنفيذ اواميره القاضية يتقليص القوات

اجتساعا طارئا لقيادة وزارة المسلحة. وقال ان «روسيا غير قادرة على إنفساق المبالغ التي الدفاع لتقييم المسؤول الجديد تصرف حاليأه واعلن نيته خفض النفقات من خمسة في المئة من الناتج الوطني الاجمالي الى ٣,٥

> الجنرالات قال الرئيس الروسي ان والجندي ينحف والجنرال يكتنز الشحم، واعتبر الجنرالات «المعـوق الرئديسي للاصـلاح العسكري، ولكنه استدرك انه لا يعني الجميع ويستثنى ،قادة القطعات، في ما يبدو محاولة لاحتواء المصاعفات السلبية المحتملة لقراراته.

وفي هجــوم عنيف علے

بوصفه القائد الإعلى للقوات المسلحة سيتولى مصاشرة الاشراف على سير الاصلاحات. وقال ان «انعطافا (فييها) بدأ

واثر الاجتماع نكر سكرتير مجلس النفاع يوري باتورين الذي كان انتقد علنا وزير الدفاع أن قرار الإعفاء واتخذ خلال الاجتماع ولم يعد سلفاً».

قسطنطين كوبيتس اعتقل مساء

مرسوم باعفائه اثر اتهامه بالرشوة وسوء استخدام السلطة، وتوقعت الصحف الروسية ان وأثار اقصاء روبيونوف ربود تكثيف محاكمة كوبيتس فضائح فعل واسعة ومتناقضة فقد نكر عن الاوضاع المالية للقوات رئيس لجنة الدفياع البيرلمانية الجنرال ليف روخلين وهو من وفي أول حديث صحافي بعد كتلة دروسيا بيتناء الحكومية انه تعيينة وزيرا للنفاع بالوكالة قال لا يرى اي سبب معقول، لأعفاء

ويستمر حتى عام ٢٠٠٠. ونكر وأشسار رثيس الحكومسة الاصلاحية الراسكالية الاولى انه شخصياً برى ضرورة الحفاظ على القطعات يغور غايدار الى ان اقتصاء «الحاهزة للقتال» واللازمة روبيونوف ايتيح فرصة اجراء لتنفيذ مقتضيات البرنامج الاصلاح العسكري بعد تعشر العسكري مقابل تقليص وأعادة طويل، واتهم الوزير بـ «التغاضي هيكلة القطعات الأخرى، عن الانهيارات والسرقات، في القوات المسلحة.

الوزير ورئيس الاركتان ونكتر أن

الجيش ، يؤيدهما بنسبة ١٠٠ في

ولكن نائب رئيس البسراان سيرغي بابورين وهو احد اقطاب المعارضة القومية قال ان يلتسن «ارتكب خطأ فأبحاً» وتوقع محملة تطهير واسعة، في القوات

وكسان نائب وزير الدفساع

وقال ان تشيرنوميردين تراس

الكشفعن مصادرتمويل خارجية اغتحمي كنيسة القديس مرقص

# خلال محاكمة انفصاليي البندقية

من موسى الخميسي:

🖪 بدأت في مدينة ميسترا في مقاطعة الفينيتو الايطالية الشمالية، مجاكمة مجموعة من الانفصاليين النين حاولوا احتلال برج الجسرس الأثري في سيدان القديس مرقص في مدينة البندقية (فينيسيا) في مُحاولة فاشلة لاعلان جمهورية فينيسيا المستقلة، وذلك في اليوم التاسع

من الشهر الجاري. وازيد مت قياعية المحكمية بشعارات تمجد العمل الذي قامت به هذه المجموعة الإنفصالية، وتصف اعضاعها به «الوطنيين الأحرارة. كما تظاهر العشرات من انصار رابطة الشمال خارج قاعة المحكمة، وهم يطالبون سلطات وما بالافراج غير المسروط عن المتهمين الثمانية. كما رفعت عشرات الإعلام الصفراء المرسوم عليها أسد القديس مرقص باللون البرتقالي رمارا لجسه ورية

فينيسنا الستقلة. وبذكر ان قوات الدرك الخاص، كانت اقتحمت برج الجرس الأثرى نتعتقل ثمانية انقصاليين احتلوم

مستخدمين عربة مدرعة لاقتحام بوابته، في محاولة لإعلان دولة مستقلة في المدينة العائمة.

وتسلقت القوات الضاصية للدرك الايطالي جَـرْءاً من البرج الذي يبلغ ارتفَاعـه ٩٩ مــــرا، واعتقات أعضاء الحموعة ألانفصالية التي كانت بحوزتها مجموعة من الأسلحة والمعدات والمؤن والمطبوعات، كما تم اعتقال بقيبة أعضباء الصماعية داخل الْمُسرَّعة التي كانت تُقف في ميدان القديس مرقص.

وبينت التحقيقات التي اجريت مع هذه المجموعة، تورطً أكثر من خُمسين شخصاً بعضهم

من جهة اخرى، اشتدت حدة المواجهة الكلامية بين رئيس الجمهورية الإيطالية اوسكار لويجى سكالفارو، ورئيس رابطة الشمال أومبرتو بوسي. ووصف

يحتل مواقع قيادية في الرابطة الشمالية. كما أكدت اعترافات مناقشية مشروع الفييدرالية بعض من أعضاء الجماعة وجود مصادر اجنبية لتمويل الجماعات الإيطالية والذي أقترحته لجنة عن هـوية هذه المنصادر حستى

سكالفارو الذي يقوم حالياً بزيارة

INTERNATIONAL شركة دار سنام العالمية

الاعستسداء الذي وقع على ممثل الحسزب والشعبي الإيطالي، «الديموقراطي المسيحي سابقاً» من قبل مجموعة من الانفصاليين في مدينة فاريزي الشمالية، بأنَّه عـّمل «لاأخــلاقيّ» ووصف بوسي من دون ذكس استميه بأنه اصعلم رديء». اما بوسى الذي سبق وان سخر بحدة من رئيس الجمهورية

فوصفه بانه «منحاز، ويحاول اعتادة الاعتبيار للديموة راطينة المسيحية المنهارة. وفي تطور اعتبرت الأوساط الاعلامسية أنه وايجابي، اعلن بوسى الذي زانت حدة تهييداته الانفصالية خلال الأيام الأخيرة، عن موافقته المبدئية لحضور

رسمية لجمهورية ليتوانيا،

الامسلاحيات الدسيتورية في

ويقبود اللجنة الأمين العبام

ماسيمو داليماً. ووصف بوسي اقتراح الفيديرالية بانه مخطوة أولى، لتحصَّيقَ الأهداف التي

الحرب والسسار الديموقراطي أ تناضل من اجلها الرابطة.

### تعيين موفداميركي خاص مكلف حرائم الحرب

الاربعاء بعد يوم واحد من صدور

الجنزال سيرغييف أن الاصلاح

العسكري سوف يجرى عبر لجأن

قسرر رئيس الدولة تشكيلها

وقسرر يلتسسن امس إسناد

رئاسة الاركان العامة الى الجنرال

فيكتور تشييتشيفاتوف الذي كان

عام ١٩٩١ قائداً لقوات حامية

كبيف ورفض بعد انهيار الاتحاد

السوفسياتي اداء يمين الولاء

لإوكرانيا وانتقِلَّ الى روسيا حيث

عُلِينَ قَلَادُا لِقَلُواتُ السُّلِقِ

🖪 واشنطن – أ ف ب – اعلنت وزارة الخارجية الاميركية الاربعاء انها عينت موفدأ خاصأ لجرائد الحرب خصوصا في يوغوسلافياً السابقة ورواندا.

والموف الخاص هو ديفي شيفير أحد ابرز مستشاري وزيرة الضارجية الاميركية مانلين اولبرايت. وقد سيق وعمل على هذا الموضوع مع اولبرايت عندما كانت سفيرة للولايات المتحدة لدى

وقال المتحدث باسم الخارجية نيكولاس بيرنز أن هذا التعيين يأتي قبل ايام من الزيارة الاولى التي ستقوم بها اولبرايت الي البلِّقان والرامية الى اثبات مساندة الولايات المتحدة بصورة تامية المحكمية المكلفية النظر في جرائم الحرب، ومقرها لإهاي.

وأوضح بيرنز ان شيـَفيـر سيهتم بجرائم الدرب وبشكل عام، وبالتالي سيهتم بالمحكمة التي شكلتها الامم التحدة في عبروشنا (تنزانينا) لمصاكمة المسؤولين عن المجازر في رواندا. واضاف أن شيفير يقف وراء تشكيل محكمتي لاهاي وعروشا.

وستزور اولبرايت البوسنة نهاية الاسبوع المقبل في ختام جـولة في اوروبا تبـداها الاثنين وقالٍ مسؤول في الخارجية

الإمبركية طلب عدم كشيف اسمه أن اولبرايت سننزور ساراييفو وباندالوكا اكبر مدينة صربية في البوسنة وجيب برتشكو المتنازع عليه والذي سيخضع لتحكيم دولى بموجّب اتفاقات دايتون

والهنف من هذه الزيارة هو التأكد من احترام الدول الموقعة على الاتفاق له خصوصا في ما يتعلق بمجرمي الحرب وعودة اللاجئين واعادة الاعمار.

تعيين رولف ايكيوس سفيرأ جديداً للسويد

لدى الولايات المتحدة

اعلن مصدر رسمي في ستوكهولم أمس الخميس ان رولف ايكيوس

الذي ترأس بين العسام ١٩٩٣

ه ١٩٩٧ اللحنة الخاصة للامم

المتحدة لنزع السلاح العراقي

(يونيسكوم) عين سفيرا للسويد

عماماً) الذي كمان تعيينه في

العاصمة الأمسركية متوقعاً،

مهامه في الاول من تموز (يوليو)

الديبلوماسي المسترف لحنة

بيونيتسكوم، برضى الولايات

المتحدة التي لم تبكل عليه

بدعمسها من خلال توجيه

التهاني العلنية اليه، وقبلُ الأمين

العام للامم المتحدة كوفي انان

استُ قالتُ ه من اللحِنَّةُ وعلى

وكان ايكيوس عبن سفيرأ

وسیتسلم ایکیوس (۱۱

لدى الولايات المتحدة.

■ ستوكهولم - ا ف ب -

عن منصبالحنها، في منواجنه الاستحقاقات الاوروبية المرتقبة، والا اذا كانت قادرة على الكلام

بصوت واحد قوي». واضساف دكسيف يمكن ان نت صور اي اعادة نظر او اي ابطاء لما تحقق منذ ٤٠ عاماً، من بون ان يؤدي نلك الى اضرار غير قابلة للعلاج في بلادناء.

من ارليت خوري:

■ قـــبل يومين على الدورة

الاولى للانتخابات الفرنسية بعد

غد الاحد بات احتمال «التعابش»

(اذا فاز الاستراكيون في

الانتخابات ما يضطر رئيس

الجمه ورية الى السراكيةم في

الحكم) بين رئيس الجمه ورياً

والحكومة اليسبارية محبورأ

وكان الرئيس الفرنسي جاك

شبيراك تعمد إثارة مثل هذا

الاحتمال والتحذير من انعكاساته

السلبية على هامش الزيارة التي

قام بها المستشار الالماني هلموت

كولُ الى باريس الثلثاء الماضي،

لبحث عدد من القصابا ذات

الاهتمام المسترك وفي مقدمها

فقييل استقياله ضيفه

الالماني، توجه شيراك بصورة

مفاجئة الى الصحافيين ليعلن أن

قرنسا الن تكون قادرة على الدفاع

للحملة الانتخابية.

القضايا الاوروبية.

بتصريحة هذا اراد شيراك التحنير من صيغة ،التعايش، وتنكيس الناخبين بالعقبات وّالعراقيّل التي يُمْكنُ ان تمثّلها نيس فقط بالنسبة الى القضايا الاوروبية وانما بالنسسة الي القضايا المتعلقة بالحكم واعتبر شيراك انه في موقع

يجبيزله التحجنير من هذه

الصبيغة، كونه اول من خاص مثل

هذه التجربة لدى ترؤوسه حكومة

اتيان تشيسيكيدي.

السؤال هو تحديد هذا الدورء.

وأضاف أن وهذا الامر مؤشر

جيد ، بالنسبة الى واشخطن،

مُوضَّحاً أن نلك يعني أنَّ التحالف

بزعاصة لوران ديزيريه كابيلا

ديدرك ان عليه تشكيل حكومة

وأسعلة، تضم الشخصيات

يتم الإعسلان عن الحكومسة في

اتصالات جرت خلال البومين

وتجـــدر الاشــــارة الى ان

وتوقع هذا المســؤول ان

السياسية في المعارضة.

الساعات القليلة المقيلة.

الجمهورية، و«الاتصاد من أجل الديموقراطية الفرنسية، ضموا بالطبع اصواتهم إلى اصوات الرئيس، في حين أضَطَر قسادة المعارضة إلى الدفاع عن «التعايش» باعتباره صيغة يمكن ان تكون عملية وغسس صارة بمصالح فرنساً والفرنسيين.

«التـعـايش» الاولى مع الرئيس

الاشتراكي الراحل فسرنسوا

ميتران، وأولّ من اختبر صعوبة

اتضاد القرارات في اطار مثل هذه

المعارضة بحربيها الاشتراكي

والشيوعي من هذا الموقف الذي وصف بانه تَدخَل ولا ديموقراطي،

وعلى الرغم من استساء

وفي هذا الإطار، صبرح رئيس الحكومة آلان جوبيه الذي يتزعم الحملة الانتخابية للائتلاف اليميني أن والانتقال إلى صيغة تعايش جديدة ستكون مزعجة جداً في ظل الاستحقاقات المقبلة، مشيراً إلى أن مصير الازعاج الأساسي سينجم عن الخلافات المتعددة التي ستبرز بين الحزبين الاشتراكي والشيوعي المضتلفين حول قضآيا عدة أوروبية وكذلك

في الحملة الانتخابية، فقد نجَّح شيراك في نقل الجدل السياسي فرنسسة داخلية. وأكد وزير من مسرحلة عسرض البسرامج التربية الفرنسي فرانسوا بايرو والبرامج المضادة إلى إطار جديد. ان «البَّـعِـايشِ» على رغم كـونـه فُقَادُة الْائتلاف اليميني الصاكم الممثل بحزبي والتجمع من أجل «ممكناً دستورياً» فإنه ظاهرة «غير صحية،، واعتبر وزير المالية السامق ألان مادلين أن العبودة مجدداً إلى والتعايش، ستكون بمثابة ضربة قاسية لفرنسا.

أمسا الأماين الغسام للحسرب الاشتراكي ليونيل جوسبان، فاختار بالطبع التخفيف من شأن الصعبوبات التي قد تنجم عن

الزعيم اليميني المتطرف جان ماري لوبن في جولة انتخابية جنوب فرنسا. (١ ب) «التعايش» وأكد أنه في حال فوز حزبه في الانتخابات وتشعيل الحكومة المقبلة الن يكون هناك ما يحول دون أن تتحدث فرنس تصوت واحد». وعبر جوسبان عن أسفه اللتهويل المسبق بازمة دستورية في البلاد، مؤكداً بان فرنسا أجدانت بهدوء تجربني «التعايش، السابقتين من سنة ١٩٨٦ إلى ١٩٨٨ بين شلبيسوال ومسيت ران ومن سنة ١٩٩٣ إلى

١٩٩٥ بين رئيس الوزراء السابق ادوار بالادور وميتران . ومقابل التروي الذي اعتمده جوسبان اختار وزير الثقافة السبابق جاك لانغ (اشتراكي الحدة، فاعتبر أن «التعاشي بشكل الطريقة الوحسدة لمنع الغالبية اليمينية من المضى في سيطرتها المطلقة على السلادة ودعا الفرنسيين الى «النهوض ورفض السبياسية التي تتسم حيالها بالإختصارة.

الخميس ان كابيالا سيدعى لحضور قمة منظمة الوحدة

الافريقية المقبلة التي ستعقد في

هراري من الشاني وتصني الرابع

اليسه دعسوة في اقسرب وقت

واوضح في حديث الى صَحَيفة

«هيرالد» المُحلية ان يلاده تعترف

رستصبأ بالسلطة الجنديدة فئ

على الأسرة الدولية أن تفسخ

المجال امسام كساييسلا لإرساء

فبالديموق راطينة بتصاحبة الى

مؤسسات والتي تحتاج ببورها

الديموقراطية في البلاد.

الى وقت لإقامتهاً».

وقال موغابي: «سنبعث

واعتبر موغابي انه ينبغي

وقيال وأعطوه فيرصية.

من حزيران (يونيو) المقبل.

دعوة كابيلا لحضور قمة الوحدة الافريقية في هزاري

شيراك يحذرالفرنسيين من انتخاب اليسار

التعايش بين رئيس يميني وحكومة يسارية تجربة فاشلة

## واشنطن: تشكيل الحكومة في كينشاسا تأخر لخلافات في شأن منصب تشيسيكيدي

🖬 واشنطن - أ ف ب - نكسر مسؤول اميركي الاربعاء ان اعلان

> يسيكيدي وكابيلاً. سسابقياً) تاخير بسبب المداولات وقال السفير الاميركي في حول المنصب المحدد الذي سيسند لكنه لم يلتق كابيلا بعد.

ولم يتسن للمسؤول الاميركي تأكيد المعلومات الواردة من لوميّ حول انتقال قسم من حاشية

على صعيد أخر، طلب الست الابيض من السلطة الجسسة

واعلن المتحدث باسم البيت الاستض مايكل ماكاري الاربعاء ان

وزعيم المعارضة الرابيكالية، ويجري التحضير للقاءبين تشكيل اول حكومة لجمهورية الكونغو الديموقراطية (زائير

الى زعيم المعارضة الرابيكالية وقيال هذا المسؤول الذي طلب سدم الكثيف عن استسبه ومن المفترض ان يكون لتشيسيكيدي دور يلعبه في هذه الحكومة، لكنَّ

وكانت الحكومة الأميركية اعلنت امس انها لا تزال تتوقع ان يتسوجسه مسوبوتو نهائياً الى مراكش (المغرب).

معزول».

كينشاسا دائيال سيميسون انة يواصل محابثاته مع مختلف الاطراف، السياسية في العاصمة،

الرئيس السابق مسوبوتو الى

ضعان امن المدنيين اثر مقتل رجلي اعسسال فسنسيين في

من جهة اخرى، اعلن رئيس ريمبابوي روبرت موغابي امس

والدولية.

نعرب عن اسفنا لهذين الاغتيالين ونحث الحكومة الجارى تشكيلها في جسمه ورية الكونف و التعموق واطية على ضمان امن المواطنين في كينشياسيا والمناطق الاخرى في البلاد،

ونكر أن الولايات المتحدة نشرت تحذيرات واضحة حول المخاطر التي يتعرض لها المدنيون فى زائير السابقة واضباف الدينا قيدرة في المنطقة لتلبية الحاجات في المجال

وكَّان اغتيال اثنين من رحـال الاعتمال الفرنسيين بعد ظهر الثلثاء في كينشاساً أثار الذعر بين افراد الجائية الفرنسية

واكد مسؤولون فرنسيون ان اغتيال الفرنسيين «عمل

واقترح موغابي ايضا اجراء نقاش لمعرفة ما أذا كأن سيسمح في المستقبل للحكومات غير الديموقراطية مان تعثل «تَمَثَّيلًا تَامَّأَ» دَاخَلَ مَّنظمة الوحدة

## تسهيلاً لعودة اللاجئين قبل انسحاب القوات الدولية

# بون تحض الاطراف في البوسنة

وقال الوزير كينكل في رسالة

رسائل الى رئاسة الاتحاد الأوروبي، ووزيرة المارجية الاميركية ماتلين اولبرايت ووزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف والمفوض الأوروبي هانس فان دير بروك نكر فيها ان الوقت يمضي دولم يعد يبقى امام قوات السلام الدولية العاملة في السوسنة سوى سنة واحدة، ومع ذلك فان الشق المدنى من اتفاق

■ حـــذر وزير الخـــارجـــيــة الإلماني كسلاوس كسينكل امس الخصيس مجلس الرئاسية في البوسنة والهرسك من العواقب

«دايتون» للسلام في البوسنة، التسلانة في مسجلس الرئاسسة البوسني: على عزت بيغوفيتش وكريشيمير زوبال ومومتشيلو كريشنيك، أن زيارته الأضيرة الي ساراييفو في ٨ الشهر الجاري كونت لديه انطباعات نقلها الى سائر المسؤولين الألمان واتفق معهم على توجيه نداء الى مجلس

> للسويد لدى كينياً في 1970 ثم مسئل بلاده في الامم المتسحسدة ابتــداء من ١٩٧٤ . وفي ١٩٧٨ عين سفيراً لدى هيولندا. ثم تسرأس وفد بالاده الى مؤتمر الامم المتحدة لنزع السلاح في جنيف في ١٩٨٣ ثم مسئل السسويد في ومنظمسة الأمن والتبعباون في اوروباء في فيينا ابتداء من وهو يخلف هنريك ليليغرن الذي خسدم اربع سنوات ونصف

الرئاسة في البوسنة والهرسك

السنّة في واشنطن وعين قنصلا عاما في اسطنبول.

□ بون - من اسكندر الديك:

الوضيصة التي يمكن ان تنتج عن عيم تنفيذ الشق المدني من اتفاق مفتوحة موجهة الى الإعضاء

لوضعه امام مسؤولياته. وأضاف كينكل أنه وجه ايضاً

دايتون لم يطبق بعد ولم يتحقق في هذا المجال ما يوازي الجهود

# على تنفيذالشقالمدني لـ دايتون "

التي بذلت والمساعدات المالية التي قدمت والأمال التي وضعته و أشار كينكل في رسالته الى محلس الرئاسة الى ان عمل المؤسسات الحكومية الشنتركة ولا تتناسب مع ما يفرضه الواقع، حيث يجري باستمرار استخداد استاليب العرقلة ومنع التوصل الى قرارات شامة.

ونكر كينكل اعضاء مجلس الرئاسية في البوسنة - الهرسك بأن استعداد المصموعة الدولية لساعدة بلدهم وإضراجه من الخرب للدمرة واستعداد لا مثبل له في التاريخ، واعتبر انه سُ غير المقبول عدم بذل القيادة جهودها الخاصة في هذا المجال. وأضاف أن وجود حوالي ٣٠٠ الف لاجئ بوسني في المأنيا ليس بالأمر الطبيعي وان الوقت حان لاعادة هؤلاء الى مناطقهم.

والرأي العام الالمائي ينتظران من المسؤولين في البوسنة والهرسك تهدئة الأجواء المعددة عن الصراعات الاثنية والاقليصية لعودة هؤلاء مع ضمان امنهم. وطالب الوزير كينكل في نهاية رسالته بالا يضيع الرؤساء 

ويستفيدوا من الفرصة السائحة

لهم لانهاء حال الحرب الجنونية

وتطعق اتفاق دايتون قبل

انسحاب القوات الدولية في شبهر

وقبال أن الحكومية الاتصادية

اللاجئين الحقيقيين غير أن السفير الاميركي لدى

لحماية اللاجئين في مناطق النزاع

ف ب - دعت وكمالات عدة تابعية للامم المتحدة محلس الامن الدولي للعسمل من أجل تأمين مدوي \_\_\_ الانسانية المحمصة لساعدة اللاجئين في مناطق النزاع لكن بعض الأعسضَاء البارزين في مجلس الأمن ابدى تحفظات تجاه

فقد اعتبرت بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة الامتيركية، وهي من الإعسطساء الدائمية في و في مسجلس الامسن ومن الدول المسانحية الرئيسيية، ان هذه المسائل معقدة ويجب التعامل معها بواقعية. وقسد نظمت الاربعاء اول

مناقشة عاصة في سجلس الامن حول موضوع حماية المهمات الإنسانية لمساعدة اللاجشين في مناطق النزاع. وطلب متديس المفوضية

العليا للاجلين في نيويورك سورين جيسن بيشرسون من مجلس الإمن التفكير في اندابير عنسكرية لحنمناية العنملسات الانسانية في اوضّاع شديدة الخطورة.. وطلب مندوب اللجنة الدولية

للصلّيب الاحصّر بيتر كونغ من حهته التفكس بعطيات «ذات طابع بوليسى او عسكري» بهدف فصل أعضاء المليشيات السلحة عن

■ نيويورك (الامم المتحدة) - ا الامم المتحدة بيل ريتشاريسون ب - دعت وكالات عدة تابعة أقال أن «الامما المتحدة لا الوكالات الإنسانية». هذه الدعوة.

نفسه. فقال أن وجود قوات دولية قد يجشد الوضع العسكري على الارض او يخل بتسوازن القُّوي وذلك قسد يؤثر على صيودة المنظمات الإنسانية التي قد لا ينظر النها كمجايدة. الى ذلك شدد السفير الفرنسي

تفويض واضح وأرادة سياسية ستبيرا الى الفشل السابق للامه المتحدة في يوغوسلافيا السابقة والقوة المتعددة الجنسيات الحالية في البانيا. وقال «علينا أن

شيرق زائيير لكن المشيروع

# مجلس الأمن يتحفظ عن دعوات

تستطيع ارسال قوات لحفظ السلام في كل حسالة طارئة والتقارير المتعلقة باستخدام الجيش لتامين حماية العطيات الانسانية غير مرضية كثيرا واقترح الخال تداسر فاعلة

لتامين الحصابة في برامج وأبدى المندوب البريطاني سير جون ويستون من ناحيته الموقف

آلان بيجاميه على أهمية وجود نكون واقعين». كذلك اعتبر السقير الكندي

روبرت فاولر أن ،أي قود تدخل عسكرية واضحة وان تتمتع بوسائل تسمح لها بانجازهاء وكانت كندا سعت في أواخر العام الماضي الى تشكيل قوة متعددة الجنسيات لساعدة اللاحثين في

الذهب	ن *	رفي سوق لند	الدولا
في سوق لندن		1,790-	ً المارك الألماني
اقفال الخميس * ٣٤٢, ٥٠	•	110, 9.	الين الياباني
السعرالسابق ۲۶۲.۶۰		1770.	الجنيه دسترليني

# ALHAYAT / BULLET





ضبط ١٧٠ طناً منها في الضفة الغربية

# إحالة ٣٣ تاجراً الى النائب العام الفلسطيني بتهم الاتجار بالمواد الغذائية الفاسدة

الله الله المن نعيم ناصر:

اعلن منصدر مناثون في الزارة التموين الفلسطينية أن ٣٢ تاجرا احيلوا الى النائب العام الفلسطيني بتهم الاتجار بالمواد واوضح المبير العام للتغتيش والرقابة في وزارة التموين منالح عبدالعال أنه تم ضبط نحو ١٧٠ طناً من المواد الغُذائية العُاسية في الضفة الغربية وقطاع غزة تشمل لصومأ واسماكا ومواد وكانت الوزارة صنرت اخيرا من وجود كميسات من الطحين

أى مواد غذائبة فاسدة حفاظأ علَّى سُّلامتهم. ُ وعن سحسير هذه المواد قيال عبدالعال: «ان المستوطنات اليسهودية هي المصدر الأسساسي للمواد الفاسدة، مضيفاً انه يتم تهريب كميات كبيرة من هذه المؤاد الى الاسواق المحلية، ليتم بيعها بأسمار اقل من أسعارها الحقيقية، خصوصاً بعد التلاعب في تاريخ صلاحيتها المدون على

ودعت المواطنين الى التعبليغ عن

هده المواد. وذكر ان وزارته تقوم بحملات تقتيش مكشفية على الإسبواق للتصدي لهذه الظاهرة الخطيرة

والصلاحية. الى ذلك اتلف مكتب وزارة التصوين في مسينة طولكرم الاسبوع الماضي كمية من المواد الغذائية المنتهية الصلاحية قبرت بنحو معه كيلوغراماً.

الى التصدي لهذه الظاهرة «التي مدأت تاخذ أبعادأ اقتصادية واجتماعية خطيرة تستدعي تعاون الجميع لمحاربتها. من جهتها تعقد مديرية

في اطار النصاون القائم بين

وحروق المواد الكيماوية والحروق

المتقيحة وكذلك تقرحات الجلد

والبواسير وتقرحات الفرش الى

جانب الجروح والصروق العاسية

اسستنادأ الى طريقسة عسلاج

«الترطيب، التي تعتمد على ترك

الصرق أو الجلَّد المتسلخ رطباً

خلال وضول ألمادة الفعالة وأعادة

واشنار يوسف الي عزم الشركة

رصد بضعة ملايين من الدولارات لتشجيع الشركات الدوائية في

الشسرق الأوسط على ابتكار أدوية

وعلاجات جبيدة، مشيراً الى أن

برنامجها في هذا الصدد يرتكز

الى ثلاثة محاور رئيسية الاول

ينطلق من دعوتها الباحثين

أصحاب الأفكار الجديدة للانضمام

الى ادارة الشركة للعمل في أحنث

مختبرات البحث والتطوير لبلورة

افكارهم واختراع أدوية سبتكرة

والثاني على دعم الشركة لبرنامج

البحث العلمي من خلال تقديم

الدعم المادي للعلماء في مجال

الأدوية، والثَّالثُ يقوم علَّى حرص

الشركة على تشجيع الابحاث

والدراسات في مجال صناعة

الأنوية من خسلال تقسيم الدعم

المالي للدراسات العليا والدورات

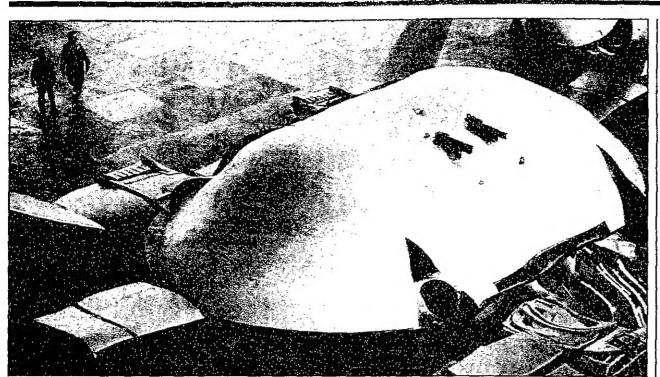
التدريبية وكذلك تشجيع البحث

بناء الأنسجة.

محاضرات تثقيفية حول المواد وحض عبدالعال المواطنين الغدَائية، والمواد المحرمة بولياً، على الشاكد من وجود الدميضة التي تَنشَلُ فِي تَحسَنيَعِ الْلُوَادِ الغَدَّاثِيةَ والمُعلَّبَاتِ، ونَشْرِ الوعي التجارية التي توضّح مصدر هذه المواد وتركيبها وتاريخ الانتاج عند النساء والأسهات لأخث الحيطة والحشر عند شراء المواد

وسيمند عقد المحاضرات الى المدارس والجامعات، حتى يتمكن الجسميع من التصوف على المواد الفاسدة. وبعا التجار والمواطنين كافة

ويذكر أن بيع المواد الغذائية الفاسدة في الأسواق الفلسطينية احسبيح ظاهرة بارزة للعيسان على رغم الجهود التي تبذلها السلطة



عاملان يمران قرب اصحن طائر، في مصنع طائرات في مدينة ساراتوف الروسية. ويعتمد «الصحص الطائر» على نموذج لطائرة مستقبلية مجهزة بثمانية محركات، تم تطويرها سرأ في اطار الصناعات العسكية في الاتحاد السوفياتي السابق وتتسع لأفي مسافر للرحلات المتوسطة المدي، اضافة الى امكان استخدامها لغايات عسكرية، وستقرم الطائرة الصحن الطائر ، التي ستحمل اسم اي. كي أي بي، بة ل رحلة تجريبية سنة ١٩٩٩ . (رويتر)

## مبيعاتها ٣٧ مليون دولارعام ٩٦

أرباحها الصافية تراجعت العام

من رأس المال ليرتفع رأس مالها

🛘 يېي - دالحيادد

🗷 اعلنت مسسركسة الخليج للصناعات الدواتية، (جلفار) ومقرها رأس الخيمة انها أتمت بنجاح صفقة شراء مصنع جديد لْلاَدُويَّة في المانيا هو الثاني الذي تشتتريه الشبركية خيارج بولة الامبارات بعد منصنع الاكوابور. وإظهرت موازنتها السنوية ان مبيعاتها حافظت على مستوياتها السَّالغية ١٢٧,٧ مليون درهم (٣٧

اليوسف المبير العام للشركة وان المصنع الجديد الذي التستسرته جِلْفَار مِّن شُركةً ام، اس. دي ميرك شارب دوم الأسيركية يقع على مساحة ٢٣ الف متر مربع وتقام مبانيه على مساحة ٢٠ أَلُفُ متر مربع منهاء. ومن المقرر ان بيدا في انتاج مستحضرات «جلفار، لدولُ اوروبا الغسربيسة مع بداية أب (ٱغْسَبْطُس) المُقْبِلُ. وحصَّلُ المُصنَّع الجديد على تراخيص بالتصنيع وفق أحدث التقنيات المتبعة في كل نول العالم وتم تسجيل ثمأنية مستحضرات في المانيا حتى الأن. وكانت بجلَّفار؛ وهي شبركة

سَيَأْهُمَةَ عَامَةَ اشْتُرَتَ غَامَ ١٩٩٥ متصنعتاً للأدوية في الاكتوادور يميلغ ٢٠,٤ مليون درهم (٣ ملايين دولار) وساهمت بمبلغ ٢,٥ مليون برهم في شركة «مجان» للطبأعة في رأسّ الخيمة. ونُفنتُ توسُعات في يولة الامارات وعمان من خلال تشييد مستودعات بلغت تكلفتها ١٨,٩ مليسون سهم (٥ مسلايين

للوصول بمنتجاتها الي أفاق أخرى عالمية جديدة رحبة.

الشُّركة ومراكز الأدوية العالمية، إلماضي من ٢٤ مليسون درهم الي مشيراً الى أنَّ الدواء الجديد اسمه ۲۳,۳ مليسون سهم (۵٫۰ مليسون اميبوء وهو مستحضر حاصل دولار) بينما تحسنت كلفة المبيعات بالإنشقاض الي \$,٧٦ على براءة اختراع دواء عثيبي من الولايات المتحدة والصين وأثبت مليون درهم. وقررت جمعيتها جدارة كبيرة في علاج الحروق العمومية توريع أسهم منصة على والإصابات بما في ذلك التسلخات المساهمين بنسبة عشرة في المئة

> الى ١٨١ مليون ترهم (٥٠ مليون وقال عبدالرزاق ان صصنع الإكوادور الذي اشترته الشركة من شركة اشرنج الالمانية مجهر بكامل المعدات لانتاج مستحضرات مُجِلْفَارِه في البيركا الْجنوبية. وهو حاصل ايضباً على تراخسيص بالانتاج من الاكوادور وتراخيص أخرى عالمية. وتم تسجيل ٢٧ مستحضراً من منتجات الشركة في الأكوانور وحار تسحيلها في

بِقَيِّةِ الدولِ، وباشر المصنع انتاجة التجاري السنة الجارية. وافياد وان الشركية تنتج الأن ١٨٠ مستحضراً صيدلانياً في عولة الامارات ووسيعت نشباطها التسويقي ليشمل دول الخليج العربي ودولاً اخسرى في منطقة الشبرق الأوسط وأوروبا وأميركا الْجِنُوبِيةَ، وَهِي تَسَعَى الَّي تَمَلَكُ مصائع جديدة في كل من أميركا الشسالية وجنوب سرقي أسيا

وكشف في مؤتدر صحافي ان الشركة تمكنتُ اخْيراً من الحصُّول على حق انتاج وتسويق واحد من اكتشفتها هيئة بكين للطب

□ بيروت - «الحياة»:

📰 ذكرت نشرة جمعية مصارف لعنان عن تحسانٌ (أبريلُ) أن ارقّام اجسمالي الموازنة المجسمعسة للمصارف التجارية ارتفعت بن ٣٧٨١٣ بليون ليرة نهاية ١٩٩١ (سارس) الماضي محققة بالنالي رْبادة قدرها عُهُ ١٠٥٠ بليون ليرة ونسبتها ٢,٨٣ في المئة. وراوحت نسبة التضخم في المدة نفسها

وأوريت النشيرة أن قيمة الدين ٢،٢ في المئة في شهر واحد. وفي

بين ٧ و٨ في المئة. العسام الاجسمسالي القسعلي بلغت ٢١٧٠٧ بلايين ليترة نهاية أذار ١٩٩٧ بعدما كانت ٢١٢١٩ بليونا نهاية شباط (فبراير) الماضي، أي انه ارتفع ٤٨٨ بليون ليرة وبنسبة

## ألمانيا تمنح مصر ٢٦٠ مليون مارك لإنشاء قناطر

لبنان: الدين العام يرتفع

🗀 القاهرة – «الحياة»:

🗷 قرر مصرف التنمية الألمائي منح منصر ٢٦٠ ملينون منارك (١٥٣,٨ مليكون دولار) لإنشكاء قناطر في نجع حـــمــــادي في الجنوب. واعلن وزير الزراعـــة الجنوب. واعلن وزير الزراعـــة المصري الدكتور يوسف والي عقب لقائه وفد مصرف التنمية الإلماني اس نبة بلاده تنفيذ القناطر بعد انتهاء البراسات، مشيراً إلى ان ثلك المشاريع ناتي في المرتبة التانية من حيث الأهمية بعد السد

العالي. و اضاف ان المانيا ستشارك في

### تمنح مصر ١١٧ مليون دولار ٤٨٨ بليون ليرة في شهر نهاية أذار ١٩٩٧ شكل الدين العام الداخلي ٨٦,٦ في المئسسة من المجموع. اى سا قَبِعت، ١٨٢٩٦ 🛎 فـَال فَانْدِ، رِتْنِس مَـوْسُسِـة بليون ليرة في مشابل ١٣.٤ في

المئة للدين الخارجي أي ما قيسته

ونكسرت نشسرة المصسارف

استنادأ آلى احتصاءات المركر

الألى الجسمسركي، ان حسركسة

الاستعيراد ارتفعت بنسبة ٩٠٠٩

في المقة بين كانون الثاني (يتاير)

وشباط ١٩٩٧ (١٩٥ مليون دولار

و ٧١٥ مليوناً على التوالي). في

حين تراجعت حسركة التعسدير

بنسبة ٢٩.٢ في المسة (من ٨٩

فايسونا الى ٦٣ مليسون دولارا

بصيث سجل العجيز في الميزان

التجاري زيادة نسبقها ١٩٠٥ في

المنة (٢٦ مليون دولار في مقابلُ

ومبكثة الزراعة خصبوصا احت

المشساريع في منطقسة الوادي

من جهته قال المهندس ماهر

اباظة وزير الكهرباء والطاقية

عقب لقائه الوقد نَفَسُهُ أَنْ الْمَانِيَا

ستقرض بصير ١٤٠ بليوز بيارك

لاقامة سنطة توليد كيبرباء في

المنطقة نفسها. مشيراً إلى الَّ

المصطة مستمكون سن الشوع

المعصور، وسيتم تشخطيه سنة

٢٠٠١ سنعتبنا لريطهنا متسمدة

الكهرباء الموصدة الوفيس أفنائقة

للمشاريع الجديدة وستسنى

الجديد وتوشكي

٢٩١١ بليون ليرة.

□ القاشرة - • الحياة •:

مؤسسةالتمويلالدولية

التصويل الدولية وأنبك ليندباك ان مصر ماسة ولحدة دن أكتر الدول جذبا الاسائات المسمار في التسرق الاوسدد واضحاك في مسؤتمر صحافي عقده دساء اول من امس: - از الهَيْدَة ندرس حاليا المساهسة مع القطاع الشاء مشبروع متحطة كهرباء وتدشين مستمّاء ضدخمه واشسار التي ان الهبشة والبنك الأهلى المصري وقعا اتعاقا تمنح الهيئة المصرف بمقشضياه تسهيبلات لتبغطية المخاطر المستقبلية لتغيرات استعبار القطع والفائدة من طريق العقود الأحلة وعقود المسادلات سواء لحساب المصرف أو العملاء ورحب لينباك بقرار الحكومة

المصبرية فتح سجال الاستنسار في مشاريع البنية التحتيث أمام القطاع الشاص. وقال: يسبودي دلك الى كالحاية افتضل وكلفية مخفوضة اضافة الى تخفيف العبة على الموارنة العابدة.

وعز رفض التكويسة المصيابية تضصيرس قطاع الأتصبالات قأل ليندباك: -هذا قسرار سيساسي على تشكيله. والمتكومة هي صاحبة القرار في ما يتعلق بالمجالات التي يتم تخصيصها .. مؤكدا استعداد الهيبشة لمساعدة مصبر في هذا

المحال اذا رغبت. وعز المشباريع التي سناهمت فَسَيًّا الْوَسَيَّةَ ٱلدَّولِيَّةَ فَي مَصِير ادغيج ليندياك ان المؤسسة وقعت الناقسات عي فيان ٥٤ مشروعيا وعصموع استنشارات بلغت ٧٥٠ ماريين دولار مدا يساعيد على المستسول على ع. أ بليبوز بولار

## في مجلس ادارة غرفة التجارة [] آبو طبي --دن شفيق آلاسدي:

حكومة أبوظبي تجري تعديلات

🖬 أجرت حكومة ابو ظبي أول تعديل في سجلس ادارة غرفة تحارة وصناعة أبو غلبي بعد أقل من شهر على تشخيله وبعد اسبوع على عقد أول استماع رسمي له برناسة السبخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان ولي عهد أبو ظبي الرئيس الفَحْرِي للغرفة. واستدر التبيخ خليفة بن زايد ولى عهد أبو طبى بصفته نائباً لحاًكم امارة ابو ضبي سربسونيا سيريا بتعديل تسكيل سجلس ادارَةً غُرفُة دَجَّـارة وصَّناعية أبو

ويقضي المرسوم بتعيين محمد حارب العتيبة والعماعيل أنتح على الذَّاجة عضوين في مجلس أدارة الفرقية بدلاس عبيدالته ناصر محمد الهول السويدي ومحمد

عبدالجليل الفهيم ولم يعط الرسنوم تفسيراً لهذا الشغويير في عضوبة المجلس الجديد لغرفة تجارة وصناعة أبو ظبي على رغم مرور أقل من شهر

ولغت مرافيون الى ان السيدين الفهيم والسويدي لم يشاركا في الإحسيساء ألاول للطس الادارة الجديد برئاسة النبيخ سلطان بن

خليفة (ل نهيان. ولم يقدم الفهيم والسبويدي تفسيرا لغيابهما عن هذا الاجتماع غير أن صراقبين ذكروا أن الفهيم وهو رئيس لمجسوعة الغبهيم النسجسارية التى تدير وتملك مجموعة من الفنادق في أبو ظبي

لرئيس غرفة تجارة وصناعة ابو طبي وهو المنصب الذي كسان يشد عله في أحسر مجلس ادارة

ومن جهة ثانية ما زال باب الشرشيحات لمنصب المدير العام لغرفة تجارة وصناعة أبو ظبى مفتوحاً أمام بحول أسماء جبيدة بحم أن تقرر تعلين المدير العام الطاهر مصبيح الكنّدي عضّواً في مجلس ادارة الغرفة، ومبيراً عاماً للشسركسة الوطنيسة لنقل الغسار ويقول صراقبون أن من أبرز

المرشيحين لادارة الغرفية السييد أحصد المنصوري الذي يشغل نائب المنبر العسام منذ سنوات عسدة والسيد محمد القبيسي معير الشسوون الماليسة والإدارية في الغرفة، والسيد عبدالله السعدي نانب الدير العام لشركة ،أبو طبي الوطنيسة للفنادق، ومرشب

وقد طلب الشبيخ سلطان بن خليفة من اعضناء مجلس الادارة في أول اجتماع له السبت الماضي تقديم ترشب حات لمنصب المدير العام ليتم أختيان أحدهم لهذا المنصب وتنتهى مهلة الترشيحات ويتوقع ان يتم تعيين مدير عام

جديد لغرفة تجارة وصناعة أبو طبي قبل نهاية فترة الكندى في الغرفةُ نهاية الشهر الجاري. وتقول المصابر ان رحمة محمد المسعود رئيس مجلس لدارة غرقة تجارة وصناعة ابو ظبي سيكون له دور مهم في احتيار المدير العام

العلمي في الهيئات العلمية طاقشها السنوية آلى ١١٠ سلبور الجديد الذي سيساعده في تسيير وأظهرت موازنة الشركة ان من مستقمرين اخرين. امور الفرفة لثلاث سنوات مقبلة. ودبى كان يطنح الى تعبيث نائباً اقامة مشاريع عدة لنطوير الري الصينى للحروق والتقرحات وذلك ● القبيت: كومييوتر- سياحة - سيارات • الثلاثاء: أخيار الشركات الارتعاء: علوم وتكنولوجيا • الخميس: السفر والطيران - إنتريت ● الحمعة: أحدار الشركات

الفرتك القرنسي

14,40

1.00.

A, . £Y

YZY.

السنويسري

£,70V

1.47,

.1114

1,447

£ , . £A

الياباني

TAT, a

T1.05

17.77

177.7

, 1 291

### بدأ نشاطه الفعلي مطلع الأسبوع الجاري

## "البنك الإسلامي الفلسطيني" يدخل قريباً سوق الأوراق المالية في نابلس

الذي يعسمل وفق الشسريعسة

الإسلامية. ويقوم المصرف تأعمال

المساركة والمرابحة والمضاربة

والعمل الاقتصادي على الطريقة

وأعلن الحصصري أن والبنك

الإسلامي الفلسطيني، يقوم حالياً

بالإعداد لافتتاح فرع له في مدينة

الخليل على أن يفستح أبوابه

واشسار إلى أن بدء المصرف

لنساطه في غزة يعود إلى الكثافة

السكانية ألعالية وحجم المشاريع

وقال إنّ المصرف سيعمل على

اهتتاح فروع له في معظم المدن

الفلسطينية ألتى تخضع لسلطة

وأشار التحصري إلى أن أموال

المصرف سيتم توجيهها للعمل

داخل فلسطين للمشاركة في عملية

التنمية الشاملة التي شهدتها

الأراضى الفلسطينية خصوصا

في قطأع الصناعة والعقارات

تمويل مشساريع صناعبية في

الأراضي الغلسطينية، ومشاركةً

صنَّاعيِّن فلسطينين في إقباسة

مشاريع جديدة وفق ضمانات

واحتياطات بهدف تشجيع

الصناعـة المحليـة، إضـافـة إلى

الدخول في مشاريع عقارية عن

طريق استنصلاح أراض وشيراء

آخرى وبنائها وبيعها للمواطنين

بتسهيلات كبيرة، وكذلك تسويق وبيع عسقسارات للمسواطذين

وبين — الفلسطينيين المقسيمين في دول

الخليج، والمشاركة في التجارة

وتمويل عمليات تجارية لحساب

الأردن: اشهار "البنك العربي الاسلامي"

برأس مال قدره ٤٠ مليون دينار

وفَّى المقابل، وضع البنك

المركسري خطة لإعسادة الحسساة

وفي شهر آذار (مارس) الماضي

اتخذ البنك المركزي الأربني قرارا

للاستثمار، وتعيين لجنة لتسيير

اعتصاله برئاسة السييد أحتمد

عبدالفتاح، مساعد محافظ البنك

المركزي الأربني وعضوية ممثلين

لوزارة المال ووزارة الصناعسة

والتجارة، ومنقق للمسايات،

ونلك بعد فشل المصرف في تنفيذ

خطة البنك المركسري، وبلوغ

خسائره نصو ٣٢ مليون بينار

(۲۰,۱) مليون دولار) وانخفاض

سعر سهمه الى تحق ٢٥٠ فلسأ،

بعد ان كسان ٢,٥ تينار قسبل

الأربني على تصفية أي شركة

تتجاور خسائرها ما نسبته ٧٠

في المثلة من رأس مالها تصفية

اجبارية، أو اعادة رسملة الشركة،

وباشهار «البنك العربي

الاستلاميء يكون البنك العربي قام

بخطوة كبيرة على طريق شراء

بنك عمان للاستثمار، ونلك تمهيداً

لتحويله الى مصرف يعمل وفق

وهو ما فشل فيه المصرف.

وينص قانون الشركات

بحل متحلس ادارة «بيك عُتم

للمصرف المتعثر.

وقال إن المصرف سيتوجه إلى

الضخمة في هذه المسئة.

الحكم الذاتي الغلسطيني.

للجمهور خلال شهرين من الأن.

الإسلامية.

وتوقع الحصري أن يحصل

والبنك الإسلامي القلسطيني، على

نسبة بين ١٠ و١٥ في المنَّة من

حجم السوق المسرفية

القلسطينية، وارتقاع هذه النسبة

مستقبلاً. وقال إن مجموع حجم

الودائع في غزة والضفة الغربية

يزيد الأن على ١٠٦ بليون دولار،

يوجد اكثر من ٧٠٠ مليون منها

وأوضح أن بدء نشاط المصرف

في غزة يعود إلى كثير من المزايا

منّ اهمها وجود سلطة النقد

الفلسطينية في المدينة، وكثافتها

السكانية التي سيغطيها فرع

واحد، فيما سيحتاج المصرف إلى

افتتاح فروع عدة له في الضفة

الغربية لتغطية المدن الفلسطينية

اتصال وتعاون مع ألبنوك

الإسلامية الأخرى للاستفادة من

تجاربها وخبراتها. وقال إن وبنك

دبي الإسبلاميء، وهو المسرف

الرآئد في هذا المجال، أكد

است فداده للت فاون دم عنا

وامداننا بالخبرات التي تكفل لنا

الانطلاق في مجال العمل البنكي

الإسلامي، وكذلك البنك الإسلامي

وأغرب الحصري عن اعتقاده

بأن سنعسر السنهم لـ «البنك

الإسلامي الفُسطينيّ، سيرتفع عن قيمته الأساسية وهي دولار

واحد لكل سهم (١٠ ملايين سهم)

بعد طرحه في سوق الأوراق

نشباطه المتميز والإقبال الواسع

قطاب العملاء النين يفضلون

وهُناك في الأردن متصبرفيان

يعملان بالطريقة المنكورة هما

والمصرف الاستلامي الأردنيء وهو

اما المصرف الثاني فهو «البنك

الإسبلامي الوطئيء وهو منصرف

تعثر في أواخر سنوات الثمانين

فوضعته البنك المركنزي الأردنى

تحت اشرافه، وما زال حتى الآن

يحاول استرداد بيونه وتضفية اوضاعه. وبراس ماله البالغ ٤٠٠

مليون دينار يكون «البنك العربي

الأسلامي، ثالث أكبر مصرف في

الأربن من حسيث رأس المال، معد

والعربي، الذي يبلغ رأس ماله ٤٤

مليسون دينار، ووالبنك الأهلي،

الذي اصبح رأس مساله بعث

انتماجه مع بنك الاعتمال، في

وقت سلبق من هذا العلم ٢٤

وعلمت دالحــيــاة؛ ان ادارة

والبنَّك العربي، ما زَّالت تتفَّاوضْ

مع الحكومية والبنك المركسزي

الأردني لشسراء بنك عسمسان للاستشمارة. وفور حدوث ذك

سيبدأ والبنك العربي الاسلاميء

نشاطه المصرفي اعتصادأ على

مسوجسودات وبنك عسمسان

وواصل سعر سهم شركة دايو

ظبى الوطنية للتأمين، ارتضاعه

وكسب ١٠ دراهم مسجلاً ١٠٨٥

ترهمأ ولم يتأثر بالمنافسة التي

وارتفع سنعسر سنهم والعين

الأهلية للتأمين، خمسة دراهم الي

٥٥٥ درهما وعرض باسعار عالية

وطلب سسهم «بنك ابو طبي الوطني» بستعسر ٥٣٥ برهمتاً

بارتضاع ١٠ دراهم وسيهم وبنك

ىبى التجاري، بسعر ٦٧ درهما

بارتفاع درهم واحد، ولا يزال سعر

السهم يسجل أرقامأ قياسية غير

مسبوقة، وهو مرشح للزيادة

سسب قلة المعروض منه. وسجلٍ

سسهم وبنك الشبارقية، تراجعياً

بمقدار ٢٠ فلساً ليصل الي ٩,٥

وبدأ سهم «ببي للاستثمارات،

يستعيد بعض ما فقده خلال فترة

الاكتتاب في «اعصار العقارية»،

خصوصاً بعد ان عاد جزء من

السيولة الى السوق اثر ارجاع

الفائض عن تخصيص سبهم واعماره حيث ارتفع ٢٥ فلساً الى

١٣,٧٥ درهم، وحافظ سهم شركة

دابو ظبي للسفن، على سعره عند

٤٤ درهماً في اعقاب الإعلان عن

أول موارينة للشركة.

تشهدها سوق التأمين المحلية.

بسبب شحة المعروض منه.

مليون ىينار.

من المصارف الكسيسرة في الأردر

امل مع هذا النوع من

ــلامي الفلسطيني، على

في قطاع غزة.

## ■ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

والبثك الإسسلامي القلسطينيء خالد الحصري إنه سيتم دخول المصمرف إلى السموق الماليسة الفلسطينية للأوراق المالية في تابلس خلال فتبرة قصبيرة

وأضاف الحصري في لقاء مع «الحياة» أن المصرف بدأ نشاطه الفعلى بداية الاسبوع بمراولة العمل في مقره الرئيسي في مدينة غزة بعد أن حصل على الترخيص النهائي بمزاولة العمل مَنْ سِلْطَةَ النَّقَدِ الْفُلْسِطْيِنِيـةَ فَي ١٩ أيار (مايو) الجاري.

وأوضح أن سلطة النقيد القلسطينية منحت المصرف رخصة مرزاولة المهنة بعيد استكماله سبعة ملايين يولار من رأس ماله البالغ ١٠ ملايين دولار، مشيرا إلى أن المصرف سيستوفى كُامَلُ رأس المَّالَ قَبِلُ مِنتَصِفُ آبُ (اغسطس) القبل.

وأفاد الحصري أن نصو الف فساهم من الفلسطينيين والعرب يساهمون في المصرف، من بينهم عدد كبير من الدول العربية ألخليجية، خصوصاً من مواطني نولة الإمارات ومن بينهم أعضاء

<u> فؤسسين للمصرف.</u> وقساًل الحسمسري إن الأيام الأولى التي مسسرت عُلى بدءُ المصرف لنشاطه البيتت وجبود إقبال كبير من المتعاملين على أنشطة المصرف فاق كل التوقعات، فشيرأ إلى تنفق ودائع كبيرة إلى المصرف في غضون أيام قليلة، آلامس الذي يؤكد رغبة وثقة

🗆 عمان –

مليون بولار).

من صلاح حزين:

🗷 أعلن السبيد عبيدالمجييد

شومان، رئيس مجلس ادارة

والبنك العربيء تأسيس البتك

لعبريني الإستلاميء يراس منال

مُعَدارةً ٤٠ مليونَ دينار (٦,٤ه

وجاء اعلان تأسيس المصرف

لجديد كخطوة تمهيدية لشراء

صرف متعثر هو أبنك عمان

للاستثمار، الذي كان وضع تحت

اشسراف لجنة من البنك المركري

الأردنسي ووزارة المال فسي وقست

ويساهم في ملكية والبنك

العسربي الاسسلامي، والمنك

العربي، اضافة إلى السادة

عبدالمجيد شومان وخالد شومان

وعبدالحميد شومان الذين تبلغ

نُسِية مساهمتهم ثلاثة في المئة،

وكأنَّ «البنك العربيِّ أعرب عن

غبته في شراء ،بنك عمان

للاستشمار، في صيف العام

الماضى لدى تدهور أوضاعه،

وإذلك بهدف تحويله الى مصرف

يعمل وفق احكام الشمريعية

الاسلامية، غير ان صفار

المساهمين في المصرف اعلنوا

والباقي لـ «البنك العربي».

سابق من السنة الحارية.

 أبو ظبي - «الحياة» - منح برنامج تمويل التجارة العربية خط ائتمان غير معزز للبنان بقيمة سبعة ملايين دولار لاعادة تمويل ٨٥ في المئة من قيمة صفقات تجارية بين لبنان ويقية الدول العربية.

وذكر بيان وزعه برنامج تمويل التجارة العربية من مقره في أبو ظبي امس أنه تم توقيع اتفاق في هذا الشأن بين البرنامج ووفرنسبنك، الجمهورية اللبنانية. ووقع الاتفاق في بيروت امس عن البرنامج الدكتور جاسم للناعي الرئيس التنفيذي رئيس مجلس الادارة الذي يشارك في مؤتمر اسواق الاوراق المالية العربية المنعقد في العاصمة اللبنانية، ووقّعه عن «فرنسبنك» عدنان القصار رئيس مجلس الادارة،

البرنامج للبنان منذ بدء عملياته عام ١٩٩١، ٢٠ خط انتمان قيمتها

واكد المناعى ان البرنامج يرتبط بعلاقات ممتازة مع الوكالات الوطنية وباسعار منافسة وشروط مناسبة مكنت المؤسسات اللبنانية من استيراد وتصدير مختلف انواع السلع المؤهلة من والى الدول العربية.

### مصر: 'شركة عجيبة 'تحقق كشفاً نفطياً جديداً

 القاهرة - «الحياة» - استعرض مجلس الوزراء المصري اول من امس تقريراً اعده وزير البترول الدكتور حمدى البنبي عن كشف جديد ني منطقة خليج السويس حققته «شركة عجيبة للبترول» القائمة بالعمليات، نيابة عن هيئة البترول المضرية والشركة الدولية الإيطالية وشركة مماراتون، الاميركية في منطقة امتياز الاشرفي. - وقال البنبي لـ والحياة، أن الكشف الجديد يقع على بعد ٧٥ كليومتراً شمال مدينة الغردقة ونحو ١٥ كيلومترا شرق حقل خليج الزيت ونحو ثلاثة كيلومترات جنوب غرب المنصة الرئيسية لحقل الاشرفي.

وانتهت الشركة من حفر البئر الاستكشافي «اشرفي جنوبي غرب ٢» عند العمق ١٨ ٢٦ قدماً اذ تم العثور على طبقة حاملة للزيت الخام سمكها نحو ٧٣٥ قدماً في صخور القاعدة المِتشَققة. وقد اعطت الطبقة الحاملة عند آختبارها ٣٤٩٠ برميل زيت يومياً بدرجة جودة ٣٠ اضافة الى ١,٨ مليون قدم مكعب غاز يومياً. ويعد الكشف احدى ثمار تقنيات البحث السيزمي تُلاثي الابعاد التي طبِّقها قطاع النفط في مجال البحث بما

### انهاء اكبر صفقة عقارية في المنطقة الشرقية في السعودية

 الرياض - «الحياة» - في واحدة تعد الاسرع من نوعها، قام محمد وعبدالله السعدي ومحمد الحصان بإنهاء اسرع مساهمة في المنطقة الشرقية قامت في الحي الثاني في المجاورة الرابعة في مخطَّط

الجهود المكثفة التي قامت بها اللجنة العقارية المعنية من قبل الملاك وذلك للاشراف على المساهمة بالتعاون مع المكتب التنفيذي الخليجي للعقارات، والتي كان من جهودهم بالتعاون مع مالكي المساهمة أن تحققت هذه ۗ الارباح وما طرأ على تلك الاراضي بعد بيها من ريادة حيث اصبحت مطلوبة بنسبة تتراوح ما بين ٥ الى ١٥ في المئة.

سياحية واستثمارية بالاضافة الى المشاريع المقامة عليها سواء من قبل الدولة أو القطاع الخاص.

### أرامكو السعودية ترفع اسعار وقود السفن

 دبی - رویتر - اعلنت شرکة دارامکو، السعودیة اول من امس عن رفع سعر وقود السفن من نوعية «أي / ٩٦٠، بواقع ٥٠ سنتاً الى ١٠٥ دولارات للطن (١٦, ١٢ دولار للبرميل) للتسليم من مرفأي رأس تنورة

ورفعت ارامكو مسعر الوقود من نفس النوعية للتسليم من جدة وينبع على البحر الاحمر دولارين الى ١٠٠ دولار الطن (٢٥,٥٥ البرميل). وزاد سعر وقود السفن من نوعية وإي / ٨٨٨، للتسليم من رأس تنورة والدمام ٥٠ سنتا الى ٢١٢ دولارا ألطن بينما زاد سعره من ١٠٥

## اللجنة الشتركة الجزائرية -الأردنية

 ■ تونس - «الحياة» - قررت اللجنة المشتركة الجزائرية - الاردنية في ختام اجتماعاتها في الجزائر مضاعفة الرحلات الجوية بين البلدين واقامة خط بحري بين الجزائر وميناء العقبة.

برئاسة وزير النقل الاردني السيد سالم خليل الساكت ووزير الدولة الجزائري الشؤون الخارجية الحسن موساوي.

وقال الوزير الساكت في تصريحات ادلى بها للاذاعة الجزائرية انه وقع على اتفاقين للتعاون في مجال النقل البري والجوي مع الوزير موساوي يحددان طريقة التعامل مع الشركات الناقلة التي تريط بين البلدين على اساس منحها معاملة تفضيلية وتقديم تسهيلات خاصمة

وتعهدت الخطوط الملكية الاردنية تسبير رحلة اسبوعية بين عمان والجرائر بعدما ظلت الاتصالات تقتصر حتى الآن على رحلة اسبوعية للخطوط الجزائرية تربط بين العاصمتين. كذلك ستُسيّر شركات النقل البحري في البلدين رحلات لنقل السلع بين ميناءي الجزائر والعقبة.

 ● القاهرة - «الحياة» - تستضيف القاهرة في الفترة بين ١٠ - ١٢ شباط (فبراير) القبل معرضا جديداً للنفط والغار، تنظمه شركة ،أي. أي. أكريبيشنز، في مركز القاهرة الدولي للمؤتمرات في ضاحية مدينة نصر. وأفاد مايكل الينال المدير الاقليمي للشرق الاوسط في الشركة أن المرض، الذي يخدم قطاع النفط والغّاز في مصر ودول الغرب العربي، يستهدف القطاع التحتي في تلك الصناعة، اضافة الى عمليات التطوير والاستكشاف، مشيرا إلى أن المعرض سيغطى منطلبات عمليات المسح وتقنيات الاستكشاف والتصميم والمحافظة على البيئة ومعدات الصيانة. كما يبحث المؤتمر في نظم تحسين الانتاجية واساليب البندسة وادارة المشتروات وتوريد انظمة التحكم وعمليات تخطيط واقامة خطوط اناسب. واضاف البيان أن تطوير مكامن الغاز والنفط في مصر وبول المغرب العربي تطور مع تحرك المستثمرين نحو تلك المنطقة، واقامة الحكومات

وأوضع ان امكانات المنطقة في الغاز هائلة، إذ وصفت شركة «اموكو»

## برنامج تمويل التجارة العربية يمنح لبنان سبعة ملايين دولأر

وسبق للبرنامج أن وقّع اتفاقي خط انتمان مع • فرنسبنك ، بقيمة

اجمالية تبلغ ٧٦, ٥ مليون دولار لتصل قيمة خطوط الانتمان التي قدمها

للبرنامج في لبنان. وقال ان البرنامج يلعب دوراً في توفير التمويل

الشاطئ في الدمام.

الساهمة تعد اسرع مساهمة تم الانتهاء منها في المنطقة الشرقية، اذ استغرقت اقل من ثلاثة اشهر وحققت ارباح للمساهمين تزيد على ١٠ في المئة، مشيراً الى انه بدأ صرف جزء كبير من قيمة المساهمات ويدأت عملية الافراغ للمشترين منذ اكثر من اسبوع وينتظر ان تتم الصفقة النهائية في مدة لا تزيد على الشهر يُصرف بعدها باقى المستحق للمساهمين. واضاف الحصان انه تم تبع كامل المساهمة والتي تميزت بطابعها الفريد حيث انها تعد من أرقى وآجمل المناطق العقارية

واشار الحصان الى ان ما تحقق من نجاح لهذه الساهمة يرجع الى

وعقدت اللجنة اجتماعاتها التي استمرت يومين وانتهت اول من امس

### القاهرة تستضيف معرضاً دولياً للنفط والغازفي شباط المقبل

العملاقة منطقة بلتا النيل بانها محوض غاز عالمي، وذلك في اعقاب

يحقق اضَّافة لللحتياطات النفطية.

وقال رجل الاعمال محمد عبدالله الحصان وأحد الشركاء ان هذه ولتوسطها لساكني المنطقة الوسطى ودول الخليج العربي.

وأرجع هذه الزيادة في الطلب الى ما تتمتع به ألمنطقة من مقومات

والدمام على الخليج اعتباراً من اليوم.

دولار الى ٥ ، ١٩٨ للتسليم من مرفأي البحر الأحمر.

# تقرر زيادة الرحلات الجوية والبحرية بين البلدين

مشاريع سعيا لتلبية الطلب المحلي وتصدير منتجاتها النفطية الى اسواق

اكتشاف كميات مائلة من الغاز.

### البيثار العراقي الياباني الفرتسي الاسترليني الإلماني السويسري الاميركي الجنيه الاسترليني ,041V 1, 1717 الدولار الامدركي AY, TE W, OF. الين الياباني 144.4 110,45 . . 150 للأرك الإلماني

حِجْشِراتُ أُسْواقُ اللَّالِ واسمار السالح

الإلماني

0,097

1.73.

4.4.V

. £411

Y,TAY

الاسترلينى

PVIT.

0.977

YOY . . £

0.007

1,17:

الاميركي

, ٣ - ٢

T, 177

.YASA

10TV.0

F, TA9

P, 792Y

1,2.77

الدينار الكويتي

درهم الإمارات

الريال السعودي

النبئار البحريني

الريال العماني

الربال القطرى

الليرة اللبنانية

الحنيه المصري

النينار الاربني

القربك الفرنسي

القرنك السويسري الليرة الإيطالية

يل من الى من الى من الى من الى عن الى	الدينار البحريني	الريال القطري	درهم الامارات	ريال سعودي	دىغار كويتى	العدلة ا
. ele: VA T Y V AT G I A. G TO. G OV. 0 71,0 .0.0	عن الى		11	16	9.00.	بجل
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	0,0. 0,17	- 8 -	0,40 0,07	0,A1 0,TA	V,17 7,AV	بهر واحد
الشهر ( ۱٫۸۷ ۲٫۱۷ ۸٫۱ ۱٫۹۳ ۲٫۹۰ ۸٫۰۰ ۱۳۰۰ ۱۸٫۹	۱ ۵٫۵۰ ۱۸٫۰		0,95 0,55	7, 7 0,97	Y,17 7,AY	٦ اشهر
	1,17 0,40	- : -	7.70 7	7.71 7.14	V. 70 V	1.2.5 18

-	٧	ايام	۽ شي	,	מאלה ו	اشبهر	ستة ا	شهر		غة
الغملة	من	ا الی	من	. الى	من	الى	دن ا	الي	من	الى
ولار الاميركي	0,00	277.0	0,07	0,77	۸۲,۵	٥,٧٥	٥,٨١	0,47	٦,٠٦	۸,۱,۲
نيه الاسترليني	7,14	7,71	7,17	7,77	7,70	٦,٥٠	7,07	٦,٦٨	1,40	٧ :
ن الياباني	٠,٣٧	.,0.	1,57	٠,٥٦	• , \$7	٠,٥٦	٠,٥٦	۰,۳۸	٠,٦٨	۰٫۸۱
رك الإلماني	7,.1	T, 1A	۳	7,17	٣,٠٦	T, 1A	٣,١٢ :	7,70	T, 70	۰,۳۷ ٔ
رتك الفرنسى	T, 1A	T.T1	T, 1A	٣,٣١	۳,۳۱.	٣,٤٣	۲,۳۷	٣.0.	7,00	۳,٦٢
رىك السويسري	1,2.	1,74	1,55	1,07	1,57	1,07	1,0.	1,74	١,٤٣	1,74
رة الإنطالية	7,70	T,AY	7,74	1, Va	7,77	1,74	7,00	7,27	7,77	1,00

ادنى سعر	اعلى سنعر			1997			
(199V/199T)	(1997/1997)	0/17	0/19	0/4.	17/0	e/TT	لعدن
777,10	\$18,41	758,00	T\$+,V+	۲٤۲	7£7,Y.	T17, V2	هب
٣,٥٦	٦,٠٧	٤,٧٤	2,70	٤,٧١	£,7A	٤,٦٦	ضة
771,V0	204.40	741,0.	TA7,0.	74Y, 70	745	TAY,0.	للاتين

1. 0/17		· · · T			-	لليم ٣ اشد	96	
	0/Y.	0/19	0/17	0/77	0/11	0/7.	0/19	0/17
ن (دولار) ۲۲۰۹ · ۱	Y0	YPEV	YOLY	7019	77107	750.	7571	YERY
يوم (دولار) ٥, ١٦٣٢	177.	1727	1700	1727,0	1777,0	1374	170A	274.0
_					1		1	1774

اینی مستوی ۹۷/۹۳	ىتوى ۹۷/۹۳	اعلی مس		1997			الخام
السعر أ التاريخ	التاريخ	السعر	0/17 0/14	.0/4.	9/11 .	₽/۲۲	الحجام
95/T/A   11,40 95/Y/1V   17,00	47/1/1	YY,A• Y£,4•	14,0. 7.,70	19.1. Y.,Ta	19,10.	14,50	ي پيج برنت
15/1/1. 15,1.	97/1/9	Y7,£2	71,T+ YY	YY,10	₹1,A•	¥1,4.	رب تکساس

6,41

فالتأوسنات الحريبة الميركية

1 .. , 14.

المسلح بالطن — يترة استع التعبية

تسليم شهر

144V

٢٢/٥ ؛ السابق

77. 1 77. V

\$117 PA-Y

••• لسعار النفط من شركة ،بشروليوم لكوموميكس، (لنفز).

♦ جديل اسعار صرف عملات متفرية من بناله الخليج الدولي (النمن).

العرض

العائد

السلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

MANUFACTURE.	or as come	NAME OF STREET	
0/71	9/77	العملة	الدولة
£1,40	£1,40	ليرة	سورية
14.	180	ريال	اليمن
1,7000	., 7000	سنار	ليبيا
1,177	1,.٧1	دبتار	تونس
PV, F0	07,79	دينار	الجزائر
1,777	1,77,7	نرهم	المغرب
120,01	150,01	اوقية	موريتانيا
187,00	127,00	دينار	السودان
10.	10.	قرنك	جيبوتي
777.	777.	شلنغ	الصومال
V, VY9	Y, YT4	دولار	هونغ كوئغ
20,40	2+,40	روبية	باكستان
77,77	Y1, TV	بيسو	القيلبين
1,27.0	1,54.0	نولار	ستغافورة
YY, YA	47,74	ىولار	تايوان
10,4.	Y0, Y.	بات	تايلاند
TATA,	,477+	ايكو	العملةالاوروبية
174, 27	1714,71	الراحما	اليونان
127,51	157,51	بيزيتا	اسبانيا
77, · Vo	04.11	_	الفرنك الافريقي
11,44	71,44	نيرة-رسمي	نيجيريا
VA.	YA •	ليون	سيراليون
٥٧٠,٦٦	۲۶, ۷۰	فرتك	غابون
1,7449	1, 1479	<b>دولار</b>	استراليا
1,7770	1,7770	دولار	كندا
,V187	,V157	وحدة	حقوق السحب

١,	121,21	ابدرينا		بمور	1 1.V4 : 1112	این انودرا
7	۶۲, ۷۰	-	الفرنك الافريقي	تمور	1-71 1-77	کاکاو (جنیه)
\ \	Y1,44	نيرة-رسمي	نيجيريا	تسور	M, VO 1 19. TO	قدح (چنیه)
	٧٨٠	ليون	سيراليون	تشرین-۲	M,T 11	شعير (جنيه)
7	۲۲, ۷۰	فرتك	غابون	تموز	Y. FAT . 0, 0A7	صوبا (دولار)
1	1, 1479	ىولار	استراليا	نیسان ۱۹۹۸	117,0 110	بطاطا (حنيه)
۰	1,7770	دولار	كندا			
	,V127	وحدة	حقوق السحب	، لنشن: ليبيور لنشن، سندلن	ةً مَنْ بِنِكَ الْكَوِيثَ لَلْتَحَدُ فَي	• الجدارل القالية مقدم
,	,0.10	جنبه	قبرص		ر صرف العملات الدولية، اسعاً، ما النامة ما السام السام السام	
				وانعانن التعينة.	حار الفائدة على العملات العربية	صرف انتسارت انتزبیاء اس

\* قيمة العملة في مقابل الدولار.

199V-0-71 199V-0-71	YYVE.	OVITY	171	1+.57		
	71 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770. 770.	7197 77177 7100 71770 71770 99177 100	17074 17191 17074 17070 1777 0191 1777	1. 170 1. 20 1. 70 1. TV 1. TV 1. TV 1. TV	1. 12 1. 12 1. 10 1. 10 1. 0: 1. 11 1. 11 1. 11	سوليديو فئة «أمه التنديت الأول موليديو فئة «أمه التنديت الأول سوليديو فئة «أمه التنديت الثاني سوليديو فئة مب التنديت الثاني البت اللبناني التجارة مجه بنت عودة مجه بنت بديوت مجه شركة التراية اللبنانية شركة التراية اللبنانية شركة الإسمنت الأبيض (اسمع) شركة الإسمنت الأبيض (اسمع)

## احتجاجهم، ما أفشل خطة «البنك احكام الشريعة الاسلامية بهدف اللاستثماره. سوق الامارات: "اعمار العقارية" تتعرض لضغوط بيع كبيرة

حتى وصلت نهاية الأسبوع الى

٢٠ درهماً، وأكد المركز أن اشاعات

تدور في السوق حالياً عن طرح

شركات للاكتتاب خلال الفترة

المقبلة تشكل ضغطأ كبيرأ على

الأسبهم ذات القاعدة العريضة من

المساهمين ولم تتساثر الأسهم

القيادية لاحتفاظ كبار المستثمرين

ونكر زهير الكسواني خبير

الأسمهم في الامسارات أن سمهم «اعمار العقارية» تصدرت التداول

في سوق الاسهم من خلال ابرام

عدد كبير من الصفقات بدأت

بسعر ۲۰ درهماً وانتهت بسعر

٢١ درهما للسهم بسبب زيادة

المعروض منه وسط الأسبوع ولا

تزال الطلبات عليه بسعر ٢٠

برهماً في حين توافرت عروض

كبيرة باشعار دارت بين ٢٢ و٢٣

وقال: «أنْ حَرِكة باقى الأسهم

كانت معتدلة أدت الى تعريز

أسعار الأسهم القوية التي أثبتت

عدم تأثرها بأي طرح حديد في

وتم تداول سبهم «اتصالات،

ترفعاً للسهم الواحد.

سوق الاصدار الأولية.

## □ أبو طبي -من شفيق الأسدي:

◘ توقع مسركسز الامسارات التجاري أستصرار تراجع سعر سنهم شركة واعمنان العقبارية، بعدالاعلان أول من أمس الأربعاء عن انشساء مصصرف ابو ظبي الاسلامي، برأس مال ببلغ بليون

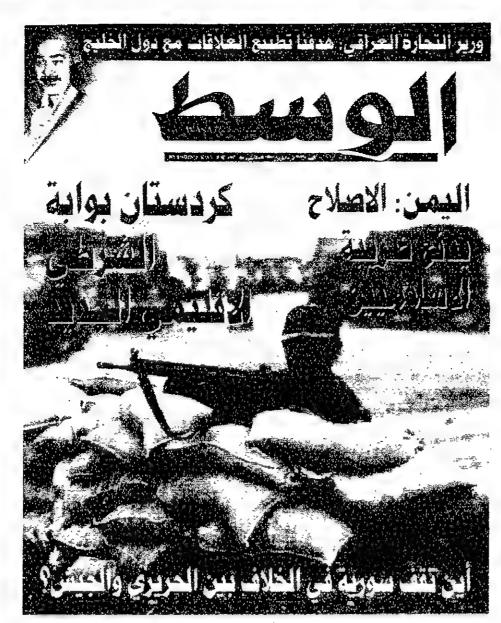
وذكس ان استهم «اعتصار العقارية، ستتعرض الى ضغوط بيع كبيرة من قبل صغار المستثمرين للتخلص منها بهدف التحضير للاكتتاب في أسهم «مصرف أبوّ طبي الاسلاميّ».

وقال الركر في تقرير اصدره أمس أن وصفار المستشرين في داعمار العقارية، سليجأون الي تسبيل اسهمهم محققين أرباحأ تجـــــ وَرْت نُسِينَة ١٠٠ فَي الْلُسَة، وهذا جيد لهم خصوصاً انهم مستثمرون على المدى القصير،

وأضاف «أن حتركية الأستهم المحلسة في الإسارات كانت تشطة الأسبوع الماضي على أسهم اعطار المقارية. وكانّت متوسطة على الأسهم الأحرىء

بسعر ٩٨٥ درهماً بارتفاع خمسة وتمت تداولات في شكل كثيف دراهم وهو سعر الطلب في حبن على أسبهم «اعتصار الصقارية». توافرت عروض بكميات قليلة عند سنعر ألف درهم للسهم. وتراجعت أسعارها من ٢٥ برهماً

# 1991/0/17 الانتين 17/0/17



# كردستان بوابه الشرطي الاقليمي الجديد

وزير الدفاع التركي لـ «الوسط» أربكان لا يستطيع الميان لا يستطيع المين الفاقدا مع اسرائيل القض اتفاقدا مع اسرائيل

# اليمن: الإصلاح يدنع ضريبة الاسلاميين

لبنان: أين تقف سورية في الخلاف بين الحريري والجيش؟

وزير التجارة العراقي: هدفنا تطبيع العلاقات مع دول الخليج

اسرائيل: باراك يخوض معركة تنحية بيريز... واسقاط نتانياهو

نبيه بري يتذكر: الإمام الصدر لم يغادر ليبيا ومسؤولان عربيان نصحاه بعدم زيارتها ذهبنا لتهنئة الخميني بالثورة ومصطفى شمران عاد بناء على طلبه كان الإمام يشير إلى الخريطة وأتانا خبر حصول «السبت الأسود»

• «ماهيا» الهن تتحكم بسوق اللوحات المغربية

هل تنتصر نبيلة عبيد على إلهام شاهين ومؤيديها... وتعتزل؟



# توقعات خبراء في البنك الدولي وصندوق النقد: ... وزيادة الفائض المالي في الخليج بحلول السنة \*\*\* ٢

🗆 مراکش --من محمد الشرقى:

🖪 يميل خـــبــراء في البينك الدولي وصندوق النقسد الدولي الى توقع حسدوث صبعبوبات اقتصادية لدى بعض دول الخليج العربى على المدى المتوسط ناتجة اساسا عن التحولات العميقة التي تعيشها المنطقة في أطار تأقلمها مع النظام الاقتيصادي الدولى الجديد واتجاهات العولمة لكن خبراء أخرين يتوقعون حدوث فائض مالي في الخليج اعتباراً من السنة الفن.

وإذًا كَانت دولَ مسجلس التعاون الخليجي حققت خلال العقود الماضية أعلى مستوى من النمسو والتطور بفسعل الموارد الهائلة التي كانت توفرها اسعار النفط المرتقعية مما سياعيد في تحقيق اكبر نهضة عمرانية في مجموع منطقة الشرق الأوسط وشيمال أفريقيا، إلا أن الخبراء يعتقدون بظهور مشاكل ذات أسباب مختلفة قد تحد من حجم التوسع الاستثماري الذي كانت تقوم به الدولة في السَّابق لَفَائدة القطاع الخاص.

ورآى يوسف ابراشيم من بامعة الكويت ان غالبية دول الخليج ستولجه على ترجات متفاوتة حالة من العجز المالي لن يكون بمقدروها تعويضية من خُلال الإحتياطات التي كانت تقس قبل حرب الكويت باكثر من ٣٠٠ بليون دولار.

وقسال: «ان م ستطرح كاكبر تحد يواجه المنطقة التى تعتمد بدرجة كبيرة على العمالة الأجنيية المستوردة التي تشكل نسبة تراوح بين ٣٠ و٠٤ في المئلة من مجموع السكان في بعض الحالات، ما يَجْعل نفقات الدولة تتزايد في مجالات التعليم والصحة والرعاية الاجتماعية. وكسيشف أن في دولة الكويت وحدها توجد اكثر من ١٢٠ ألف خادمة وهو رقم كبير، كما ان اتجاه الأجيال الجديدة للسعج الى العسمل في ادارات القطاع العام حيث الرواتب العالية يزيد الإعتماد على العمالة الأجنبية (الأسيوية بشكل خاص)ء.

وذكر يوسف ابراهيم ان على *دول مجلس التحاون الخليجي* ايجاد ٢٠٠ آلف منصب عــما،

ان المصاريف العسكرية الباهظة التى واكبت حرب الخليج وزيادة مشتربات الاسلحة (٥٥ بليون دولار قيمة المشتريات من الولايات المتحدة) اوجدت صعوبات مالية في دولة الكويت مثلاً التي تواجه

للمسرحلة المقسيلة هو مستعلة التشغيل ومحاربة بطالة الشباب عبدراً في صوارناتها بلَّغ ١٣٢٠ مليون بينار عام ١٩٩٥ - ١٩٩٦. المتخرج من الجامعات والمعاهد واعتبر ان التوسع في انتاج النقط من شانه معالمة تلك وقسال: «أن سبوق العسمل لا تتحصاشى مع نمو الطلب بفسعل الإختلالات.

ه قال: وإن الصاحة الى زيادة التطور الديموغسرافي والنمسو السكاني بتسبة ٣,٥ قي المُتَـة،، الانتاج في قطاع النفط وتحديث النجهيزات واعتماد تكنولوجية لكنه بدأ متفائلاً بمستقبل تك الدول التي وصفها بأنها تملك جديدة تحتاج الى نحو ٣٠ بليون احتياطات هائلة من موارد الطاقة دولار وأن الغرو العراقي للكويت في وقت سيتزايد الطلب على تسبب في تقلص الاحتياط النقدى الأجنبي من ١١٣ بليون دولار الي ٧,١٤ بليون دولاره.

ورای علی جبیلی (مغربی) مسسوول منطقة الخليج لدى صندوق النقد الدولى انه لا يتفق مع الرأي القائل بوجود صعوبات في تلك الدول، نظراً الى الموارد الهائلة التي تملكها وحسجم التنمية الكبير الذي تم تحقيقه، فضلاً عن وجود جيل جديد من رجال الأعمال والمستثمرين والمناخ الاقتصادي الذي يظهر في حرية تدفق الأموال والمعاملات.

وقال جبيلي في محاضرة القاها في المنتدى المتوسطى للتنمية في مراكش انه يتوقع حسدوت فسأنض مسالي لدى دول الخليج مطلع السنة الفن بفضل التدابير الجنيدة التي اعتمدتها تلك الدول والأصــــــلاحـــــات الاقتصابية التي طالت عبداً من المجالات وفي مقدمها التخصيص والْتحصيلُ الجبائي. وأشار ّالي ان تلك الأصلاحات اوجدت منَّاخاً مثالياً للأعمال تدل عليه مشاريع القطاع الخساص وبداية تتويع مصابر الاقتصاد وأعادة تشكيل

الاحتماط النقدي. ولأحظ جبيلي أن أثار حرب الخليج أضمحلت وتراجع العجز في التحصيل الجبائي وتم التغلب على مخلفات الحرب وتمت اعادة اصلاح الخسسائر التي تكبيتها صناعة النفط في الكويت، وأن جميع الديون دفعت، واتجه بعض الأفراد الى معاودة بناء المستلكات في الخسارج، وتحسول القطأع الخسأص الي بور مكمل لدور الدولة في عدد من المُجالات. وحققت الدول الخليجية زيادة في

النَّفَطُّ عبر العالم، خصوصاً في أسيا التي تشهد أكبر نسبة توسع وقال الخبير الأميركي جون بيج: دان العالم العربي ينقسم الى منطقتين نفطية وغير نقطية وإذا أصيب الخليج بالزكام فإن الشرق الأوسط بصباب بالسعال مثلما حدث عندما أنخفضت أسعار النفط في منتصف الشمانينات ووقعت مضاعفات في الأرين

بنسبة تجاوزت ثلاثين في المئة في بعض الحالات بفضل ارتفاع

أشعار النفط وتحسن صرف سعر

واعتبس ان التحدي الإكبر

وسورية وغيرهاء واضأف: «أنّ صحة الاقتصاد الخليجي ضرورية لتطوير الاقتصادات العربية الأضرى، لذلك لا بُتوقع حدوث تنمية شاملة في مجموع منطقة الشرق الأوسط وشمال افریقیا من دون استمرار قوة اقتصادات دول مجلس التعاون وذكر أن الأصر لا يتعلق فقط

بمالية الدول بل بامكانات القطاع الخاص، وأشنار الى ان شركة مثل دسابك، السعودية هي واحدة من احسس الشركسات في العسالم. وتستطيع الشركات الخُليجية أنْ تستثمر في الدول العربية الأخرى إذا توافرت الشروط الشبجعة للاستثمار في المنطقة العربية، وكنلك الشَّنَانُ بِالنسبِة للأَفْرَاد النين يشترون حصصاً في برامج التخصيص العربية في مصر والمفرب وتونس، وهناك علاقة وطيدة بين تحسن الاقتصاد في الخليج ومنافعه على مجموع المنطقة الأخرى. ورأى الخبير الأميركي ان وجهة نظر البتك الدولي تميل الى الاعتقاد بأن وضعية اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي جيدة إذا قيست

انحقاض الأسعار قد تشكل واقعأ

الأوسط التي تمتد من المغرب الي تركيا وايران. ودعا الى تعاون استثماري في تلك المنطقة تساهم فسيسه دول الخليج والاتحساد الأوروبي لتحقيق حد أقصى من الاندماج في العقد القبل.

وتصدق الضبير دادوش من مجموعة البنك الدولي عن تاريخ الرادات النفط وقسال: «انهساً تراجعت قياسأ لإجمالي الناتج المحلى عبسا كبانت عليته مطلع الئمنانينات عنيمنا وصلت الي أرقام قياسية ساهمت في ما بعرف الطفرة النفطية، وسياعد النفط في تحقيق التنمية وزيادة ارتفاع الاستهلاك المطي بنسبة سيعة اَصْعاف،

و اضبياف: دان تجسيديات

المصادر والموارد وزيادة مداشيل الانشطة الأخبري مثل الصناعية والخنمات، كما أن الأستثمار الخارجي يمكن ان يكون مفيداً لأغلب تلك الدول بالنظر الي فائض الدخل، كحما ان ارتفاع اسعار النفط يعكن ان يكون مفيداً للمنطّقة العُربية غيس ان من الصعب التنبؤ بالاسعار، وقال: وفي التُّسمانينات كنا نقدول ان

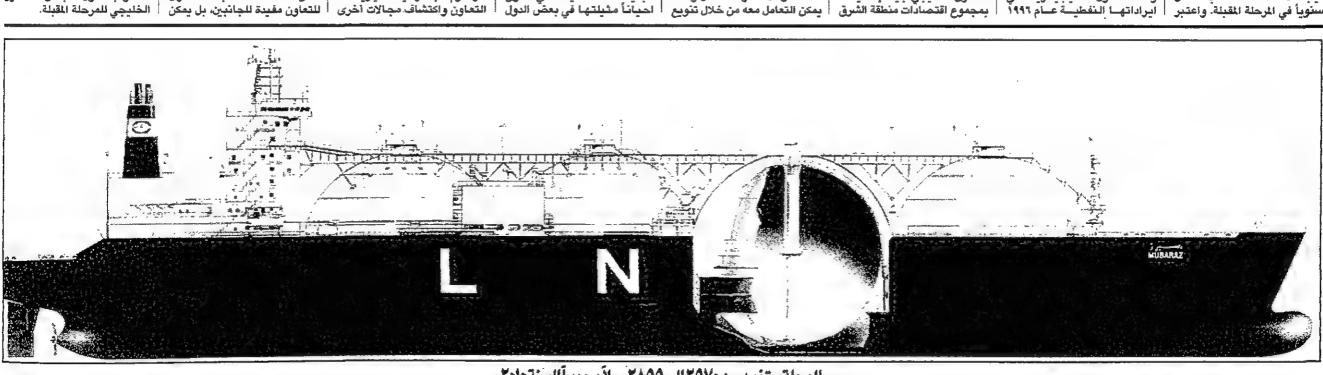
الأسعار سترتفع بنسبة ثلاثة في المئة سنويأ واخطأناء واعتبر أن حاجة التنمية في الدول الخليجية ليست كبيرة قباسأ لدول مثل مضر والمغرب وتركسيسا وسسورية لأن الدول الخُليجية حققت شيه اشباع في عدد من المجالات وفي مقدم ها البنيات التحتية التي تفوق

جانب من عملية اطفاء حرائق ابار النفط في الكويت (الحياة) الأوروبية الصناعية، كما ان مستويات الاستهلاك لا تُزال الاقتصابية. وعن العسلاقية مع الاتحساد مرتفعة ويحقق القطاع الخاص الأوروبي ومفاوضات ضريبة ديناميكية داخل الأسوآق المطلبة الكريون يرى الخسيسراء ان تشجع المستشمرين، كما ان الاوروبيين كانوا مشتخولين في التحول الايجابي يفتح المجال الفترة الأذيرة بمفاوضات أمام الاستثمار الخارجي الذي من الشبراكة المتوسطية مع المغرب شأنه تطوير الموارد الجبائية

وتونس ومصر واسرائيل والأردن، وتقليص العجز الحكومي. ولم يتم التركييز كشيراً على ولاحظ أن المس الخليج مختلفة عن مثيلاتها في الخُلَيْج. والآن يُمكن تُوقعُ استَنفاف تلك المنافسات، المنطقة الغاربية وهى قادرة على منافسة المصارف الدولية في خصوصاً في مجال الضريبة على مجالات المعاملات والقروض لنلك المحروقات الّتي لا تبدو عادلة من وجسهسة نظر الخلب بمكنهم النهاب بعيداً في المصال ألْمَالِي وَمِحِالُ الأسهم، وإذا تم والاستراتيجية الأمثل في هذا الشنان هي التوصل الى صبيغة التوصّل الى اتفاق داخلُ مجلسُ التعاون الخليجي في شان اتفاق جمركي بين الطرقين لأن من شان ذلك اكتشاف مجالات أخرى الرسوم الجمركية سيزيد ذك

استنخسدام الإطار المتسوسطي والعلاقية مع دول منطقية شيمال أفريقيا لتحقيق مصالح يستفيد منها الطرفان في مجالات تجارية

واستثمارية وغيرها. ويرى البنك الدولي أن دول الخليج بغضل سياستها التجارية المنفتحة بمكنها الاستفادة من التوسع الحاصل في التجارة الدولية ونمو الاقتصاد الكوني المقصر منصو ٣٥ الف تربليون دولار. لكن البنك الدولي يقر مع نلك بضرورة مواصلة الأصلاحات الهيكلية التي تم اعتمادها في الأعبوام الأضيِّرة، والبحث فيِّ مشاكل التشغيل وقضايا التعليا والنفقات الحكومية التي ستكون من بين أكسيس التسحسيات التي ستواجه دول مجلس التعاون الخُليجي للمرحلة المقبلة.



الرحلة ستزيد من ٢٥٧٠ الى ٢٨٥٥ ميلاً بحرياً السنة ٢٠١٠

## سوق ناقلات الغاز تراهن على إمدادات الشرق الأوسط

مستوى الأحواض للفرنسية

والسابانسة والكورية الجنوبسة،

علما أن طبيعة تصارة الغاز

المسيل تقوم على فور أحواض

السفن المحلبة بغالبية الطلبات

غاز النفط للسيل

قطاع غاز النفط المسيل وتوقعت

ان ترَّتفع الشحنات المتقولة بحرا

بنسبة تزيد اكثر من ٥٠ في المئة

السنة ٢٠١٠، لتصل الى أكثر من

٦٩ مليون طن. ونلك متقاربة مع

أقل من 20 مليون طن سنويا عام

١٩٩٥. ومن للتوقع أن تنمسو

التنجيارة في المدى المُتوسط الي

نحبو ٣,٥ في المئة حبتي السنة

٢٠٠٥، ثم تعبود الى الهبيوط الى

نحو ٢/٣ في المئة ستويا حسلال الفترة اللاحقة بين ٢٠٠٥ و. ٢٠١٠

منطقتي جنوب وشرق اسياً، ولا

سيماً في الصين والهند. أما

السابان فيتوقع أن تبقى اكبر

الدول المستسوردة لغاز النفط

المسيل حستى السنة ٢٠١٠. إذ

تصل حصيها الى اقل بقليل س

٢٦ في المئمة من تجمارة العمالم.

وتقل هذه النسسة عن حصسة

البابان عام ١٩٩٥ التي بلغت ٣٥

في المُثَّة من تجارة العالم. ويعود

ويتسركسر نمو الطلب في

وتفاعك الدراسة بمستقبل

الجديدة على الناقلات.

🗀 لندن - من نزار عبود:

■ اذا كانت امدادات الغاز الى اسواق اورويا المحلية ومن شمال أفريقيا تُعتَّمد في شكل أساسي على شبكات الأنابيب، فإن حوض المحسيط الهادئ أوسع من أن يعتمد على هذا النوع منّ النّقلُ ومع تراجع مخزون أندونيسيا، تَنْمُو الصَّاجِة الى تسييلُ الغاز ونقله بحرأ الى اليابان وكوريا الجنوبية وغيرها من النمور و الأسود، الأسبوية وكنتك الى الهند والصين اللتين تضمان أكبر تجسمع سكاني في العسالم لكن بمستوى خدمات متدن جداً.

خلصت دراسة وناقلات الغاز: الطلب والعرض حتى ٢٠١٠، التي تتناول حركة الغاز في البحار والمصيطات حبول العبألم ألى أن أحواض السفن مقبلة على نمو ثابت لمدة تزيد على عقد. ورأت، على نقيض التوقعات المتشائمة عن تاثير الكلفة على مستقبل تسييل الغاز، ان عنصر البيئة يطغى في المدى المتسوسط في مُوضُوعَ الطلبِ فَالْغَارَ الطبيعي مطلوب لنظافته فضلا عن اتساء استخدامه مع انتشار المدنية في أرياف الدول النامية.

واقابت البراسة الصابرة عن شركة واوشين شيبينغ

البريطانية والموجهة الى شركات النقل البحري أن تجارة الغاز الطبيعي المسيل سترتفع من ٩٢,٥ بليون متر مكعب عام ١٩٩٥ الى ١٢٢,٧ بليسون مستسر مكعب التستنية ٢٠٠٠، ثيم التي ٨,٥٥٨ بليون متر مكعب السنة ٢٠٠٥، وتنصل السينية ٢٠١٠ الني ١٨٣ بليبون منتبر مكعب، مما يعكس رْيادة إجمالية تصلُ نسبتها الم

> ومن المنتظر أن تتوسع تجارة الغاز الطبيعي المسيِّل في المدى القربيء يعرزها التوسع في مشاريع الانتاج في اندونيساً وماليريا، فضيلا عن الشياريع الرئيسسية في قطر وعُـمــان ونيجيريا واستراليا.

فترة الدراسة المندة قا سنة.

ويبقى التركيز الرئيسي في الطلب على الخار الطبيعي السبلُّ من منطقة حوض المحيط الهادئ ولأستيسما الينابان وكنوريا الجنوبيسة وتايوان. ومن المقسر أيضًا أنَّ تستمر اليابان في المركز الأول بين الدول الأكثر استبرادأ لهذه المادة. وسيصل مجموع أ وارداتها سنة ٢٠١٠ الى ٨٠ بليون

كونسلتنتسء الاستنشارية في المئة على مستوى ١٩٩٥. عُمَّ في الْمُئِسَةَ، وهذه تعسأنلُ نمواً مستواها عام ١٩٩٥ لتصل الى ١٤ سنوياً نسبته 6,3 في المئة خلال

الأستواق الجسديدة في الشسرق الأقسصى مسئل تايلاثد والهند والصين والفيليبين، تجارة الغار المسيل في المدى المتسوسط الي بليون متر مكعب سنويا).

الناقلات بناء على ذلك يتوقع حصول ارتفاع في الطلب على الناقبلات اكتبر من التوسع في محال التجارة. ويعود ثلَّك في صورة

متر مكعب، أي بزيادة نسبتها ٣٦ أمسا كسوريا الجنوبيسة فسإن مشاريعها التي تتوجه نحو زيادة الاعتَّماد على الغاز ستريد من المحبط الهادئ. حجم استيرادها بمعدل ٣١٤ في المُثَّةُ على المُستوى الشجاريُّ. ويصل بلك الى ٢٩,٥ بليون مشر مُكُّعبُ سنة ٢٠١٠. ومن المتوقع أيضنا أن تنمسو واردات تايوان سنة ٢٠١٠ بمعيل ثلاثة اضعاف

الغاز السيل في العالم. في المقابل بتوقع ان تعرز البعيد، مع أن حصتها الاحمالية من تجارة الغاز ستصل سنة ٧٠١٠ الى تحو ١٠ في الله (٥,٧١

اساسية الى طول المسأفة التى

التَـوقَـعَـاتُ انه في الوقت الذي

بليون متر مكعب، ويذلك تستورد البابان وكوريا الجنوبية وتابوان ٧٠ في المُّنَّة من إجسالي تصارة

تقطعهها الناقهلات من مناطق الشحن الواقعة في أندونيسيا واستراليا ونيجيريا وقطر وعمان الى الأسواق الثائية في منطقة وعليسه يقسول سسيناريو

ستندو فيه تجارة الْغَازُ الطبيعيّ المسيل ينسب 30,7 في المئــة بحلول السنة ٢٠١٠، يتوقع ان يزداد النمو في التوظيف في هذا القطاع بنسبة ١٢٠ في المئلَّة، مع توقع ربادة مشوسط طول الرحلة من ٢٥٧٠ ميلاً بصرياً عام ١٩٩٥ الى ٢٨٥٥ ميلاً بحرياً سنة ٢٠١٠. وعليه يرى واضعو الدراسة أن الطلب على تأقسلات الغسار المسيل سيرتفع من نحو سبعة

في اللُّبَّة سُنُوبِا ۖ الى ٨,٢ في المُثَّة َ سُسُهُ ٢٠٠٠. ويُسمَّلُ فَنِي دَلْنَكُ بالطبع عدد الناقسلات التي ستخرج من الخدمسة. إلا أنَّه سيتراجع الي نصوه أو ٦ في المئة سنويا حتى السنة ٢٠١٠. ينكر أن اسعار بناء الناقلات هبطت مطلع التسعينات لكنها

اقْتريت عام ١٩٩٦ الي أقل من ٢ في المُنَّة من ذروة صبعوبها الذي ستجل عام ١٩٩١. ومع بحول مزيد من احواض بناء السفن الكورية الحثويث الى السوق (بدءا من عام ١٩٩٤) استعرت المنافسة على

نلك في صورة رئيسية الى النمو المرتقّب في الدوّل الأحسري وياتي أعلى طلب من الصبن التي سترتفع وارداتها من غاّرْ النَفِّط المُسيِّل مَنْ ٣,٣ مليون طنْ عدام ١٩٩٥ الى ٥,٥ مليسون طن

السنة ٢٠٠٠. وترتفع الكمية الي ١٠ ملايين طن السنة ٢٠١٠. كذلك سيرتفع الطلب الهندي في شكل كبير خلال نفس الفترة . إِذْ يَنْتَظُر ١٠ مَلِيوِنَ رُبُونَ إِيصِنَالِ عَارُ النَّقَطُ الْمُسَيِّلُ الَّي مَثَارَلُهُم. وبذلك تنمو الواردات من نحو ٧, • مليون طن عام ١٩٩٥ الى هر ١ مليون طن السنة ٢٠٠٠. ثم يقفر الاستيراد الى نحو أربعة

ملايين طن السنة ٢٠١٠. وتعتبر اندونيسيا مصدرا أساسيها من مصادر غباز النفط المستيل الدِّي يصل الى جنوب أسيا وشرقها. لكن دورها تضاعل تدريجا نظرا الى زيادة الطلب المحلي، من جنهة، ومحمدونية انتاج حقولها، من جهة ثانيةً. وعليه تتوقع «أوشين شيبنغ كونسلتنتس» أن تهبط صادراتها من تحو ٢,٤ في المنَّة عام ١٩٩٥ الى اقل من مليسوني طن السنة ٧٠٠٠. ثم تواصل الانتفاض الي ١,٨ طيسون طن السنة ٢٠٠٥،

والى مليون طن فقط السنة ٢٠١٠،

الأس الذي يزيد من أهمية منطقة الشرق الأوسط كمصدر رئيسي لغار النقط السيل.

الشرق الأوسط وأكدت الدراسة طغيان دور الشرق الأوسط في تجارة الغاز العقد المقتل، اذ سترتفع صادرات المنطقة من ٢٤ مليون طن عام ١٩٩٥ الى ٣٤ مليسون طن السنة ٢٠١٠، ويرتفع الطلب من شـــتي دول حوض المُحيط الهاديُّ، فضالاً عن انضَــمــام الصين والهند كسوقين ناميتين تزيدان من درجة اعتمادهما على غاز المنطقة.

ويفيض عرض حقول بحر الشمال والجزائر المتزايد من غاز التفطعن الطلب النامي بتواضع في منطقة شرق أوروبًا. ويتوقع في هذا المجال أن يصل حجم وأردات أوروبا الغربية من تلك المادة السنة ٢٠١٠ الى ١٣ مليون طن سنويا، يرافـقـهَ هبــوطَ فَي الصاجة الى نقل الغار من حقول الشرق الأوسط البعيدة نسبيا. وعليه سيتضاعل النمو في الطلب على ناقسالات الغسار في المدى المتوسط خصوصا خلال الفترة

بين الستتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠٥. ويتوقع كذلك أن يرتفع الطلب الإجمالي على ناقلات الغاز، ومن ضمنها تاقلات غاز النفط المسيل

بنسبة ١٤ في المئة بحلول السنة أ ٢٠٠٠، لتصل التي ٢٦٦ بليون طن. ويرتفع بحلول السنة ٢٠٠٥ الى ٣٢٢ بليون طن، والى ٣٦٨ بليوز طن السنة ٢٠١٠. ويذلك يبلغ التوسع التقريبي الإحمالي في الطلب على الناقبالات نصو ٨٥ في

ويتوقع على مستوى تشغيل الناق للات آن يؤمن قطاع ناق الت السيتين ألف متر مكعب نحو ٥٠ في المنة من النصو في سوق نقل الغاز الطبيعي المسيل حتى السنة ٢٠١٠. ويبـــقى عنصـــر زيادة الاعتماد على صادرات الشرق الأوسط يرافقه ارتفاع الطلب في جنوب وشيرق استينا، العنصر الأساسي بالنسبة الى تشخيل الناقلات ألكبيرة.

وخلصت الدراسة الى نصائح أهميها أن رُيادةً في قطع أسطولُ نقل الغار حيتي السنة ٢٠٠٠ بمعدل ٢,٧ في المئة تعتبر كافية في سبيل الصَّفَاظ على معدلات التَّسْعَيْلِ الصاليةِ. لَكن الأسر يخبتلف في المدى المتسوسط حين يرتفع الطلب، إذ يصبح من الضبروري خبلال الفيتبرة دين السنتين ٢٠٠٠ و٢٠٠٥ رفع الطلب على النَّاقِلات بصَّعدل ؟ ٣ في النَّهُ ستوبا. ولا تزيد هذه النسبة في المدى البغيد حتى السنة ، ٢٠١٠

# مرسيدس "تطرح في السوق الاميركية سيارة فخمة رباعية الدفع

🖀 توسكالورا (الولايات المتحدة) – 1 ف ب ـ اطلقت شركة مصرسيدس - بنز ، مساء الأول من امس انتاج سيسارتها الأولى الشاصية الولايات المتحدة، وهي رباعية النفع من الفئة . ويد الإباسا خمسة الاف مدعو من نحو ١٥

لله المتشدوا على مدرجات تتوسطها شاشات

عملاقة لحضور عرض على الطريقة الأميركية. وتطرح شركة وديعلر بئزه الألمانية لصناعة السيارات انتاجها الجديد في أميركا الشمالية مُدَّا مَنْ ٱلْمُرْدِفُ المُقْبِلِ، على أن تَباع السيارة العادية، اي تلك التي لا رُوائد فيها، بمبلغ ٢٥ الف دولار، وهي رباعية الدفع من الفئة وأمَّد. واوضح بورغن شريمب، احد المسؤولين الرئيسيين في ددايمل بنزء انها ،السيارة الأولى الضاصة من شركتنا التي تصنع في الوِّلايات المتحدة، ولقد اخترنا انَّ يكون مركزًّ انتَّاحْهَا في المنطقة التي ستكون سوقها

وأضَّساف: «انهسا كسذلك المرة الأولى التَّم نطلقٌ مرسيدس سيارة جديدة في الولاياتُ المتحدة قبل اطلاقها في المانيا أو اوروباء. وستطرح السيارة الجديدة في أوروبا في



رئيس ادارة شركة مرسيس - بنز الدولية مديرها التنفيذي في الولايات المتحدة اندرياس رانشلر يتحدث الى الحضور في افتتاح مصنع الشركة الجديد في فانس (ولاية الاباما) أول من امس. وسينتج المصنع الجديد سيارات مرسيدس من الفتة «لم» المتعددة الاستعمالات. (أ ب)

## لجنة الموازنة في المجلس التشريعي الفلسطيني تنتقد عمل الوزارات وتوصي بترشيد الإنفاق

🗆 رام الله – من تعيم تاصر:

🗷 أوصى تقرير أعدته لجنة الموازنة والشكوون الماليسة عن مشروع قانون الموازنة العامة للسلطة الوطنيسة الفلسطينيسة للسنة الماليبة ١٩٩٧ وعرض على المجلس التشريعي في اجتماعة المثلثاء والأربعاء الماضيين، بالطلب من السلطة التنف يأنية ألبدء فورأ بانشاء محمعات حكومية واتباع سياسة ترشيد الإنفاق على السفر في مهمات رسمية ونفع بدلات ألايجارات والميساه والكهسرباء والبسريد والهاتف والمصروقات ونفقات وسائط النقل والتوقف فورا عن صرف بدلات السكن للوزراء أو من في حكمهم.

وفي مجال الاتصالات الهاتفية أومنت اللجنة بإصندار لأنسنة تنفيئية تفصيلية واضحة وملزمة تحبد السبقف المستسوح به لكا داتفه وان لا يتسجساوز عسد الهواتف الخليوية في آي وزارة الثلاثة، تخصص للوزير ووكيل الوزارة ومسديرها العسام. كسسا اومت بوقف دفع فواتير هواتف المنازل الخياصية للوظفي السلطة. بصن فيي دُلك البورُواء ومين فيي حكمهم وإلغاء الخطوط الدولية في هواتف الوزارات والمؤسسات، بأستثناء هاتَّفُ الوزيّر أو رئيس المؤسسسة وفنرض رقبابة على

وبعدما تبين للجنة أن بعض الوزراء أعطي أكثر من سيارة من دون تحديد سيقف نفقياته وان فناك من يملكون سيبارات شاصبة غير السيارات الحكومية المنوحة لهم يتو تحصمل نفقاتها على الوزارة وان هناك من بشسخلون اكثر من وظيفة وخصيصت لهم سيسارة شكومسيسة، الى جسانب موظفين عابيين اعطوا سيبارات مكومية أو يتم تحصيل الوزارة نغقات سياراتهم الخاصة، اوصت اللجنة بالطلب الى السلطة التنفينية اعتماد نظام واضح بنظم كيلفية منح واستخدام ومنائل النقل الحكومية بما يخدم الملحة العامة، تطيبقاً لسياسة ترشيد الإنفاق العام.

وكسائت اللحفة اسب مشروع قبائون ألموازنة العاصة

١٩٩٧، بعسد مسضى ثلاثة أشسهر ونصف شبهبر على بداية السنة ٨، ٥١ مليون دولار. النالية ١٩٩٧. وكان يفترض ان يتم نلك في أول تشمسرين الشسائي (نوفمبر) ١٩٩٦. وهي المرة الأولى التي تتم فيها مناقشة مشروع المُوأَرِّنَةُ فِي الْمُجلس النَّسُريِّعِي.

ولم يجر ألاتفاق عام ١٩٩٦ على

مستسروع مسوازنة للسلطة مع

المجلس، كُما لم يناقش الحسابُ

الموازنة بمنكسرة توضيحسية

والاعتبارات التي حرى بموجعها

اعداد مشروع الموارنة، والفلسفة

الموجهة لتحديد أوجه الانفاق،

باستثناء بيان وزير المال بتاريخ

١٩٩٧/٣/١٥ عن الموازنة، ونظراً

الى غياب موازنة مقررة للمعة المُالَّمِةَ ١٩٩٧ – ١٩٩٧ ويسبيب قلة

المعلومات التسفسمسيليسة التي منها مشروع قانون الموازة

وغيباب الخطط التغصبابة

الضاصة بكل وزارة للسنة المالية

١٩٩٧، استكملت اللجنة مبعظم

الوثائق والجداول والبسيانات

اللازمة لعملها بالتعاون مع دائرة

الموازنة العامة ومعظم الوزارات

المعنيسة. واطلعت على الموازنات

التقصيلية لعظم الوزارات

والمؤسسات العامة. وأتضَّع لها

ان مشاريع الموازنات لتلك الجهات

اعدت بمفاوضات ومساومات بين

كل وزارة ودائرة الموازنة العاسة،

مما ا ضبطر اللجنة الى اعبادة

النظر فيها بسبب طول الدة التى

مرت على اعدادها وتجاوز واقع

بعض الوزارات لهذه المساريع،

مما أضطر اللجنة الى أعسادة

المُوازِّنَةُ البِالغُ 1011،101 مليونُّ

دولار جسرى تصنيفه في بأبين؛

الأول بتنضمن الموازنة الجنارية

والنُّوازَنة الراسطالية، والسَّاني

وشكلت النفاقيات الخياصية

بالرواتب والاجبور والعلاوات ٥٩

في المنسة من حسجم الايرادات

المُعَلِيةَ، في حَينَ شكلَتُ النَّفَقات

التشبغيليّة ٢٥ في للنبة منها

وشكلت ألنفقات ألراسمالية

العادية ستة في المئة من حجم

الإيرادات، ولوحظٌ أن اجسمسالي

يتضمن الموازنة التطويرية.

ولأحظت اللجنة أن منشروع

التدقيق في معظم بنود الموازنة.

وعلى رغم عدم أرفاق مشروع

حجئس تحصده الأسس

الختامي للسنة ألمَّالية ١٩٩٦.

عادية ٤٧.٧ مليون دولار. لعند من قسيل القسائمين ،

وعن الإيجبارات قبالت اللحنة في تقريرها «تبين عند سراجعة هذا البند في الموازنة ان هناك مبالغ كبيرة تنفق على ايجارات المبسائي الحكومسية وتشكل في بعض ألوزارات مسا يزيد على ٥, ٢٦ في المنة من حجم النفشات التشعبلية لتلك الوزارات. فمشلاً تدفع وزارة التخطيط والتعاون الدولي ما قيمته 104 الاف دولار كإبجار للمبائي التابعة لها بينما لأبريد عسدد الموظفين الدائمين والمؤقستين لهده الوزارة عن ٣٠٠ مسوطف، مما يعني أن الموطف، بغض النظر عن متوقعته، يكلف

نفقات تشغيلية ٢٠٤,٦ مليون

وفتى وزارة الشسؤون المدني تبلغ الأيجارات ١٧٣, ١٧٣ دولارا، وهو سا يزيد على ٣٠ في المشة من النفقات التشعيلية، وتصل هذه

العبد ر في الموارَّنَّة، السِالغُ نَصُوُّ وقدرت الإيرادات العاصة كصا وردت في قسانون الموازنة بمبلغ

اجمالي قدره ٨٦٦ مليون دولار، توزعت على خمسة بنود، أَضَّافَة الى المساعدات والمنح لتغطية العجأن وبلغ مجموع الايرادات المتوقعة من الضرائب على الدخل والارباح ٦٠,٦٠ مليسون دولار، الجمارك والمكوس ٢٠٣,٦ مليون نولار، ضريبة القيمة للضافة ٢٣٨,٤ مليون دولار، ضربية الأصلاك مليون دولار، ايرادات غير ضريبية ٦,٠١١ مليون دولار،

دولار، نفسقات تصويلية ٣٢,٤٦ مليون دولار، نفقات راس مالية وانتقدت اللجنة الإنفاق على «السفر في مهمات رسمية» وقالت •ان هناك سوء استخدام لهذا الوزارات، حيث بتم انفاق معظم الأموال المتصمية للسفر في مهمات رسمية على أشخاص معينين، وأوصت اللَّجِنة في هذا الخصوص والطلب الى متجلس الوزراء أعداد نظام خاص لبند السفر في مهمات رسمية، على الا يزيد عند أي اعضاء في أي من الوقود الذين يسافرون في مهمات خارجية عن ثلاثة أفرأد كحد أقصى للرجلة الواحدة،.

الوزارة ١٣٥٠ دولاراً كساسجسار

وعن «النفقات التطويرية»

المقتدرة في الموارنة العامة تُسَنّة يوجد دور اللادارة المالية فم بار موظفي الوزارات، و.

كمأ أوصت بضرورة اخضاع جميع النَّفقاتُ الوَّارْدَة في هذاً القانون للرقابة والتدقيق من قيل دائرة الرضابة والتدقيق في وزارة المال، وبيوان الرقسابة الماليسة

ودار نقاش هاد، تخللته بعض

النسبية في وزارة الإعبلام الى ٨, ٢٦ في المئة، وفي وزارة الشباب والرياضَــة الى ٢٠, ٢٠ في المُــة، وهذا ينطبق على معظم ألوزارات والمؤسسات العامة في السلطة. ولاحظت اللجنة في تقريرها ءان هناك استرافاً في أستنهالك المياه والكهرباء. ناتح عن الاهمال

وسُـــوء الأدارة، والآفـــراط في أستخدام لجهزة التكييف في المكاتبء وأوصت اللجنة بالعملُ على ترشيد الاستهلاك في هذا

١٩٩٧، بنتـو ٨٤٥,١٥ مليسون دولار، قُالت اللَّجِنة في تقريرها أنَّه تَبِينَ لها، أنَّه لا يُوجِدُ دُور لوزارة المال في مراقبة وتنقيق الْأَنْفُ اللَّهُ عَلَى هَذَهُ لِلشَّارِيعِ وَلَّا الوزارة في مراقبة وتنقيق الانفاق على هذه الشاريع، وان العبيد من وزارة التخطيط والتعاون الدولي يتقاضون رواتب اضافية كبيرة مقابل مسميمات وظيفية على هذه المشاريع، في حين ان صوطفين يتم توظيفهم على شده الشباريع يتلقون أجسورا اقل معا هو مخصيص فى العقود المبرمة معهم وأوصت اللَّجِينة بِناء على ذلكُ ب محتصر دور وزارة التخطيط والتسعساون الدولي في اعسداد الدراسسات والتستمطيط لتلك المساريع، وتقييم الاستشارات الفنية اللازمة ومتابعة الإنصالات مع البول المائحة أو المسولة للحصول على التمويل اللازم لهاء.

والادارية في السلطة، تطبيقاً للبدا الشفافية والوضوح والنزاهة

الشناورات، في المجلس التشتريعي حول بنود الموارّنة العامة، وشَّاركُّ معظم أعضاء المجلس في النقاش والإستفسيارء على الرغم من عدم تمكشهم أجراء تعديلات جوهرية على بنود مشروع قانون الموارثة العامة للسنة المالحة ١٩٩٧ ، الذي تم عرضه على المجلس.



توقعات عن الاقتصاد الروسي للسنة الجارية:

ثبات اجمالي الناتج المحلى

شعوراً أكثر تفاؤلاً. ولم يتغير

لجسمسالي التاتج المحلي خسلال

الأشهر الأربعة الأولى من ١٩٩٧

عن مستُواه خلال الفترة نفسها

منّ العام الّماضي. وافـاد دالين أن ارقـام الانتـاج

الصناعي والتجارة والنقل زائت

ينسبة أ. • في المئة، بينما نزل

الانتباج الزراعي بنسبة ستة في

للنَّة، وتراجعتُ عَمليات التشبيدُ

ينسبة أربعة في اللَّه، مقارنة مَّع

الفترة نفسها من العام الماضيّ.

وأضباف أن الاستشمار تراجع

رسيدة ثمانية في المشة، كما ان المتاخرات في تحميل الضرائب تراجعت في نهساية نيسسان

(ابريل) إلى أكثر من ٦٠ تريليون

رویل من ۱۱۸.۸ تریلیون رویل

في بداية كانون الأول (ديسمبر)

١٩٩٦ وذكر المسؤول الروسي أن

اللحنة عطت تقسراتها لنصيب

الإقْـتَـصِـاد الموارْيّ من اجمالي

النَّاتِج المُحلِي إِلَى هُ ٢ فَي أَلْمُهُ مَنَّ ٢٢ فَي الْمُهُ مَنَّ ٢٢ فِي المُسَافِ ان

التعديلُ بالرّيادة لنّ يؤثر في شكلُ

ملموس في أرقام اجتمالي الناتج

وقال مسؤول في مفوضية

«أوستريد» لـ «الحياة» أن ندوة

سُيدني هي الندوةُ الرابعَــة في سلسلة الندوات التي نظمــــة في

المفوضية في مدن بيرث والبلايد

وملسورن وبرزبن. وهي جـزء من

سلسلة ندوات التعريف بدرنامج

البنك وست، (Link West)

الخناص بنشساطات منفوضيها

واوستريده في منطقة الشرق

الأوسط وجنوب أسبينا والجنزء

الجَنوبي مَن أَفْريقِيا وتسْتَهْدَفُ

في شكلٌ خاص تشتيع رجال

الأعمال والشبركات الشجبارية

الاسترالية العاملة في مجالات

الزراعة والصناعة والاتصالات

والتجهيزات النفاعية والتعدين

والبيئة والتدريب وغيرها على

اطَّلْقَ نَسْاطَاتَهَا وَمَشَارِيعُها فَي بلدان الخليج والشرق الأوسط اذ

سيتم التعريف من جانب خبراء

وأوستريده وسفراء استراليا في

المنطقة بالأوضاع الاستصابية

والانمائيسسة في هذه البلدان

والتركير على فرض الاستثمار

والتصدير والتوظيف بالمساريع

والعقود التجارية فيها خصوصاً

فى المملكة العاربينة السنعنوبية

والإمارات العربية المتحدة ومصس

والتكنولوحييا الحجيث

■ مــوسكو – رويتـــر – قـــال

أمس فالسري دالين نائب رئيس

لحنة الإحصباءات الحكوميية في

روسيا إن من المرجح عدم تغير

أحسالى الثاتج المحلي الروسي

سنة ١٩٩٧ عن مستويّاته العام الماضي، بينما يتوقع انخفاض

معدلٌ التَّضَحْمَ السَّوي إلى ١١

انه وَّفَقاً لِتَقَلِّيرِاتُ اللَّجِنَةِ، فَإِنَّ

حجم الانتاج الصناعي في ١٩٩٧

لن يتغير او سيزيد بنسبة واحد

في المئلة عن مستسويات العام

المأضى، بينما لن يتغير اجمالي

الناتح الخطي عن مستدواه في ١٩٩٦. وتتسوقع موازنة ١٩٩٧ وصول معدل التضخم إلى ١٢ في

واقتنعت الحكومة، التي ظلت

تتوقع حتى وقت قرب تحقيق

نمو بمعدل اثنين في المئة السنة

الجَّارِية، أنَّ الآفَّـتْصَّاد لنْ بِنُمُو

بمعدلات كبيرة حتى سنة ١٩٩٨ وقال دالين إن الوضع كان مستقرأ

خَلال الأشهر الأربعة الأولى من

١٩٩٧. وان «الاستقرار والركود

هما تعبير واحد عن الظاهرة

🗷 تنظم مفوضية الشؤون

التجارية الاسترالية (أوستريد)

سلسلة من الندوات في الولايات

المتحدة للشبركات التنجبارية

الاسترالية المهتمة بأطلاق

مشاريعها واستثماراتها في

منطقة الذطيج والشرق

وفي هذا المجال سيحاضر

السفير الاسترالي في بيروت أيان

بارمتر عن الوضع الاقتصادي في

لبنان والشرق الأوسط في مؤتمر

خاص برجال الأعمال واللهتمين

بالاستشمار في لبنان والشرق

الاوسـط فَــنَى فَــنَـنَـنَـنَّى وَــنَــنَىَّ الْأُوسِيدِينَى وَالْمَالِيَّةِ الْمَالِيدِينَى الْمَالِيدِينَ

وسبيت ضمن المؤتمر، الذي

سفتتثمه السكرتير البرلماني

لوزير التحصارة الأستسرالي

السنَّابُور بيفيد برونايل، كلمـاتُّ

من المدير العسام لمؤسسسسة

«أوِســــّــريد، في منطقَــة الشـــرق

الأوسط والمصيط الهندي العائد

لثوه من زيارة تجارية تاجحة

للعبراق (هي الأولى لمفوضيية

«أوستريده بعد صرب الخليج)

ومداخسالات من خسراء وممثلي

مُـؤسسية داوستريده في دبي

سيعقد اليوم الجمعة.

"اوستريد" تبدأ اليوم في سيدني ندوات

للتعريف بالمشاريح والاستثمارات

في الخليج والشرق الأوسط

وأضباف في متوتمر صحبافي

في المُثَة مِنَ ٢٢ فَى المُثَةَ.

من سميرة الصدفي:

🗷 قـــال وزير الاتصــالات التونسي المهندس أحمد فريعة أن تونس بأشرت وضع خطة لتركيز مليبون خط هاتف رقيمي جسيد. وافساد في كلمية القياها أول من أمس في بُدوة عن «التـــقنْدِـــات الرقسمينية والاتحسالات في سنة ٧٠٠٠ء أن نسبة الهوائف الرقمية ارتفعت حالباً الى ٩٠ في المشة وتوقع ان يستكمل تعميم الترقيم على كأمل الشبكة الهاتفية المحلية فى ئهاية خطة التنمية التاسعة (Y+11-144Y)

وكائث تونس استكملت أخيرأ تركيير شبكة صبيثة للارسال الرقمى تضم ١٤٠٠ كيلومــــُـر من الكوابلُ التي تعتمد على الألياف البصرية، سُتعرَٰرُ الشبكةُ السابقة التي تضم ٦٠٠ كيلومتـر. وقدر الوزير فريعة حجم الاستثمارات حصبة لتطوير شبيكة الاتصالات الهاتفية خيلال سنوات الخطة التاسعة للتنمية بـ ١٣٠٠ مليون بنتار (۱۲۰۰ مليون دولار). وتوقع ان ترتفع نسبة الكشافة الهاتقية بعد تنفيذ المساريع المقسررة في الخطة من ٦,٥ في المُسَاةَ حَمَّالِيمًا الى ١٤ في المُسَاةَ في ثهامة سئوات الحطة.

وتنوي تونس تطوير تعاونها مع الإقصاد الأوروبي في قطاع الإنصالات. وقال جورج ميتاكيداس مدير الابصاث وتطوير تكنولوجسا

الاتصالات في الاتحاد الأوروبي

أمس في خسسام ريارة عسل الي

تونس أنّ الجمانييّن أتفقها على

الاتصالات احمد فريعة ووزير

أوروبا.

وركز التونسيون في الفترة الأخسيرة شبيكة مستطورة للثقل السريع للمعلومات شملت ١٦ محافظة تقدر سعثها بـ ١٥٠٠ مستخدم وستتطور قبريبأ لاستيعاب ٤٨٠٠ مستخدم.

الماضي والمؤسسة التونسية للاتصاً لات، التي باتت تدير قطاع الاتصالات العائفية وبثوك المعلومسات المحليسة وشسبكة الهواتف الثقالة. وقدر مسؤولون في المؤسسة

سعنة شبكة الهواتف النقسالة السنوات الثلاث المقبلة.

القطاع، ولجـرى مـيـتـاكـيـداس مسحسانثات مع وزير الصناعسة صللاح الدين بوقسرة ووزير

الكومبيوتر منتصر وابلّي. واستكملت تونس في خطة التنفية السابقة تنفيذ مشاريع اتلحت ربطها بشبكات اتصالات البيسة مع ١٧٠ بلداً بواسطة القمرين الصناعيين عربسات وانتلسأت وكوابل بحرية ضوئية إلا أنها تحتاج الى مساعدة أوروبيسة لمزيد من التحسميث للشبكة الداخلية في المصافظات وتطوير التسعساقن بين بنوك المعلوسات المحلية ومثيلاتها في

وأنشسات تونس في العسام

المحلسة بـ ۱۰٬۰۰۰ هاتف محملة حسب المواصيفيات الأوروبيية المُعروفة بـ GSM. إلا أنَّ عُمِد الشدتركين صاليا لأيتجاوز الخمسة ألاف مشترك وتعمل ٣١ «قاعدة» على تشغيل هذه الخطوط التي يمكن ان تتسطساعف أيي

أوزبكنفتغاز تتوقع ابرام اتفاق ضخم للغازمع انرون طشقند -- رويتر - قال مسؤول كبير لدى شركة واوزيكنفتغازه أمس أن الشركة

الحياة الاقتصادية

الاوزيكستانية الحكومية للنفط والغاز تتوقع الاتفاق السنة الجارية على مشروع مشترك مع شركة

وانرون اويل اند غازه الأميركية باستثمارات تغوق بليون بولار. وقال أبرات زاينوتدينوف نائب المدير العام للشركة في مؤتمر للطاقة: همناك خطة لاقامة مشروع مشترك بين اوريكنفتغار وانرون. ويمكنني ان اؤكد أن الاتفاق سيتم السنة الجارية.

وأضاف: ووقعنا في الماضي على بروتوكولات كثيرة مع والرون. وحسَّمنا جميع المسائل الغنية وتتفاوض حالياً بشأن التفاصيل التجارية». ورفض مسؤولًو «انرون» التعليق. ويشمل المشروع المشترك الذي يستمر ٢٠ سنة على الأقل عمليات

التتقيب عن الغاز الطبيعي في منطقتي بخاري وسورخان داريا وانتاج ما يصل الى سنة بلاين متر مكف سنوياً. وقال زاينوندينوف أن شركة «غازيروم» الروسية قد تشترك في المشروع لكنه لم يعط أي تفاصيل حول الكيفية التي ستشترك بها. وانتجت جمهورية أوريكستان الواقعة في آسيا الوسطى العام الماضي

· • بليون متر مكعب من الغاز الطبيعي بزيانة طفيفة على أنتاج ١٩٩٥ البالغ ٥,٨٤ بليون متر مكعب. وبلغت احتياطات الجمهورية المؤكنة من الغاز ١,١ تريليون متر مكعب

نهاية ١٩٩٥، أو ما يعادل ٢,٢ في المئة من اجمالي الاحتياطات العالمية.

### البن يواصل صعوده والنحاس في أعلى مستوياته

● لندن - رويتر - ارتفعت أسعار البن العالمية بعدما اعلنت الدول المنتجة الابقاء على حصصها التصديرية من دون تغيير لمدة سنة. وفي قطاعات أخرى في سوق السلع الأولية صعد النحاس الى أعلى ستوى له السنة الجارية لليوم الثاني على التوالي مع استمرار ندرة

وصعد سعر البن من نوع ارابيكا عالي الجودة في نيويورك بقوة بعد ان اعلنت رابطة الدول المنتجة للبن الابقاء على الحصص التصديرية من دون

وقفزت اسعار عقود تموز (يوليو) الأجلة الى ٢٥,٥ دولار الرطل قبل أن يتراجع سنتين وسط عمليات جني أرباح.

وفشل عقد تمور الأساسي في لندن لبن رويستا في مضاهاة نيويورك ليغلق مرتفعاً ١٥ سنتاً الى ٢٠٩٠ دولاراً الطن. واتفقت دول رابطة الدول المنتجة للين الـ ١٤ أول من أمس على تقييد صادراتها لمدة ١٢ شهراً من اول تعوز (يوليو) عند ٢,٧٥ مليون جوال (زنة ٦٠ كيلوغراما) في محاولة للحفاظ على بعض الكاسب الناتجة من اتجاه صعودي حاد ارتفع الاسبوع الماضي بسعر بن ارابيكا الى أعلى مسترى له خلال ۲۰ عاماً.

### أسهم طوكيو تتراجع نتيجة مخاوف من صعودالين

● طوكيو - رويتر - انخفضت الأسهم في بورصة طوكيو للأوراق المالية ظهر أمس فاقدة مكاسب طفيفة مبكرة. اذ تعرضت أسهم الشركات المرجهة للتصدير مثل صناعة السيارات لضغوط بيع بسبب صعود الين مقابل

وينهاية جلسة التعامل الصباحية فقد مؤشر نيكلي المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً ١٢٨,٦١ نقطة أو ٧٠, - في المئة ليصل الى ١٩٧٠٣,٣٧ نقطة. ونزلت العقود الآجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) ١٣٠ نقطة الى

وقال هاروشيجي كوياياشي نائب المدير العام في ايامايتشي، للأوراق المالية: «المستثمرون في حيرة ولا يدرون ماذا سيفعلون، لأن هبوط مؤشر ليروا تقارير ارباح الشركات.

### تراجع معدل نمو العروض النقدي الألماني في نيسان

 ♦ فرانكفورت - رويتر - سجل معدل نمو المعروض النقدي م٣ الالماني
 تباطؤاً ملحوظاً في نيسان (ابريل) للماضي ووصل الى ٧,٧ في المنة مقارنة مع ٨,٣ في الله الشهر الجاري. وكانت التوقعات تدور حول نمو بنسبة ٧,٧ في المئة.

ويقارن معدل النمو السنوي للمعروض النقدي م٢ مع متوسط المعدل في الربع الأخير من ١٩٩٦.

الا أن البنك المركزي الألماني (البوندسبنك) قال ان مستوى م٢ ظل من دون تغيير تقريباً في نيسان على اساس معدل لعوامل موسمية.

### ارتفاع مبيعات التجزئة البريطانية ابنى المنة في نيسان الماضي

● لندن - رويتر - أظهرت بيانات مكتب الاحصاءات الوطنية البريطاني أمس ان مبيعات التَجِزيُّة البريطانية زادت في نيسان (ابريل) الماضي بنسبةً ٠,١ في المئة عن الشهر السابق وينسبة ٧,٤ في المئة مقارنة مع نيسًان

وكانت توقعات السوق تدور حول زياءة شهرية في مبيعات التجزئة بنسبة ٢. ، في المنة وزيادة سنوية بنسبة ٤.١ في المنة. وزاد مؤشر مبيعات التجزئة في نيسان الماضي الى ٢، ١١٤ نقطة من ١١٤,٢ نقطة في أدار (مارس). وقال اندرو سنريول الاقتصادي في «كو أويراتيف بانك» أن الصورة العامة لا تزال تشير الى أن القطاع الاستهلاكي قوي للفاية.

### نمواجمالي الناتج المحلى البريطاني ٩ ؛ في المندَّ في الربع الأول من ١٩٩٧ .

● لندن - رويتر - قال مكتب الاحصاءات الوطنية امس أن مؤشر اجمالي الناتج المُحلّي البريطاني حقق نمواً في الربع الأول من ١٩٩٧ بنسبة . ٩. - في المئة مقارنة مع الربع السابق وزاد بنسبة ثلاثة في المئة مقارنة مع الربع الأول من العام المأضى.

وياستنتناء النقط والغاز بلُغت نسبة النمو في اجمالي الناتج المحلمي واحداً في المنة عن الربع الأخير من ١٩٩٦ و٢٠٩ في المنة عن الربع الأول ويلغ مؤشر أجمالي الناتج المحلي ١١٠٨ نقطة مقارنة مع ١٠٩،٨ نقطة

في الربع الأخير من العام المأضي، وأوضحت بيانات الكتب ان مؤشر انفاق المستهلكين وفق أسعار السوق حقيق نميواً ينسبة واحد في المئة في الربع الأول مقارنة مع الربع السابق بينما بلغت نسبة النمو المحسوبة على اساس سنوي ٣٠٥ في

### وزيرالمال الفرنسيء اتجاهات موازنة ١٩٩٧ مرضية

 باریس - رویتر - قال وزیر للال الفرنسی جان ارتوی امس ان أتجاهات موازنة عام ١٩٩٧ مرضية. وأشار في مؤتمر صحافي الى أن أحدث بيانات صدرت عن شهر

عيسان (ابريل) الماضي اكنت الاتجاه نفسه لبيانات شهر أذار (مارس) الماضى والذي أشار ألَّى التقاض العجرْ بمقدار ٢٠ بليون قرنك عن مستواه في الشهر نفسه من العام الماضي. وعلَّق ارتوي: «اؤكد ان الاتجاهات مرضية».

وأكد الوزير مجدداً أن معدل النمو الاقتصادي سيتحسن السنة الجارية عن مستوى ٢,٢ في المئة المتوقع رسمياً.



المنتوبو شركات يابانية في مورصة طوكني يلوحون اصام الصحافيين بالبيانات التي تظهر ارباح شركاتهم. ويذكر أن ٢٠٠ شركة مسجلة في أسورصة اليابانية اعلنت ارياحها لمناسبة انتهاء السنة المالية. (أ ف ب)

اسمسقسخسداد الاطار المتسوسطي

12 ALHAYAT

والعالقة مع دول بنطقة سُمرٍّ أفريقيا لنحقيق مصاب بينه منها الطرفان هي مجالات نجر واستثمارية وغيرها ويترى البينك الدولي راير الخليج بغضل سياستها الندار المنفشحة بمكنها الإستعادةير

التنوسع الحناصل في النجارة الدولية ونمو الاقتصاد الثور المقدر بعجبو ٣٥ الف تريليو **دولار**. لكن البنك الدولي يقرب ذلك بضرورة مواصلة الإصلاد الهيكلية التي تم اعتماندام الإعبوام الإخبيرة، والبحدة مشاكل التشفير وقضايا النعة

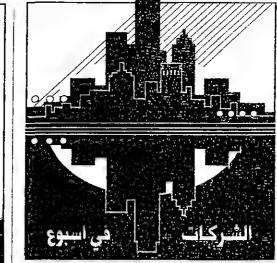
والنفقات الحكومية الني سنكر من بين أكب السُحديّات الز واجنه دول منجلس الشفار كن الخليجي للمرحلة المقلة

منسية ١٤ في المنة بطول الس . . . ٢٠٠٠ لتصل الى ٢٠١٧ بلبور غي ويرتفع بحلول السنة ه..؛ ع ۲۲۷ بلیون طن والی ۱۸۸۸ بلیق

طن السمية ٢٠١٠ ومناسب التوسع التقريبي الاصلى أو الطلب على النافلات بحو المافر ويتوقع على مستوى شب ويدوس منى مستول المال ال السنتين الف منتر مكعب بدو في المئة من النمو في سوق ا الغاز الطبيعي المسير فني ٠٠٠٠ وينسمى عنصسرن الاعتماد على صادرات المحل الاوسط، برافقه ارتفاع الطلاقي جنوب وشرو اسيا النصر الذا الإساسى بالنسبة الى شيط

الناقلات الكبيرة. المصها ان زيادة في فطع إساق. نقل الغساز حسني يمعمل ٢٠٧ في المنة نينس في سبيل الصفاظ على د حون القشفيل الصالبة لكن يد تلف في المدى المنوسطة بورتفع الطلب إذ يصلونها المادي ال المدى غترت

الضروري ضلال العند السنتين ٢٠٠٠ و ١٠٠٠ دي الله على الناقلات بمصل المعلى سنويا. ولا تزيد هذه الس المدى البعيد حتى السعة.



### سكاب و وارنر براذرز تبرمان ا تفاقاً لإفتتاح أول فروع 'وارنر براذرز' في الخليج

 في خطوة للتوسيع عالمياً. شكلت شبركة «وارنر برانرز» اتماداً استراتيجياً مع شركة اسكاب الدولية للترفيه المتعدة في التسرق الأوسط لإنشاء فروع عدة له «وارنر برافرز، للبيع بالتجرزة في منطقة الطبع، بدءاً من الملكة العربية السعودية. أعلن ذلك دأن رومانيالي رتيس قسم المنتجات الاستهلاكية حول العالم في شركة وارنر برافرز، وبيتر سنارت رئيس ستوديوهات وارنر برافرز، ودكتور مسلم المسلم، الرئيس التنفيذي لشركة سكاب للتجارة والتصنيع. وستسمح دوارنر برانرز ستوبيو ستورز الشريكها الوحيد

عكاب، بإنشاء فروع لها في مختلف مناطق الحليج. تأسست مجموعة شركات مسكاب، التي انشت كواحدة من أكِبر الشركات العاملة في المطكّة العربية السعودية واكثرها تنوعاً. كما تضم المجموعة أفضل الشركات في مجالات العنقار حول العالم والصيانة العاسة وخدمات الكمبيوتر والمنتجات الغذائية وبالخبِرة التي تملكها «سكاب» في مجال البيع بالشجرنة. تعطى وعداً بالسير قدماً لننمية شراكَّتها مع

دوارنر براذرز ستوديو ستورز». وقال رومانيللي. وإن تعهد سكاب تقديم اغضل العلامات التجارية وأجود السلع الاقليمية يجعلها شريكأ مثاليا لوارنر برافرر كلماً إن هذا الاتصاد الرائع في المواهب الشجارية والتَسُوبَقِية سوف يؤدي الى نجاح كبير في سجال البيع بالتجزئة في السعودية ومنطقة المثليج .

### خدمات أشل لتزويدالوقودفي الشارقة تفوز بجائزة

 فازت خدمات ،شل، لترويد الوقود بجائزة من مطار الشارقة الدولي لخدماتها التعيزة عام ١٩٩٦. وفي حنل في مركز «هوليداي أن الشارقة»، أقيم خيلال انعقاد عوتمر الله سي أي السالمي ، و الى ٧ نيسان / أبريل)، فدم الشيخ عبدالله أل شي. رئيس عطار التسارقة، الجائزة يد خالد احمد، مدير عقود الطيران في شركة «شل».



ويهذه المناسبة قال خالد احمد: «نحن سعداء لكوننا جزءاً من مطار الشارقة الدولي الذي ينمو من قوة الى قوة ويعتبر الآن من المطارات المهمة في مجال النقل البحري - الجوي، وعلى المستزى الولي، تتمتع «شل. للطيران بمكّانة رائدة في قطاع المنيران في مجال توريد وقود جيت ايه - ١ لاكشر من ٨٠٠ مطار بحجب تبلغ في الرقت الصافس ١٩ في المنه من السرق الدرلية وفي الشارقة تسارك سل، خيمات الشارقة للرقود في التعامل مع سلطات المطار. وتشمل البنية الاساسية للسركة ثلاثة حزانات عي الموقع وبع ريادة حبركة الطيران استمرت الشركة بشكا عكف في المحافظة على مكانتها في السوق المحلية كما فدت الشركة دعمها لجهود الشارقة الرامية الى ترزيج نفسها كمقصد للسياحة والاعمال في منطقة الخليج العربى ونلك بإعداد برنامج فيسيو يسلط الضوء على اهمية الشارقة كمركز أعمال.

### مجموعة ناظر تنقل لعب 'هامليز' انى السعودية والشرق الأوسط

 أعلنت «مجموعة شركات ناظر» انها وقعت عقد أمتياز رسمياً مع شركة أهاطيز، النَّندنية، إحدى أقدم الشركات المنتَّجةٌ والموزعة للَّعب الاطفال في العالم وأسبيرها. وبعوجب الاتفاق، ستؤسس شركة Retail Concepts) وبعوجب الاتفاق، ستؤسس شركة LTD) LTD التابعة لمجموعة ناظر معارض للعب «هاطيز» في سائر انداء منطقة الحليج وستنقل منتجات هذا الاسم المشهور للمرة الأولى الى منطقة الشرق الأوسط وأُول سُعرض لمنتجاد «هامليز» في الشوق الأوسط سيتم

افتتاحه الصيف المقبل في جدة. وقبال السييد لؤي قُشام ناظر نائب رئيس مجلس ادارة ومجموعة ناظره عقب توقيع الأتفاق. وإننا سعداً وبأن نكون أول من حمل اسم هاملين المشبهور الى منطقمة الشمرق الأوسط خصوصاً انه إسم معروف تماماً بالمنطقة العربية.. وأَضَافَ: وأن الابِحَاتُ التي أجرتها مجمّوعة ناظر اكدت أن اولياء الأمور يصرصون على شراء اللعب ذات الجودة العالية

لاطفالهم. لكنهم لا يحصلون على احتياجاتهم محلياً. وأوضع هاورد راين رئيس مجلس أدارة شركة هاطيزه، ان هنف توسيع اسم الشركة الى ما وراء حدود المملكة التحدة هو توفير لعب مامليز الاكثر شبهرة في العالم الى منطقة الشرق الأوسط وقال: «أن شبيرة بذا الاسم العالمية وخبرته المكتسبة عبر السنوات ستضمن النجاح لكل العارض التي ستقام في المنطقة بنفس درجة النجاح التي حققها معرضما الرنيسي مي شارع ريجنت بلدن،

### مجموعة السويكت السعودية تفوز بجانزة أعمال الخليج

 فارت مجموعة «السويكث» السعودية باحدى الحائزتين المخصصة للمؤسسات التجارية في مهرجان جوانز اعمال الخليج لعام ١٩٩٦ الدي أقيم اخيراً في دبي. ونظم مهرجان جوانر اعمال الحليج، الذي دخل عامه الثامن الآن، كل من ودي إنش إل العالمية ، للتوصيل السريع وصحيفة مقولف ليرزه. وأصبح للهرجان السنوي يمثل أحدى أهم الاحداد والمناسبات التبارية عي دول مجلس التعاون الخليجي. أ ومنحت الجائزة لمجموعة «السويكت» تقديراً لادانها المتميز كشركة تجارية اقليمية، وتسلم الجائزة السيد مبارك السويكت رئيس المجموعة. وهذه الشركة التي ظلت تعمل فترة اعوام عدة في مجال الانشاءات العامة والمفاولات، استطاعت تنويع وتوسيع انشطتها التي اصبحت تغطي الشرق الارسط واوروبا والاسيركتين. ويرزَّت الجموعة كواحدة من المؤسسات المرموقة في المملكة العربية السعودية ويجيء فورها بجائزة اعسال الخليج تقديرا لجبهودها الغامقة في سجال تنوع الانسطة الحلية مسير. مسير المسارة الدي حققة بكل المقاييس والخدمات راعترافاً بالنمو الحارق الدي حققة بكل المقاييس وتم احتيار العائزين ببرائز اعسال الخليج بواسطة لجنة من



 احتفات وبوينغ و اخيراً بتسليم الطائرة رقم ٥٠ من طراز ٧٧٧ لشركة ميونايت ارلاينز ، وكانت الطَّائرة المذكورة هي الأولى من طراز ٧٧٧ - ٢٠٠٠ ذات الوزن الاجمالي المضاف التي تتسلمها الشركة المنكورة وهي مزودة بمحركات PW4090 من انتاج «برات أند ويتني، التي تبلغ قوة دفع الواحد منها ٩٠ ألف

وقبل يوم واحد من تسليم الطائرة حصلت التركبيسة ٧٧٧/٤٠٩٠ على شهادة لعمليات الطيران ذات الدي المبد بمحركين لمدة ١٨٠ بقيقة كاملة من ادارة الطيران الفيديرالية في الولايات المتحدة. وهذه الطائرة هي السابعة عشرة من طرازً

المحكمين ضعت خبراء مرموقين من الاجهزة الحكومية ومجتمع رجال الأعمال في نول مجلس التعاون الخلجي.

### شركة روسية تخطط لاطلاق سلسلة متاجر نلازياء في الشرق الأوسط

 افتتحت احدى الشركات الروسية العاملة فى قطاع الازياء اخيراً اول متجر لها في منطقة الشرق الأوسط (ببي). بيروت والقاهرة في تحركها تجاه تأسيس شبكة متاجر اقليمية في المنطقة. وتم تأسيس متجر اسيتي عاليري، الذي تدعمه مجموعة من رجال الاعمال الروس في ساحة النصر في دبي. وكذلك حازت الشركة المذكورة على وكالة شركة جوزيف ريبكوف أنترناشيونال الكنيية العريقة في الشرق الأوسط وتتطع الشركة حالياً الى الانتشار على مستوى المنطقة من

خلال المشاركة في معرض موتيكساً الربيع ٩٧٠ للأرياء والمستوجات والذي سيعقد في مركز نبي التجاري العالمي. وقال يوجيني كريوكوف الشريك في مسيتي غاليري، والتقينا خُلَّال معرَّض مَوَّتيكسا الخريف العَّام الماضيِّ مع شركة جوريف ريبكوف لأول مرة واجرينا مفاوضات ناجحة معها. وبالتالي فإننا نعتبر المعرض فرصتنا لتوسيع نفوذنا في

### اتصالات تجارية في معرض ها نوفر

 اقامت الشركات البحرينية عدداً كبيراً من الاتصالات التجارية الجديدة ووجدت عبداً من العملاء المحتملين من ٥١ بلداً اعى ١٩٩٧ الذي أقيم غي الماذ ونكر جاك بنيت، الرئيسُ التنفيذي ألسؤول لمجلس البحرين الترويج والتسويق: مطلبت اكثر من ٢٠٠ شركة من جميع انحاء العالم الحصول على مزيد من المعلومات عن البحرين وابدت اهتماماً جدياً ورغبة في متابعة انشاء وحدات صناعية لها بالاضافة الى مكاتب تعثيل وتوزيع لها في البلاد. وأضاف واسال كتبر من الزوارعن تواجد البحرين في

المعرض وأعطيت لهم معلومات تفصيلية عن سياسة الانفتاح فمي البالاد بالنسبة للكية الأجانب للشركات ووضعها كبلد يقدم الاعقاءات الضريبية وموقعها الاستراتيجي وبرنامجها الفريد للحوافز التي تقدم للمستثمرين. وتلقت الشركات البحرينية استفسارات من المانيا وتايوان

وبلجيكا وهولندا والهند والقليليبين وسويسرا وتايلاند والبرتغال وتركيا والنمسا وكوريا الجنوبية والبرازيل وكندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة وماليزيا وفرنسا وفنلندا وايطاليا وايرلندا وسنغافورة والسويد وغيرها من الدول.

### ادى اتش إل تشترى ٧ طائرات شحن من طراز أ٠٠٠

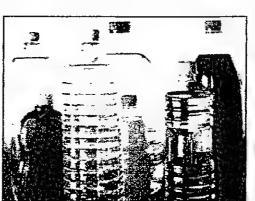
● وقعت الخطوط الجوية لـ ودى إتش إل، مذكرة تفاهم مع صناعات «ايرياص، لشراء سبع طائرات شحن من طراز أ - - أ ب ٤، لتكون بذلك أولى طائرات والبرياص، تدخل اسطول الشركة الاميركية. وستصبح دي إتش إلَّ، أول مستخدم لطراز أ ٢٠٠ الطراز، مثلما فعل بطراز أ ٣١٠، وخلق لهما سوقاً جديدة أنت الى تعزيز فترة خدمتهما. ومن أصل ٢٤٣ طائرة ركساب من طرازي ١٠٠٠ ب ٢ وأ

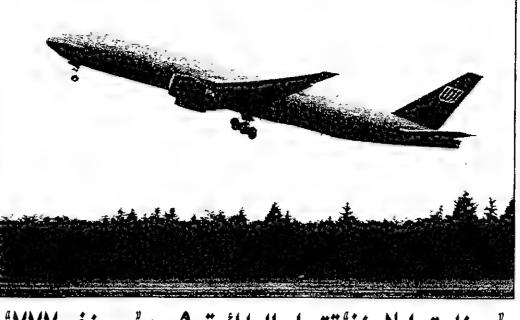
روس المام المام عالياً، هناك ١٩ طَائِرةً يتم تحويلها غي الوقت الحاضر كي تستخدم للشحن فقط وقال الرئيس التنفيذي لخطوط «دي إتش إلى» الجوية. باتريك قولي: وأن النَّمَو المتزايد ألذي تشهده أعمال الشركة يستوجَّب ضم طائرات مثل ٢٠٠١ ب ٤ ألى الاسطول، ما يتيع تعزيز قدرة

التحميل على الخطوط الداخلية بمقدار ٦٦٥ ألف رطل، ولم يتقرر بعد اسم شريك ، ايرباص ، الذي سينجز عملية التحويل، علماً بأن الشريكين المرشحين هما «ديملر - بنز ايروسبيس، أو «بريتيش ايروسبيس، لضمات الطيران.

### تترابك تنشئ مركز التفوق لأنظمة العبوات البلاستيكية

 افتتح شمم «تترا باك» للعبوات البلاستيكية مصنع تجميع جديداً في منطقة فيجوزول الواقعة شمال ايطاليا ليكون مركزاً عالمياً للتقوق في انظمة العبوات البلاستيكية من مادة بي اي تي. ومن المقرر ان تصبح فيجوزولو قاعدة الانتاج لتشكيلة متكاملة من ألات اتترا باك التشكيل بالنفخ وستكون مركزاً للخدمات الفنية والتدريب على انظمة العبوات البلاستيكية المصنوعة من مادة بي اي تي. وبدأ الانتاج بالفعل حيث صنعت الألات لعمالاً في بوليِّنيا وبريطانيا وتشيلي وكولومبيا وفرنسا وبيرو وبولندا وروسيا. وقال جوران هاريسون، العضو المنتب بالوكالة لانظمة





٧٧٧ التي تنضم الى اسطول شركة ويونايند ارلاينزه. ولا تُختلف الطائرة الجديدة في مقاساتها عن الطرار ٢٠٠ الاصلى، الا انها تستخدم الجزء الأوسط من الجناح لحمل كمية

اضافية من الوقود تبلغ ١٤٢٠٠ غالوناً. وهذه الكعية تزيد مدى الطائرة ٧٧٧ الى ٨٢٢٥ ميلاً مع اقمصى وزن اجمالي عند الاقالاع قدره ٢٨٦٩٠٠ كلغ. وبالمقارنة فأن الطراز الأصلى من الطائرة يبلغ مداه ٥٩٢٥ ميلاً مع وزن اقصى عند الاقبلاع يبلغ ٤٧٢١٠ كلم ويسمع المدي الممتد بفتح خطوط جديدة لهذه الطائرات ذاَّت المحركين منها لوس انجليس - لندن وشبيكاغو -سيؤول وسان فرانسيسكو - طوكيو.

العبوات البلاستيكية بي اي تي، الضيوف النين حضروا حفل افستُبّاح المُصنع. وتعشير تُقنيّة بي أي تي منّ اهم مقومات استراتيجية التعبئة البلاستيكية لتترا باك. وتبلغ المبيعات السنوية للعبوات المصنوعة من مادة بي اي تي حالياً ٤٥ بليون عبوة وسيرتفع العدد الى ما بير ٩٠ و٠٠٠ بليون عبوة خلال السنوات الاربع المقبلة، وأضاف: وتنتج تترا باك في الوقت الصاضر ٢ ٪ بليون عبوة اولية من مادة بي اي تي سنوياً العملاء. ونقوم بعمل ابحاث وتطويرات مكثفة لزيادة عنصس المنافسة لمعداتنا للتسكيل بالنفخ وعمليات العبوات الأولية، من حيث التكلفة والأداءء.

### مديرتي سامسونغ الخليج يناللقب موظف العام

 وقع اختیار شرکة «سامسونغ» للالکترونیات علی مدیر الانظمة المطلوماتية، ك س فاسوييفان، ليكون بين الفائزين بلقب «موظف العام»، علماً بأن عدد موظفي الشركة الكورية يزيد على ٧٠ الف موظف في جميع انحاء العالم.



وجاء فوز فاسوبيفان باللقب تقديراً لمساهمته في زيادة مبيعات شركة سامسونغ الخليج للالكترونيات من شأشات الكُوميوتر بنسبة ٨ في المنة العام الماضي، وتجاوزت البيعات التي سبطها مدير الانظمة المعلوماتية حاجز الثمانية ملايين دولاً الميركي، أي بريادة قدرها ١٣٠ في المئة عن الهدف المحلد له. ولدى عودته من كوريا، حيث استلم الجائزة من رئيس شركة اسأمسونغ للالكترونيات، ومديرها التنفيذي جونغ يونغ يون، قال فاسوديفان: «هذا التقدير يشمل كل موظفي سامسونغ الخليج للالكترونيات، وعملي هو جزء من حملة سامسونغ التسويقية الجديدة في الشرق الاوسطه.

### 'بيلدکس۹۷'

● اعلنت شركة «أي أي أر اكزييشنز»، التي بخلت الى الشرق الأوسط عام ١٩٩٤ الى انها بصند توسعة نشاطها في السوق المصرية عبر تنظيمها للمعرض الدولي للمشاريع الصناعية «بيلدكس ٧٩ ، بالقاهرة. وقال جيف ديكنسون مدير مجموعة «أي أن أكريبيشنز» في الشرقين الاقصى والأوسط: «تتبنى مصر ألتي يتعدى سكانها ٦٠ مليون نسمة برنامج تخصيص واصلاح اقتصادي ادى الى فورة وازدهار قطاع الانشاءات، وأضاف: ويزثر برنامج التخصيص على نطاق واسع في الصناعات التي تستقيد من قطاع الاتشاءات حيث تشهد القطاعات الصناعية اندفاعاً انتاجياً وتدفقاً كبيراً للاستثمارات يرافق ذلك صعط الشركات من أجل التحديث، ويعتبر معرض وبيلنكس، مبادرة جديدة تهدف الى تطوير هذا القطاع والاستثمار فيه، خصوصاً وإن الحكومة الصرية رفعت استتماراتها في البنية التحتية، وقطاع للنقل والفعاليات الثقافية والسياحية اضافة الى الاسكان والسياحة. ويقام معرض «بيادكس ٩٧» بمركز المؤتمرات العالمية في

### البنك العماني الدولي يطرح بطاقة الانتمان ماستركاردالتحددة

القاهرة بأين ١١ و١٤ تشرين الاول (اكتوبر) القبل.

 ♦ طرح «البنك العصماني الدولي» بطاقصات الانتصان ماستركارد التجددة و لعملاته في السلطة . وتمتاز بطاقات الانشمان اماستردكارد، التي المصرف بأنها ذات خصائص متميزة مناسبة بشكل مثالي لستهلكين من اصمحاب الوعي والامتمام بالمعافظة على محدلات الانفاق، ومع شعار وانفق اليوم وسدد الحقام فان حد الانتمان المتجدد يتيح لحاملي البطاقات أخثيان شروط الدفع التي تناسب موازناتهم. كما سيكون لديهم الخيار للنفع الكامل قبل تاريخ الاستحقاق وبالتالي فانهم يتعتعون بانتمان من بون فواند لدة تصل الى ١٤ يوما أو يمكن لهم ان ينفعوا مبلغاً زهيداً يصل الى ١٠ في المئة من المستحقات الواجعة السداد في كل شهر عى و وترحيل الرصيد المتبقى لسداده في ما بعد. وسيتم القيد على حساب التسوية لحامل البطاقة تلقائياً غي

اليوم الخامس عشر من كل شهر مع استحقاق الهيمة الحد الادنى السداد موضحة في كشف الحساب. ومن الخصائص الامنية الأخرى سيعطي لحاملي البطاقات الخيار لطبع صورتهم الفوتوغرافية على البطاقة. مما يضمن لهم الامكانية الفورية للتعرف عليهم بالاضافة الى توفير مزيد من الامان كما سيحد من اساءة استعمال البطاقات المفقوبة او الضائعة ستكون لحاملي بطاقات ماستركارد الصادرة من الصود أن الصود الحقية الثلقائية الحصول على تأميز ضد الحوادث اتناء السعر بمبلغ يصل الى ١٥٠ الف دولار اميركي (٢٥٠ ألف بولار لحاملي البطاقات الذَّهبية) عند شرائهم تذاكُّر سفرهم باست ذام بطافات الانتمان ماستريكارد، التي يصدرها

مترض مسقط النولي للرلبع

### اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية المكان لمزيد من المعلومات التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر 1-10-4 THY/OFTET. وعرض مشروع لينان ٧٧ - الوق ومعدات البناء الشيق الاوساط 1994/0/75-4. معرض الكهرياء والتكييف والانارة واليكون لبنان ٩٧، The state of the salar المناتة والتعلق التعنة أعبط أتناح البنسالة 1440/0/17-12 1997/0/79-75 الرياص - ١٤٤٨ع: ٤ معرض المعروشات والزخرفة الداخلية السعودي ٩٧ SEE SATESOF ... HILVYONETES معرض الالات والعدات المنتاعية والتكلس الرياس - ٢٦٤٠٣٤٥ - ١ 1997/1/8-4 الحلقة: الهندسة القيمية وتكلفة الدورة الكاملة لحياة المشروع أعرجان لبي المنافي 1414/4/12-7/ يىي - ٢٢١٠٠٠ - ي 1997/1/4-5 دبي معرض خليح تايمز للعقارات والاستثمارات الهنبية MAN TOWN معرض البناء النولي الثاني عشق - ۱۱۳۲۲۹۱ - ۱۱ 1417/1/10-14 معرص المعدات والتجهيزات الصناعية الدولي الاول الرياض – ۲۱۴۰٬۲۲۶ – ۲ 144V/V/17-10 الطاقة انظمة العال ثات الجغرافية GIS الرياض - 272-373 \_ ١ 1557/1/14-11 اللجافة: دورة متقدمة في GISر GPS الراسر - ۱۱۰ ۱۲۱۰ - ۱ العلق الزارة (شدايك وتنايط الفاري والمراك الثالق **!X\*V/\/T-**!T 1447/1/70-77 11 - TITTY91 - Games للعرض الزراعي النولى الثالت الحرية ( ١٠ - ١٧٠ -المعقف والبر تكتركونها المارنات كحن السنية الفارة الوازد البسرية ATY CLATE TOETTAE - EL 19977/74-79 معرض الفروشات والديكور «أيدكس ١٧» ، التعرفن النولي الرامع البناء والتشعيد والترتياد F. (1.37 = 1.46) **ٚٳڷؚۊٲۿڒ**ڐ القاهرة - ٢٠٤٦-٤٩ 1994/7/7---القاهرة للؤتمر الرابع للبناء والتشييد 11**1**2/1/1:-11 لِلْوَتِيرِ النَّهِلِي الْأَوْلِ الْتَيْرِيدُ وَالنَّكِينَاتُ 1997/7/0-1 11 - TITTYS1 - 5-5-معرض الاتمسالات والكومبيوتر الدولي الثاني Ti William Call معرض الصناعات التناثية والتعبة والتعليف النولى الثالث 1947/A/A-17 الرياض - ١ - ٤٦٤٠٣٤٤ - ١ المؤتمر للبولي: وثانق فيديك FIDAC لعقود مشاريع الانشاءات 1447/4/14-17 1444/4/7:--12 . . n = /Amrat = 12. معرض للفروشات والتجهز أتب الكنبية والنزاية الرياض - ١٦٤٠٣٤ - ١ 1957/4/10-1 المؤتمر الننولي: احدث القبطورات في ادارة المشاريع والانتماءات الريامل - ١٥٤١٤٠٠ الرياس 1994/3/AT-X معرض للعرسة والتطيم والكتاب الشعودي ١٧٠ 1447/4/11-9 الرياض - ١٤٤٨٤٠٤ معرض الهاتف الجوال ١٩٧ للعرض الرابع للقرى السيلجية والأسكان النائش متشاس القامرة - 13,54 ¥ MAN القاهرة القامرة - ٢٠٤٦٠٠٧ 1994/9/10-9 للعرض وللهرجان اللبولي للطفولة فَيْنَافِنْ أَنْ فَعَلَا مُعَلِّدُ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُلَّ MAYAAA ENT فعللة فارة المشعة والسلامة في مجال الاشامان 1444/4/14-18 معرض الخدمات للصناعية والثقنية للعناية بالبيئة والزراعة 1444/4/19-11 مُعرَضَ تَقْنَيَاتِ ٱلْأَتَّالِيبِ 1444/4/13-10 الجلقة: الدارة المواد الصناعية الخطرة الرياض - ١ - ٤٦٤٠٣٤٥ - ١ A Comone & 344YA/14-17 معرض كينتكس العرض الدولي التثجات الشئاء وونثر إنترناشونال سوقء القاهرة - ٢٠٢٣٦١٩ Fr. With Late 1990/1/11-04 القاعرة للعرض والثرثمر التولى لحالية النيية والنبيديف ١٧٠ معرض ومؤتمر البيئة السعودي ٧٧ الرياض - ١٤٤٤٤٠ء٤ 1997/9/40-73 الرياض N. W. Warring 1947/9/10-91 للعرض الدولى لهدايا وقرطاسية الشركات الفاخرة 1557/5/77-17 - 3A7F30F للعرض النبولي لاعامة الاعمار والتطوير - لبنان نحو عام ٢٠٠٠ الكوند كر ١٠٠٠ و 18/1 2F-1/97 معرض عائم المثقل يي - ١٦٥١٦١ - ٤ 1994/9/74-72 معرض الازياء والاقمشة والملبوسات والاحذية مموتيكساء A Principal Control 3557/5/57-18 للعرس النواح للهنقيا والنشاع الفلغراذني العالم العربي النيانش أراينيا ىيى - ٢٦٥١٦١ - ئ 144V/4/W-TE TWATE LANGE 14/1-70-1/12 معرض المسائر المسائي ولكريت عُمان - ٦٤٣٠٥ 44/1./10-4/14 معرض الخريف التجاري عسان معرض المستاعات الكويتية الرياض - ۲۹۵۱۵۹۹ 1994/1-/9-0 للعرض الزراعي السعودي ٩٧ معرض العدات الطبية والمستشفيات مبيعكير لبتان الأو THE WAT AT THE 144Y/1-74-Y 1994/1-/1---المعرض النولي الثامن الصمي الاستشفاني بيروت - ١٠٠٢٨٥ - ١ 144V/L-/17-A To Macry At 12 12 معرش الرعاية المبحية السيري 94/1-/14-14 معرض الاتصبالات الكويت - ۲۸۷۱۰۰ الكويت THE TANK THE 1411/1./14.11 المائم العربي وأوريكستان شركاء نحو التقدم عشكت 194V/1./YY-1A ريطانيا - ٢٢٢٨٧٨ - ٢١٤٢ المعرض العربي للنقط والغاز المُوالِينَ الْمُعَامِّدُ مِنْ مُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمِعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمِعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمِعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِلْمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْم 1447/1-177-14 للعرض العربي لتكنولوجيا الياء `ِڇپِيُ '्रोटी∄ हर ,च्टी 1997/1-/117~19 بريطانيا - ٢٢٢٨٧٨ - ٢١١١ معرض للظيح للبناء Met - WATER - LORLING معرض الخليج للثيريد والتكييف 1411/1-/17-14 البي معرض الخليج للزراعة التجعيلية ريطانيا - ۲۲۲۸۷۸ - ۱۹۹۲ 1444/1-/17-14 THE WAY THE معرض فيُعْلَيعُ التقالية والصيانة 14471./T-14 144V/1-/TT-14 للعرض العربي لمعدات البناء بريطانيا - ٢٢٢٨٧٨ - ١٤٤٢ in the second معرش ألتقط مظاف مرركهم 144V/1-/17-Y \* أيونابي 1994/1-/78-4 معرض الرعاية الصبحية السعودي TOETTAE - LATEROF - ALTAF - LINE معرض ألبث السمعي واليصري والاعلام سيبيا برونكاست 170، 1114/1-/17-17 بيروت 1494/1-/77-17 معرض السوق النولية لبيع وشراء الاقلام مبيريت ٩٧. يروت - ۲۸۲۰۸۰ - ۱ سرد - المراهم المراهم معرض الطباعة للشرق الاوميط ٧٤ 111Y/1-17 بيريت المعرض الدولي الصناعات الكيماوية 1997/1./74-75 القاهرة - ٢٠٤٦٠٠٧ القاهرة 1411/3./7/-75 للعرض العربي الدولي الكيمياء Y-21.24 - Ville القلعرة معرض النثاء السعودي ٩٧ 1997/1-17-47 الرياض - ٤٥٤١٤٤٨ معرض الاستثمار طيحكء 444/1-/Y-TY 7 - EE75: - which

1440/1-/11-14

عُدان ۔ ٦٤٣.٣ه

المعدد ١٢٥١٢ إلى إمام ١٩٩٧ (العدد ١٢٥١١)			AL HAYATTRIDAY 23. MAY, 1997 ISSUE NO 12502	ALHAY
الاردن المنافعة المنا	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	السعود	STATS & ARAB STOCK MARKETS 15	
		البنوك بنك الرياة		لدولية
الليتول اللبت العربي ١٠٠ (٢٥٠ ، ٢٥٦ ، ٢٥٠ ، ٢٥٠ ، ٢٥٠ ، ٢٥٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠	1- 17: 104 104 104 Yo O	بنك الجزء		لمزيد من ال
بنك الشرق الأوسط ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠٠ ١,٠	a- 1AB EA EAT EAT YOU CAN	البنك الأو	النجال النجال سيستم حث ا	لمزيد من المعلوما
بنك الإسكان ٢٠٤٠ ١٩٨٤ ١٩٨٤ ١٩٨٤ ١٩٠٠ -١٠٠٠ البنك الارمني الكويتي ١٠٤٠ ١٠٠٠ ٢٠٦٧ ٢٠٦٧ ١٠٠٠	. Yo. Yo. Yo. Yo. Y.OAY	المنك المبرد	البنتك الوطني للتنمية ( ٢٤ - ٢٢, ٧٠ - ٢٤ - ٢٢, ٧٠ - ٣٠ - ٣٠ - ٣٠ - ٣٠ - ٣٠ - ٣٠ - ٣٠ -	بيرود - ۲۸۲.۸۲ - ۱- ۴۸۶.۸۲
بنت الأزين والخليج (١٠,٠٠ ،٨,٠ ،٨,٠ ،٨,٠ ،٨,٠ ،٨,٠ ،٠.٠ الله الأزين والخليج (١٠,٠٠ ،٠.٠ ،٠.٠ الله الأزين والخليج (١٠,٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠	ريكي ۷٫۲۷۷ ۲۹۵ ٥٩٥ ١٩٥ ١	البنك العر البنك الام البنك الام	بنك مصر الدولي ١٨٥ مه ١١٠ ١٦٠ مه ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٩٠٩ ١٠.٩٩ المناف المصري ١٠٠ مهم مهم مهم مهم مهم المهموري ١٠٠٠ مهم مهم مهم مهم مهم المهموري الم	عراب AT مور E.
بنك الإتحاد   ۲۱۷   ۲۱۸   ۱٫۲۵   ۲۱۸   ۲۰۱۰   ۱٫۲۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰۱۰   ۲۰		شركة الرا طباعة ساباء	1,17- £0,10 £7,99 £0,00 £7,01 V0.  1,17- £0,10 £7,99 £0,00 £7,01 V0.  1,17- £0,10 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7,00 £7	للرياض - 12.750 ر يا
- 1,10 1,11 1,17 1,17 1,18 2.0 1,11 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1 0.1.1		الاسعدة المعاقي ا	وصناعات مطلحن ومخابر شمال القاهرة ١٠٤١٥ ١٨٠٠٠ ١٨٢٠٠ ١٨٠٠٠ ١٨٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٢٧٠٠٠ عنونية	TOSTERS - BUY
ا بنك للؤسسة العربية	- '7A0	الخزاب معافولا التصنيع	مطاحن مصر الوسطى ١٠٨٠٠ ، ٢٠ ١٠ ١٠ مرا ١٠٨٠٠ و ٢٠ مرا ١٠٠٠٠ و ٢٠٠٠ مطاحن مصر القاهرة والحيرة ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و	فيستحر ووالماء
۲٫۷۸     والمتحدة للتأمين       المتحدة للتأمين     ۱٫۳۵       القدس للتأمين     ۱٫۳۵       المتحدة للتأمين     ۱٫۳۵		الدوائية الغاز	المادن وسط وغرب الملتا ١٦٠ ٨٠ ، ٨٠ ، ٨٠ ، ٨٠ ، ١٠ ، ٨٠ ، ١٠ ، ١٠	فلي - ١٩٩٠٥٥ - ١
ا الأشرق الاوسط للتامين ۲۳۲۳ ۲۳۲۳ ۲۳۲۳ ۲۳۲۳ ۲۳۲۱ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱ - ۲۰۱ - ۲۰۱ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱ - ۲۰۱۰ - ۲۰۱ - ۲۰۱ - ۲۰۱ - ۲۰۱		الخيس الغذائية الغذائية الكابلات	معادن عصر العليا : ٢٠٦٥ م.م. ٨١ م.ه. ٨٢ م.٠٠ ٨٢ م.٠٠ ٢٠٦٩ مصر للزيوت والصابون مهم ١٥ ٢٨ م.٠٠ ٢١ م.٠٠ ٢٩ م.٠٠ ٢٠ مصر للزيوت والصابون	نعشق - ۱۳۹۱ - ۱۱
ا بلتا للتامين			الزيوت للسنخلصة ( ٢٢,٠٠ ( ٢٢,٠٠ ( ٢٢,٠٠ ( ٢٢,٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ٢٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠ ( ١٠٠٠) ( ١٠٠٠) ( ١٠٠٠) ( ١٠٠٠) ( ١٠٠٠) ( ١٠٠٠ ( ١٠٠) ( ١٠٠٠) ( ١٠٠٠) ( ١	المستق - وومي - الم
الأراضي للقدمة ۲٫۲۰ ۲٫۲۰ الأراضي للقدمة ۲٫۲۰	- 1 1et - 1	الاحساء ا زجاج امبانلت	عماویة         Honority	الرياض - ١٩٤٠،٢٤٩ ـ ١
المحمد للعينية ١٠٠٠ ١٦.٢ ٢.٦٤ ٢.٦٠ ١٥.٠ التحمد للعينية ١٠٠٠ ١٦.٠ ١٥.٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	العربية ١٠١٠ ١٢٩ ١٩٩ ١٨١ ١٩٩	الاسمنت الاسمنت ال	العربية للابومة الابومة عبره موره موره موره الابومة الابومة موره موره موره موره موره موره موره موره	الرياض - دوم وه و دور و
Hiddle generales		اسمئت ا	١,٥٠ ٨٠,٥٠ ٨٠,٥٠ ٧٢,١٢ ١٢,٦٧٩ مناعة الاسكندرية للغزل والنسيح ١,٥٠ ١,٩٥٠ د.٠٠ ١,٩٥٠ الارباط المناعة الاسكندرية للغزل والنسيح ١,٥٠ ١,٩٥٠ الارباط المناعة الاسكندرية الغزل والنسيح ١,٥٠ المناعة الارباط المناطقة الارباط المناطقة المنا	منشق الهابياء
المحفظة الوطنية (۲۰۳۰ ۱٫۱۳ ۱٫۱۹ ۱٫۱۳ - ۱۰۰۰ عادره ۱٫۱۰ المحفظة الوطنية (۲۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰	نبع ١٩٦٤ ١٩٢٩ ١٩٢٩ ١٩٢٢ - ٢	اسمنت ا	العربية المتحدة للغزل والنسيح ( ۲۲ ،۰۰۰ ۲۲,۶۳ ۲۲,۰۰۰ ۲۹,۰۰ ۲۹،۰۰ ۲۹،۰۰ ۲۹،۰۰ ۲۹،۰۰ ۲۹،۰۰ ۲۹،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۱۹،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰،۰ ۲۰۰ ۲۰	البحريث - ٢٠.٤٧٠
للركز الأردني	. ; )//	اسمنت ن الخدمات الفنادق	المسرية لصناعة الملابس الجاهزة : ١٠,٠٠ - ١٨,١٠ - ١٨,١٠ - ١٨,١٠ - ١٠.٠ العامة لصناعة الورق - راكتا : ١٠,٠٠ - ١٨,١٠ - ١٨,١٠ - ١٧,٠٠	حدد - ۱۹۱۰ مینید القاهرة - ۲۰۶۲ مینید
المحكومونور     المجروبور       المحكومونور     المجروبور       المجروبور     المجروبور       المحروبور     المجروبور       المحروبور </td <td>دري ١٠٣٠ له ١٩٥ له</td> <td>المقارية المنقل الم</td> <td>الشرقية إيمشن كوميائي ٢٠٥٠ ك. ٨٦,٠٠ ك. ٨٦,٠٠ ك. ٨٦,٠٠ الشرقية إيمشن كوميائي ١٩٥٠ ك. ١٩٠ ك. ١٩٠ ك. ١٩٠</td> <td>المستود - ١٠٠٠ و ورو</td>	دري ١٠٣٠ له ١٩٥ له	المقارية المنقل الم	الشرقية إيمشن كوميائي ٢٠٥٠ ك. ٨٦,٠٠ ك. ٨٦,٠٠ ك. ٨٦,٠٠ الشرقية إيمشن كوميائي ١٩٥٠ ك. ١٩٠ ك. ١٩٠ ك. ١٩٠	المستود - ١٠٠٠ و ورو
النقل قبري ۲۰٬۰۰ ۲۰٬۱ ۲۰٬۱ ۱٬۹۹ ۲۰٬۱ ۲۰٬۰ ۲۰٬۰ ۲۰٬۰ ۲۰٬۰ ۲۰٬۰ ۲۰٬۰ ۲۰٬۰	۱- ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲	السيارات مواشي ه	الكابات الهنبسية والمعارية، ايكون ( ۸۸۱ ع. ۹ ۹٫۱۹ ع. ۹ ۹٫۰۰ ع. ۹ ۹٫۰۰ ع. ۹ ۹٫۰۰ الكابات الكهربائية للصرية ( ۸٫۰۰ ۸۰۹ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰٫۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲	القاهرة - ١٤٩٠٤٩
المصناعة         المنتع والسجائر         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .         .	. با ۱۰ مه مه مه	ثهامة للا	المربية للرفيق والترافز ستور. تليمصر ٢٠.٠٠ (٢٠.٠٠ ٥٠.٠٤ ٥٠.٠٠ ٢١.٠٠ عقارات المتحدة للإسكان والتعمير ١٢.٠٠ ٢٢.٠٠ ٢١.٩٩ ٢١.٠٠ ٢٢.١٠ مقارات	منسق ۱۹۳۳۴۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
الموسلفت     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰     ۲٫۰	1- 24 F3 Y3 F3 V3 -1	عسير طبية للار مكة للان	ا القاهرة للإسكان والتعمير ٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠٠ (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠) (١	معشق - ۱ <del>۱۳۳۹۱ را</del> الرياض - 12° ده.
مصفاة الأرين/جويترول ٢٠٤ (٢٠٠ م.٣٠ م.٣٠ م.٠٠) المناعات الصوفية ٢٠٠ (٢٠٠ م.٠٠) المناعات الصوفية ٢٠٠ (٢٠٠ م.٠٠)	- 7A 7A 7A 7A Y.AOT	مبرد العزيزية	ا مبيئة نصر للإسكان والتعمير ١٠٥٠ (٢٨٥٠ ٥٠٣٠٠ (١٩٠٠٠ ١٩٠٠٠ ٥٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠	ر. دستنق - ۱۱۳۳۲۱ <sub>- ۱۱</sub>
البناغة ۱۹۰ م.۲ م.۳ م.۳ م.۳ م.۰ البناغة المراد الم	- 11 11 11 1· Y.M·	الباحة المادران المادران التعدير	النبل للكبريت وللساكن الجاهزة ١٠٣٠ م.٠٠ ٢٠.٠٠ م.٠٠ ٢٠.٠٠ م.٠٠٠ م.٠٠ م.٠٠	الرياص - ٢٤،٣٤٥ ـ
العربية للانوية (٢,٦٨ ٣,٦٨ ٣,٦٨ ١٤.٩٨١ م.،، العربية للانوية (٢,٦٨ ٣,٦٨ ١,١٠٠ م.،، العربية للارتبية (٢,١٠٠ م.،، ١,١٠٠ م.،، ١,١٠٠ م.،، ١	. 10	ثمار الكهرباء كهرباء ال	ا السمنت بورتلاند حلوان (ع.٠٥ /٢٠,٠٠ /٧٤,٠٠ /٧٠,٠٠ /٧٠,٠٠ السمنت العامرية (ع.٠٠ /٢٠ /٨٤,٠٠ /٨٤,٠٠ /٨٤,٠٠ /٨٤,٠٠	الرياش - ۱۱۱۸وو
الكبان الاربنية	شرقية ي	کهرماه ال کهرماه ال	السعنت طرة المصرية (٢٠.٩٠ م. ٢٠ م. ٩٠ م. ٩٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ رواعة التشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي (راعة التشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي (٢٠ ٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠	الرياطي ۱۵۱۸ ۱۵۱۸ القاعرة – ۲۰۶۱،۵۹
الورق واعربون ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۱٫۰۰ ۱٫۰۰ ۱٫۰۰ ۱٫۰۰	بوك	کهریاه اا کهریاه ت کهریاه ع	ا القاهرة للدولجن ١٠٠٠ (٢١,٥٠ ٢١,٥٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	السعرة ١٠٦٠
دار الدواء ١٦.٤٨ (٢٧٤ ١٩.٤ هـ/٤ ٤/٤ ١٠٠٠ الموادية منيوم /أوال ـ ـ ـ ـ ـ ٣٣٣ -	جندل	کهریاء ال کهریاء ت		الرياض - ١٤٠٢٤٠ -
لقواضي والدولچن     ۱۸.20     ۰۵.۰     ۱۵.۰     ۱۵.۰     ۱۸.۰       تصنیع الاورق     ۱٫۰۰     ۱٫۰۰     ۱٫۰۰     ۱٫۰۰     ۱٫۰۰       الصنی     ۱٫۰۰     ۱٫۰۰     ۱٫۰۰     ۱٫۰۰     ۱٫۰۰	. 0	کهریاء د کهریاء را الزراعة نادك		سي - ۲۹۰۱۲ - ۱
المستاعات الوطنية ۱٫۵۰ ۱٬۵۰ ۱٬۵۰ ۱٬۵۰ ۱٬۵۰ ۱٬۰۰۰ ۱٬۰۰۰ ۱٬۰۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬	الزراعية ١٩٤ ٢٢ ٢٢ ١٤ ١	القصيم القصيم التال الق	النظامية ريسوت للاصعنت ١٧٠٠٧٥ مم.٤ مم.٤ مم.٤ مم.١	اً عبي - ٢١٨٤٤٤ - ٤ الرياض دد؟ داد -
الصوف الصخري         ١٠٠٠         ١٠٠٠         ١٠٠٠         ١٠٠٠           العالمة الكيماوية         -         -         ١٠٠٠         -         -         ٢,١٣         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -	- A\$	تبوك الرّ الإسماك		يجي - ١٦١٠١٠ - ٤
الموطنية للكوابل         ۲۰۰         ۲٫۷         ۲٫۷         ۲٫۰         -3.7         -3.7           المطلق كيماويلات         ۲۰۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲٫۰         ۲		الشرقية الجوف الجوف البيشة الز		لقمرة - ٢٠٣٦١٩
التكوثر - ، ، ١,١٢	رَزاعية ١٠٠ ٦٢ ٦٠ ٦٠ -٦	جازان ا	الوطنية لصناعة المسكومت ١٠٠٠ ف.٢٥٠ غ.٢٥٠ و ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩٠ - ٢	التفرة - ١٩٦٦٠١
البحرين ﷺ	1/2 mail 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	الكور	- ١,٦٥٠ ١,٦٥٠ ١,١٥٠ ١,١٥٠ ١,١٥٠ ١.٠٠٠ فسقط للغازات الصناعية - ٢,٢٠٠	الرياض مؤيانا: الم = ۲۲۷۲۷ - ا
البنوك بنك البحرين الوطني ١٠٤٠، ١٠٤٠، ١٠٠٠، بنك البحرين وللكويت ١٩٦٦، ١٩٦٠، ١٠٠٠،	ملتي مرد مرد مرد مرد مرد مرد مرد م	البنوك البتك للوا	الكروم العمانية ٥٠/ ١٩٦٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠	Trinta: Sas
قبيف الإهلي التجاري         ۲٤۲،         ۰۳٤،         ۲۰۰،           بنك البحرين الإصلامي         ۱۷۰،         ۰۷۰،         ۰۰۰،           قبيك البحرين الإصلامي         ۱۳۲،         ۱۳۲،         ۱۳۰،	چاري ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۸۴ ۲۰۲۱ هم۲	بنك الخلي البنك الت البنك الاه	السنت عمل المعلق         ۲,۲۰۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲,۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (	الكويت - ٢٨٧١٠٠
مصرف فيصل الإسلامي (\$) ٢,١٥ (٢,١٥ مارة ٢٠٠٠) استثمار المؤسسة العربية المصرفية (\$) ١٠٠٠ مستثمار المؤسسة العربية المصرفية (\$)	الشرق الاوسط ( ۰۰۰ ، ۹۸ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵ ، ۱۹۵		على عمان الدولي ٢٠٨.٣١٨ ٢٠٩.١٠ ٤٠٠٠ ٤٠٠٠ ١٠٩٠٠ ١٠٩٠٠	سي = ۱۲۱۵۲۲ - ا
بنك الخليج المتحد ما ١٠٠٠ ما ١٠٠٠ بنك البحرين الدولي ما ١٠٠٠ ما ١٠٠٠ ما ١٠٠٠٠ ما ١٠٠٠ ما ١٠	ي	بنك برقار بيت الثم	: طُغَار تارولية المُتَمِية والإستثمار ، ١٠٢٠٧٠ : ١٠٩٠، ٢٠٨٠ ٢٠٨٠٠ ١٠٠٠٠	المادية - المادة -
بنگ لنفستکورب (۶) ۱٬۷۲ ۱٬۷۲ ۱۰٬۰۰ بنگ لنفستکورب (۶) برد ۱٬۷۲ ۱٬۰۰ بنگ لنجرین ولئشرق الاوسط ۱٬۱۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ مرکة البحرین للشمهیلات التجاریة ۱٬۸۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰	0- ۲۱۰ ۲۵۰ ۲۲۰ ۲۵۰ ۵۰۰ کیستاماریگ ۱۰- ۲۸۰ ۲۷۰ ۲۸۰ ۲۷۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۰- ۲۸۰ ۲۲۰ ۲۸۰ ۲۲۰ ۲۸۰ ۲۲۰ ۲۲۰ کیستاری	استثمار التسهيلا		الكويت - ١٠٠٠
الشركة الخليجية المتصنع ١٠٢٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، الشركة الخليجية المتصنع ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠	رات الوطنية (۲۰۰۰ ۱.۵۲ ۲۳۱ ۲۳۱ ۲۳۰ ۲۳۰ ۲۳۰ ۲۳۰ ۱۵۰ ۱۳۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰	الاستثمار مشاردم ا	المعانية المتعدة للتأمين ١٤٠٠ (٢٠٣٠ / ٢٠٣٠ / ٢٠٣٠ / ٢٠٠٠ -٢٠٠٠ المعانية المتعدة للتأمين ١٤٨٠ (٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢	عُمان - ۲۰۱۳
التامين شركة البحرين للتامين         ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰	- T- 1AA 1A3 1AA 1AE 11.TE-,	الاملية لا المبادل ا	ا العماشة لخيمات الملبران ١٢ ٢٠٥٠ ، ٢٠٥٠ ، ٢٠٥٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠	. الكريت - ۲۸۷۱۰۰. الرياض - ۲۱۶۱۸
الشركة العربية الدولية للتأمين ١٠٨٠، ١٠٨٠، ١٠٨٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٩٠، ١٠٠٠، ١٠٩٠، ١٠٠٠، ١٠٩٠، ١٠٠٠، ١٠٩٠، ١٠٩٠، ١٠٠٠، ١٠٩٠، ١٠٠٠، ١٠٩٠، ١٠٩٠، ١٠٩٠، ١٠٩٠، ١٠٩٠،	راق مالية (١٠٠٠ - ١٠٠٠) عند (١٠٠٠ - ١٠٠٠) عند (١٠٠٠ - ١٠٠٠) عند (١٠٠٠) عند (١٠٠) عند (١٠٠٠) عند (١٠٠) عند (١٠٠٠) عند (١٠٠) عند (١٠٠٠) عند (١٠٠٠) عند (١٠٠) ع	الاستثمار	I a san I h dan I h dan I h dan i h dan i h www.	الرياصر ۱۸۲۰۸۰ -
الشركة الوطنية للتأمين     ۲۹۲،     ۲۹۲،     ۲۰۲،       الفندمات     شركة البحرين للصليح للسفن والهندسة     ۲۰۰،     ۱٫۵۰،     ۱٫۰۰،       شركة البحرين للسينما     ۸۵،     ۸۵،     ۱٫۰۰،	الثامن المراجع	التامين الكويت ا الخليج ا الإملية ال	الموازية : ويم للبطاريات	2A+ A+
الشَّرِكَةُ الوطنيَّةُ للإستيراد والتصيير ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، الشَّرِكَةُ العامةُ للتجارةُ وصناعةُ الأغذية ٢٤٨، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠، ١	٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠	الإهلية لا وربه للتا العقار عقارت الا	الانواز للاعظ المناعث والتطرية ١٠٠٠ : ١٨٨٠ : ١٠٠٠	Totathe - Sign
شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية ١٩٥٥، ١٩٥٥، ١٠٠٠، ١ شركة البحرين للإتصالات (بتلكو) ١٩١٨، ١٤١٦، ١٩٠٠، ١٠٠٠ شركة البحرين للإتصالات (بتلكو) ١١٢٠، ١٢٢، ١٩٢٠، ١٠٠٠،	* T2	العقارات الوطنية	1,030 1,000 1,650 1,650 1,500 A 45A	10274A2 - AJA
شرکة البحرين قواقف السيارات         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         ۱۹۹۰         <	المقارية	तिरिश ।	٠,٠٠٠ ١,٨٥٠ ١,٨٥٠ ١,٨٥٠ ٢١٠٤ (مطاحن صلالة ١,٨٥٠ ٢١٠٤)	المحالية
شركة بيلون للدواجن ١٠٠٠، ١٦٨، ١٦٨، ١٠٠٠، الشائق شركة فنادق البحرين ١٠٠٠، ١٦٨، ١٢١٦، ١٠٠٠، ١١٨، ١٠٠٠، ١٢١٠، ١٠٠٠،	Y     VG-     VY-     VI-     LTG-     LTG-       e     YEe     Yee     Yee     L     L	المناعة المناعاة	اله الله الله الله الله الله الله الله	بريطليها - ۱۲۲۴
شركة الفنادق الوطنية (١٩٥٠، ١٩٥٠، ١٠٠٠٠ مرية المحديث للسياحة (١٩٥٠، ١٩٥٠، ١٠٢٠، ١٠٠٠، الشركة المحديثية للترفيه العائلي (١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠،		استت ا معامات الخليج ا		MATTY - Luley
الامارات ﴿ ﴿ الله الله الله الله الله الله الله	السفن ، ، ۲۰ ۲۷ ، ۲۲ ، ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ - ۲۲	امبلاح ا الخيمان	* P. T. P.	carry hulb
البنوك بنك أبو طبي الوطني ٠٣٠ ٠٣٠ . وبنك أبو طبي التجاري ٠٣٠ ٠٣٠ .	ورتلاند - ۲۰۰ - ۲۰۰ المستاعات الورقية - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰		۸۷ مسلط الاملي ۱۸ ،۰۰۰ و.۸۰۰ و.۸۰۰ م.۸۰۰ ۲,۲۹۰	المعرب - ليدالعيي
بنك دبي الوطني ١٧٠ ، ١٧٠ . بنك دبي المتجاري ١٨ ٦٨ ،	التويتية ١٥ ها، ووي ووي التويتية ١٤ التويتية ٢٤٦	السينما خيمات الغنادق	عمال والإمارات للاستلمار - ٥٠ عمل	سيماسيا مريد
بنك الاتحاد الوطني ١٦٥ ٢٦٥ • ٢٦٠ بنك الشارقة الوطني م.٩ • ٩,٥	70- 170 270 270 270 1.00 Pagasta 70- 120 210 270 210 10000 21000000000000000	مجمعات	مندوق عاشر مسطالحسان الاستثمار ١٩٤٠ ١٩٤٠ ١٩٨٠ ١٩٨٨ ١٩٨٥ مهروا معاد ١٩٨٥ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠	Yalic,
استثمار ملک رئیس الخدمة الوطني ۱۲۱ ۰ ۲۱ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۲۰۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۰ ۲۲۰ ۲ ۲۰۰ ۲۲۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲۰۰ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	172 172 177 177 7.22 · · · Lie 1871 0	الحاسبا	عبدان مجان الاستثمار الشترل هم ١٠٥٢ ، ١٠٥٢ ، ١٠٥٢ عـ ١٠٥٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠ . ٢٠٩٠	بيروث - ۲۸.۲۲
بنك المشرق ، ٨٥٠ . النبك العربي المتحد ٢٣٠ ، ٢٣٠ .	ة المترولية - ١٨٠ - ١٠٠٠ التنفليف - ١٠٠٠ ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠	المحموء الوطنية	-,.6- Y.8 Y.Y0- Y.YA- Y.To- 1 / 6- traftil felico .	سروت - ۲۸ ۸۲
بنگ الاستثمار ۲۱۰ (۲۱۰ ، ۲۲ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۲۱ ، ۲۱	• TV# TV# TA- TV- ۲۰۰۰۰۰۰ بارة المواشي عارة المواشي المارة المار	- Planath	**** } 1,Y#* 1,Y#* 1 1,Y#* } 1,Y**   YY V##	بيروت _ ۸۲.۸۲ بيروت _ ۸۲.۲۲
بنك الإمارات المدولي ٢٢ . ٢٠ . التأمين ابو طبي للمواد الغذائية . ٢٥٠	الدواجن ۲۷۰ ۱۷۲۰ - ۲۰۰ ۱۷۲۰ ۱۷۲۰ - ۲۰۰ ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰	الكويث	المعانية الزراعية الزراعية	1.29 - B. LINE
شركة الفغرة للتامين ١٦٠ ، ١٦٥ . شركة الإمارات للتامين ١٢٥ ، ١٢٥ .	ة الموقية العربية	غير الومسا	TANK TANK TANK TANK TANK	ESA .
أبو طبي الوطنية للفارق ١١٠ ١١٠ . لتصالات ٩٨٠ .	- 17: 177 177 177 Y 23,1	اسمنت	المنافعة الم	نسوخليين - ١٩٠٠
الخدمات شركة الجرافات الوطنية ٠٠٤ شركة طيران ابو ظبي ١٤٥	ام الليوين	WELVE TELL T	النوفية المكتملة الم	عمان - ۱۹

القاهرة

القاهرة

الرياص

بيروت

الكريت

ىبى

الكيت عدان عدان

المُكين بـ . كالم

للرياض

بيروت

ڔؙۜؠۻڟڷ

الكويت

dien.

دبي

ابوتاني

حدة

ييروت

ىيررت

تري<u>ن</u>.

The state of

القامر

" <del>ئىرىلادى</del> د غمان

للرماض الرياص

القاهرة

جَارِتُ اسْواق الاسْهُم الدولية الرئيسية النورصة المؤشر ٥/٢٠ ٥/٢١ ٥/٢٠ ١٩٨٤ ١٩٨٠ ١٩٨٤ ١٩٨٤ ١٩٨٤ ١٩٨٤ ١٩٨٤ ١٩٨٤ ١٩٨٤ ١٩٨٤	-1	MITSUBISHI ELECTRIC 680 -7 787 627  MITSUBISHI ESTATE 1600 -10 1660 1090  MITSUBISHI ESTATE 1600 -10 1660 1090  MITSUBISHI HEAVY IND 857 10 964 765  MITSUBISHI MOTORS 890 -4 973 834  MITSUBISHI MOTORS 890 -4 973 834  MITSUBISHI ESTA BKG 1560 30 1870 1030  MITSUBISH ESTA BKG 1560 30 1870 1030  MITSUBISH ESTA BKG 1560 30 1870 1030  MITSUB FLOSAN 1450 0 1520 1000  MITSUB FLOSAN 1450 1550 1560 1560 1560  MITSUB FLOSAN 1450 1560 1660 1660  NICHIED FIREMARINS 715 7 880 000  NICHIED FIREMARINS 715 7 880 000  NICHIED 1000 500 11600 6600  NICKIO SECURITIES 705 14 1230 578	PUBLIC BANK 3.2 0.02 3.98 3. RASHID HUSSAIN 15.3 0.7 21.8 8. RENORD 3.4 0.2 5.1 3. RES-RIS WORLD 6.55 0.05 14.7 6. ROI VLANS OF PALL MAL 25 0.2 8. 2. SIME DARBY 8.4 0.4 10.4 6. TELL GOM MALLAYSIA 17.7 0. 23.4 10. TELL GOM MALLAYSIA 17.2 0.2 13.1 8. UNITE., ENGINEERS (M) 1.8 0.7 24.1 16. YIL CORP 6.5 4.05 15 9. AUSTRALIA  AMCOR - 8.90 0.03 8.77 7. AUS & NZ.BANKING GRO 8.6 -0.01 8.56 5. BORAL 3.4 14. 0.02 3.92 2.
البورصة المؤسر المراجع المراج	VIAG 773.5 -12.5 799 577.25 VICTORIA RIDG R 1610 3 1620 860 VOLKSWAGEN 1127 -11.5 1206 498 VOLKSWAGEN PREF 850 11 926 378.25  SWITZERLAND  AARE-TESSIN R 851 0 910 820 ABB AG B 2012 8 2012 1406 ABB AG R 392 0 392 279 ADECCO B 529 22 529 274 ALUSUISSE B 1309 I 1310 911 ARES-SERONO B 1960 -5 2140 945 BALOSIE R 3270 20 3300 2370 BK VISION B 1940 2 1040 690 CIBA SPECIALTY CHEMS 141.25 475 141.25 92 CLARIANT 837 3 848 414 CREDIT SUISSE R 182.5 2.75 182.5 106 -	MITSL BISH, MATERIAL   466   49   630   397   MITSL BISH, MATERIAL   466   49   630   397   MITSL BISH MOTORS   890   4   973   834   MITSL BISH MOTORS   890   4   973   834   MITSL BISH BIST E BISK   1560   30   1870   1030   650   MITSL FLOORS   1450   0   1520   1000   MITSL FLOORS   1450   0   1520   1000   MITSL FLOORS   818   -1   1300   561   MITSL FLOORS   818   -1   1300   561   MITSL FLOORS   839   -12   1240   644   MURATA MANUFACTURING   4100   -260   5090   3590   MYCAL   1690   -30   1890   1410   NAGOYA RAILROAD   443   -2   569   433   NANKAI ELECRY   570   -5   694   560   MITSL FLOORS   170   10   1240   1040   NICHIDO FRESEMARINS   715   7   830   600   NICHIDE   FRESEMARINS   715   7   780   6600   6600   6600   11600   6600   11600   6600   11600   6600   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   110000   11000   11000   11000   11000   11000   11000   110000   110000   110000   110000   1100	RESRTS WORLD
البادان نيكاي داو جونزه ١٩٨٤١,٩٨ ١٩٨٧,٣٩ ١٩٨٤١,٩٨ ٢٠٣٢,٥٥ النبان نيكاي داو جونزه ١٩٨٢,٥٠ ١٩٨٤١ ١٩٨٤١ ١٩٨٤١ ١٩٨٤١ ١٩٨٤١ ١٩٩٢. ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٤. ١٩٩٢,٩٠ ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤. ١٩٩٤.	AARE-TESSIN R 851 0 910 820 ABB AG B 2012 8 2012 1406 ABB AG R 392 0 392 279 ADECCO B 529 22 529 274 ALUSUISSE B 1309 I 1310 911 ALUSUISSE R 1319 -8 1327 916 ARES-SERONO B 1960 -5 2140 945 BALOSIE R 3270 20 3300 2370 BK VISION B 1040 2 1040 690 CIBA SPECIALTY CHEMS 141 25 475 141 25 92 CLARIANT 837 3 348 A14 CREDIT SUISSE R 182-5 2.75 182-5 106 -	MITSUN-ISR ÆFIRE INS 755 -16 880 577  MITSUR-ISR ÆFIRE INS 755 -16 880 577  MITSUR-GSS-1 839 -12 1240 614  MURATA MANUFACTURING 4100 -260 5090 3590  MYCAL 1690 -30 1890 1410  NAGOYA RAILROAD 443 -2 569 433  NANNAI ELECRY, 570 -5 694 560  NEC 1530 -20 1640 1080  NGK INSULATORS 1170 10 1240 1040  NICHIDO FIREÆMARINS 715 7 880 670  NICHIDO FIREÆMARINS 715 7 880 670  NICHIDE 10300 -900 11600 6600	TENSISA NASHUNAL 11 2 0 2 13 1 8 UNITES, ENGINEERS (M) 168 07 24 1 16 YIL CORP 9.5 40.05 15 9  AUSTRALIA  AMCOR - 8 49 0.03 8 77 77 AUS & NZ.BANKING GRO 8 16 40.01 8 56 5.
ورورات داو جودر الله الله الله الله الله الله الله الل	ABB AG B 2012 8 2012 1406  ABB AG B 392 0 392 279  ABB AG B 392 0 392 279  ADECCO B 529 22 529 274  ALUSUISSE B 1309 I 1310 911  ALUSUISSE R 1319 8 1327 916  ARES-SERONO B 1960 -5 2140 945  BALOSIE R 3270 20 3300 2370  BALOSIE R 3270 20 1000 690  CIBA SPECIALTY CHEMS 141 25 4 75 141 25 92  CLARIANT 837 3 348 444  CREDIT SUISSE R 182-5 2.75 182-5 106 -	MURATA MANUFACTURING 4100 -260 5090 3590 MYCAL 1690 -30 1890 1410 NAGOYA RAILROAD 443 -2 569 433 NANKAI ELECRY. 570 -5 694 560 NEC 1530 -20 1640 1080 NGK INSULATORS 1170 10 1240 1040 NICHIDO FIRE & MARKINS 715 7 880 670 NICHIDEI 10300 -900 11600 6600	AMCOR - 5 *9 0.83 6 77 77 AUS & NZ.BANKING GRO 8 16 -0.01 8.56 5.
النيا داكس (۲۰ سيان) المراق ا	ADECCO B 529 22 529 274 ALUSUISSE B 1309 I 1310 911 ALUSUISSE R 1319 -8 1327 916 ARES-SERONO B 1960 -5 2140 945 BALOSER 3270 20 3300 2370 BK VISION B 1040 2 1040 690 CIBA SPECIALTY CHEMS 141 25 475 141 25 92 CLARIANT 837 3 348 A14 CREDIT SUISSE R 182.5 2.75 182.5 106 -	NEC   1530 -20 1640 1080   NGK INSULATORS   1170 10 1240 1040   NUCHIDO FIRE,&MARLINS   715 7 880 600   NICHIEI 10300 -900 11600 6600	AUS & NZ BANKING GRO 8 16 -0.01 8.56 5.
الفرنغ كونغ هانغ سنغ الإلام ا	BALOISE R 3270 20 3300 · 2370  BK VISION B 1040 2 1040 690  CIBA SPECIALTY CHEMS 141 25 4 75 141 25 92  CLARIANT 837 3 848 414  CREDIT SUISSE R 182.5 2.75 182.5 106 ·		791 -0.02 3.92 2.
المؤشر العام ( ١٠٤٧,١٠	CLARIANT 837 3 848 414 CREDIT SUISSER 1825 2.75 182.5 106 -	NIKON 1770 -30 1900 1150 NINTENDE 8620 -70 9500 6510	BRAMBLES INDS. 23.74 -0.01 24.65 16 BROKEN HILL PTY 19.2 0.05 19.26 15 COCA COLA AMATIL 4.99 0.26 14.78 9.26 COCA COLA AMATIL 4.91 0.08 18 11
انتى اعلى السبعر السبعر السام STOREHOUSE 223.5 7 330 204.5 5UN LIFE & PROVINCIA 323.5 1.5 328.5 209 1 TARMAC 126 0.5 130 85.5 126 496.5 426 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127		NIPPON ELEC GLASS 1960 -40 2050 1550 NIPPON EXPRESS 938 -19 1110 656 NIPPON OIL , 627 -2 766 463	COLES MYER 5 15 6 44 4. COMALCO 7.19 -0 11 7.65 5.2 CRA 21 1 -0.02 21.12 17
(سنة) (الفرق) TATE & LYLE 4515 -25 4965 426 TAYLOR WOODROW 2055 5 213 1475	GOTTHARD BANK B 703 0 720 630 HELVETIA PATRIA R 670 5 700 512 HOLDERBANK B 1214 -6 1240 875	NIPPON STEEL 943 -6 387 286 NIPPON TELNETWORK 42500 1000 42500 30000 NIPPON YUSEN KK 513 4 649 403	CSR 4.49 0.01 4.95 4 POSTERS BREWING GP. 2.65 -0.02 2.73 2.1 KT AUSTRALIA 11 99 0.02 13 8 10 1.END LEASE CORP. 24.45 4.04 24.83 18
I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	HOLDERBANK R 242.5 -12.5 255 175 JULIUS BAER B 1985 -15 2078 1280 KUONI REISEN R 4405 55 4700 2500 LLB B 489 1 489 371	NISSAN MOTOR 7/16 -22 998 623 NISSHO IWAI 491 11 622 370 NISSIN POOD PRDS. 2810 0 2890 2170 NKK 252 5 333 223	NAT_AUS_BANK 18.45 0.27 18.45 11 NAT_MUT_HOLD_NGS 1.89 0.01 2 NEWS_CORP. 576 -0.07 7.45 5 NEWS_CORP. PRIFF.ORD 4.78 -0.05 6.37 40
TESCO 375 -7 394 278 THAMES WATER 679 -3.5 694.5 531.5 THISTLE HOTELS 168.5 0 209 156	MOTOR-COLUMBUS B 2355 S 2730 2270 NESTLE R 1807 -18 1866 1360 NOVARTIS B 2027 3 2042 1221.28	NOMURA SECURITIES 1400 10 2200 1120 NPN-FIRE & MARINE IN 539 -5 727 ** 428 NPN-TELG. & TEL. 1060000 0 1090000 759000	PACIFIC DUNLOP 349 -0.03 3.56 26 PBLAND BCAST. 6.54 -0.01 6.88 5 PIONEER INTL. 4.29 0.02 4.44 33
1028.5 15 1041.5 478 TOMKINS 278.5 0 292 236 EKCESTER 599 -1 626.5 533 UNIGATE 486.5 1.5 486.5 394 EIDS 122.5 1 149.09 112.18 UNILEVER (UK) 1682.5 13.5 1702.5 1194	NOVARTIS R 2014 -4 2039 1222.22; OERLIKON-BUEHRLE R 165 9 165 109.5 PARGESA B 1795 -4 1799 1340 PHARMA VISION B 834 -5 839 516	NSK 789 10 830 561 NTT DATA COMMS.SYSTE 4220000 30000 4390000 3030000 OBAYASHI 720 5 1040 590 ODAKYU ELECTRIC RY. 673 1 740 603	WESTPAC BANK 7.24 9.07 7.84 5.1 WMC 8.33 0.16 9.49 7. WOODSIDE PTL 11.28 0.43 11.28 7. WOOLWORTHS 3.86 -0.1 4.05 2.1
TL 1280 7.5 1334 941 UNITED BISCUITS 219.5 1 253 196 - 341.5 0 364.5 209.43 UNITED UTILITIES 683.5 7 693.5 530	PIRELLI INTL. B 249 5 249 145 RICHEMONT B 1980 -15 2150 1759 ROCHE HOLDING B 19200 -325 19525 14000	OJI PAPER CO, 720 -12 959 572 OKI ELECTRIC IND. 615 2 770 506 OMRON 2250 -90 2550 1740	NEW YORK
612 -0.5 798.5 604.5 VENDOME LUXURY U 517.5 0 654 482.5 APL 176.5 2.5 201 151.5 VODAPONE GP. 273.5 -2 299 218.5 119 -0.5 129 103 WASTE MANINTL 272.5 -1.5 385 223	ROCHE HOLDING GSH, 13280 -140 13495 8780 SAURER AG,ARBON R 840 5 843 440 SCHINDLER R 1810 -13 1920 1130 SMH B 840 -13 982 760	ONO PHARM. 4050 240 4050 3030 ORIENTAL LAND 8290 190 8800 7500 ORIX 6530 -210 7360 4000 OSAKA GAS 309 7 428 277	ABBUTT LABS. 63.38 -1.63 67.13 41 AETNA INC COM STOCK 94.58 -2.13 99.38 58
DS 564 7.5 564 376 WESSEX WATER 995.5 0.5 995.5 907 TS 267.5 0.5 318.5 257.5 WHITBREAD 809 15.5 816.3 680 131 -3 134 124 WILLIAMS HDG. 907 -4 367.5 299	SMH R 200.5 -1.5 224.5 174 STILLHALTER VIS. 735 0 735 54S SUEDPELEKTRA B 1279 4 1317 890	PRONEER ELECTRONIC         2580         10         2650         1810           PROMISE         5410         -120         5800         4850           RICOH         1420         -10         1560         1660	AIRTOUCH COMMUNICATI 25 13 -0.75 32 13 22 ALLIED SIGNAL 76 0.75 76.75 54 ALL STATE CORF. 70.13 -0.5 70.63 40
LAND 402.5 -2 476.5 228 WPP GROUP 243.5 -3 276 194 1208.5 -4 1285 751 YORKSHIRE ELTY, 927.5 0 927.5 653 802 3.5 875 755 YORKSHIRE WATER 374 0 382.5 291.06	SULZER R 1106 14 1110 691 SURVEILLANCE B 3270 30 3565 2680 SURVEILLANCE R 600 -10 655 505 SWISS BANK CO R 342 -3 346,5 221	ROHM   10200 100 10400 6250   SAKURÁ BANK 690 15 1240 601   SANKYO (1ST) 3600 30 3710 2530   SANYO ELECTRIC 500 9 670 414	ALUMINUM CO OF AM. 72 25 -0.5 76 55 AMER.BRANDS 53 0.5 54.75 46 AMER.EXPRESS 69.5 -1.25 70.75 46 AMER.HOME.PRDS. 72.38 -0.63 74.5 55
566.5 8 566.5 415 ZENECA 1872.5 -19.5 1983.5 1361	SWISS RE. R 1955 49 1955 1162 SWISSAIR R 1434 55 1434 963 TAG HEUER 201 0 252 179	SAPPORO BREWERIES 920 1 1050 829 SECOM 7990 -100 8250 6350 SEGA ENTERPRISES 3730 -100 5170 2500	AMERINTI.GP. 130.88 -1.5 133.5 90 AMERITECH 63.63 -0.25 65.25 50 AMGEN 68.38 0.5 68.38 51
FRANCE  181.5 -4 330.5 178.5  187.7 -2.5 1420 358.44  FRANCE  FRANCE  995 1 1032.5 836  ACCOR 884 -18 902 610	UNGON BANK SWITZ. B 1524 1 1524 1137 UNGON BANK SWITZ. R 306 1 306 230.75 VALORA R 332 8.5 337 203 WINTERTHUR IN. R 1152 22 1152 698	SEIBU RAILWAY         6100         50         6310         3500           5EKISUI CHENICAL         1230         20         1380         1010           SEKISUI HOUSE         1240         20         1330         1030           SEVEN ELEVEN IAPAN         8670         0         8940         6480	AMOCO 88 0.25 90.13 66 ANHEUSER-BUSCH 43 13 0.13 44.88 3 APPLIED MATS 66.88 -3.06 69.94 2 ARCHER FANCS MIDL. 19.88 0.25 23 11
310 -1.5 417.5 308.5 AGF-ASR.GILDE FRN. 194 -0.5 222 128.2 713.5 10.5 736 555 AIR LIQUIDE 903 -22 935 762 338 1 391.5 303 ALCATEL ALSTHOM 689 -12 701 374.1	ZURICH IN. R 486.5 1 498 306	SEVENTY SEVEN BANK 1040 0 1100 880 SHARP 1590 30 1920 1420 SHIKOKU ELECTRIC POW 1990 10 2500 1870	ATE T CORP 34.5 0.38 44.42 34 ATE
TE 1252.5 13.5 1371 886 AXA-UAP 375.9 -5.6 353.1 265 TL 1261 0 1542 522 BANCAIRE (CIE.) 719 -13 793 496 TM 731.5 4.5 748.5 555.5 BIC 910 0 948 564	JAPAN ACOM 5290 60 5400 3900	SHIMIZU 703 12 1240 506   SHIN-ETSU CHEMICAL 2540 -20 2770 1870   SHISEIDO 1680 30 1820 1310	BANCONE
. 871 1 892.5 683.5 BON MARCHE 1410 -53 1596 981 YS 740 3.5 760 506.5 BOUYGUES 523 -6 607 450.1 CH 251.5 -6 292.98 192 CANAL+ 1052 -21 1318 1003	ADVANTEST 6850 70 7200 3518.J9 AISIN SEIKI 1720 60 1930 1500 AJINOMOTO 1190 10 1320 940	SHOWA DENKO KK 298 -8 349 220 SHOWA SHELL SEKTYU 1070 40 1170 800 SMC 10MB -10 9600 7250	BANKAMER.CA   114-38 -3-13   123   7   124   125   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   127   1
Y 241 0 260 192 CAP GEMINI 338 -3 364 179 Y FP 143.5 0.5 162 91 CARREPOUR 3805 -75 3885 2559 599.5 11 602.5 405 CASINO GUIPCHN. 278 1 278 197	ALL NIPPON AIRWAYS 770 0 1190 696 AMWAY JAPAN 4250 -150 5500 3200 ASAHI BANK 811 20 1300 689	SOFTBANK 7800 -150 11098.86 5907.67 SONY 9800 -150 9830 6700 SONY MUSIC ENTITY. 5150 20 5480 4050	BEEC VI N/RC   68.75   -0.13   71.38   5   RETURN FR   43.38   -0.5   46.88   3   BEEANRIAL I TRAWAY   41.400   1190   41.400   3
151.75 0.75 198 139.25 CASTORAMA DUBOIS 835 -5 1040 835  OM. 450 0 461.5 334.5 CCF 262.5 -6.2 287.5 229.9  216 -4 286.5 213.5 CETELEM 630 -18 745 517  205.5 1 245 199 CGIP 1749 9 1843 1140	ASAHI BREWERIES 1600 -20 1700 1100 ASAHI CHEMICAL IND. 699 2 806 550 ASAHI GLASS 1170 -10 1340 1010 ATL SYSTEMS 210000 5000 424000 176000	SUMITOMO   1010   17   1230   791   SUMITOMO BANK   1580   10   2140   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190   1190	BIGGREMANT   5.25   0   8   4   8   8   8   8   8   8   8   8
ROL 1011.5 -11 1167 978 CHRISTIAN DROR 893 -26 924 602 P 134.75 0.75 161.75 131.25 CLF DEXIA FRANCE 543 10 614 408 ESS 494 -6.5 520.5 399 COMM UNION FRANCE LI 705 -45 750 435	AUTOBACS SEVEN 8350 50 10600 7050 BANK OF FUKUOKA 672 8 957.6 520 BANK OF TOKYO-MITSUB 2090 10 2590 1700	SUMITOMO MAR-REFIRE I 170 10 981 658 SUMITOMO METAL INDS. 299 2 340 244 SUMITOMO METAL MININ 829 -16 1040 658	CAMPRET 57.9 46.5 -0.5 51.88 3 CAMPRET 704 96.75 40.25 98.5 6 CELOS MANGLOTAS 93.13 -5.38 109.03 6.
ESS COM 264.5 -1 299.5 264.5 COMPT. MODERNES 2789 4 3020 2135 VEPPES 552 10.5 566.5 468.5 DANONE 911 -14 944 685 537.5 -9 634.5 227.24 DASSAULT AVIATION 1220 16 1460 619 CASSAULT SYSTEMES 375 -10 398 153	BANK OF YOKOHAMA	SUMITOMO REAL&DEV. 936 -6 973 685 SUMITOMO TRUST & BAN 1060 30 1540 844 SUZUKI MOTOR 1360 -30 1490 1050 TAISEI 502 -7 815 401	CHRYSTR 70.13 -0.25 72.75 5 CHRYSTR 31.88 0.38 36.13 2 CHUAB 59.13 -0.38 62.25 4 CIGNA 171.5 -0.5 172.38 1
218.5 -3 269.18 196.48 EAUX (GENERALE DES) 810 -4 817 481.9 45. 521.5 4 575 448 ELF AQUITAINE 613 15 613 350.2 66.5 2.25 75.5 56.25 ERIDANIA BECHIN SAY 881 -17 1000 693	CANON 2700 · 0 3270 2000	TAISHO PHARM. 2880 -60 3170 2180 TAKASHIMAYA 1590 20 1760 1080 TAKEDA CHEMICAL INDS 2970 30 3020 1720	CISCO 5/STEMS
823.5 2 967.5 717.5 ESSILOR INTL. 1513 -15 1704 1240 378.5 2.5 380 240 FINAXA 326 -4 337.9 225.5 444.5 0 448.5 309.5 HAVAS 428 -11 466.7 322.6		ТАКЕГИЛ 5720 -80 7846.15 5000 ТDК 8430 -160 9400 5810 ТЕЛІК 521 7 605 434	COLD -FL-F LP 58 13 138 58.13 3 COLD -FL -FL 5 102.75 -0.5 44.88 3 COLD - The TL 5 102.75 5.75 102.75 4
1165 -2.5   1255   553   HERMES INTL.   1560 -12   1650   1160   126   0   182   122   1METAL   783 -35   923   664   180   184   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187   187	Your World	TERUMO 1950 -50 2050 1280 THE SANWA BANK 1430 40 2140 1150 TOBU RAILWAY 542 -4 736 505 TOHOKU ELECTRIC PWR. 2040 40 2570 1910	CONS. JULY   COSUNTE   52   -2.25   67.25   3   CONS. JULY   59.5   -0.38   61.13   51.475   6   CONS. JULY   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   51.25   -1   55   3   3   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   51.25   -1   -1   -1   -1   -1   -1   -1   -
P 241 0 320 2055 LAGARDERE GROUPE 182.7 -5.7 189.7 117 332.5 2 487.5 306.5 LEGRAND 952 -19 1088 757 368 -1 444 352.5 LOUIS VUITTON LIMITE 2580 20 2599 1550	Partner in	TOKIO MAR &FIRE INS. 1420 -10 1470 995 TOKYO BROADCASTING 2190 80 2190 1630 TOKYO ELECTRIC POWER 2290 40 2840 2100	CORNING 50 0.63 52.63 25 CPC INTL. 85.25 -0.5 87 65 CSX 51.75 0.5 52.63 41
1565 0 1637.5 1270 LVMH 1420 49 1551 1056 266.5 0.5 386 262.5 LYONNAISE DES BAUX 581 -3 619 439.2 607.5 -2.5 813 388 MICHELIN 333.6 -15.4 364 223.8 499 0 738 499 MONTAIGNE 2700 0 2700 625	Courier,	TOKYO ELECTRON 4810 130 5070 2545.45 TOKYO GAS 320 1 409 285 TOKYU 715 15 847 530 TONEN 1410 30 1620 1120	DAYTON-HUDSON
478.5 -6.5 586.5 478 MOULINEX 138 4.5 142.6 71.05 5 ELTY. 670 0 670 483.5 NAVIGATION MIXTE 871 1 985 713 396.5 -1.5 466.5 358 FARIBAS A 397 -2.6 406 291		TOPPAN PRINTING 1640 0 1770 1270 TORAY INDS. 800 -5 805 660 TOSHIBA 710 2 789 664	DISNEY (WALT)   82 13 -1.38 84.5 53   DOW CHEMICALS   84.75 40.88 88.75 70   DU PONT E I DE NEMOU   110 -0.68 114.25 74
753.5 18 831.5 662.5 PATHE 1380 0 1564 1130 1210 -25 1485 1097.5 PECHINEY A 209 -2 270 192 1561 11.5 568.5 466.5 PERNOD-RICARD 305.8 -3.5 341.4 267.7 681.5 -0.5 686.5 455 PELICHOT SA 629 -18 734 533	Cargo	TOSTEM CORPORATION 3160 40 3458 2460 TOTO 1290 20 1509.08 1030 TOYO SEIKAN KAISHA 2480 80 3609.09 2000 TOYO TRUST & BANKING 828 2 1:50 619	EASTMAN KODAK 80.28 40.13 94.25 5.67 ELECTRONIC DATA SYST 38.25 1.5 63 32 EMERSON ELECTRIC 52.88 0.38 53.45 40 ENRON CORP 40.5 -0.38 47.5 35
177 0 215 161 PINAULT PRINTEMPS 2490 -57 2547 1553 608.5 -6.5 802.5 474 POLJET 501 -1 558 441 PRINT 952 13 974 620 PRINAGAZ 543 -2 630 513	and Travel.	TOYODA AUTOLOOM WKS 2220 -70 2420 2000 TOYOTA MOTOR 3340 -140 4030 2380 UNY 2400 -40 2500 1720	EXXON 59.5 U.38 59.88 40 FANNIE MAE 42.75 -0.63 43.63 30 FED HMIN MGE. 3) 75 -1.25 33.63 20
353.5 -1.5 412.5 347 PROMODES 2098 -36 2134 1212 984.5 13 1172.5 911 RENAULT 147.8 -6.7 157 104.1 1220 -15 1283 818.5 REXEL 1600 5 1810 1200	ARAMEX	WEST JAPAN RAILWAYS 438000 8000 438000 367000 YAMAGUCHI BANK 1690 0 1860 1430 YAMAHA 2080 50 2560 1670 YAMAHCHI SECURITIES 329 -1 791 300	FIRST BANK SYS. 82.25 -0.25 84.38 55 FIRST CHICAGO,NBD 58.25 -1.25 63.5 38 FIRST DATA 59.25 -0.75 43.81 31 FIRST UNION 84.25 -2.28 95.63 59
573 12.5 591.5 412 SAINT GOBAIN 816 -24 905 612 485 2 605 483 SAINT-LOUIS 1410 4 1510 1168 S 654 -1.5 686 580 SANOFI 548 -17 589 371	It's A Small World.	YAMANOUCHI PRIARMS. 2760 -40 2940 2190 YAMATO TRANSPORT 1380 -10 1400 1110 YAMAZAKI BAKING 1970 -60 2140 1650	FLEET FINL GP 61.88 0.13 64.13 38. FORD MOTUR 57.25 40.25 37.5 30 GANNETT 92.88 0.5 92.88 64
EX. 301 -0.5 310.5 231 SCRNEIDER 310.2 -11.6 336.9 721 573.5 12 602.5 426 SEB 998 -7 1154 828 474.5 10 474.5 355 SEITA 206 0 240 190	CANON SALES 2660 10 2810 2330	HONG KONG	GENERAL MOTORS 56.5 -1 62.5 40.75 62.5 39 GEN MILS 64.38 1.25 68.63 52 GEN RE 173.63 -1.5 176.38 146 GENERAL MOTORS 56.5 -1 62.5 46
ROS. 108 1.5 146 102 SOCIETE GENERALE 681 -7 706 530 563 -1 582 414 SODEXHO ALLIANCE 2744 -66 3170 1986 G. 173.5 -3 201 165 SOLLAC LIMITED DATA 55.8 0 95 54	CHIBA BANK 640 14 986 605 CHUBU ELEC POWER 2140 40 2570 1990 CHU-GOKU BANK 1780 20 2050 1500	AMOY PROPERTIES 8.7 0.05 11.6 7.5	* GELETTE 87.8% 40.5 89.63 57 * GTE 41.65 -1 49.25 38 * HEINZHJ 42.13 0.13 49.88 30
1811-5   10.5   1857.5   968   SUEZ (CIE.)   307.6 -2   309.9   170.2   1744   13   1787   960   SYNTHELABO   700 -13   730   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400   400	CHUGOKU ELEC POWER 2050 30 2480 1920 COSMO OIL 585 5 724 405 CREDIT SALSON 2520 -50 2630 1965-22 DAI NIPPON PRINTENG 2470 20 2500 1810	BANK OF EAST ASIA 27.6 -0.45 31.08 22.25 CATHAY PACIFIC 11.85 0.05 14.8 11.4 CHEUNG KONG HIDG. 77 -1.5 79 52.25 CHEUNG KONG INFR. 23.65 1 23.65 12	HEWLETT-PACKARD 54 113 59 38 HOME DEPOT 60.5h 0.13 66.88 48 ILLINOIS TOOL WKS. 94.5 -2.5 97.5 63 INTEL 162.5 1.5 154.75 66
366.5 4.5 411 350 TUTAL 338 4 502 350 785.5 5 875.5 688.5 TV-FSE.1 (FF1) 592 9 635 485.6 CCO GP. 404 1.5 438.5 353 UAP (CTE.) 153.9 -1.6 155.5 98.5 208.5 8.5 312 242.5 USINOR SACILOR 93.2 -0.5 93.7 65	DALICHI KANGYO BR.   1360   40   2050   1140	CHINA LT & POWER 37.3 0.3 37.4 32 CHINA RES ENTREP. 25.35 1.35 25.35 5.25 CITIC PACIFIC 44.1 0 45.6 30.4	INTLBUS.MACH
HEY 486 -2.5 669 477.5 VALEO 362.5 -4.3 398.9 251 717 10 723.5 604.5 WORMS ET CTER 355 1.2 413 245 UP 247 5 254.5 178.5	DAINIPPON INASCHEMIC 435 -7 562 348 DAIWA BANK 460 25 799 341 DAIWA HOUSE INDUSTRY 1400 10 1720 1300 DAIWA SECURITIES 828 -2 1490 714	COSCO PACIFIC 10.8 0 11 5.2 DAO HENG BANK GP. 39.4 -0.6 43 27.75 FIRST PACIFIC 9.7 -0.05 12.85 8.95 HANG LUNG DEV. 14.8 0.05 17.5 13.85	KELLOGG         72.88         -0.5         77.13         63           KEYCORP         53.5         -0.75         563.8         36           KIMBERLY-TLARK         53.13         0.88         55         36           LBLY ELI         92.75         0.25         94.38         54
S 883.5 10 884 608 692.5 6.5 755 624 249 0 262.5 172 AL 460.5 5 481.5 266	DDI         872000         5000         962000         698000           DENSO         2770         -90         3270         2120           DEUTSCHE TELEKOM (Y)         2640         30         2880         2190	HANG SENG BANK 89.5 0.25 96.25 75 HENDERSON INV. 8.65 -0.1 9.65 6.6 HENDERSON LD.DEV. 74.5 -0.75 79.5 54.5	LOCKHEED MARTIN CORP 93.63 0.75 95.63 78 10.06WS 93.75 -0.25 111.75 74 10.06WT TECHNOLOGIES 62.63 -0.75 63.5 33
497.5 6.5 500.5 351 AACH:MUNCHBETREGD 1609 -39 1730 960 613.5 5 621 30.5 ADIDAS 185.4 4.4 189.5 112.8 144.5 0 190 117 ALIJANZHLDG. 358 0 359.3 248.6	EAST JAPAN RAILWAYS 559000 7000 603000 474000 EBARA 1680 10 1780 1400 EBARA 2250 0 2400 1860 FAMILYMART 5200 -70 5300 3981,69	HK.& CHINA GAS 12.5 -0.05 12.96 10 HK.TELECOM. 16 -0.05 16.05 12.15 HONG KONG ELECTRIC 27.15 -0.5 28.2 27.55 ROPEWELL HOG. 4.05 0.05 5.45 3.92	MARSH & MCLENNAN     130,13     1.5     130,13     85       1 MAY DEPT STORES     47,25     -0.75     49,75     41       MBNA CORP     32,13     -0.88     37,13     17       MCDONALDS     50,88     -0.38     54,5     42
5.) 1355 -2.5 1457.5 1042.5 ALTANA 1560 30 1560 938 22 500.5 5.5 530.5 457.5 ASEA BROWN BOVER! 630 -5 665 600 283 -2.5 330 227 AUDI 1380 -20 1482 703	FANUC 4010 -30 4420 3330 FULL BANK 1480 30 2420 1180 FULL ELECTRIC 510 3 603 425	HSBC HDG. 220 0 223 114.5 HUTCHISON WHAMP. 63.25 0 64.25 45.8 HYSAN DEV. 25.05 0.35 31 20.95	MCDONN DOUGLAS         61 75         1 38         70.5         4           MCI COMMS         38 38         0 25         39.56         22           MEDTRONIC         68 5         40.36         71.38         4"
509 9 509 400 BANKGESELLSCHAFTRER 39.4 -0.09 39.49 25.07  AAN. 1370 -2.5 1446.5 894 BASF 63.65 -0.67 69.13 38.98  121 -3 209 121 BAYER 65.4 1 77 49.14	FUIL HEAVY INDS. 603 7 643 437 FUIL PHOTO FILM 4370 60 5150 3090 FUILKURA 941 -14 987 810 FUILSAWA PHARM. 1070 -20 1170 853	KERRY PROPERTIES         19         0.05         22.85         16.95           NEW WORLD DEV.         49.2         -0.3         53.75         34.5           PALIBURG INTLHOLDIN         9.95         -0.05         10.35         4.63           PEARL ORIENTAL         3         -0.02         3.22         1.17	MELLON BANK   80.5   41.5   87   5   MERCK   92.88   41.25   99.63   6   MERRULL LYNCH   101.88   -2.75   104.63   5   MICROSOFT   120.38   12.5   121.5   5
219.5 0.5 234 186 BAYERISCHE VBK. 73.2 0.15 74.8 41 1390 1 1402.5 754 BETERSDORF 90 -0.2 98.5 64.5 1E 447 2.5 486 409 BERLINER KRAFT&LICHT 41 -0.2 49 40.9	FUITTSU 1330 -20 1400 944 FURUKAWA ELECTRIC 590 -15 672 465 GUNMA BANK 960 0 1260 897	SINO LAND 8 45 0.05 10.05 7.05 SUN HUNG KAI PROPS. 93.75 -0.75 98 72 SWIKE PACIFIC IA' 64 0 75.75 \$6.75	MINNESOTA MING & MINEG 90 & 90 & 94 5 6 MOBIL 13+38 1 & 139 38 1 MORGAN (JP) 103 & -138 109 75 8
MKTS. 1535 -15 172.5 144.5 BHF BANK 46 -0.68 46.68 35.1 BHF BANK 1378 -2 1515 825 228 0 233.5 165 CKAG COLONIA KONZERN 173.5 -0.5 174.5 99.5	HACHUUN BANK   1130   20   1220   1010	SWIRE PACIFIC 'B' 10.65 0 12.15 9.4 TSIM SHA TSUR PROPS. 30.5 0 30.5 9.2 WHARF HDG, 33.3 1.3 40.6 26 WHEELOCK & CO. 19.3 0.2 24.1 14.2	MOTOROLA 6438 0.88 69.38 4 NAT.CTTY 51 -0.38 54.25 3 NATIONSBANK 58.5 -1.63 65 3
718.5 6.5 720 507 COMMERCIBANK GSH.79 109.1 -0.4 109.7 104.3 129 -1.5 199 123.5 CONTINENTAL 39 -0.55 40.3 23 129 -1.5 224 178 DAIMLER-BENZ 131.95 -2.05 138.15 77.3	HITACHI CABLE 881 6 937 686 HITACHI ZOSEN 490 0 624 405 HOKKAIDO ELEC POWER 2020 30 2490 1900	SINGAPORE	NEKE B' 56.88 0.38 75.75 4 NORFOLK SOUTHERN 95.38 0.63 97.25 8 NORWEST 52 -1.63 54 3
MMS UNI 101.5 0 125 87 DEGUSSA 85.1 17 47 49.3 49.5 5.29 0.5 534.5 438 DEPFA-BANK 100.9 3.4 104.3 57 213 -2 252.5 169 DEUTSCHE BANK 96.65 -2.1 98.75 68.25 213 -2 252.5 169 DEUTSCHE TELEKOM 39.08 -0.57 41.19 29.93	HOKURIKU ELEC.POWER 2040	ASIA PACIFIC BREWS. 6.6 0.05 8.95 6.55 CEREBOS PACIFIC 8.75 -0.05 13.2 8.75	ORACLE CORP 46.94 169 49.75 3 PG & E 23 0 24 1 PENNEY JC , 50.38 0.25 56.75 4
112.5 7 291 601 DEUTSCHER LLOYD VERS 4100 0 4100 3972 125 3.5 208 110.5 DRESDNER BANK 61.8 40.55 62.35 38.03 125 604 0.5 697.5 462 DTHYPBK.FRANKFURT 995 0 1100 818.27	ISHIKAWAJIMA-HARIMA 490 0 545 407   ISLIZU MOTORS 492 -3 650 417   ITO YOKADO 6810 110 6900 5030	CITY DEVELOPMENTS 12.6 -0.1 15.3 10.3 CREATIVE TECHNOLOGY 26.3 0.4 29 5.05 CYCLE & CARRIAGE 14.7 0.1 17.9 12.3	PERSICO         36.25         1.25         37.5           PFIZER         100.25         -6.63         102.5         6           PHILLIP MORILIS         44.5         1.68         46.54         2
LL 489 -2.5 751 457.5 FORD-WERKE 840 U 90.5 /50 - 591 3 636 407 FPB-HOLDING 324.9 0 335 300 FRESEN MEDICAL CARE 148 2.1 168 113.4 FRESEN MEDICAL CARE 148 2.1 168 113.4 FRESEN MEDICAL CARE 148 2.5 250	IDOCHU   610 -20 784 515   JAPAN AIRLINES 543 8 910 450   540 5800   JAPAN ASSD-FINANCE 8450 30 13400 5800   JAPAN ENERGY 287 2 449 256	DBS_LAND	PITNEY BOWES 69.75 -0.25 70 4 PNC BANK 41.63 0.25 44.88 2 PPG INDUSTRIES 56.13 -1.25 61.75 4
P. 438.5 -1.5 494 209 FRESCHUSTRU 320 -2 342 214 43.5 3.5 531 403.5 GENE 120.2 0.2 121 87 443.5 3.5 531 403.5 HEIDELB ZEMENT 165 -3 168 96.5	JAPAN TELECOM 23-0000 20000 280000 1820000 JAPAN TOBACCO 883000 5000 948000 754000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	GREAT EASTERN LIFE   19.7   0   33   19.7	PROCTER & CAMBLE 134 63 113 134 63 8 RAYTHEON 47 13 0 55 63 42 RHONE POULENC RORER 76 28 15 78 25 66
320.5 -2 472.5 320.5 HENKEL PREF. 99 2 100 58.45 607.5 -18 627.5 508.75 HENKEL PREF. 99 2 100 58.45 HENKEL PREF. 90 2 100 58.45 HENKEL PREF. 90 2 100 58.45 HENKEL PREF. 90 2 100 58.45 HENKEL PREF. 9	JUSCO 4190 40 4430 3000   KAJIMA 657 -9 1140 486   KANSAI ELECTRIC PWR. 2230 20 2510 2040   KAO 1560 20 1660 1190	KEPPEL LAND         3.98         -0.08         5.2         3.72           OVERSEAS UNION BANK         5.25         -0.1         6.95         5.75           PARKWAY HOLDINGS         6.65         0.2         6.65         3.66	ROYAL BK CAN MNL QUE 43 63 (25 45 13 2. SAFEWAY 43 88 0.75 51 75 33 5ARA LEE CORP 42 0.25 43 13 34
NGS 677 11.5 806 576.5 HOECHST 66.4 1.15 79.5 48.1 HOECHST 66.4 1.15 79.5 48.1 HOECHST 1195.5 887.5 HKB DT INDUSTRIEBANK 35.3 -0.2 35.5 25.75 1195.5 887.5 IKB DT INDUSTRIEBANK 35.3 -0.2 35.5 25.75 1195.6 ISAR AMPERWERKE 549.5 0 64.5 499	KAWASAKI HEAVY IND. 531   1 565 433	SINGAPORE AIRLINE 20   7.2   -0.1   8.15   7	SEC COMMENICATIONS         56.88         1         58         44           SCHERING ALGGGH         89.25         2.13         89.25         55           SCHLUMBERGER         .118.38         -0.5         120.38         88
LIN. 488.5 2 525 361* KARSTADT S89 15 615.5 479 1076.5 14.5 1076.5 882.5 LAIMEYER 75.2 -1.1 77 42.84 1076.5 14.5 667 469 LEIPHEIT 63 2 72 56 108.5 -1.5 667 469 LINDE 1232 -13 1286 910	KEIO TEITO ELEC   549   9   656   521   KEYENCE   16400   500   16800   11818 18   18   18   18   18   18	SINGAPORE PRESS HDG.   12.5   0   14.9   12.1	SEARS ROHEUCK         51.58         0.75         56.63         44           SOUTHERN         21.38         0         24.63         2           SPRINT         47         0         47.63         3
366.5 7 426.5 31.5 LINDE 27.9 -1.35 29.45 19.75 361.5 -0.5 407 308 LUFTHANSA 27.9 -1.35 29.45 19.75 MAN 505.5 -8 520 350.4 MANNESMANN 716 3.5 717 520.5	KIRIN BREWERY 1170 -10 1400 955 KOBE STEEL 224 -2 322 203 KOKUYO 2890 -40 3160 2400	UNITED OVERSEAS BANK 8.45 0 9.9 8.35 WING TAI HOLDINGS 4.28 0.14 4.7 2.82	SUN MICROSYSTEMS         33         0         35         22           SUNTRUST BANKS         52.38         -1.5         54.5         33           TEXACO         112.25         -0.13         113.25         83
HE 706 -2.5 108.3 272.5 MERCK KGAA 70.9 -0.4 71.3 52.7 METALLŒSSELLSCHAFT 37.3 0.32 37.6 24.61 METALLŒSSELLSCHAFT 37.8 METALLŒSSE	KOMATSU 882 -7 1090 790 KUBOTA 562 -14 740 506 KURAFAY 1140 0 1240 976 KURAFA WATER IND. 2820 -30 3050 2230	MALAYSIA	TIME WARNER 48.38 -0.25 48.63 33 TRAVELERS GP 55.88 1.75 58.25 33 TYCO INTERNATIONAL 61.63 -1.13 64.63 33
293 - 1 331.5 244 MUNICARROLLAND 472 -8 485 410 1232.5 0 1425 645.52 NESTLE DEUTSCHLAND 466 -1.5 476 339.5 764.5 -8 795.5 524 PREUSSAG 466 -1.5 476 339.5 RWE 75.5 0.4 78.85 52.61	KYOCERA 7600 40 8000 6510   KYOWA HAKKO KOGYO 841 8 1080 710   KYUSHU ELEC-POWER 2030 30 2600 1950	AMMB HOLDINGS   15.7   -0.2   24   15.12	UNION PACIFIC 67.75 0.63 67.75 46 UNITED TECHNOLOGIES 77 0 79.38 52 UNIOCAL 43.38 0 45.13 30 US WEST COMMUNICATIO 34.75 40.13 37 27
DT 1104 66 1190 90/   575 4100		The state of the s	05 1125-1 -1-1-1-1
RT 1186 5.5 1186 907 RWE PREF 60.7 -0.28 62.75 42.97. 948 -1.5 1089 862 RWE DEA 410.05 0 435.5 386 S 320 -3.5 32.4 212 SAP 316.5 -1.6 325.5 189.7 171.25 4 216.25 167.25 SAP 320.5 -3.3 330.1 191.8	LONG-TERM CR.BK.OF J 379 12 876 324  MABUCHI MOTORS 6680 10 7000 5600  MARUBENI 510 6 608 428  MARUI 2150 -40 2430 1590	EDARAN OTOMOBIL NASI   22.7   0   27.25   22     GENTING   12.9   -0.3   22   12.9     HICOM HOLDENGS   5   0.1   7.5   4.66	WACHOVIA CORP 59.88 -1.38 64.5 40 WAL MART STORES 50 -0.5 30.5 22
RT 1186 5.5 1186 907 948 -1.5 1089 862 S 320 -3.5 324 212 V 171.25 4 216.25 167.25 22.5 10 344 215 P 499.5 -6 532 416.5 P 499.5 -1.5 1073.5 657 M. 1052 -1.5 1073.5 657 M. 105	LONG-TERM CR.BK.OF J 379 12 876 324  MABUCHI MOTORS 6680 10 7000 5600  MARUBENI 510 6 608 428  MARUI 2150 -40 2430 1590  MATSUSH.KOTOBUKI ELT 3820 -130 4530 2510  MATSUSHITA COMMS 3310 80 3470 2690  MATSUSHITA ELECINDL 2100 -50 2300 1690	EDARAN OTOMOBIL NASI   22.7   0   27.25   22	WACHOVIA CORP 59.88 -1.38 64.5 40. WAI MART STORES 50 -0.5 30.5 22. WALGREEN 45.63 -0.38 47.25 30. WARNER LAMBERT 102 1.25 102.88 53. WASTE MAN NEW 30.25 -1 36.63 28.
RT 1186 5.5 1188 907	LONG-TERM CR.BK.OF J 379 12 876 324  MABUCHI MOTORS 6680 10 7000 5600  MARUSENT 510 6 608 428  MARUI 2150 40 2430 1590  MATSUSH.KOTOBUKI ELT 3R20 -130 4530 2510  MATSUSHITA COMMS 3310 80 3470 2690	EDARAN OTOMOBIL NASI   22.7   0   27.25   22	WACHOVIA CORP 59.88 -1.38 64.5 4 WAI MART STORES 50 -0.5 30.5 2 WALGREEN 49.63 -0.38 47.25 3 WARNER LAMBERT 102 1.25 102.88 5 WASTE MAN NEW 30.25 -1 36.63 2

16 ALHAYAT INTERNATIONA

1797.4

7.1.00

TVAT.TO

\*\*\*\*\*\*\*

15777,70

UNITED KINGDO

1...¥1. ¥4.

1491.70

HET F.

ADS APL TOODS APL TO BUT FOODS TO BUT FOOTS APRILED FOR TS

IN OF SCOTLAND

POSTACE NOSSEO PTL PETROLEUM

STAT BCAST. CHAIT ASR STEELARWAYS STEEL BOTECH

SEPERCY

HISH DERCY PP SCHOLAND STEMSTEEL HISH TELECOM

HANGESTROL FIRA GROUP FEEL VIDEO ESS

STEPHENOY HIGH CENTS

LUDON ETTA COMINIS ETTA A

.₹ELD

THELLA

#ATT GROUP

TRIVILLEN

42 dk N P 12 44E, 4 177 44B 55YS

म्प्रकातम् इत्यास

: TBCH

PART ALCOHAL

FIRE PLANTERS

104 GROUP

SHARYLEX

o, sinkly artiking

TISINGPE.

4D 0002km

THEY STITES

SMATT

A drift

PART WAN

A CBID A CBID A CBMKIS A CBMKIS A CBMKIS

山田本中 ノデバ

WOLANDS ELTY

MERCIAL UNION

SEE WRELESS COM

T- 141, VO

VYYA. 11 £7£0,Y.

عطلة

عطلة

عطاة

1:1.4,47

7.00,45

1 -11 0.75 -6.5 -1 10.5

831.5 1485 5686.5 215 802.5 974 412.5 978.5 561.5 605.5 474.5 382.43 146 582 201 1877.5 1787.5 431.5 633 725.5 431.5 633 725.5 431.5 634 735.5 431.5 635 735.5 636 735.5 637.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5 735.5



شفيق المصري \*

🗯 إذا صح ان ثمة سياسة اوروبية موحدة من المتوسط الى الخُليج، فإنَّ هذه السَّيْأَسة لَم تظهر موقفاً واحداً ثابتاً منذ سنوات عدة. وإذا صح ان . الاتحاد الاوروبي يسعى الى ايراز مصالَّح مشتركة وقرارات متجانسة في سياسته الشرق الاوسطية فَإِنْ هَذَا الْسَعَى مشوَّبِ بِعَدد كَبِيرٍ مِنْ الْمُعوقات الداخلة في ارائته او الخبارجية عنهاً. وهكذا فإن الاتحاد الأوروبي عاجر، لغاية الساعة، عن الترام سياسة خاسمة كما أنه عاجر عن الزام الأخرين

والتردد الاوروبي هذا لا يقتمس على منطقة واحسة ولا على مسرحلة واحسدة. انه، في الواقع، أسير اعتبارات اقتصادية اوروبية متناف واحتكارية أميركية ضاغطة، وتحرك روسي صَيِني مُتَحَفَّزُ، وإغراءات اقليمية – اقتصابية

فعلى الصعيد المتوسطي فقد اثبت مؤتمر مالطا للحوار الأوروبي - المتوسطي، والذي عقد في منتصف نيسان (ابريل) الماضي ان مسعى الاتحاد الاوروبي للغصل بين السياسة التي تسبب ارباكاً له وبين الاقتصاد الذي يشكل حافرُه الأولَ امر مشعشر. وقد انعكس ثلك على جو المؤتمر ومنطلقاته ونتائجه فجاء بالتعثر النسبي الذي لازمه. وكان المنتظر ان ينعكس هذا التعشر (ان لم تقل الغشل) سلباً على الإجواء المتوسطية -الاوروبية الراهنة.

ولا يُضغَى، هنا، أن الإصبرار الاوروبي العنام على رفع المقاطعية الحربيسة عن استرائيل وعلى الامتناع الاوروبي عن لدانة السياسة الاسرائيلية الراهنة وعلى القحمل بين الشسان السسيساسي الاقليمي الذي يتركه الاوروبيون للقرار الإميركي وبين الشَّان الاقتصادي المُفتوح... كل هذه الإمور الَّذِنَّ الى تعلَّر مؤتمر مالطاً وَإِجهاض الأمال للتوسطية المعقودة عليه.

ولا يُحْفى ايضاً أن أسرائيل حققت من خلال هذا التسريد الأوروبي المربك عسيداً من المكاسب

- فقد استطاعت، رغم وجود ثماني دول عربية - ستوسطية في المؤتمر، ان تصول دون صيور قرارات جسساعيية بإدانتها على رغم المواقف الاوروبية المنفردة التي تؤيد نسبيبا الحق العربيء وعلى رغم قرار الجمعية العامة للامم المتحدة (والذي صوَّت عليه جميع هذه الدول الاوروبية)

القاضي بإدانة سياسة الاستيطان وتغيير المعالم الديمغرافية للقدس.

- واستطاعت استرائيل ايضناً ان تحتفظ معلاقاتها الجيدة مع الاتصاد الاوروبي وتعزيز الاتفاق الثنائي المعقود معه مع الأحتفاظ طبعاً بعلاقاتَها المُميِّزَة مع الإدارة الإميركية، فيما تتعثر المُساعي العربِّيَّة (اللَّبِنَانِيَّة وَالْمُسْرِيةَ وَالسُورِيةُ وغيرها) في عقد اتفاقات ثنائية مع الاتصاد

- وأُستطاعت كذلك ان تحجب اي دور اوروبي مقرر في السياسة الشرق الأوسطية بشكل عام وفي أطأر المفاوضات العربية - الاسرائيلية بشكل خاص. وهذا الموقف يصب في المصلحة الأميركية - الشرق الاوسطية ويصافظ على احاستها من دون منافس ولا معترض.

وبالتالي فإن البديل الوحيد المتاح حالياً للنول الاوروبية هو في تكثيف المساعي الثنائية بين كل نولةُ أوْرُوبِيةَ عَلَى حدة مع ما يقَّابِلها أو يُنَّاسِب مصلحتها الاقتصادية من الدول المتوسطية الجنوبية من جهة اخرى. ولعل في هذه الثنائيات البِّنِيْلَةُ يِتَحِقُقُ الطَّلْبِ الأوروبِي ٱلْعَامِ فِي فِصِل السيباسة عن الاقتصاد بصيث بتاح للدول الاوروبيية - المتَّنافسية الآن - منجَّالُ الافِّدة منْ الامكانات الاقتصادية الاستهلاكية لدول جنوبي

أما على الصعيد الخليجي فإن التردد الاوروبي يعكس اثار عدد كبيسر من العوامل للتضبارية في معظم الاحيان سواء فيما يعود الى وضع النسراق او ملواجلهلة ايران أو حستى في التعاطى مع مجلس التعاون الخليجي.

وهذه العوامل المتضاربة تنور حول الحوافر الإقتصادية التى تدفع بالدول الاوروبية المتنافسة على الأقدام المربِّح، في مقابل الحواجِرُ السياسية الاميركية المباشرة (ضد ايران) او غير المباشرة (عقوبًاتُ مجلس الإمن ضد العراق) التي تنفعها على الاحجام المربك.

واذا كانت دول الاتحاد الاوروبي قد اقدمت -بعد متحاكمة ميكونوس -- على سحب سفرائها من أيران ومن ثم تراجعت فاعانت السفراء ولم تُعد حوارها النقدي مع ايران ولا زياراتها السياسية -الوزارية لها... ومن ثم تراجعت فاقسمت على توفِّيرٌ ٱلْمَسْأعدات الانسائية لها في مناسبة الزلزال الأَخْبِر الذي دمر القرى الإيرانية ... اذا كانت دول الإحساد قد سلكت هذه السياسة المرتبكة في قراراتها والمتارجحة في وتيرتها، فإن نلك يدلُّ على الثريد الاوروبي الخَلْيجِي في الاساس، كَمَا يِهِل الضَّا على الاستَعرار في هذه السياسة

ثنائيةً قطَّبية جبيَّدة بيِّن كَتلتين متصارعتين.

الخليجية كلها (حتى مع أيران والعراق ايضًاً). بُ - الموقفُ الاوروبي النَّذِي يَعكس، عَسمليساً، مصالح اوروبية مختلفة مع أن يعضها لا يزال

المنافظة تلتزم التوجه الاميركي من دون تُحفظُ فإن بريطانيا العمالية اليوم في مرحلة تحضير القُرارُ الجنيد ازاء السياسة الشِرق الاوسطية (مع ان هَذَا القُرارُ لَنْ يِتَغِيرٌ جِنْرِياً). وَفِي ٱلْوِقْتُ الذِّيُّ فرضت محاكمة ميكونوس على المانيا والدول الاوروبية الاخرى مقاطعة ايران بيبلوماسياً فإن المانيا نفسها تحرص على الاحتفاظ بعلاقاتها الاقتصادية معها. كما أن دول الاتحاد الاوروبي لم تستجب أي الماضي الى قانونِ «داماتوه الاميركي في مـقـأطعـّة ابران اقتـَصابياً ولا هي تستـجيبً البِّسوم الى الدعسوة الإمسيسركسيسة في فَسرض حُطَّرُ اقتَّصادي شامل عليها. وفي الوقتُّ الذي تسعى فرنسنا الى رفع العقوبات الدولسة عنَّ العبراقُ وتتحفز لاستلنآف علاقاتها معه تدرك ان مثل هذا القرار عائد للادارة الإميركية وحدها...

يَّجُ - المُوقف الروسيَّيِّ ذَلكُ لأن الامن الاوروبي الحيوي لا بزال مبدئياً في يد القيادة الاميركية لحلف شمال الاطلسي الذي تصبر هذه القيادة على

المترددة بانتظار لجواء أو قرارات لخرى. فما هي هذه الأجواء أو القرارات؟

أ - المؤقف الإمبيركي: بات وأضحاً أن الاتحاد الاوروبي لايستطيع منجابهة القرار الاسيركي الشرق الاوسطي الحاسم ونلك لعدة اسباب تتعلق بامن اوروبا ذاتها بدءا بمسالة حلف شمال الاطلسي وتصديد السلاح الاسيبركي - الروسي وانتهاء بالتحفر الروسي والتحضير لأتفاق روسي صيئي – هندي قد يعيد العلاقات الدولية الـ

والى أنّ يصبح هُذَا القرار الاميركيّ الشرق الاوسطي اكثر حسمأ ووضوحا وصلابة سيبقى التربد الأوروبي على حاله. ومن المعروف ايضاً انْ هذا القرار الاميركي لا يقتصر على الخليج وحده وإنما يشمل للنطقة كلها وفقأ للمعادلة الآمتركية الجبيدة التي سانت بعد انتهاء الحرب الباردة: أن ماً يَجِري عُلَى صَفَافَ الخَلْيِجِ يِنْعَكُسُ سُلِّبًا أَوْ ايجابا على الشاطئ الشرقي للمتوسط وقد يتعكس تَبَّاعًا على شواطئ البِحَرِّ الاحمَّر وعلَّى شُواطئَ البحر الاسود ايضاً.

وبما أن الاتحساد الاوروبي لا يستطيع وحده اتخاذ مثل هذا القرار الاستراتيجي الكبير فإنه سينتظر من دون اعتراض ويسعى ألّى اقتناص ما المكن من الفرص الاقتصالية الثنائية مع الدول

متارجحاً ابضاً. ففي الوقت الذي كانت بريطانيا

أ توسيعه شرقاً وتعربره سلاحاً، ولا بدهنا من

ملاحظة ردود القعل الروسية ومساعيها لعقد طوة

شرقية، تمثل او تعيد (كما اعلنت) ثُنائية قطبية تفكك الإصادية الاميركيية الراهنة وقد تخترق احتكاريتها في غير مّكانٌ من العالم. هذا فضلاً عن المقولة السائدة حالياً من ان «أسيا تشكل مستقبل الاقتصاد الدولي، وقد تستقطب النفط الشرق الاوسطى - الخُليَّجِي في مستقبِّل قريب. وهذاً التَّوقع الإمبيركيّ - الإوْروبي يفرضُ مُرْحَلةٌ من الترقب (وإن لازمها الكثير من التربد) قبل ايضاح الامور كلَّهَا في اطارها الدولي الشَّامل (والخُليجيُّ

د - الموقف الاقليمي المتمثل باكثر من جهة: - فعلى صعيد متجلس الشعاون الخليجي لا يزال الموقف العسربي حسيسال رقض التطب متماسكاً، بائتظار تقيير السياسة الاسرائيلية الراهنة وتغريج الأجواء للتفاوضية المنتظرة.

– وعلى صعيد العراق تتكثف المساعي (ولا سيمنا الرّوسية - القرنسية - المصرية) لرقع العقوبات الدولية او تحديدها على الأقل. وثمة تنافسُّ اوروبِي – اوروبِي – روسي – امسيسركي متحفرُ لاستغلال اسواقه بعد طول انتظار.

- وعلى صحيت ايران تترايد الانتهادات الاميركية (ويمكن مالحظتها مَثَلاً في المقالات المستركة الصادرة في عدد أيار (مايو) – حزيران (يونيو) ١٩٩٧ من مجلَّة الشؤونُ الخَارَجية دفورينَ اَفْيَرِزْءَ الاميركية الْمُتَخْصِصِة ) وَالَّتِي تَنْنَقَدُ سَيَّاسَةُ الاحتواء المُرْدوجِ التي البِتَّتِ فَشَلِها في ايران تحديداً. كما تترابد الدعوات الى الإقلاع عَن هذه السياسة واعتماد وسائل آخرى آكثر ديبلوماسية

ولعل الإجواء السياسية الايرانية ذاتها، الآن، تفرض انتظارا اوروبيا واميركيا للانتهاء من الانشضابات الرئاسية الايرانية وبلورة الموقف الإيرائي الجنيد، ومن ثم اتشاذ المواقف المناسبة

وهكذا يتضبح أن التربد الأوروبي في الخليج ليسُّ عَائداً فَقَطَّ الى الوضع الاوروبيِّ بَحِد ذاته وانما الى اوضاع وقرارات دولية والليمية اخرى. وسيبقى هذا التردد مشارجتك بن العواصف الحادة التي يعكسها تهديد ايراني بإغلاق مضيق هرمز وإنذار أميركي سريع الرد، وين الاصرار الروسي على المثابرة في تحضير ايران عسكرياً، وبين القرص الاقتصادية الضخمة التي تبرزها اسواق الخليج.

\* استاذ مصافس في الجامعة الأميركية وكلية الحقرق في الجامعة اللبنانيةً.

## الترددالأميركي . . . الى متى؟

■ هل في إستطاعة الادارة الأميركية أن تترك الرضع في الشرق الأوسط كما هو، أم تَبِدُل قريباً نَوْعاً مختلفاً من الجهود تَغضي الى معاودة للفاوضات بين اسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية؟ للنطق يقول أن الادارة الآميركية لا يمكن أن تبقى مكتوفة، لا لشيء سوى لأن العنف يمكن أن يندلع في أي لحظة بعدما وفر بنيامين نتانياهو كل الأسجاء الكافية واللازمة لاغراق الناطة في بحر من الدماء، اوليست فضيحة الفضائح ان يؤكد مسؤولون أميركيون أن اسرائيل ليست في حاجة الى مزيد من الماكن في مستوطئات الضفة الفريية وغرة وأن عملية البناء الجارية فيها وموافقة وزارة الدفاع على الترخيص للمزيد منها تهدفان أساساً الى ارضاء شركاء ليكود في الحكم. ثم يأتي نتانياهو ويعتبر ان ما ورد في تقرير عن المستوطنات وضعه مسؤولون أميركيون دمزيف، وكأن رئيس الوزراء الاسرائيلي فوق الشبهات حتى لا نقول فوق الحقائق

الأخطر من ذلك كله أن انتقادات اميركية بدأت ترجه ألى دابو عمار، بعد وصفه من ببيع أرضاً فلسطينية للاسرائيليين بأنه دخائن، وكان دابو عمار، هو الذي قتل المتهمين ببيع أرض للاسرائيلين، فِي حين أن الواقع هو أن الرئيس الفلسطيني لا يستطيع في الطَّرُّوفُ الرَّاهنة الا أنْ يَصعُّدُ مع النينُ يفرطُونَ بِالأرضَ في ظل الهجمة التي يتعرضَ لها

الظروف الراهنة الا أن يصعد مع الدين يعرطون بالارص في طل الهجمه التي يتعرص به من الرأي الدام القلسطيني الذي بات يساقه عن مصير اتفاق أوسلو وكيف بمكن أن يقود هذا الاتفاق ألى دولة فلسطينية والى تحرير مزيد من الاراضي الفلسطينية والى تحرير مزيد من الاراضي الفلسطينية والى تحرير مزيد من الاراضي الفلسطينية والى تحرير مزيد من الاراضي التساقم ويتني منازل لاشباح في مستوطنات لا بد أن يزول معظمها يوماً أرضاء للأحزاب المتحالفة مع ليكود، ليس أمام دابو عماره الا أن يصعد ولو كلامياً كي يرضي الرأي العام الفلسطيني، بالطبع أن رئيس المكومة الاسرائيلية يصعد من أجل عرضي الرأي العام الفلسطيني، بالطبع أن رئيس المكومة الاسرائيلية يصعد من أجل عرب عملية السلام وإزالة الركائز التي تقوم عليها في حين أن دابو عماره يصعد من أحاء ادقاذ عمادة السلام وإزالة الركائز التي تقوم عليها في حين أن دابو عماره يصعد من أحاء ادقاذ عمادة السلام وإزالة الركائز التي تقوم عليها في حين أن دابو عماره يصعد من أحاء ادقاذ عمادة السلام وإزالة الركائز التي تقوم عليها في حين ان دابو عماره يصعد من أحاء ادقاذ عمادة السلام وإزالة الركائز التي تقوم عليها في حين الرفائو التي المنازلة ا جل أنقاذ عملية السلام وضمان استمرارها.

أن خطورة الوضع في الشرق الأوسط تجعل غير طرف يحاول اقناع الإدارة الأميركية بأن عليها أن تفعل شيئاً، ومن الأفضل أن تقوم هذه الأدارة بخطوة ما تقادياً لجولة جديدة من العنف ليس محروفاً كيف تبدأ وليس معروفاً كيف يمكن ان تنتهي اذ تكفي عملية جديدة ينفذها طرف مدفوع من خارج كما جصل في شباط (فبراير) وأذار (مارس) من العام الماضي حسّى تختلط الأوراق مجدداً. وما قد يحصل حالياً يمكن أن تكون له العكام الماضي على مصلف الورزو عجيدا، وقد عند يصعب عدلي برسان سرن المحكام الماضي على المرن المحكان المعكان المعك العكاسات المحكر بكثير مما حصل العام الماضية، نظراً الى ان أهداف عمليات شياط وأذار 1991 كانت معروفة وواضحة أذ جامت بنتانياهو إلى السلطة، أما عملية تحدث الآن قابته يمكن أن تنسف عملية السلام برمتها نظراً إلى أنه ليس معروفاً ما الذي يمكن إن يقدم عليه نشانها هو... من لجل أنقأذ العلاقة بين ليكود والأحزاب للشحالفة صَّعه بغية

حستى الآن نجح دنيس روس في المسافظة على حد أدنى من التنسيق الأمني الفلسطيني - الاسرائيلي برعاية أميركية، وهذا التنسيق أدى الى ضبط الوضع والحؤول دون مفاجات، لكن هذا الحل يبقى موقتاً وهو يشبه الى حد كبير اعطاء مسكنات لمريض يعاني من مرض خطير يحتَّاج آلي جراحة. المرض الخطير أسمه بنيامين نتانياهو والجراحة لا يمكن أن يقوم بها ألا الطبيب الأميركي الذي يبدر وأضحاً إلى الآن أنه يتردد أقله علناً، في تحديد طبيعة المرض الذي تعاني منه المنطقة ولا يزال يفضل علاجاً بالاشعة خشية مضاِّيقة نتانياهو واولتك النين يعمونه في الكونفرس- الى متى التربد الأميركي والى متى يستطيع الشرق الأوسط أن ينتظر؟

خيرالله خيرالله

### تأجيل القمة الاقتصادية

🗷 يفترض أن لا يكون انعقاد القمة الاقتصادية في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، أو عدم انعقائها، موضع خَلاف عربي، ويفترض ان يكرّن السّوّال: هلّ العرب مصلحة في انعقائها واستضافتها ومن اجل ماذا؛ ولا بد من توضيع هذه المسلحة وتوظيفها في خدمة عملية السلام بشكل أيجابي. أما اذا راوحت للفاوضيات في جمودها، وترسخت المواقف الاسترائيلية في تصلبها وتخريبها السلام ومناخه، واستمرت للواقف الأميركية على تَدْبِدْبِهِا وتردُّدُها وسلبيتها أزاء العرب، فما للذي يوجب عقد مثل هذه القمة للتأكيد بأن عملية السلام متوقفة في حين أن «التطبيع» يشق طريقه.

كانت علاماتُ الاستفهام أحاطت بالقمة الاقتصادية الثالثة قبل انعقادها في القاهرة، ولُوَّحت مصد لفترة بأنها قد تسعى الى تاجيلها أو تعمل على الفائها أو تتخلى في اسوا الظروف عن استضافتها لها. ولم يحصل شيء من ذلك، أولاً لأن الدولة المضيفة كانت مصر أو غيرها لا تُملك مصير القمة التي تخص الولايات للتّحدة أساساً. وثانياً لأن العرب كانوا لا يزالون في فترة التاكد من حقبقة الجنون الليكودي وكان لديهم بصيص أمل في ان يعود تتأنياهو إلى شيء من الرشد. وانعقدت القمة بالصيغة التي رتبتها القاهرة، فحضرتها اسرائيل كدولة عادية كما يفترض ان تكون، وأمكن للديبالوماسية المسرية ان تتحكم بالتداعيات السياسية للقمة وأن تحصرها في حجمها الطبيعي.

ثمة دروس استُخلصت من مرور هذه القمة بالقاهرة. أولها أنه حتى الولايات المتحدة نفسها، بصفتها راعية لهذه القمة اكثر مما هي راعية لعملية السلام، ليست مستعدة للقدام على مبادرات مالية في اطار ما يسمى «انتعان الاقليمي» الا اذا تلكت من حسن سير عملية السلام. أما الدرسُ الثاني فقد دأب وزير الخارجية للصري عمرو موسى على ترديده، وهو أن «التعاون الاقليمي» لا يعكن أن يسصس النور ألا أذا نَشَبا تعاون عربي اقتصابي - تنسوي فاعل وحيوي. بمعنى أن «التعاون الاقليمي» لم يبتكر ليكون، استثنائياً، في خدمة أسرائيل، وانما هنفه جعل السلام - متى وجد - حقيقة معاشة. ولعل الدرس ألثالث يرتكز على تحديد هذه القمة ومؤداها، فإذا كان الغرض منها جمع رَجالَ الأَعمَّالَ في مهْرَجانَ برَنِسَي سنوي فلا داعي للإلجاح على اضَفاء طابع سياسي –ّ تطبيعي وهمي على هذه القمة، خصوصاً أن العنيين يُلتقون حيثما يشاؤون ويتبرنسون -بمعرفة الحكرمات وأجهزتها - ولا يتتظرون هذه القمة. عملياً، لم يتوقف والبرنس، التطبيعي لأن أبطاله على اختلاف جنسياتهم لا يؤمنون

بقضية اخرى غير المال، ثم انهم تمكنوا عبر نشاطاتهم من اكتشاف فضائل التطبيع من تسهيلات بنكية وأبواب مفتوحة وأسواق متاحة ووغود بأن تكون لهم ادوار سيأسية تتناسب مع مساهماتهم في اقتصادات بلدائهم. اما القمة في حد داتها فلا تزال واشنطن متمسكة بها، ويتولى والمستفيدون، التحضير للقمة تنظيراً وتخطيطاً. يبقى، اذاً، والتعاون العربيء الذي لم يُضرب فيه أي معول، وظل مجمداً ومكبلاً بل ممنوعاً. هذا التعاون كان واجبا وضروريا ولا يزال، سوآء كانت هناك عملية سلام ام لم تكن، وسواء عقدت قمة الدوحة أو لم تعقد. أما استخدام ورقة تلجيل القمة للضغط من أجل استثناف المفاوضات، أو لإفهام وأشنطن حقيقة الموقف العربي الغاضب وللحبط، فيفترض ان يكون تحصيل حاصل. اذ أن تجميد العلاقات مع اسرائيل يعني ايضاً عدم استضافتها في أي مؤتمر، بالاخص هذا المؤتمر، ولا بأس بالاستعاضة عنه بلقاء عربي لتفعيل التعاون العربي.

# حماس عربى متأخر لمقعد دائم في مجلس الأمن

 أخيراً، صاغت الدول العربية موقفاً موحداً منسقاً في شان مصيرها في حال زيادة عضوية مجلس الأمن واصلاحه. فبعد تغيب العرب لثلاث سنوات عن حديث مستقبل مجلس الأمن، طالبت الجموعة العربية الاسبوع الماضي بأن تكون ممثلة في المجلس بما يتناسب مع عدد الدول العربية في الأمم الشِّمية التي تشكل نسبة ١٢ في اللَّه، وطالبت ليضاً بتخصيص مقعد دائم لها في حال زيادة عدد لْتَعْبَاعِد الدائمة في مجلس الأمن. هذا المُوقف، في أفضل الحالات، التّحاق مسدع بقطار كاد يفوت العرب في موضوع مصياري مثل العضوية في سجلس الأمن، حيث القضايا ألعربية وفيرة وحين العقوبات تفرض على الدول العربية بوفرة. الاحماط والتكاسل والاتكالية واللامبالاة مشاعر بأنت تشكل نعطاً منى المساركة والسامعة العربية في القضايا والمسمأنل العسالميسة عن الوقت الذي تهسم الدول والمصوعات الاقليمية كافة بناحية العالمية في الحقول والاهتمامات شتي

للقبل مكرسة لحماية البيئة. والبيئة مسالة يفترض أنْ مُهم كثيراً من الدول العربية خصوصاً أن بعضها بأت موقعاً لرمي النفايات وبعضها الآخر متضرر بيئياً بسبب حارد أو سبب حيك سيشارك في قمة فيويورك ما يقارب ٦٠ ، بتيس دولة عكومة من ألدول الصناعية والنامية، بينهم الرنيس الامبركي بيل كلينتون. نظرة خاطفة على مستوى المشاركة العربية تثير الغجل والحيرة معأ

لا يهجد على القائمة رئيس عربي واحد، حتى اِلْأَنِّ. هُمُد يكونَ في يَمِنَ بولة أو النَّتَينَ أرسال وزيرٍ • والمي الأن لا يوجد اسم أي وزير. الوفود تتسق مئذ شهور لتضعن مشاركة ومساهمة بارزتين ارؤسانها فترراتها، والعرب يتصرفون كانتهم من كوكب آخر لا علاقة لهم بالكرة الأرضية.

وهذه ليست الناسبة الوحيدة لغياب العرب عن الساممة في قضايا عائدة عد يرية. فقد اكتسب العرب صبيقاً بانسداً جانهم لا يدالون سوى مترقب

بما يجعل أهلية اسرائيل عالمياً ذات ثقل وجدية

بالقضية والمصيرية الوحيدة»، وكأن النَّذَاع الَّعربي -الاسترائيلي أو عملية السئلام أول النفيثاً وأخرها. لذلك الهسروب الدائم الى الوراء، ولذلك تتسقسهم الحكرمات والشعوب في منطقة الباسيفيك وتتراجع الحطاطاً في منطقة الشرق الأوسط العربية.

وقمة الأرض، التي ستعقد في نيويورك الشهر | تدخل في الشخطيطات الاستراتيجية الولويات الدول الفاعلة لاسباب كثيرة، بينها عدم وجود منظمات اقليمية ذات معنى يمكن من خلالها التعاطي مم الدول ضمن كتلة اقتصادية - سياسية ذات اهمية. ومحرزن حقباً إن تقع المنطقة العربية الغنية على المستوى نفسه من الاهمية مع الدول الافريقية

وغياب للساهمة والشاركة العربية في القضايا

ايطاليا وجدت في امكان انضمام المانيا واليابان الى

موقف علني لاسرائيل لتحديه، عموماً باعتباطية. اما اسرائيل، من جهتها، فتراقب كل فرصة في كل مؤتمر وقضية ليس فقط ليكون لها فيها مرقف مدروس له مردوده على الداخل الاسترائيلي، كما

هذا فيما الحكرمات العربية تلتهي وتلهي الناس

الاواريات العربية بلا منطق كما السياسات، نمط الالهاء والالتهاء يسلب المنطقة فاعلية مقوماتها ومواردها، فلا منهج لمعالجة المساكل الدلخلية ولا نهج للمساهمة في تيار العالمية.

العالمية، من البيئة الى عضوية مجلس الَّامن، يزيد من الاستخفاف الدولي بالعرب، جماعة وافراداً، وما حدث في موضوع متجلس الأمن ليس سوى مثال واحد على نمط بتكرر منذ سنوات عديدة مفاده ان العرب يعملون دوماً تحت طروف الوقث الضائع.

مناقشة توسيع عضوية مجلس الأمن واصلاحه

تنتهز كل فرصة للتنسيق المكيم العاقل مع الدول

منطقة الشرق الأرسط العربية، كما أفريقيا لا

بدات في الامم المتسحسدة منذ ثلاث سنوات ولم تول الدول المربية الثاها هذا للوضوع أي امتمام للجموعات المستفيدة ثابرت على العمل، فدولة مثل

ولمسائمها لتصبح الدول المتناعية المستبعدة الهمشة الى درجة ثانية.

اكتفى العرب كل ثلك الفترة بالقعود ثحث مظلة مجموعة عدم الانحيار، أو المجموعة الاقريقية، أو الأسيوية. وتعاملت الدول العربية مع موضوع توسيع عضوية مجلس الأمن واصلاحه وكأن لا شأن لها به. فمظلة المجموعات الاقليمية «الاخرى» بدت مناسبة لاخفاء الإنفسامات العربية والاختباء وراءها.

الخيراً، واثناء موجة حماس العرب في موضوع مولجهة الاستيطان الاسرائيلي في الامم المتحدة، بدأ التفكير في جدوى التخطيط السائل تحظى بالاجماع العربي. وواكتشف، الجميع أن موضوع توسيع عضوية مجلس الأمن يستحق البادرة، جاء هذا الاكتشاف اواخر الشهر الماضي اثناء رئاسة مندوب الكريت السفير محمد أبو الحسن للمجموعة العربية وتذكر البعض ان وزراء الضارجية العرب كانوا امسدروا قراراً خريف عام ١٩٩٣ يطالب بمقعد عربي دائم في مسجلس الأمن في حمال توسسيع

وبدأ التحرك وفي النقائق الاخيرة من الباراة»، حسب قول أحد الديبلوماسيين العرب الذي استدرك

فاضاف: «لكن تسجيل هدف لا يزال معكتاً». الاسبوع الماضي تحدث رئيس المجموعة العربية للشهر الجارى مندوب لبنان السفير سمير مبارك امام «القريق العامل» المعني بمسالة التمثيل العادل في عنصوبة منجلس الأمن وزيادة هذه العنصوبة. وقال: «أذ تؤلف الدول العربية بنسبة ١٢ في المئة من مجموع الاعضاء في الامم المتحدة، فهي تطالب بأن تكون ممثلة في عضرية مجلس الأمن بما يتناسب مع عدد الدول العربية في الأمم المتحدة عصلاً بعبداً التمثيل الجغرافي المنصف، وزاد متحدثاً نيابة عن المجموعة العربية: مغى حال زيادة عدد المقاعد الدائمة في مجلس الأمن فأن المجموعة العبربية تطالب بتخصيص مقعد دائم لها يتمتع بكل الصلاحيات عملاً بما جاء في القرار الوزاري العربي، وأكد

مبارك أن المجموعة العربية ستسعى نحق هذا الهدف وبالتنسيق مع المجموعتين الافريقية والاسيوية التي

هذا الاسبوع، صاغ السفراء العرب ورقة عمل رسمية لتقدم الى «الفريق العامل» تطالب بمقعد عربي دائم كامل المسلاهيات في حال توسيع المضوية الدائمة التي تضم الأن عمس دول هي الولايات المتحدة والصين وروسيا وبريطانيا وفرنسا ولها حق النقض (الفيتو) الذي يصول دون اصدار مسجلس الأمن القُسرارات. وتطسالب ورقسة العسمل بمقعدين للمجموعة العربية بالتنسيق مع المجموعة الأسيوية والجموعة الاقريقية، انطلاقاً من تفاهم سار مئذ سنوات مع المجموعتين، تقاهم مجنتلمن، بِمَا يُصْمِنْ عَصْدُونَةَ دُولَةَ عَرَيْسِيَّةً، الْسُرِيقِينَةُ أَنْ أسيوية، في مجلس الأمن، بالتناوب. ضمن افرازات التشخير في استدراك الدول العربية اهمية سشاركتها في هذه العملية ان المجموعة الافريقية مستاءة من «آليقظة» العربية المفاجئة ريستبر بعضها الموقف العربي المستجد توعاً من «الشخريب» لانه جماء فيجاء، وداخل المجموعة التسيوية ايضاً كثير من النسائل والحيرة ويعض الاستياء ليس انطلاقاً من جوهر المطلب العربي وانما من توقيت طرحه.

بعض الديباوماسيين العرب يبرر الاسترخاء انطلاقاً من أن توسيع عضوية سجلس الأمن قد يكون مسعى بلا جدوى. لكن رئيس الجمعية العامة، رزائي اسماعيل، لم يترك فرصة للمفاجأة بل تقدم بأوراق مدروسة ومقترهات وبرنامج زمني. واستمر تغيب العرب حتى أغر لحظة.

أن يكون الآن للدول العربية موقف موحد منسق أمر مرحب به، اذا لم يكن مجرد استثناء جاء في خضم الحماس بينما النمط للتماسك باق على عهد الاسترخاء والاستخفاف بكل ما لا ينخل تحت عنوان «القضية المسيرية».



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - الشعرير: الهانف: ۱۷۸۸ - ۱۷۱ - ۱۷۱ - الفاكس: ۱۲۵۱۷ - ۱۷۱ م ۲۲۵۲۳ - ۱۷۱ ، التاكس: ۲۵۷۵۲ - الادارة العاسة: الهاتف: ١٧٨٠ - ١٧١٠ التاكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١٠ - ١٧١٠

- التوريع: الهاتف: ٦٠٥٢١٤ - ١٧١، الفاكس: ٦٠٢٤٥١٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛍 مكتب واشخطئ: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. New York 🚻 مكتب شويورك:

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 🗷 مكتب بيروت المسراء شارع السادات بناية شاتيلاء الطبقة الرابعة. البات / الناكس: ٥٠٤/٣/١/٢٠١٠ (١٠)

🗷 مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗏 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 الدور الرباع - شارع العلم العام ال صرعب ١٦٩٤٨، الرياض ١١٠٤٧، الهانف: ٥٢١٥٢٥ / ٢٩٤٥١٦١ / ٢٠٤٥١٦٤، الفاكس: ١٦١٥٢٥ ■ مكتب الكويت شارع فهد السالم - موكز المشاري والخترش - الميزانين.

> 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع البيركا اللاتينية، معارين سيتي م امام السفارة العريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهائف: ٢٥٢٢٤٥٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٥٦ ■ مكتب البحرين.

· الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صيب ١٠٦٥٩ المائف ۱۱۲۷۱۱ - ۱۷۴ الفاكس: ۱۲۱۹۹ - ۱۷۴ - التعرير: ٢٠٠ بناية الشيخ مبارك شارع العكومة، للنامة صهب، ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠، العلكين ٢١٢٨١١

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

**■** مكتب الرباط - ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، أقامة شالة، شقة ١٤، النور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

🗷 مكتب مسعاء وصنعاء - شارع القيامة - باية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهانف: ١٣٤٩٠٦

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات المامة والتسويق الركز الرئيسي: جنة - الحصراء، شارع الإندلس، صبني تهامة، الملكة العربية السعودية، الهانف: 3525 312 (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٦ تصعرعن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK my by Ter Druckerer GmbH, German

Printed by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

نيويورك - راغدة درغام



# أهداف غير معلنة وراء دخول القوات التركية لشمال العراق

### مهدى السعيد \*

 لم يكن اجتياح القوات التركية لمناطق واسعة من الشمال العراقي اخيراً مبعث مَفَاجِئُة أو استغراب من قبل ألاوساط المنشغلة بمتابعة تطورات الوضع العراقى، اذ سبق للقوات التركية أن قابت بالعديد منَّ العملياتُ العسبكرية داخل الأراضي العبراقيية طأول السنوات الماضية منذ نهاية حارب الخليج الثانية الى الآن بنريعة مطاردة عناصر حرب والعمَّال الكُرِيسِتَانِيُّ، التركيُّ، بيد ان العملية الأخبِرة تاتَّى في طَرُّوف مُسَّتَجَّدة ومتعبدة العناصس، وآذاً مسا أخسنت تلك الظروف في الاعتبار تخرج استحقاقات هذه العملية عن اطار الأهداف المحدودة التي تحاول وسائل الاعلام ومعض المسؤولين الأتراك الترويح لها لتطمئ الحبهات المعنية التي أبدت قلقها الشديد من النوايا المبطنة للقادة الأتراك في ما يحُصّ الأيعاد اللَّاحقة لهذه العملية.

العل ما يثير الاهتمام هو أن هذه العملية، كما كشفت الوقائع، جاءت بطلب من زعيم الحرب والديموقراطي الكريستاني، مسعود بارزائي الذي شاركت قواته في استناد القوات التركيلة اثناء انتشارها وخلال هجومها على مخيمات الأكراد الأتراك في عدة مناطق داخل كردستان العراق. وسبق هذه العملية لقاءات بين بارزاني والمسؤولين العسكريين والأمنيين الأتراك عقدت في تركيا بصورة سرية تم خلالها تحديد المواقع واعداد الخرائط المطلوبة للهجوم كما وقامت مجموعات استخبارية تركيبة بعمليات استطلاع في داخل الأراضي العراقية حسب اتفاق بهذا الخصوص بين

أن كل ذلك من شبائه أن يعرز القناعية لدى العديد من المتابعين بأن بارزاني أصبح في

الوقت الراهن يتخبط في محنة حقيقية بعدان اصطدم بواقع جديد لم يكن يتصوره حينما تصالفُ مع النظام في بغداد لازاحة خصمه اللدود طالباني المتعاطف مع أوجلان من معظم المناطق الكرديَّة شفال وغربُّ كردستان العراق، حين وجد أن نظام صدام حسين لا يستطيع توفير الحماية المطلقة له نتيجة الموقف الدولي وأصرار واشتطن على سياسة احتواء النظام من ضلال المحاصرة الشهيدة له، فضلاً عن تحول عنصر جديد في واقع الصراع الكردي -الكردي وهو الطرف الايرانى الذي اصبيح ضمن لعبة الموازنات الدائرة في الساحة الكردية متضامناً مع طالباني واوجلان، لذلك استجاب بارزاني للصوت الأميركي بالخروج

سورية قبل ثلاثة أشهر من اجتياح القوات العراقية لمبينة أربيل واجتماعه بعبدالله اوجلَّانُ الذي أعد للبارزاني استقبالاً حافلاً في دمشق، واتفقا هناك على أن يتوقف أوجلان عن ضرب المواقع التركية انطلاقاً من العراق مقابل تعهد بارزاني بحماية أرواح المنيين الإكراد والإتراك المُوجُّونين في المخيِّسات المُورَعة في مناطق نفوذ بارزاني، كذلك تصويل المقرات المسلحة الى مقرات سياسية فقط وتجرينها من المقاتلين والأسلحة، وهذا ما تم فعلاً. - لكن يبدو أن الادارة التركية لا تربد اسقاط هذه الوسيلة لتحقيق أهدافها البعيدة، فلو

كانت صقاً تسعى الى تمشيط المنطقة منّ عناصر حرب والعصال الكربستاني، فإن بمقدورها ضبرب مواقعهم داخل الأراضي التركية وتشكيل جدار عسكري على امتداد خط الحدود مع العراق، وبذلك تمنع أي محاولة لانتسقَّال الْمُقَاتِلُينَ الْيُ الْجِانْبُ الْعَبِراقِي أَو السموري أو حستى الإيرائي، وهي تعلم بأن مناطق نفوذ أوجلان لبست محصورة في جزء من الحُدودُ العراقية – التركية، وانما تَعتَّد الى ابران وسورية، لكنها تواصل عمليات الغرو للأراضي العراقية، من دون ان تعطى تفسيراً آخر لعدم مطاردتها للمقاتلين الاكراد الأتراك في الأراضي الأخرى.

أتسعى تركياً بعملياتها هذه الى أهداف أخرى ليست من قبيل مطاردة مقاتلي حرب والعمال الكردستاني، التركي، فالنوايا التركية لم نعد غامضة وليس من آلعسير قرائتها انطلاقاً من الخلفية التاريخية، التي ما زالت تسبيطر على أحالام العسكريين الأثراك لشم الموصل وكركوك الغنية بالنقط وتعيش فيهأ أقلية تركمانية الى تركيا بعد أن ضُمت الى العراق في نهاية السلطنة العثمانية، أما على صعيد الوضع الراهن فإن الاجتياح جاء في ظروف اشتداد الازمة الداخلية التي تضرب

الذي يربط العمراق بايران وتركبا، وقطع

ان التصريحات التركية عن محدوبية العملية تبقى مجرد محاولات استهلاكية. والواضح من انعكاسات العملية انها تمت بتغطية دولية خصوصاً من قدل الولايات المتحدّة وبعض حلفائها الفربين. ويعتقد بعض المتسابعين ان دوافع واشنطن عسديدة أبرزها دوافع اقتصادية ذات طبيتة استثراتيجية تتعلق بالسيطرة على منابع النفط العراقي، وأخرى سياسية لعزل سورية وابران عن بعضهما والابقاء على النظام العراقي لتحقيق الإهداف المُضتلفة من خلالُ وجوده، اعتماداً على تحالف تركي - اسرائيلي يضمن حماية المصالح الأميركية في المنطقة

ويعيد ترتيب اوضاعها في الشرق الأوسط

الداخليء

يجِب القول ان الفاشية في ايطاليا

كانت معدة ببرجة قبصوي بأتجأه

العنف، واعطت منذ بدايات تأسيسها

دفعاً قوياً الى عبادة العنف بصورة

مضخمة وبشكل هستيري، وكان ذلك

بؤلف شعببة والآن أخنت كلمات

والقتل، ودالموت للحمر، وتتصفية كل

ان عقدة الوضع في العراق ترتبط ببقاء أو

والحقوق العراقية مهما حاولت.

من الرّاوية التي وضع نفسه بها، من خلّال استحدام العرض الأميركي بتنظيف مناطق نفوذه من الخصوم.

وخطورة الوضّع الراهن لم تدفع طالبساني أو القوات التركمانية العراقية ويعض القوي الاسلامية الكردية الى استنكار الغرو لحد الأن، في حين بادرت قسوى أخسري مسثل الحسرّب «الشبيوعي» العراقي والصرّب «الاشتراكي الكردسُـــَــُـاني، و المُؤْتَمر الوطني العسراقيّ الموحد، الى اصدار بيانات تطالب فيها باحترام السيادة العراقية وسحب القوات التركية الغارية. ويبدو أن مسمت الطالباني هذا لَيسَ له أي تَفْسير سوى أنَّه لا زَّال يراهنَّ على المسَّاعي التركيُّ المبثولة لايجاد صبيعة

تصالحية مع بارزاني. ان الْحَقَـيقة مُعروفة من قبل أطراف المعارضة العراقية الموجودة في كربستان العراق ان قوات حزب «العمال الكردستاني» التركى توقفت منذ فترة طويلة عن النشاط المسلح انطلاقاً من الأراضي العراقية ونقلت عملياتها الى داخل الأراضيّ التركية. واتخنت قسيمادة الحسرب قسرارها منذ ان زار بارزاني

العسكر في صراعهم مع الحكومة الإسلامية وتثير من جبيد النزعة القومية التركية، كمّا وانها ثاتي في قلل اصطفافات حسيدة وخصوصا بعد زيارة وزير النفاع التركى بدفع

تركيا، فالمحاولة هذه من شانها أن تعزر دور

أميركي الى اسرائيل والاتفاق على أجراء مناورات عسكرية مشتركة ومواصلة الضغط على سورية وايران. ويبدو ان تركيا استفادت من الأوضاع السائدة في كريستان العراق اذ تستمر طاحونة الصراع الكردي - الكردي وغياب السلطة المركزية عن المنطقة، ما جعلها تَفْكُرْ جُدِياً فِي تَعْبِثُهُ ٱلفَراغُ الذِي أَصْبِحِ وَاقْعَا ملموساً في كردستان العراق، وهذا الأمر يعني ان تركيبا تسعى الى الإيقاء على المنطقة تحتّ هيمنتها العسكرية الى فترة أطول، ومن شأن نلك ان توجد ظروفا جديدة أبرزها السيطرة على مناطق اقتصابية وجغرافية محدودة، فضلاً عن إحكام السيطرة على الطريق الدولي

الاتصال البري بين سسورية وايران عبس الأراضي العراقية.

\* كأتب وصحافي عراقي مقيم في بريطانيا.

رُوال الحاكم في بغداد. فاستمرار هذا النظام

سُنوُدى لا مُحَالة الى تقسيم العراق وهذا

الاحتمال وارد جداً، ويقترب من التحقق، وربما

سيؤدي الضاء ألى اقتطاع اجزاء من الأراضي العراقية من قبل بعض دول الجوار، لذلك فإن

سرعة أنهاء النَّظام من شنأنها أن تَخْلق ظروفًا

حديدة ربما تساعد على عودة العراق الي

الأسرة الدولية وتضمن سلامة ووحدة أراضه

وكيانه السياسي، وهذا ما تؤكد عليه كل

الْقُوْى والتيارات الْعَراقية المعارضة. فلو كانَّ

الوضع مستقرأ ونظام الحكم ديموقر أطبأ

والشعب العراقي يتمتع بحقوقه الشروعة

ومئتفأ حول السلطة الوطنية لما استطاعات

القوات التركية القيام بغزو الأراضى العراقية

ولا كان باستطاعة أية جهة التلاعب بالسيانة

## تاريخ الحركة الفاشية الايطالية

🗆 روما – من موسى الخميسي:

🔳 انتهت نشبوة التدميير وغيطة الإعجاب المرافق لها، التي سيادت في ايطاليا بعد مجيء الفاشية لتتسلم التحكم عام ١٩٢٢. وكل ما يوجد الآن هو اعترافات والتائبين، الحارة من المنتمين الى عصابات المافيا التي يظن المرء انها ماخوذة من احدى روايات نَمَّت جِنْبًا الى جنب مع نمو جهاز

الدولة البيروقراطي، ظاهرة الحركات الحديدة التى يبلغ عيدها حوالي ٢١٣ منظمة فاشية، حين وجسدت في الواقع الإيطالي، تربة صالحة في تأجيج الميول الى التطرف. ولا بد من العسودة الى الوراء قليسلا المعرفة بدايات نهوض الفاشية الايطالية. عانت البلاد في ضوء اصداء عمَّلية الصراع الصادة، والتطورات التاريِّضية التّي شهدها المُجتمع في مطلع القرن العشرين، بعد خروج الطالب من الحرب العالمية الأولى من ازمات اقتصادية واجتماعية حادة اذ فُقيدت اكشر مَنْ ١٥٠ الف قديل في الحرب التي خلفت ملايين من العجزة، ومليوناً ونصف مليون أسير. في اثرها قامت الحركة الجماهيرية يستسلة من الاضرابات الطالبية شارك فيها الملايين من العمال والفلاحين، الا ان السلطات أنذاك اعتمنت على بعض العناصير اليسم ينيسة المطرودة من الحسرب الأشتسراكي وانتظمت عام ١٩١٩ في تنظيم لوحدها سمته مفؤوس القتالءً. وكان يوجد الى جانبه تنظيمات يمينية مستطرفية أخسري أبرزها مجساعية الصنابيد، وجماعة «الوحدة العسكرية، التى كان يقودها الشباعر الفاشي دانو فَنْتَيْسِيوْ. فَبِرْزْتِ الفَاشِيةُ كَسَلاحٌ فَي يِدُ الطبقة الصاكمة، ويداتُ بضربَ القَّوى المسارية ورفعت شيعاراتها المعروفة «الفاشية فوق الطيقات، وفي آذار (مسارس) ١٩٣٠ بدأت هذه العنصبانات الفاشينة تصفق اهدافها من خبلال الهجمات المتكررة في المناطق الريفية قى مقاطعة اميليا رومانيا التي تعتبر معقل اليسيار الإنطالي، فقتلت اكثر من ٤٠٠ مىواطن. وفي عبّام ١٩٣١ اتحسنت هذه العسصسايات وشكلت حسريهسا السياسي المسمى بالحركة الاشتراكية بزعنامنة بنيئو منوسوليني فنظمت مجازرها في الحرق والقتل والاغتيال داخل المدن والقرى، فراح ضحيية الإرهاب الفساشي اكستسر من ٦ ألاف اكترهم من الشيوعيين والاشتراكيين. وفي السنة ذاتها نظم الفاشيست تظاهرة اجبارية كبيرة سارت الى روما تطالب بالسلطة، ما حمل الملك فتوربو عـ مـأنونيل الشالث الى تسليم الحكم فوسوليني الذي قام بتشكيل حكومته سنة ١٩٢٢، وأول منا بشنتيه هذه

الحكومسة هو تعطيل الاحسراب

السياسية، يعدها مارست الإضطهاد

الدينى والعرقى ضد الطوائف بابشع

صورة وهكذا احكمت الفاشسسة

سيطرتها على البلاد وانتشرت

التنظيمات الرجالية والنسائية على

شكل مُعلِيشيباتُ تتسمى بـ «القَمصانُ السبود، تطوف المدن والقرى وتلاحق

والحمّر، في كل مكان، كما انتشرت في

طول السلاد وعبرضها سعسكرات

الاعتقال، وعانى الشعب ضروباً

متعددة من الإدلال والقهار، ومنيت

الفاشية بالهريمة يوم ٢٥ تمورُ (يوليو)

من عام ١٩٤٣ في ضوء الضربات التي

احاقتها بها قوات المقاومة والانصار،

وبمساعدة الالمان ان تبنى جمهورية لها ر. في المناطق الإيطالية التي كانت تحتلها المانيا النازية، فاسست ،جمهورية سالو، الصبغيرة، وفي الوقت نفسه كان الجنوب الايطالي وجنزيرة صقلية يخضعان للسيطرة الانكلواميركية.

تأسس عنام ١٩٤٤ من قبل الفاشي جانيني حرب جديد هو «الرجل اياً كان» أستتقطب كل العنامس المتطرفية والانتهازية وسرعان ما تطور وتعاظم نفوذه في حركة سياسية يمينية جديدة ا اسمأ جينداً هو والحركة الاجتماعية، وعقبت مؤتمرها الأول عام

ميثلت هذه الجركية «الفاشيية الجديدة، في ايطالياً، وما زالت منذ تأسيسها ولحد الأن تعمل بمنفة قانونية لكنها تمتلك ارتباطات وعلاقات غير قانونية مع الجمعيات والمنظمات الإرهابية الأخرى. وهذا ما اكده سيرً الأحداث والتحقيقات التي جرت اثناء المحاولات الانقلابية الفاشيّة في ١٩٧٠، ١٩٧٤، ١٩٧٧ التي تحسالفت فتيسها والحركة الإحتماعية، مع الضباط الكبار امثال رئيس جهاز المخايرات الإيطالية فيتو ميسللي وقائد قوات الشرطة الجنرال دي لورنسو كـمـا اتهم ٨٠ شخصاً في مدينة روما بتدبير محاولة انقلاب للأطاحة بالحكومة عام ١٩٧٧، وكانت تلك المصاولة بقيادة الأميس السابق ببورجيزه المساعد السابق لموسوليني، وكشفت الصحافة الإنطالية عن بعضُ الوثائق التي تؤكد تورط المضابرات المركزية الاميركية بدفع مبلغ قدره ٨٠٠ الف دولار لجنرال ابطالي ذي ميول فاشية على علاقة وثيقة بالحركة الأُحِدَماعَية للمساعدة في إنجاح المحاولة الإنقلابية.

انقسمت الحركة الإحتماعية على نفسها الى تيارين، الا أنهما تواصلاً حتى نهاية عام ١٩٦٩، احدهما فاشى معتبدل يسعى ألى ان يجعل من نفسة العجلة الاحتياطية للسياسة الوسطية للحرِّب الديموقراطي المسيحي، والإحر مخطرف يحدوي عجدأ كحبسيسرأ من التنظيمات، ويؤمن بالإرهاب كحسدا اساسي في ثهجته السياسي. ويضم التبارانُّ مجموعة من العناصر الفاشية التي كنانت تحكم «جنسهورية سنالو». وتمَّثل التسيسارُ الأول في الْمُنظمسات وَّالنَّجِمَعَاتُ الأرهَابِيَّةَ غَيَّرَ المُجَارَةَ في عملها ويقدر عددها بـ ٢١٣ منظصة

. ١ – منظمة النظام الجديدِ اسميها بينو راوتي الذي كان نأثباً برلانياً للحركة الأجتماعية وحاليا عضو فى محلس الشيوخ الإيطالي ويمثل الجناح المنشق عن الحركة الاجتماعية، ويشار الينه بالاشتراك في الاحتداث الدموية التي وقعت في ميلاً نو في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٦٩ وتخريب وحرق مكاتب نقابية وحربية.

٢ - منظمة العنقاء، وهي مجموعة تذريبية مرتبطة بالحركة ألاجتماعية اذ تزودها بالاموال والتوجيهات كما اتضح من التحقيقات التي اجربت في قنضينة الهجوم على قطار روسا تورينو السريع والذي راح ضحيته عدد من الضنجانا الأبرناء."

٣ - وردة الرياح وشي من اقسوى المنظمات الإرهاسة الفاشية ذات الصلة الوثيقة بالحركة الاجتماعية، واكتشفت في نهاية عام ١٩٧٣ وتتمتع بصلات قُـُوية بِدرات عـسكرية من صبياط الجيش، والشرطة، ورجال الصناعات



والاستخبارات العسكرية. ً ٤ - مِنْظُمـة النظام الأسود تأسست

عيام ١٩٧٤ وتعشيش لصد الاجتجلة العسكرية النشطة للحركة الاجتماعية. الى هذه الهجيئات الكبجرة هناك منظميات صعفيرة معثل فرقية ععل موسوليني، مجموعة سام الطليعة الوطنية، الأغلبية الساحقة، المحبوعة الصامتة، البروليتاريا المستقلة، ايطاليا المتحدة، الفُعَلُ الثُوري، كلابًا العملُ الشوري (سار)، والأشيرة مسوؤولة عن تفجير محطة قطار بولوشيا عام ١٩٨٠ وكشفت الشحقيقات عن ارتباطات بينها وبين المجمع الماسوني (P2) وما زالت المصاكمات تجرى شتى الآن في هذه القضيبة اضافة الى متبحة ساحة فوئتانًا في ميلانو، ويتمثل التيار الثَّانِي في الحرك الاجتماعية في المنظمة النثي اسسها الصحافي الفاشي جبورجبو الليبرانتيا الذي راس تصرير صَحَيْفَة تَتَبَغُرِه، عام ١٩٣٥، وأصبح عام ١٩٤٤ سكرتيراً لوزارة الثقافة الشعيبة في مجمهورية سألوء وقابل موسوليني للمرة الأولى عام ١٩٤٤، وهو يُقولُ عَنَّ الرُعيم الفَاشِي في أحْر مَقَائِلَةٌ اجْرَبُها منعنة إحندى ألصبحف الايطالينة قبيل وفائه: مُمنذ بَلك اليوم الذي رأيتُه معلقاً في ساحة فيئيسياً في مدينة روما، بخّل بيّ واحـتلّ الجِّسانيِّ الأكبيّر من قلبي، وَشَاركت الحركة الْجَنْماعية في اغْلُفُ الْانتَـــــُــــابات التي أُجــريت في ايطالنا ما بعد الجرب العالمية الثانية فُحَصِلَت فَيْ عَامَ ١٩٤٨ عَلَى نُسِبَةً ٣ فَي المئسة من الأصبوات، وحسميات في انتخابات عام ١٩٥٢ على ٩٠٥ في المئة من الأصوات، وفي عام ١٩٦٨ حصلت على نسبة ٢٠,٦ في المئة. واعلنت في عامُ ١٩٧٤ انها تُضمُ في صفوقها اكثرُ من ٤٠٠ ألف عضو وتركيبتها الطبقية تتكون من ٣٥ في المئسة من مسوطفين

اداريين و٧٧,٧ في المئة تجار حرفيينَ و١٠ في المئة فالدين. وتنهورت هذه

الحركة ائناء صعود الحزب الشبوعي

الإيطالي نحو الأستراك في الحكم،

واستقر مع عنام ١٩٧٤ بعد قصام

القاشست الجدد بقتل ٧ عمال في احدى

النظاهرات النقابية في مناسبة الأول

مدينة ميلانو، كما وضعوا عدة قنابل في قطارات توريدو ~ بولونيا - ميلانو - بولونيا، وراح ضحية تلك الاعسال الأرهابية عند كبير من الضحايا وتوجت الفاشية الجديدة اعمالها الأرهابية بنسف قطار ميلانو - بولونيا عام ١٩٨٠ حين راح ضحية الحادث ٨٣ شخُصناً من الابرياء. وقدمت الاحراب المسارية عريضة شعيية موقعة من ألاف الناس في عموم ايطاليياً للبرلمانُ تتطالب فيها بمنع والحركة الاجتماعية من ممارسة نشاطها السياسي، الآان البرئان صورت بقارق اصوات معدودة لصالح استمرار هذه الحركة في العمل تحت واجهة الديموقراطية الليبرالية الثي تسود العلاد. أن التركيب الاجتماعي لهذه الحركة ونفوذها يتققان مع التوزيع الجغرافي لقوتها التي تتمركز اساساً في مناطقً الجنوب، حُصوصاً في المدن التّي يظهر فيها التباين الاجتصاعي وازدياد الفاشية الحييدة.

البطالة بين افرادها سا يؤدي لأن تكون هذه المناطق تربة خصبة لديماعوجية بعد وفأة القائد التاريخي جورجو الميراننا دخلت الحركة الاجتماعية مقتادة زعيمها الشاب جان فرانكو فيئي بطور جديد، حين تحولت عام ١٩٩٥ اليّ تُجِارُ اطْلُقُ على نَفْسُه اسم «التَّحَالُفُ الوطئى، حين عقدوا مؤتمراً لهم شارك فسيه حبوالي ١٦٠٠ مندوب وجبرت محاولة للتخلص من اكثر الصفحات ظلامًا في تأريخ ايطالياً الحديث. فالمؤتمرون قدموا عينة مهمة من اليمين النظيف الذي كسان بالامس منفسذأ مطاوعاً للرغبات الإجرامية، وتحول طوعناً أو كرهاً أو اعتقاداً الى سلاك من طرارْ جِنبِد. ويقضل نكاء وحذق فيني استطاع هذا التنظيم خوص المعترث السياسي للمرة الأولي، مثيراً ذهول وقلق العديد من الاوسناط المسياسية والاقتصادية، حين بخل وللمرة الأولى بعد حوالي خمسين سنة على سقوط الحكم الفاشي المكومة من خلال



الخاصة سيلفيو بيرلوسكوني الذي اصعح هو الآخر رئيساً للوزراء. عرف فرانكو فيني كيف يستفيد من هذه الفرمعة التاريخية وبخوله ما تعارف عليه بـ «صالون اليمين الأنيق، مستغلاً الفراغ الذي تركت البيموقراطية السيحية.

أقامت عملية التحول التاريخي هذه

على الشعارات البراقة التي ألهبُّ بها

فيني الشباب الايطالي الذي كان ولا

يِرْآلُ يُبِحِثْ عَنْ قَيْمِ جِنْبِيَةً فَي بَحْرُ هَائِجِ تَعْصِفَ بِهِ الْانْفَرَائِيَةَ وَالْذَاتِيةَ ومسوت الإبيولوجسيسات ونمو الروح القومية والتعصب النبني والعرقي فأكد وبأن اليمينُ الايطَالَي لَيِسَ ابْنَ الفاشية، بل هو يمتد بحذورة في تاريخ من أيار (مايو). كنكك قام الفاشست ايطالبا الوطئيء، وأكد في اكثر من لقاءً وتحوآر بانه ويتعلم بقيام حزب وطني بمنبحة اخسرى في الأول من أيار في وشعبي كبير يكون قادرا على التخلص السنَّة اللاحقة وقتلُّوا ؟ اشخاص فيَّ من تأثيبسرات الماضي والحشين الى الايديولوجياء. كما ركزّ رّعيم الشحالف الوطني على ركائز ومفاهيم جسيدة، معلنأ نبذه للعنصرية والعداء للسامية واعتناقه الديموقراطية، حتى انه ابخل شخصية يهودية ايطالية وللمرة الاولى في قيادة الحرب من اجل تاكيد حسن التوايا تجساه الاوسساط اليسهبويبة وخصُوصاً تجاه اسرائيل التي كانت اتخذت موقفاً سلبياً من بخول وزراء فاشسين في حكومة دملك التلفريونات الضاصة أ. وشكّل تصالف فعيني مع بيرلوسكوني مفاجاة كبيرة مقارنة بالسنوات الماضية، اذ أن اثنين من عشرة أيطاليين كانوا يعلنون بشكل أو بأخسر ولاعهم للسمين، الا أنهم يعلنون بنلك جـهراً، بل ان بعض التنظيـصات الشيابية الغاشية تشعر بأن الغاشية رتلت بنفسها جنازها، وأنها تعس حاليا مخاضأ جدنأ وتطهيرأ لصقوقها وامتلاك مفاهيم اجتصاعية وسياسية جديدة تتلاءم والواقع الديمقوراطي في تفهم وتقبل الغير، تأسون وجاحدونُ بقمصائهم السوداء اخثغوا بسرعة ولم تعسد تراهم العين في اروقسة

الجامعات أو التظاهرات اليميشية. هل

هو عدم التهاون مع تلك الدَّمادَج التي

كان يرافقها الخطر في كل مكان ترثاده،

ام انَّ اسطورة البطولَّة التي انتَشَارت

في يوم مــا على نطاق واسع اصـــحت

الزَّنْ وَبَعْدِ الْلِتَغْيِرَاتُ الْعَالِمَةُ الْكِيْدِرَةِ،

هي الْجِنُونَ بِدَاتِهِ، الصِيلُ الْجِدِيدُ فَن

اليمين القاشي على ما يبدو أمتاكته

الصحوة فبعد ان كان الجيل السابق

يكافح بالدم اصبح الكفاح ضد السلطة

ومؤسساتها عبر الحوار والإعمال

ر الاحتفالية. بدأ الوعى ينتشر في هذه

الاوسناط بضبرورة تصرير الصبناة

السياسية من نظام التسلط القمعي

وذلك بالانصباب على حقوق الانسانّ

يخاصة الحقوق السياسية والمنية

فالحروب الإهابية الداخلية لاتكتع

عملية التطور الديموقراطي وتؤدي الي

صحابا بشرية فقط بل وتساعد أنضاً

شيوعيي العالم، تختّفي من قاموس الإرهابيين واستبيلت بكلمات اخرى أكثر نُقَّةً. اصبحوا الآن اكثر اناقة، بل أكثر بساوية من النسيار تفسيه، ففي مقر منظمة والعمل الجامعي، التي كانت معروفة وإلى وقت قريب باسأليبها العنيفة، أول ما بلاحظ الزائر صبوراً كبيرة للقائد القوري الكوبي تشي غيفارا تجاورها صور للشاعر واللخرج السينمائي الشهير بيير باولو بازوليني الذي لا بزال حستى يومنا الحاضر رَمَنْ الَّيْسَارِ الإيطالي المُتَّمِّرِد، والمفارقة السَّاخُرة الاضرى هي صورة مانشيت لأحد أفلام الممثل اليسباري ناني موريتي. وحين نسال المسؤوَّلُ ماركو سكوريا عن هذه المنظمة التم فأزت داخل جامعة المعرفة بروما وهي اكس الصامعات الإيطاليية يغالبيا الاتحادات الطائسة، عن سبب عالقة غيفارا وبازوليني وسوريتي بحركتهم اليمينية، رد قائلاً: «هنا في روما انتهت اصلام اليسار، واصلام مقية الثورة الطلامية عام ١٩٩٨، ولا مبالغ بالقول بان سُرَّحلة تأريضية كاملةُ من هيمنّة فكر الشبيبة اليسارية الايطالية ستغلق الى الابد، وهي تكاد تختفي في اروقة الجامعاتُ الأَيطالية، وما تُبِقَّى منها هنا وهناك لا بكاد بتعادي الشيعبارات السياسية والكتابات على الحيطان ورسم الشبعارات التقلديية لهم على جسدران قساعسات الدراسسة وداخل المراحيض، سينتهون لآننا بدانا بعد ستين مرحنة حديدة من ورائها اقوال وافعال وصخب عرفوا جيدأ كيف يستغيدون من الفرص التأريخية ويوظفوها لإنجاز ما حققوم، الآ أن ما حققوه لم يعد يلقى اي تجاوب مع طبيعة عصرنا الراهن، لا على الصعيد السياسي ولا على الصعيد الثقافي، نحن نضع صور غيفارا لأنه رمز للحق ولأنَّه فَالَّ أَنْ كُلُّ النَّاسُ مِنْ أَصِيحِابٍ الصفات النبيلة هم اخوة، ولأنه قال بأنْ التُورِي الحقيقي في عصرناً هو منَّ لتبع الصقيقة على الدوام، أما الفنان نَانَي موريثي، فقد كنا نكرهه، في الجيل السابق لأنه كان يمثل اليسار المتمرد، ولكننا نعتبره فنأنأ حقيقيا ويساهم بتشخيص الظواهر المرضيية داخل محتمعنا الإنطالي ولا يمكن أن يكون حكراً على فَـثَّةَ مِنْ دُونَ غَـيـرَهَا، اصا بازوليني، فنحترصه ونقدره كشباعر وفنان ونصودج للصبس والموسوعية فنحن تشعر باقترابنا الى بازوليني اكثر من اقترابنا الى بيرلوسكونى ملك | علينا الله المنافريونات الضاصة وقائد التيار | نصدق!



الف مع «ملك التلف ربونات على ظهرور بؤر ساخنة تهدد الامن اليميني في ايطالياه.

رنت سكرتيسرة التجمع اليمني للشبيبة على اسئلتنا حول رسوزً التجمع الجديدة ومعانيها فقالت والحبرية بمثلها النسبر الطائر الذي يحلق عالياً وبحرية مطلقة، والشجاعة ويمثلها الأسند الذي لا يعرف الخوف ولا ينهزم او يخفض راسه أمام اعدانه، والتضامن الذي ترسز اليه الخيول البرية التي تعيش سوية وكانها واحد في جنمناعية، وجنمناعية في واحده، وَيُضْعِفُ قَائِلَةَ: ﴿ السِيابِ كَثَيْرَةُ اللَّهِ فِي رَأْيِي ٱلِّي ظهور تطورٌ في ٱلْحسركاتُ الشبابية غير التقليبية وانا مقتنعة بان علينًا أنْ نعمة عملنًا من جميع جوانبه المهنية والنظرية لنفهم على نحو افضل البواعث التي تسترشد بها القوي البوات .... الشــــابيــة القــديمة والجــديدة وهي تنذرط اليوم في الصياة السبات النشبيطة،. وحبولٌ سبؤال اذا ما كانت الفاشية قد خييت أمالَ فئات مهمة من السكان منشاطها (ولم نقل نشاطها الارهابي ضوفاً على السلامة)، اجاب فرانجسكو انطونيللي: «لا لفاشية السلطة، نعم للحركة الفاشية، لاننا نرى بأن هذه المركة تعني النصال من اجل الحفاظ على الصفات الوطنية وحرية الفرد الشخصية، نحن نعيش واقعا يصتباج تصبحيح نواقص كشيرة في النظام والواقع وهذا لا يتم على اساس الحوار البيموقراطي. فرمننا لا يمكن ان تحسرق به الكتب، أو تصلب كلمسات التخسرين لأنهسا تقف بالمسارضة مع كلماتناً، فالمستقدل لنا على الرغم س

تحيزات الصحافة ضدناء نصيدق ام لا نصيدق ميثل هذه التحصولات المذي يمكن لاي يسساري في هذا العالم أن يُطلق عليها تسمع «الديماغوجية» الا أن بعض السبب يكتن في المؤسسسات والتشكيسلات مياسية التقليدية في البلاد، ومو شك قوي بين الشبيبة على احتلاف توجهاتها التي تعتبر أن البني القائمة للأحراب ومؤسساتها، قاسية اكثر من اللازم، فَالشَّبِيِيْبِة هَمَا لا تَابِي التنظيمات الحزبِية فحسب بل وكل تنظيم اجمالاً في اطار الأحسراب والنقابات والكندسية... الَّخ مَـفَضَلَة الحركات الأحتماعية الجديدة، ومرد هذا التبيرة الشبيد من المنظمات السياسية والاجتماعية التقليبية، انها خبيت أمال فئات مهمة من السكان بنشباطها، وفي الوقت نفسه فقدت الثقة بفاعلية الديموقراطية الفريدة الملازمية للنظام السيياسي الايطالي لرْيادة حدة التَنْاقَصْاتَ المُلَّارِْمَةَ لَهِذَا النظام. ويحسناج نلك الى مخاص وتقاش وتطهير والى سنوات طويلة تتخللها مراجعة فكرية وسياسية، وما يحدث الآن هو جزء من عملية تسويق سياسي عرفت منه ايطاليا الكثير خلال تاريخها السياسي الحديث، وما علينا الآ أن ننتظر لنصيق.. أو لا 🖪 كدما كان مشوقعاً فإن اسرائيل لم ترد

تسلُّم موسى أبو مرزوق رئيس مكتب محماس،

السياسي. ولهذا، ورغم الإحراج الذي شعر به

الاسرائيليون والأميركيون، اطلق أبو مرزوق

وعاد حراً. والطلب الذي قدمه رابين (المعتدل؛)

تسلم أبو مرزوق سحب تتانيساهو

والمفارقية هذا الانتيائيياهو الجسامح

والمتحجرف والراقص على انعام الرفض لكل

الاستجداءات العربية والفلسطينية مارس

رقصة الرضوخ البتيمة منذ ان جاء الى الحكم

على انغام تهنيدات بحماس، له. أنن درس هذه

الحلقة يقول أنَّ هذا المتعجرف لا يفهم فعلاً الا

لغة واحدة: لغة «حماس». وهنا يتوجب على

منظري «فشل منطق القوة والشهديد» مع

استرآئيل التسوقف ولو لبسرهة للشسرح

والتوضيح. أذ كسيف يمكن فهم نجاح هذا المنطق (المعتسدل في نظرهم) وتفوقه ولو

الجزئي والهامشي جداً في حالة ابو مرزوق،

على أي منطق تسـووي آخـر. أذ أن الشيء الإكبيد الذي دفع نتانياهو للرضوخ للمرة

الأولى في تأريخ حكمه هو خوفه من أن تنفذ

محماس تهديداتها، فتدبح له «اقنوم الأمن، -

بقرته المقدسة التي جاء بيشر بها، يما بنيح،

رُبِمًا، حكومته تالُّبأَ. بِهَنْذَا الْمُنْطُقِ لَا غَيْرُهُ،

رضي من رضي وغضب من غضب استطاعت

محماس، ان تطلق سراح رعيمها. واستطاعت

ان تعليش حسرة خارج زَمْن الاستعبساد

لنتانياهو. ولثن نجح نتانياهو في لطم

السلطة القلسطينية والعرب من ورائهًا في قصة نَفق القَيْسَ، ولَئنَ أعْقبها بلطمة

مستوطنة أبو غنيم، وتابع توزيع اللطمات

على صعيد جداول مواعيد أعادة توزيع الجيش الاسرائيلي، أو مساحات الأراضي المطبق عليها ذلك، وناشراً لطمات اقليمية

درس ابو مرزوق/ نتانیاهو

لخبرى على المحيط العربي، ضنارباً بعرض الصائط كلِّ توسلات بعض الزعماء العرب له، ثم مستخفأ بالمحيط الدولي على قاعدة أن كلُّ

النَّاس وكلِّ السَّيَّاسَةِ وكل الْآخْرِينِ سَيُواتُمُونَ

انفسهم وسياساتهم مع سياساته، فإنه هنا

وهنا فيقط توقف وأفسره خسده للطمسة

«حماس» وكلت أمهر محامي العالم، ووظفت

أكبر شركات العلاقات العامة في العالم،

وتوسلت الأميركان والاسرائيليين بكل السبل

الناعمة والسياسية لاطلاق زعيمها لما كان لأبو

مسرزوق أن يرى الحسرية أبدأ، لو لم يدرك

الاميركان والأسرائيليون أن ثمناً باهظاً قد

يدفعونه، سيما وقد حفظوا برس يحيى عيّاش

منا سوف يتدخل المنطق الأضر بالطبع

ليقول بانه لولا تبخل الأردن والقبول باستقبال

أبو مرزوق ١٠ كان ما كان، وسُوف يتناسى هذا

المنطق بطبيعة الحال حقيقة اخرى جارحة

أيضاً، هي أنه من دون الرغبة الأميركية، بل

الإلحاح الأميركي على استقباله لما كان الأردن

بِانُر، وَلَا كَانَ غُيرُه جِرَوُ عَلَى التَّنْخُلِ فِي قَصْيَة

تُمسَ الامن القومي الأستراتيجي والاسرائيلي،

- الأميركي، وقد جمعت قبل سنة واحدةً في

شرم الشُّبيخُ كُلُّ رُعْمَاء العالمُ ليقفوا وَقَفَة رجلٌ

سوف يقول أصحاب هذا المنطق أن عدم

تسلم اسرائيل له يدلل على موقف عقلائي من

حانيها، حساباته تمت بعيداً عن تهديد

«حماس» ووعيدها. وهو قول يُوقع قائليه في

شرك اشند التثاقض فيه يشبير الى انتزاعً

المواقف والعقلانية، عير وسياسات لإعقلانية،

- بأستعارة اللَّغة ذاتها. سوف ثقال أشياء

كثيرة، لكنها لن تغير من الحقيقة العارية

لدرس بالغ الإيلام لائاس كثيرين.

كاتب فلسطيني.

واحدا ضد (للمفارقة) أبو مرزوق ورجاله!

يقول درس نتانياهو/ أبو مرزوق: لو ان ،

### جورج طرابیشی \*

■ لقد بدا طه حسين وكأنه يطلق العفريت من تمقمه عندما اطلق في مستقبل الثقافة في مصر، قولته المسهورة: «علينا أن نصبح <u>اوروينيځ في کل شيء...ه.</u> وفي تقنيرنا أن العفريت لا يتمثل في هذه القولة الخالافية بقدر ما يتمثل في عنوان

عُلَاوِلْ مَرَةً فِي تَارِيخُ الدَّقَافَةَ الْعَرِيدِةِ، بِل فلاول هوه في سرس سيد لاول معرة في تاريخ الحيضبارة العبريية الاسلامية بغيو المستقبل مفهوما مؤسأ ورفرو مفهوم المستقبل معينا لواقع المستقيل. وأذا منا ربطنا بين العنوان وبين المقبولة الطهسنية الخُلافية استطعنا ان نَمضي الَّي العد من ثلك فنؤكث انه، ابتسداء من واقسعة الحداثة الاوروبية، عدا المستقبل مقولة مؤسسة لمُحْتلف ثقافات البشرية.

الحاكم في بغداد فاستموار هذا للغاد

ؤدي لا صحالة الى تقسيم العراق ور

تمال وارد جداً، ويقترب من النطق لا

ودي ايضا الى اقتطاع اجزاء من الإم

راقية من قبل بعض دول لجوار للله

عة أنهاء النظاء س شانها ارتظه اله

يدة وبما تساعد على عودة العرازم

سرة الدولية وتضمر سلامة ووحدة أرض

يانه السياسي، وهذا ما تؤكد عليه

وى والتيارات العراقية المعارضة علوك

ضع مستكرا ونظاد الحكم للموارط

نسعب العراقي ينستع بحقوف النرونا

تفأحول السلطة الوطنية لما استطاعات

ات التركية القياد سفزو الاراضي الوا

كان باستطاعة أية جبة التلاعب بالسير

\* كاتب وصحائي شرائي مقيم في برهب

ردت سكرتسرة التجمع البس

للشبجيبة على اسطلتنا حوارالأ

التجمع الجديدة ومعانيها فلك

والحسرية بمثنها النسس الطائرام

يحلق عاليا وبحرية مطلقة والنطأة

ويعثلها الإسد الذي لايعرف الدود

ولا ينهرم أو يخفض راسه أمام المنه

والشضيامن الذي ترميز البه النب

البرية التي تعيش سوبة وكالدود

في جماعة وجماعة في والم

وتضيف قانلة اسباب كتبرة ندار

رآيي آلى ظهدور تطور في الدرك

الشَّعَابِيةَ غِيرِ التَّقَلِيدِيةَ وَإِنَّا مَقْسَةً .

علينا أن بعمق عدلنا من جميع جز

المهنية والنظرية لنعهد على نحو لتم

البواعث التي تسترشدبه البا

الشجابية القديمة واجتباذات

تنضرط اليوه في الصياة السب

النشيطة، وحول سؤال الاعاد

الفاشية قد خيبت عال فنات عبده

السكار بنشباطها روله نقل سنف

الإرهابي ضوفا على السلامة، ب

فرانجسكو الطويبني لالف

السلطة، نعد للحركة الفشية، لأب لا

بأن هذد الصركة تعني المضاريرة

الحفاظ على الصفات الوطبة بد

القود الشخصية، بحر بعيد الله

يحتياج تصحيح بواقص كنبوال

النظام والواقع وهذا لابته على مد

الحوار الديموقراطي فرسالابه

تصرق به الكتب او نصرك

الأضرين لإنها نغف بالعامه

كلماتنا. فالمستفير ليا على الرعاء

فصدق ادلا بمسقدم

التحولات الني بعك الي بعدادا

هذا العالم الريطق عليه نا «الديماغوجية، الاالريفالا

يكمر في الموسسات والسنك

السعاسية التقليلية في البدية

شك قوي دين السليك على الم

مع موي دي السعيدة على من المعرفة المع

البلازم، فسالتسمين فله الم

التنظيمات الحربية وحساساة

تنظيم أحسسالا في أطار الإدم

الحركات الاجتماعية المسروة

مرد المسلم المسلم المالية الم

السياسية والإجتناعية النطسة

خديت امال فنات مهمن در ا

ونشياطها، وقى الونت بقين من المُثِقَة ، ذاما : الله من

الشقة بفاعلية النيموفراط بي

الملازمية للمناد السلماسي

لزيادة صدة الشفصة المرس

النظام ويحتاج دلك الم إروا

ونقاش وتطهير والى سوان علا تدخال الم

تتخللها مراجعة فكرية وسيلم

خلال تاريخها السياسي

علينا الا ان ضلطر للصدة

مرابعه مرابعه مرابع عليه مرا محدث الإن هو جزء بن الله الا

دن حو جرء من عمد المطالب الا فدادا : ا

تحيرات الصحافة ضدنا

حقوق العراقية مهما حاولت

ذلك أن سبق أوروبا ألى أحسراح تجلسة الحدالة قد حدد لسائر ثقافات العالم مسار مستقبلها. فالمستقبل لم يعد سترأ محجوباً من عالم الغيب لا سبيل الى كشفه ومعرفته إلا تَكَهِنَّا وَيَطَرِّيقَ الْعَرَّافَةَ الْنَبِويَّةِ، بِلْ غَداً مَحَطَّةً الوصول التي لا مناص من ان ينتهى اليها – ولو بالرغبة والتمني - كل قطار يُنْطلقَ على تلك السكة التي مدَّتها الحداثة والتي يمكن ان تسمى بسكة حبيد التخلف والتقيم.

فحاضر المتقدمين قد غدا مستقبل للتنخرين. واذا كانت صورة السكة الصييد توهى بنُوع من حتمية، فإننا نستطيع تخفيف الوقع بالحديث عن ضرورة تاريخية.

فيضرورة الوصول لا ترانف حسمية الوصول، ولا سيما اذا ما اخذنا باعتبارنا أن سكة الحديد الواصلة ما بين محطة التخلف ومحطة التقدم ليست ممدودة سلفاً. فعلى كل قطار ان بشق طريقه ينفسيه، بنياهة سيائقه، ويقوة وقودة، وبالسرعة التي تحديها له رغبة رَكَابِه فَي أَلُوصَنُولَ، وَلَئُنْ بِكُنِّ الْمُحَلِّ الْهِنَدُسِيْ لكل من مُحطتي الانطلاق والوصول متعيناً بضرب من ضرورة تاريضية، فأن المسافة الفاصلة بيثهما هي مسافة من الحرية. فالمسار ليس مرسوماً سلفاً، بل هو برسم الاشتراع، او على اقل تقدير برسم اعادة الاختراع. فبعد واقعة الحداثة الاوروبية لم نعد - نَحَنَّ وغيرنا مْنَ شعوبِ العالمُ - نُمْلَكُ خُياراً فِي الْا نُتَقَدُّم. تلك هي الحشمية. وهي فاعلة على صعيد الغائية. اما الحرية فمحصور نطاقها بالكيفية. فسؤالٌ: «كيف نتقدم؟، يبقى مُنذ بدايةُ النهضَّة في القرن المُأضى - وقد يُبقى على امتداد القرن القادم - سؤالاً خلافياً.

وأن يكن من خلاف لنا مع مؤلف «مستقبل الثقافة في مصر، فهو على صَبِاعَتِه للاشكائية على صعيد الهوية، بخلطه بين الغائبة والكففية: فدُّ دان تصبح اوروبيين في كل شيء، منعثام لا أن نتقدم كما تقدموا فحسب، بل أن نصاكيهم ونحتنيهم حنو النعل بالنعل في الكيفية التّي تقدموا بها وفي الطريق التي ساروا عليها، متنكبين عن طريق الاختراع وإعادة الاختراع الى طريق الاستنساخ طه حسين في بعوته ألى التماهي اللامشروط؛ اصدقني يا سُيدي القارئ ان الوَّاجِبِ الوطني الصحيح بعد ان حققنا الاستقلال وأقررنا

الأوروبيِّيُّ، وليس فُلقط ما هُوْ خُلِّيس وَصلَّو

الهوية، ولكن المحاكاة موقف عبوبية.

لكن التحديث شيء والتغريب شيء آخر! ما نملك وما لا نملك من القوة والجمهد ومن الوقت والمال لنشسعس الممسريين أفسرادا وجساعات، أن الله قد خلقهم للعرَّة لا للنَّلة، ولنسامة لا للخمول، وأن نمصو من قلوب المسريين، افرادا وجماعات، هذا الوهم الأثم الشنيع الذي يصور لهم انهم خلقوا من طيئة غير طيئة الاوروبي وفطروا على امرجة غير الامزجة الاوروبية ومنحوا عقولاً غير العقول الاوروبية... علينا أن نصبح أوروبيين في كل شيء، قابلين ما في نلك من حسنات وسيئات... علينا أن نسب سيرة الاوروبيين ونسلك طريقهم لنكون لهم اندادا ولنكون لهم شركاء في الحضارة، خيرها وشرها، حلوها ومرها، الذات بالاضافة الى معنى التفرنج ومحاكاة ويكاد لا يحتاج الى بيان مكمن الالتباس الغرب، ولعل خطيئة طه حسين - التي تغفرها له عَلَى كُل حَالَ شُجَاعِتَه – خَلَطَه الضَّعِني بِينَ ومشار الاعشراض في نص طه حسب البالغ الشغريب والتحديث، مع أن المفهوم الأُخْيْر الجراة هذا. فمؤلف مستقيل الثقافة، اذ بوحد بين الغائبة والكيفية في الدعوة الى اوسع واغنى واعمق واكثر جدلية واكثر قبولأ في النَّيْضُ النَّفْسي، الفَّرديّ والجِماعي معاً، مَنْ مفهوم التغريب، فالتغريب أصادي المرجعية

ومحدوب ومحمود

وبدون ان نقيم سوراً صينياً بين مبدا الهوية والية التماهي، نستطيع أن نعود الي رْ الذِّي البيتناء بِينَ الْغَائِيةُ سيرورة التقدم لنلاحظ أن مطلب الغائية يحدد ستتوى اثرائياً وإبداعياً للتماهي، في حين ان

وللقوة لا للضعف، وللسيادة لا للاستكانة، ومًا يُحبِ منها وما يكره، وما يحمد فيها

للهوية الاسترقاقية. فالمطلوب أولاً وأخيراً إعادة انتساج التسقيم وليس محساكاته واستنساخه. وقد نستطيع أن نحرز تقدماً في صَعاعَة الاشكالية اذا ما فرقنا بين التغرب -Öc cidentalisation والتحسية -Modernisa tion). فالتغريب سيرورة على مستوى الهوية نزعاً وقلعاً واستالاباً. اما التحديث فسيرورة على مستوى التماهي، المشروط والجرئي والتدرجي. التغريب سلب للهوية وإبدال وإفقار الى حبد الاعدام، والتحسيث تطوير للهوية وإغناء وتفتيح للشخصية على تعدد لامتنآه من الابعاد. وبقدر ما ان مكتسبات التحديثُ قابلة للتمثل النفسي، فإن التغريب استقلاب ممْجوج ومرفوض مَّن قبلُ الجنَّهَازُ النَّفسيُ. وليس من قبييل الصيفة أن تكون الدلالة الاشتقاقية للكلمة تحمل معنى التغرب عن

> التقدم، يتاول هذا الأشير على أنه محصّ دتاورب، ملغسيساً بذك كل هامش للحسرية ومؤسساً لجبرية هوانية (عمن الهوية -Identi laire)، وخالطاً بالتالي بين سيرورتين يحانر علماء النفس والاجتماع المعامرون كل المائرة من الخلط بينهما: الهوية Identite والتماهي Identification. فيَّهو بطالب المصدريين، ومن ورائهم العدرب والسلمين والعالمُثُ الشيين، بالتنازل عن هويتهم لكي يصب حوا واوروبين في كل شيء . وبدلاً من مطلب تماه جسرتي مع انجسازات بعسينها للحمسارة الإوروبية، فأنه يُعلو في مطلب المحاكاة الكلية الى حد الحض على تبنى ما هو شير ومن ومكروه ومتعيب في حضيارة

> وواضح للعيان ان مطلب التماهي الكلي هذا ينقضُ نقضاً عنيفاً مبدأ الهوية. فبدلاً منَّ ان تكون الهوية تركيباً عنضُوباً لجملة التَّمَاهِياتُ الْجِرْنُدِةُ، فَان السَّمَاهِي الكلي واللامشروط ينزع الى محض استبدال الي للهوية بأخرى مُعايرة أو نقيضة. وبدلاً منْ التماهي الجرثي الذي هو عنصر بناء للهوية وإغناء للشخصيَّة، فإنَّ التَّماهي الكلِّي لا ينتُّج، على العكس، سوى كاريكاتور هُوية. وبقدر ما يقوم التماهي الكلي في البَّته عَلَى التَّقليد والمحاكاة، لا على التأصيل والبيئة والتجديد وإعادة الانشاج والاختراع، فإنه يكف عن أن يكون عامل تكوين للهوية ليصير على العكس عامل نزع وتفكيك لها وعنصر إققار وتسطيح للشخصية. ويدلأ من أن يكون التماهي، كما يدل اشتقاقه، سيرورة اكتساب للماهية، فإن ميكانيكا المحاكاة تحطه الى فعل ببغاوي بليد ونليل ينخفض بكرامة الهوية الى مستوى التبعية والنبلية. وبكلمة وأحدة، أن التماهي الجزئي والمسروط قد يكون تدريبا على حرية

مطلب الكيفية يحدد مستوى افقاريا واتباعيا

يلفت انظاره وبدا يكتب

دالسرح الفرنسيء فرفضت

كسان منه إلا أن ترك تلك

المؤسسة وبدأ يجلِّق وحيداً.

تنشيط الحركة المسرحية

الصحافة كناقد مسرحي

السباسي، مشكّلاً مع

موريس باريس وجول ليماتر

وكسانت تلك بدايتسه

وفى نهاية القرن العشرين هذه تتجه القوى القاعلة في الشقافة العبرينية العناصيرة الي تحديث الدِّراث العقلى، أيْ الفقهي والكلاميّ والفلسفي واللغوي والتباريخي، عطفاً على التحديثُ الأدبي، ومُعطوم أنَّ هُذَا التحديثُ التراثي اصطدم ولا يرال - منذ طه حسين الى نصر حامد ابو زيد – بمقاومات اشرس بما لا يقاس من تلك التي اصطدم بها التحسيث الأنبي. ومع ذلك لا مُناص من المضي في معركة – بل في حترب – الشحميث التراثي التي أحُر الشوط فنلك هو، على ما يبدو، البيدُ الرئيسي المطروح في اللحظة الحاضيرة من جدول عملًا التَّارِيَّخ. أَية نلك ان التَّحَيْثُ الثُراثي هو المقدمية الممهدة والشيرط الشيارط لطور أعلى وتال من التحديث: عنينا التحديث اللَّاهوتي

صياغته، في جزئياته وكلياته، في اشكاليات

المنقل الذي أصابه، بغضل التحبيث، فن عريق

في تراثيته مثل فن الشعر. فثروتنا من الشعر

الحديث تكاد تكافئ اليوم، وستكافئ حتماً في

المستقبل، ثروتنا من الشُبعر القديم. والشيء

تفسيه يمكن أن يقال عن فن السيرد والحكاية

الذي تطور في أدبنا الحديث الى انتاج رواشي

ومسَّرِحَيِّ جَديرْ بِالإعتبارِ وواعد. وَفَيَّ هَذَا السياق التَّحديثي دوماً نستطيع ان نتحدث

عن تُورِة وتروة معناً في الفن التشكيلي العربي

المعاصر، وإن كنا لا نزال بالحظ تقبصبراً

بالمقابل في التحديث الموسيقي. وفي ما يتصل بجملة الثقافة العربية فإننا

وثلاثة أنَّاء من التحبيث:

اساسياً من مهمته.

والزَّاسَي النموذَّج، أما التَّحْدَيث فالتَّزام مُفتوَّح

عُلَى تَفْدِد مِن النَّفِساذج والبِدائلُ والحلولُ

المبدعة. ثم أن التحديثُ خُفيف الحمولةُ

بالجارحية النرجسية لأنه لا يختزل العملية

الحَضْاريَّة، كمَّا يفعل الشَّغَريب، الى علاقة

أحابية الاتجاه بين طرف فاعل وطرف منفعل،

بل بفترضها شراكة متبائلة تقوم على الأخذ

والعطاء، كما على التخصيب وإعادة الإنتاج.

وعلى نقيض التغريب الذي يؤسس العملية

الحضارية قطيعية في الهوية، يؤسسها

التحديث استمرارية واتصالية يكون فيها

الشماهي مع الآخر ممكناً بدون نزع للهوية.

وبقدر ما أن التغريب يجبُّ ما قبله وما عداه،

وُلَا يَعْتَرِفُ عَمَلِينًا بُوْجُودٌ الآخَرِ الالْيَصَادِرِهِ

ويلفِّيه، فان التّحديث، أذ يفهم التماهي مع

الْأَخْسُ عَلَى أَنَّهُ تَطُويُرُ وَإِغْنَاءَ لَهُ وَبِهُ الذَّاتَّ، لَّا

يقطيع مع الماضي ولا مع تراث الذات، بل

يُوطَفُهُما عَلَى العكسُ كعمليَّة رأنعة في عملية

وهُذَّه النقطةُ الأخسِرة بالغة الأهمسة

بالنسبة الى امة تراثية كالأمة العربدة. فضَّلاً

على النغريب الذي يقطع مع تراث الذات، ولكن

ضداً ايضَا على الشَّدريث الذي يقطع مع

الحضارة الحنيثة بوصفها حضارة الإخر

والذي بوظف التراث مسلاحاً ايديولوجياً في

حَّربُّ الْقَطيعة معها وضدها، فإن التَّحديثُ

يوفر فرصة تاريضية نادرة لإصياء التراث

ولوصل ما انقطع من تطوره ولتجنيد نفسه

بالاستعانة بما تتيحه الحضارة الحديثة من

مناهج علمية لم يسبق لها مثيل في التحقيق

والصفر والتنقيب والدراسة والنقد واعاتة

القراءة والتباويل. فالتواصل مع الحضارة

الحديثة، لا الانقطاع عنها، هو وحده الذي

بِمكنَ أَنْ يَضِيفَ الى قُديمِ التراثُ جَديداً، واليَّ

قَدِمته فَضَل قَيِمة، وان ينفخ في مواته حياة،

وأن يكثبف قيبه، بالإستعانة بحفربات المعرقة

الحديثة وبمعمارياتها، عن مكامن تروة ما كان

من الممكن فبل اليوم الاشتنباه في وجودها.

وبكلمة واحدة، ان الانفشاح على الحداثة هو

الذي يمكن أن يطرح على التراث أسئلة جديدة،

وان يستنطقه اجّبوبة جميدة، وان يعيد

التحول الحضّاري للذات.

ـتطبّع انْ نجري تمبيراً بين ثلاثة اشكال

فالتحديثُ الأدبي أنجِرُ، على امتداد قرننا

العشبرين هذا، بنجُـاح لا مبرية فيه شطراً

وحسبينا شباهدأ على سا نقول التطور

واذا أحزنا لانفسنا ضرباً من الاستباق للتحقيب المستقبلي، فإننا نُتوقع ان تتوالى عملية التحديث التراثي على مدى نصف القرن القادم اما النصف الثاني من القرن الحادي والعشرين فنتوقعه محلاً لتحديث لاهوتي ثم

تحديث لاهوتي يحرر النص من النص.

وتحديث فلسفي يحرر العقل من النص. هُذَا انَّ لَمَ تَنْسَصَّسَ قُلُوى النَّكُوصَ وَالرَّاهُ لتمنع ولادة لوثر مسلم وفولتير عربي. ويبقى عَانْباً عن هذه الصورة السنقبليا التحمديث العلمي، ويبسدو هذا الجسزء من الصورة غَارَقاً في الْظَلِّ الْي حَد الاعتام: فَليسَّ ثمنة ما يؤشر اليوم على ان العالم العربي سيثقل في القرن الصادي والعشرين منّ وضعية الأستهلاك الى وضعية الأنتاج

كاتب وباقد سوري مثيم في فرنسا.

(١) - أن هذه المسادرة على التحقيق للبكر نب طه حسين لعملية التماهي مع الاوروبيين.

للديموقسراطية تنهض شساهدأ على ضسرب من الاستسهال - الذي لا يخلو من سذاجة تاريخية - من (٢) - مستقبل الثقافة في مصر، في: المجموعة الكاملة لمؤلفات طه حسمين، المجلد التاسم، دار الكتاب الليناني، بيروت ١٩٨٢، ص ٤٠ - ٥٥.

## 🗷 لدى تناول الانتخابات الفارنسية

محمد سعيد الشكرجي \*

الوشيكة، لا بد من الرجوع، اولاً، الى عاملين يفسر بهما على الجمعية الوطنية (البرلمان). الأول هو الخشية من استمرار وتصاعد السخط في حالة تباطؤ النتائج الأيجابية للسياسة ألاصلاحية المتبعة والهاتفة الى تقليص عنجنز مبينزانينة الدولة وتخنفنيف الضرائب والرسوم المعوقة لنشباط المنشبأت الاقتصادية والى تقوية النسيج الاجتماعي الاقتيصادي لعموم البلد. وقد ثم لحد ألأن اتضاد العديد من الأجراءات في هذا الإتجاء فيما يخص أصلاح الميزانية العامة وتقليص عجز صندوق الضمأن الصحى، وتخفيف المركِّزية. الآآن تقليل العطالة لَّا يتــحــقَق بسرعة في ظل سياسة ليبرالية تستند الي تُشَجِيع أَلْنَشَاط وَالْمِائِرَةُ - لا الله القراراتُ الرسمية - ومن جهة لخرى فان تقليص العسجسر يفسسرض التنازل ولو جسرنسأ عن الامتبارًاتُ الإجتَماعية التي ورثها الافراد من عهود الرفاهية ولم يعد منّ المكن تعويلها، ايام الازمات، لا سيما بسبب تزايد العطالة وأنخفاض وتائر النَّمو الأقتصادي.

وهكذا يمكن فهم تناقص شعبية التيار الصاكم وبالتالي بروز دور قوى المعارضية وبالخصوص الحزب الاشتراكي الذي كانت شعبيته قد انهارت منذ افول عُهد فرنسوا ميتران، اذ استعادت الاحراب والقوى المعارضة، خلال السنتين الماضيتين وبدرجات متفاوتة، من حركة الإضرابات والسخط الذي أثاره، لدى الاوساط الشعبية، تأخر تحقية وعود المرشيح جاك شبيراك اثناء الانتضابات الرئاسية، سنة ١٩٩٥. حيث مهما كانت درجة اخلاصه، لم يكن من السهولة استمرار الناس في قبول التضميات الضرورية من اجل تقليص مظاهر الإزمسة وإصسلاح البنى الاقتصابية، على أمل أن يتحقق تُخفيفُ الفوارق وقطف الثمار في المُرحلة القايمة.

وُلْنَلْكُ يمكن اعتبار تقديم مسوعد الانتخابات حلا مناسبا لوقف هذا النطور السلبي - بالنسبة للتصالف الصاكم - في اتجاهأت الرأي العام قبل استفصال تأثيره على نشائج الأنت شأبات أن هي اجريت في موعدها الطبيعي، اي سنة ١٩٩٨، لا سيما وانْ شعبية الحرّب الْآشتراكي بين انصار اليسار قد ضعفت، مؤخراً، بسبب عدم تحركه بشكل واضح ضند قنائون دوبريه الخناص بوقف الهجرة غير الرخصة. وتسمح حملة الأنتشابات الحالية بتعبئة المؤيدين والتوجه الى الرأي العام لإِقْنَاعُه بِمقولةٌ أَنْ قَتْرَةَ اعَادَةَ ترميم البناء قد انصرمت وعلينا الآن التوجه الى تَقُوية النظام القائم على تشبجيع المبادرة وعلى المشاركة والتضامن الاجتماعي، على ان يتم ذلك في اطار اتصاد أوروبي متين يصقق مصالح توله في ظروف العولة والهيمنة الامبركية.

أمَّا العامل الثاني فهو الرغبة في معالجة خطر اليمين المتطرف المتمثل بصعود شعبية حزب الجبهة الوطنية بقيادة جون ماري لوبن مئذُ سنوات، ويمكن اعتباره الطرف السياسي الاكثر معاداة لليمين الرسمى، وبالخصوص لجاك شيراك وحرّبه، اذ يحصّل على الكثير من انصاره وتأخبيه على حساب الاحراب اليمينية. وفي الفُتْرة الاخْيرة، ومع صبعود شبعيبية جأك شبيراك ورئيس وزرائه الإن صوييته، منذ بداية السنة الصالية، بدأت شعنعة حزب لوين بالجمود والتقلص نسبي (بِينَ ١٣ و١٦ في المئة) ولكن خطاب الجبيَّة الوطثية للعادى للإجانب والرافض للاتحاد الأوروبي واتفاقية ماستريخت يمكن دائماً ان حصل على مؤيدين من بين المقضررين من

الالتزامات الأوروبية لنَّلُك مِنْ الْأَفْضَلُ المُتَحَالِفَ اليِمِيثِي خَوْضَ الانتخابات في هذه الفترة وتفويت الفرصة على البِمِينَ المُتَطرفَ لِأِي تَقُوبِهُ مُستَقَبِلُيةً. ويعني ثلك ايضًا حرمانَه من التحصُير بشكل مُّنَّاسَ للانتخابات. وهذا يصح على الاحرّاب الصغيرة اكثر من غيرها. وقد ظَهر جون ماري لوبن على شاشة التلفزيون مباشرة بعد جاك



تلك الحال حتى الثالث والعشرين من ايار (مايو)

العامة، الاطفال من دون امهاتهم، الزعران ذوى القلوب الكبيرة، السكاري الهائمين، الصوانية والجسور وضفة النهر، والاعياد الشعبية. والحال ان هذا كله هو الذي صنع من فيرنسوا كوبيه شاعر الشعب والحياة الشعبية الغرنسية. وجعله أضافة الى ذلك الشاعر الاكثر شعبية في فرنسا نهاية القرن التاسع عشر. ولقد زاد من أهمية ذلك كله أن كوبيه، عند العقدين الأخيرين من حياته، استعاد اكتشافه للايمان السيحي البسيطه الايمان كما يفهمه ويعيشه الشعب البسيط ومن هذا انطبعت رؤيته لباريس وكتابته عنها بنوم من الصوفية المسيحية الهادئة التي

الشوارع ومشاهد الحب والغرام في الحدائق

جعلت ليون بلوي بقول عنه في معرض تقييمه الجمل حياته وعلاقة حياته بأعماله: القد كانت عودة كوبيه الى المسيحية اشبه بسلوك طريق ممشق غداء للناس كلهم اذ منذ تلك اللحظة التي عاد فيها، بتنا نعرف أن الحياة السيحية شيئا سهلا ويسيطاء

مَذِكُر أَخْفِراً أَنْ رَوَالِهُ لِلْسَرَحِ الْعَرِبِي فِي بدايات هذا القرن اكتشفوا العديد من اعمال كوبيه مزخلال تعريبها وتقديمها على المسارح، ولا سيما من قبل فنائين من طيئة فرح انطون وجورج ابيض.

ابراهيم للعريس

# عن انتخابات فرنسا الوشيكة

سيراك معشيبرأ قبران الحل عملية سطق انتخابي واستعمل عبارات قاسية ازاء رئيس الجمهورية عبرت عن غضبه. اكثر من نلك، فقد صرح مؤخرا في مقابلة تلفريونية بتفضيله نجاح الاشتراكيين وزعيمهم ليونيل جوسبان في الانتخابات. وعند تتبع استقراءات الرأي التي تجريها

الهيئات المُختَّصة، فلاحظ أن غالبيتها أعطت فارقأ مهما في المقاعد لصالح التحالف اليميني. ألا أن الأمر لا يزال غير محسوم بين الطرفين، اذ سيحصل التحالف على حوالي ٣٩ - ٤٠ في المُنَّة من الإصوات بينما اليسار على ٣٧ - أم. وهذا بمثل فأرقاً مهما في عبد المقاعد بسبب نظام الانتخابات بالأغلّبية. ويبين محللو هذه الهيئات أن صعود نقطتين او ثلاث قد يعطي فارقاً كبيراً في عبد المقاعد. لنلك تعطى هذه الاستفتاءات - وطريقة اعلانها - انطباعاً بأن جميع الاحتمالات واردة لا سيما وان نصف انصار الجبهة لرحلون بأنهم سل الدور الثاني لمرشحي اليمين، بينما عبّر حوالي الخمس عن رغبتهم بالتصويت لصالح المرب الاشتراكي وقد تؤثر مواقف الجبهة الوطنية عليهم فتغير هذه النسية لصبالح الاشتراكيين وحلفائهم. من جلهلة اخسرى، لا زال حسوالي ثلث

الناخبين - المستجوبين - بدون قرار نهائي حول اتجاه تصويتهم وهم قد يغيرون نتائج الاستجوابات المتوقعة حالياً. بالإضافة الي نلك، الخُلَّتُ هيئاتُ الإستفتاء في براساتها رأي المستجوبين، في حالة فوز الأشتراكيين، في أمكانية تعايش رئيس الجمهورية مع رئيس وزراء اشتراكي، وهنا يحصل الرفض على ١٣ في المئة بينما يحصل القبول على ٤٠ في المئسلة من الاصسوات. مما يوهي بأن الأخيرين سيصوتون للاشتراكيين، وهذا ليس بالبديهي لا سيما أن العقلية الفرنسية التي تنزع آلى التغيير وتهوى الافكار ذات الطابع الاشتراكي قد تقول نعم لفكرة التعايش ثم لا تصوت لتحقيقها بل لمن تراه مناسباً لتمثيلها في بوائرها الانتخابية.

وبناء على كل نلك، فسفى حسال فسور الاستراكيين وحلفائهم الشبيوعيين في الانتخابات، ستدخل فرنسا فترة انتقالعة تتسم بالصعوبة، من جهة العلاقة بين رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء حيث يتوقع من كل منهما أن يتمسك بشرعيته، وكذلك من جهة العلاقة بين الاشتراكيين، المترندين بين دولة الرعاية والنظام الليبرالي، والشيوعيين النين ابدوا تمسكا باشتراكهم في السلطة وبالتاثير على قراراتها باتجاه دولة رعاية اكثر وضوحا وباتجاه تصعيد اكبر للضرائب على اصحاب الاموال. ثم من جهة الحكومة الاشتراكية وما تستطيع تنفيذه من وعود انتخاسة أقل ما يقال فيها انها صعبة التنفيذ بسبب تكلفتها للمجزأنية العامة ولاسيما تلك المتعلقة يتشغيل ٧٠٠ الف عاطل نصفهم في القطاع الحكومي، بالإضافة الى تعقد علاقة فرنساً بالاتحسأد الاوروبي، عندمسا يخستلف رئيس الجسهورية مع رئيس وزراء مشحفظ، في المواقف إزاء الخيارات الأوروبية المقبلة، عام ١٩٩٨. ثم ما نتوقعه من تزايد ثانير حزب الجبهة الوطنية، لا سيما على قطاعات اليمين المعادية لاية سلطة توصف بانها يسارية، وما يعنينه نلك من اشتنداد التناقيضيات على الساحة السياسية الفرنسية.

اما في حَالة قورُ الْتَحَالِفِ النِمِينِي، وهو الاحتمال الاقوى فسيكون الوضع اقل تُعقيداً، اذ ستندا السلطة مرحلة جديدة في سياستها الاصلاحية، وفي هذه الحالة، ستُقررُ نتائح الانتخابات من سيختاره جاك شيراك لرئاسة الوزارة أحد زُعماء الليبراليين أم من بين زعماء الحزب الديغولى المعروفين بالتوجه الاجتماعي، أذ رغم ما غرف عن جاك شيراك من معلايته وإذلاصه لإصبقائه السياسيين وغيرهم، فقد لا يختار الان جوبيه لرئاسة الوزارة ولن يكون نلك، بالضرورة، تخلياً عنه بل ربما لتهيئته نفرص مقبلة اكثر اهمية، بعيدا عن منصب رئيس الوزراء الذي يعتبر من اقل المناصب العليا شعبية في فرنسا.

\* كاتب عراقي مقيم في فرنسا

## ذاكرة القرن العشرين ۲۲ ایار (مایو) ۱۹۰۸ وفاة شاعر الشعب الفرنسي فرنسوا كوبيه

📰 كان في الخامسة والعشرين من عمره حين عرف الشُّهرة الحقيقية، ولكن فقط على الصعيد الباريسيء ككاتب مسرحي شعبي كان ذلك في ١٨٦٩ حين عسرض مسسسرح «الاوديون» مسرحيث «العابر» مع تلك السرحية، انن، ترسخت شهرة فرنسوا كربيه وبدأ المعجبون بمسرحه يكتشفون أنه ليضأ، شاعر من طراز جيد، بل شاعر شعبي مِنْ طُرارٌ جيد. ومن هنا كان ذلك اللقب الذي أطلق عليه منذ ذلك الحين ولم يفارقه بعد ذلك

في إيامنا هذه قد يكون ضرنسوا كوبيه مسياً، وقد لا يعني لقب مثل اللقب الذي مِعْلَهُ شَيِئاً، ولكن في خَضِم الحياة الباريسية المساخبة في ذلك الدين، في خصم الاجواء التي كأنت تهيئ للأحداث الخطيرة التي عرفت باسم كومونة باريسء يمكننا ال نشمسور الاهمية التي كانت لغرنسوا كربيه متوجة إياه، سيداً من سادة الحياة الأدبية والفنية في ذلك الحين. ومع هذا لم يكن احد يتوقع لكوبيه أن يصبح اديياً، فهن منذ صباه كان مقدراً له ان يموض الهن العسكرية، فوالده كان موظفاً في وزارة الدفاع، والفتى منذ زمن باكر جُنَّد في الجيش. ثم ألحق بوزارة الدفاع كما حال

ولكن في تلك الآونة بالذات راح العسكرى أشاب يكشف عن مراهب كتابية ماذا به يكتب القسماند تلو القسائد، ويقرأ شعره لأمعلقناته، ثم ينشس بسمَّت في صحف ومجلات ثانوية. ولخيراً حين صار له عدد من القمسائد بمكنه ان يشكل مجموعة لم يتردد نون اصدار مجموعته الاولى، وكان ذلك في ١٨٦٦ حين كان صاحبنا المولود في باريس في ١٨٤٢ قد الصحى في الرابعة والعشرين من عمره. والحال أن الاقبال النسبي على اشعاره وابتداء الاوساط الادبية الفرنسية بالاعتراف به جعله يترك الوظيفة العسكرية لينتحق بمكتبة مجلس الشيوخ، ثم كموظف

ابدأ: شاعر الشعب.

«رابطة الشعب الفرنسي» ذات النزعات اليمينية التي تحلُّت ازاء درايفسرس يوم ثارت قضية هذا الأخير وفرزت الفرنسيين بين مؤيد تقدمي له، ومعارض رجعي. وكان كوبيه ورابطته في عداد المعادين لدرايفوس، بيد أنه سرعان ما راح يشخلي عن مواقفه السياسية تلك، وقد بدأ يزداد مرارة بشعل العزلة والمرض. وهو ظل على

١٩٠٨ حِين تَرفِّي في نهاية الأمر فريسة لرض في كتاباته، لئن كان كوبيه قد تميز في البداية بنوع من الكتسابة الغسرانبسيسة ذات النفس الرومانطيقي، فإنه سرعان ما حدث لديه انعطاف في المرحلة الناضحة عن مساره (عند بداية ستوات السبعين) وتحول الي مسافر في باريس يكتب عنها نصوصِاً واشعاراً، تصف مشاهد من

«هرمس مرمياً من النافذة» جديد صلاح ستيتية

# نصوص رشيقة تضيء قلق الازدواج الثقافي

□ باريس -من حسن الشامي:

المسادر حديثاً عن دار دجوزي كورتي، في باريس، بعنوان لافت للنظر هو دهرمس مسرمسيساً من النافَّدَة، لا بِكَتَـفَى فَيَّـه ٱلكاتبُ والشباعر اللبنائي بالفرنسية بالتوغل والاستغراق في رصد واصطياد دلالات وعلامات تضرب بجندورها في تجارب ثقافيلة وأنبية مُحْتَلَقَةً، بِلَ يَجِعل مِنْ هَذَا الرصد مطلباً ونشيداً تثرياً للا من شانه ان يتعهد ويستقبل حياة وألام وتطلعات الانسان المقيم بين عَالَمُينَ وَثَقَافَتِينَ وَلَعْتَيْنَ أَوَ أَكْثُرُ ربماً. وما ينشدُّه صلاح ستيتيةٌ على أمتداد نصوصه الخمسة عشر الموضوعة في كتاب يندرج في أنب المصاولات، ما منشده هو تعسهد الازدواج والتداخل و التناص، تعسهداً وجودياً وميشافيزيقياً في المعنى الذي يعطيه هايدغر لميشافيزيقا الوجسود. ومسعنى هذا ان المحل الذي يتحدث منه وانسان العلد للزبوج، بحسب عبارة ستيتية لوصف ما هو عليه، لا مستقر له لأنه مسحل مبتنقل، ارتحسال دائم، نزوح من تقافة الى اخسرى ومسعساودة النزوح في الاتجساه المعاكس وهكذا بواليك

🗷 كتاب صلاح ستيتية

ومن تكون هذه حاله، تضبيق به الأرض والأوطان والأزمنة في للعنى الظاهر والشسائع لهسذه الكلمات. فالأرضّ التي يتّوطنها ستيتية، لن نجدها على الخرائط، والزمانية التي يصب فيها سيرة ارتحاله تضع على الدوام قدماً في التاريخ وقدماً اخرى خارجه. الكان الذي يصطفيه صاحبنا ويريد النصوصه ومتخيله ان يصنرا عنه هو أقرب بكثير الى وطن المتنصبوفية والاشبراقيين المعنين في البحث عن الأنوار حيث يحسبُّ الآخُرونِ انه لا يوجِدُ غير الظلمة والصَّجِب. ولهُوَّلاء الأشراقيين القابعين في ثقافتنا العربية الأسلامية مَا يِناْظرهم في الشَّقَافَة الغربية عصوما، والفرنسية خصوصاً، وبين هاتين الفئتان علاقة اخوة وقرابة يتعنر تبيانها على المسكونين بهاجس الإنفصال والتباين المطلقين. وقد يجد هؤلاء في التاريخ ما يعرز قناعستسهم، ولو كسان مسال نلك الاختناق والأنكماش على أصول وهويات ما أنزل الله بها من المردوجة المقيم في دبررخ، روحي، في منطقة سنيمية بين عالمين اثُّنِّينَ أو أكشَر، فَإِنَّه، عُلِّي غَراَّر ستيتية يواصل عقد لقاءات سعيدة ومصاهرات روحية بين وجنوه وشنخصيات وعبارات وعلامات خلافأ للتقليد والعادة وجريهما على الإقرار باستحالتها

وبلا جنواها. على هذا النحق، مثلاً، بتقدم الينا النص الذي وضعه ستيتية للتحسيث عن مسلاك ريلكه، أذ هاهنا يرصب الكاتب اللبناني ويتسقط وجوه ومعالم قرابة

رمسزية وروحسية ودلاليسة بين «مراثيء الشاعس الالماني (ريلكه) الشبه يسرة وبين مسلامح ومسثل وعبارات رمزية وصوفية اسلامية مستقاة ليس فحسب من أدبيات كبار اهل العسرفان المسلمين ومنتصوفتهم، مثل ابن عربي والسهروردي، وابن الفارض، بلّ كــنك من القــران الكريم ومن السنَّة ، ووجنوه القبرابة هذه، لا يستولدها ستبتية تنافسا كما فعل ويقعل هواة المطابقة بين المصادر الاسلامية وبين كبرى نتساحسات الحسداثة الفكرية ومع ان هاجس التطابق الروحي لا يغيب تماماً عن أفق الباحث النبناني، فإنه يبدو أشد ميلاً الى الاستدلال على الوحدة الوجوبية للتجارب المختلفة من

تلتسفت الى رمسزيات وحسسولات التعبير الأببي الباحث بوله في كسينونة ووجسونية الإنسسان ومنتاهته بين المرثى واللامرئى (الظاهر والبساطن) المجسار والمقبقة، أذا شئنا استُحْدامُ عبارة العرفانيين والاشراقيين الوجه الثاني يقوم على الاستعانة بوثائق وشواهد فائمة براسها ومن شانها ان تعطى قراعته التاويلية مصداقية قُكرية. من نلك، نصوص بعض الرسائل التي أرسلها ريلكه من أماكن مختلفة مقصحاً من دون موارية عن مدى تأثره بالأصرى تأثر مخيلته بمصادر ثقافية اسلامية، ففي أحدى الرسائل التي كتبها ريلكة في عام ١٩١٢ من اسببانيا، ومن متدينة والروضية، الأندلسيسة تحديداً، نجد ما يلي: «إنني اقرا القرآن، وفي مواضع عدة، اسمعه يتحدث بصوت اتغلغل فيه بكل قواي، كما الربح في الأراغن (جمع أرغن). نظن اننا هنا سنجـــد أنفسنا في بلد مسيحي، والحال ان المسيحية، هنا أيضًا، جرى تجساورُها منذ زمن طويل (...). تسود هُنا حالة لامبالاة لا حدود لها، ولا يوجد غير كنائس فارغةً، كنائس منسية ومصليات جائعة (...). كان (النبي) محمد في كل الاحوال العنصر الاقرب، مثله مثل نهر يخترق جبل الأصول، ويشق طريقاً نحو الإله الواحد بصيث يسبهل الشحابث معبه بطريقية مهيبة جدأ كل صباح ومن دون اللجوء الى الهاتف الذي اسمه ¢» وهو الـهـــ نصرخ فيه من دون توقفه ألو! من

الذين يتحدث؛ ولا احد يجيب، وفي النص الذي يكرسه صلاح تب الصبيث عن «اليمنّ واحلامها العديدةء نراه يتعقب، بالأحرى يستكشف اثار الرحالة الغسربيين ودلالات الصسسور والتمثيلات التي نسجوها عن ليمن وعن شبه الجزيرة العربية، كما يلتفت الى تعبد شواغلهم وصبواتهم وتنوعها. فها هناً يتجاور البحث عن معنى الوجود مع البحث عن الشروة، ولئن كان شاغل ستيتية هو رصد وتسقط

السنطاع، وبين مسرح الوعي الاجتماعي حيث يتعرض الانسان ذاته، طوعاً أو كرهاً،

اندلاع حرب الجزائر - أقول الا اذا قام هذا

الانسان للمنزق والمنقسم الذي اتصدت عنه،

وبذل الجهد، الدراماتيكي عالمياً، للموافقة على

خيانة هذا الملمح وذاك من ملامح شخصيته

كى يحاول ان يظل وفياً لذاته. بعبارة اخرى،

ان يصاول ان يصنع من تجذره عجرة، ومن

هجرته تجذراً جديداً، عن هذا الوضع كثيرون

سيقولون بأنه منحرف وغير سليم وسيطلقون عليه حكماً قاسياً. فالخونة غير محبوبين،

وثمة، كما قلت، مظهر خيانة في هذا السلوك

المائل. بل ثمة عدة نماذج منّ الخصانات

المتراكبة فوق بعضها البعض في السلوك

الموضوع قيد التساؤل: خيانة الجذرر، خيانة

أولنك الذين ننتمي اليهم والذهاب، ليس بدون

خُلفية معينة، نحو أولتك القابعين في الجهة

المقابلة والذين تريد ان نعقد معهم حواراً،

وهذه الخلفية، هي ايضاً، تحمل خيانة، لانه لا

يمكننا ولا نريد أن نتبني كل الآخر وجملته.

خبيانة عن طريق نزع الشقافة وعن طريق

التثاقف، لكن لا نزع الثقافة ولا التثاقف، كما

هما، يسعهما القاء الشبهة على الشيء الاكثر

جوهرية للانسان في منشروعه، آلا وهو

الشيء الذي يشكل للانسان عقود بنائه. انها

خيانة الخيانة توعاً ما، التي تقود الانسان،

من خلال اختياره عدم الاختيار، الى التباسه



التصورات والإصلام المتعددة المقودة على اليمن ومستها وعمائرها، فَإِنَّهُ لا يُسْعَى الى ترتيب العبارات والتصورات في قَالَيْ تَارِيخِيْ مَتَسَلَّسُلُ الْحَلَقَاتُ ومطرد خيطياً. وهذا ما نفعه الى أنخال مقاطع بكاملها من رحلة أبن بطوطة، وهي المقاطع التي يصف قيها الرحالة العربى مأ شاهده واختبره في اليمن من دون ان يغفل تسجيل أنطباعاته، على ان كتابة ستيتية البحثية سريعة الحركة وتتنقل على طريقة الإضواء الكاشيفة، فتراه يسلط الضوء على كاتبين فرنسيين مرموقين أقاما في اليمن في فترتين متباعبتين بعض الشيء الشاعر رامبو والكاتب بول نيزآن، ويتوقف استيتية عند صورة الفجر الذي شعر بثقله كل واحد منهمًا. فظهر له أن ضحر نيزان طرفي، اما بالنسبة الي رامبوء فقد كان الضجر صاحبه الوفي ونديمه طوال حياته. اذ كان يضَّجر من قبل في شارلفيل (مسقط رأسه)، وفي بأريس أو في لنن، بقدر ما سيضجر لاحقأ في منطقة البحر بحسب عبارة ستيتية. في المقابل يظهر ضجر بول نيزان ضرباً من

متحفظاً إزاء نصوص وقصائد دالضجر الاينيولوجيء الضجر القلسفي، ويعود هذا النوع من الشباعر المذكور. الضجر الى وطأة والتعارض بين وقد يكون نص ستيتية الطويل نسبياً عن منطقة البحر صبوة انسان (نيزان) متعطش للتمفصلات الاجتماعية المطقية المتوسط وثقافاتها المختلفة، التصلة من وجه، والتنابذة من والواضحة وبين مجتمع استعماری (عدن آنذاك) قانونه وجنه آشر، من أجنمل تصنوص الكتاب. فها هنا يتكشف القلق في الوحيد هو اختلال التوارن عبارة ستبتية من بون التخلي عن لصالح القوي والمستغل وقد الرغية في التواصل الجوفي الذي سبق لرامبو أن لاحظ بعض وجوه الوضع الاستعماري هذا، لكنه لم تحول دون تحققه طواهر التمرق يتوقف عندها لأن مغزى رحلته والعنف والتسفساوت الثسقسافي

كشافاته المضيئة الى تصورات

الكاتب هنري دو مانفريد عن عالم

البحر الأحمر وانطباعات أندريه

مالرو عن رحلته الجغرافية بحثأ

عن ملكة سبا، ثم يعود صاحبنا

مجدداً الى بول نيزان القلق الذي

سيكتشف في اليمن حقيقة الشرط الإنساني القائم على استخلال

الإنسانُ للانسانُ، الأمس الذي

جعله، إثر عوبته من عدن، ينخرط فًى الحرّب الشّبوعي الفرنسي.

ويروح ستيتية في نص آخر

يتامل في وجوه من شعر مالارميه

الفاتن وألجذاب والغاويء ويجيل

النظر على وجه التخصيص في

عناصر الجانبية والإغواء في لغة

مالارميه عُلْماً بأن هذا الأخير كان

أشبه «بالإرهابي» الذي يجعل

اللغة وقنبلة، يزرعُها شعرياً في

العالم. ويبدو أنَّ ستيتية يتشوقُ

الى العثور على اوجه تالف، ولو

كأنت غير إرادية، بين عبارات

مالارميه وَيِّنُ القَرَانِ، لَكنه يُحَجِم عن السوسع في فكرته مكتفياً

بالاشارة الى اعتقاده بوجود هذه

النص الذي يكرسسه لشسعس

ماينيرينك، فإن ستيتية ببدو

للتوسط الإفي معرض الحبيث عن شخصية معنوية لهذه المنطقة التي انتحجت ارقى صبياغات الحكمة والنيانات السماوية، لكنهسا لم تعسدم اشكال جنون وتطرف واستبسعاد، وفي نص أخسر، بعنوان مسرلين وسط العشب، يتامل ستيتية في ما يمكن وصفه بمظلومية الشاعر القرنسي فرلين الذي يتعرض لتكران وإهمال غير مفهوميته وقد يأتى هذا النكران من ورثته الذين لأ يقصحون عن دينهم له، وفي سراة السيمورغ» وهو عنوان نص يتحدث فيه ستيتية عن علاقته باستانه الفرنسي غبريال بونور، تناول الكاتب شيئاً ۗ سيرته الحميمة عندما كان طالباً أمر مد مديدة " في محرسة الآداب العليا في بيروت وتلقى نصائح وإرشادات بيرون وسعى مسام رزرسدا غبريال بونور الذي قدم ويسخاء ارشاداته إلى كاتب لبناني أخر سيكون له شان في الحسركة الشعرية الفرنسية وهو جورج شحادة ويبدو ان هذا الاستاذ الفرنسي المتواضع جدأ والمقتفى آثار اهل الانوار والاشراقيين، قد اثر عميقاً في شخصية ستيتية الفُكرية والشُّعرية. ويمكننا أن نستنل على هذا التاثير من خاتل الحضور، المريح حيثاً، والمضمر في غالب الإحيان، لشخصية وأعمال مستشرق كبير تعهد دراسة لللامح الفلسفية والروحية للنتاج الصوفى والاشراقي: هنري

جوهرية بين مجتماعات وثقافات

تصوص ستيتية المتعة والشبيقة جديرة بالقراءة وفعأ للخربطة الثعبيرية التي تقسها بردابة والتي أرتضتها، وهي قراءة شعرية في العمق، صتى عنبما تستعير لغة البحث

أي انها تخاطب الذائقة الأببيثة أكنشر مما تسبعي الي تاسيس منهج أو قيواعد علم وثمة ما يشي بأن صيلاح سنيتية يعود من رحلته القلقة الى مصادر تَكوّينه الأولى ويثابيع مخيلته وكتابته مصراً على تسقط المعنى لا في للنطلق الكاني ولا في المسبِّ، بل في الجبرى وفيَّ ضعلًّا الجريان للائي نفسه. يعود، اذاً، حاملاً مصابيح اسفاره ليقرأ على ضوئها صلامح للوضع الثقافي تتكشفُ على أمور لم يتقطن لها اولئك الذين يرعمون أنهم يتوبون عن حسياضها، وكنلك الأمس بالنسية الى الثقافة الاخرى وعلاقته بها، واحسب ان هذا النوع من الأهامة للتحركة، من البداوة الروحية، هو ما يقصده صلاح ستيتية عن أستشهاده للتكرر بعبارة الشباعر هوليرلين اشتعارياً يسكن الانسبان في هذه الأرضَّ، فألعبارة هذه هي في أن مفتاح متاهة ستبتية او فأتحثه

والتعبيرعن الق وحسولة

وشرعية هذه للتاهة.

مضرياً من الانفتاح. وبالضبط عند نقطة التقاء

كل التناقضات، وخلف كل معالم الضعف

وكل العاهات للرصودة، تتسوضع وثبة

الثقافي، ويتبسط التطيق الضَّاصُّ جَداً

لاتسانُ البادُ المزدوج بجناهيه للتصركين اللنين يجعلان منه احياناً شيئاً جامداً في

مكانه اذا ما حققا في اتجاهينِ منتاقضينَ

على أنهما، إذا ما حَفْقًا سوياً وفي أثجاه

بصينه، يجملان منه أسرع الطيور، أسرع

بكثير في كل الأحوال من الآتسان ذي للحرك

انسان البلد المزدوج، انسان الشقافة

والترجح بين الانقتاح والانكماش. أي ان سنة بينتية لا يميل الى الاعتقاد الساذج بوجود وحدة

ما عاد يمكنُ أن أكونَ كما أنا. أو أن تكوني أنت، وإحدة النساء... ما عادَ يمكنُ أن أكررُ دهشتي...

وحماستي... وبَوبُّري العصبي في وقت اللقاءُ. أرأيت نهراً عاد يوماً للوراَءُ؟؟

لا تغضيي مني ... إذا حاوات أن أضع النقاط على السطور. أنا واقعي في مخاطبة النساء، ولستُ أخلطُ بين صوتِ العقلِ، أو صوتِ

> كلُّ الظروف تغيرتُ. وتغيرت أصواتنا. وتغيرت كلماتنا. وتغيرت عاداتنا.

حتى الوسائد، والقاعد، والمناضد، ومكانُ أحواض الزهورْ...

إبريلُ لا يأتي إلينا مرتين. والبرقُ ليس يضيءُ للعشاق بوماً مرتين.

والشعرُ لا يُتلى على سمع الحبيبة مرتين. هذه هي النتيا... وليس بوسعنا صنع الطرد في الحلم، أو تغيير هنسة القمر...

أنا كنتُ أسكنُ من زمانِ عند خط الاستراء... كانت عناريتي مطررة على شفتيك، سيبتي وأعناق الظباء ...

واليوم ... لا عنوان لي إلا العراء... هِي حالةً مجنونةً مرَّتْ بنا. ببروتها، ورعودها.

ورياحهاء وتلوجها. هل يا تُرى في وسعنا بعد اعتدال الطقس في اعماقنا تفجيرُ الغامِ الجنرنُّ؟...

أنا مدرك أني جرحتك بالحوار. وجرحت نفسي حين القيت الزجاج على أنا مُدركُ أني انتصرتُ بخنجري...

وكسرتُ مصلّباحُ النهار. فإذا ارتكبتُ حماقتي فلأنني لا أتقنُ التمثيل من خلفِ الستارْ...

أنا خائفٌ من آلة التسجيل... ومن لغتي... ومن شعري...

ومن نثري... فما جدوى كلامى؟ وأنا أضعت الذاكرة. إني أحدقُ في الوجوه، وفي العيون، فلاً ارى أحداً أمامي. وأنا أخدقُ في يديك... فلا أرى قطناً... ولا عسلاً... ولا ما قبلُ عن ريش النعام. وأنا أحدَّقُ في ملايات السرير... فلا أرى إلا حطامي...

هذا هو التاريخُ يذبحنا... فكيف نفر من سيف العصور. إسبانيا سقطت... قلا وردُّ، ولا أسَّ... ولا ماءً يُغني في نوافير القصور. ما عاد يمكن أن أعيد قصائدي الأولى... وأرقص فوق موسيقي البحور... ما عاد يمكنُ أن أعيدَ لنهدك المسحرق، أيام الشجاعة، والتمرُّد، والغرور... فعقارب الأيام، سيدتى، تدور... ومواقفي... وعواطفي أيضاً تدور!!

هذا زمانٌ ضيقٌ. صارت به الكلماتُ تبحثُ عن فضاء. صارت به حرّيةُ الانسان تبحثُ عن هواء. صار اقترافُ الحبِّ فيه جريمةً... وتكسرت فيه النساءُ على النساءُ!!

رحلُ القطارُ، ونحنُّ ما زلنا على مقهى المحطة جالسينْ. ضاعتُ تذاكرُنا... ولا زلنا على ارض المحطة تاثهين. لصقت معاطفنا على أجسابنا... وتبعثرت مدن الحنين ... هل نحن حقاً راحلون مع الضحى؟ أم نحن غيرً مسافرينْ؟؟

رحلُ القطارُ، ولا مكان لنا على هذى الخريطة. لا في الشمال، ولا الجنوب. لا في الصباح، ولا الغروبُ. رحل القطارُ، وليس يمكننا الذهابُ الي والى بياض الياسمين ...

> ما عاد لي، بيتُ أعودُ إليه... في وطن النساء... أرأيت نهراً عاد يوماً للوراءُ؟؟

لندن خريف ١٩٩٥

## النص الأول من الكتاب: انسان البلد المزدوج

🖬 أن يكون المرء ابن بلد مزدوج، لهو أمر ينطوي على مجازفة هائلة، الا انه كذلك من حسن الطالع، وحسن الطالع (أو الحظ) هذا هو من النوع الذي قلما نلقاه في حياة الروخ. ُ البلد المزدوج هو، بالتأكيد، الثقافة المزدوجة، إوهو يعني، في قلب الغبرية، وجبود حبدود، ريصعب تعريفها لا سيما وانها متغَّصة، بين مجموعة من القيم وبين مجموعة أخرى من القيم، والمجموعتان تتصل كل واحدة منهما أبهذه اللغة أوتلك وبالنظام الدلالي والرمزي الذي تتشكل منه كل لغة من اللَّفتين، في مُنطَّقها الظَّاهر أو الَّحْفي، في امكانياتها (المتحصلة مباشرة أو بالواسطة، في انفشاحاتها وانسداداتها، معضلاتها وتوسطاتها، عندما تتعايش تقافتان داخل قلب بذاته، داخل فكر بذاته، داخل كسائن أَبِدَاتِهِ، فَأَنْهِمَا تَنْشَنَّانَ فِيهِ، وَيَفْضُلُ الدَّاتِيةِ، الموجات، وعبورات، وتقازحات، وتوليفات، واكتمالات – ويصصل هذا بالذات عندسا تكون الحياة الاجتماعية – الثقافية للبلد اللزدوج خلاقة، وتخترفها التلفيقات الاضطرا زرية، واشكال الرفض العنيف، والاستبعاد البسارز ولئن كسانت اشكال الرفض هذه، والادانات المتبابلة هذه، والتنابذات هذه، من طبيعة لجتماعية في جوهرها وقابلة بالتالي للاستغلال سياسياً، فانها تكرن في معظم الاحيان ثمرات تلاعبات شائنة واختزالية وهي (التلاعبات) بدورها ليست الا الصورة الكأريكاتورية للسلوكات الثقافية الأكثر عمقأ والتي ترعى في الخفاء، وفي صورة لا مناص منهأ ولجرد وجود واقعة تقاريها التاريخ أو تفاعلها الصالي، ترعى ما يحلو لي از اسميه بالتواطئ عن طريق العدوى، التبادل عن طريق التخلل المسامى، الفوران عن طريق التنبيه المتبادل، التوافق عن طريق تشويه الحقل المغناطيسي الذي تلتقي فيه الاضداد، لكي تتشكل، كما لدى صقل الحديد، في صُورة ولحدة وحيدة، وفي قلب التناظر المعادي بالذات،

الته فاوت مِين المسرحين الاثنين، أي بين مسرح الوعي الفردي حيث يروح انسان البلد المزدوج، ولحاجته الى الخلاص، يقبل بترتيب واعداد ثنائيته في صورة متناغصة قدر

الجوهري، الى هذه القاعدة الهشة وغير الستقرة التي هي قاعدة مصيره، قاعدة صير كل وأحد نعم، التباس وغموض للشبياطين البدائية والأولية للثنائية، هذا التفاوت هو الذي يسعه ان يسبب الانقجار، انسان البلد المردوج هو وريماً، هو يدون شك، شرط الجميع. أن يكون كل شيء مزدوجاً، أن في حال عدم السيطرة عليه وعدم تعهده. يكون كل شيء بالنسبة الى كلِّ وأحد مدار بلدّي الأصلي، لبنان، عرف هذه الغربة التي تنازع، لهي حَقيقة بدأت تصبح معروفة. لقد سبق (المفكر الفرنسي) باسكال أن علمنا بأن تلقى بالواحد داخل رفض الأخر، وهي على الأرجَح أسوأ ما يمكن أن يتعرض له قرد أو مجموعة، - ولذا أراني التحدث في هذه كل شيء غامض ومأساوي ويأن الصد هو في الوقَّت ذاته مشابه ونقيضٌ، الله محجوب الشكلة، عن خبرة وتجرية، واتحدث بالم. ونفيان لا يصنعان أمة ، كان يقول أحد (نيرس أبسكرنديترس، باللاتبنية). انسان اصدقاني، الكاتب اللبناني جورج نقاش، في معادلة ورد الاستشهاد بها مراراً. والنفيان لا البلد للزدوج موجود تحت ظلمة الإله. يصنعبان كناك انسباناً، الا اذا قيام هذا الأخير، وأو صد تروع للدينة الى النبد عن مركزها، وضد أقرب الناس الى دويه، ضد أمه وأبيه، - «بين العدالة وأمي، اختار أمي» قال ألبير كأمو في صورة مشؤومة بصدد

في معرض عَصِينا الله الوجهين الاستاسيين للثقافة، يجدر بنا أن نرى جيداً بأن نزع الشقسافة هو أقسلاع وجسرح وأنه، بالتالي، لا يتحصل على قيمته الا أذا كان نهاباً نُحو الآخر بدون ان يكون ذلك تخلياً عن الذات: أي ان يتحقق المرء من نقافته راغباً ومريدأ استرداد وغمم أوسع فضاء تقافى ممكن، أن ينتزع المرء نفسه مِن تَقَافَته كيّ يتتَّقف في صورة أكثر اكتمالاً وفعالية، وهذه هي بدون شك الطريقة الوحيدة للأم الجرح والعاودة لأم النسيج الثقافي الأصلى بعد تعرضه التمنق في لحظة ما، وهذا يعنِّي ان يستعيد المرء في صّورة مختلفة وأكثّر عَّمقاً جوهره وجنوره. أن يقبل المرء على الثاقفة (أو التثاقف)، يعنى انه يقطن ومعه اسلحته وعدته في الموضع الذي يقيم فيه الاخر، ويعنى ان يهجر آلر، في صورة خطيرة -ومن نون شك سانجة بما فيه الكفاية - ما هر في صالح ما بشكل الآخر الذي يُظن بأن قيمه أكثر رسوخا وعلاماته التقافية أكثر عملانية. التثاقف، في نظري، لهو أصعب وأخطر على التعهد من نزع النَّقافة. التثاقف هو استقالة، وطريقة في أمتصاص الجوهري الذي يحصل له أحياناً، من خلال عودة صائبة للأشياء، أن يتأر لنفسه. نزع الثقافة، والذي لا ينبغى خلطه مع تدنى الثقافة، لهو، في المعنى السُّلبي للكلُّمة، مجازفة يجازف بها المره ضد ذاته، وهو، في المعنى الايجابي للكلمة، انتظار وانفتاح ذلك أن المزق - ونزع

المزدوجة، هو جسر، - وهو ليس شخصاً يصل ويجمع بين غريتيه الاثنتين فحسب، بل هو شخص يسمح للآشرين بالعبور: أي بواسطة المعبر الذي صاره هو بالذات، بعد أن تصول بالضبط الى ممرر وسيط ولئن جعل نفسه هذا الرسيطِ الحميم، داخل ارثه بالذات، ولئن ظل ايضاً هذا الوسيط وهذا الجريح الذي لا يكف عن طلب التئام الجرح، فانه سيقوي اكثر وافضل من أي كان على أن يفهم ويدمج داخل جماعات، أو جماعة الآخر، التنافضات القوية القائمة على قدم وساق، رهي التناقضات التي تبحث بدورها عن الطة. ويما أن الكوكب كله أخدد في الاتكماش يوماً بعد يوم، ويما أن التَّمَّامَاتُ كلها شرعت في التواصل، ويغص النظر عن الجهة التي تنتمي اليها وعن مدى تسلمها في السبابق أو حالياً في مواجهة الواحدة الأخرى، فأن الوسطاء سيكونون أكثر فأكثر ضرية لازب ولاغنى عنهم وسيجري اكثر فأكثر توسلهم خلال ارتقاء الحضارة العالمية حقاً، والتي جعلت كوكبنا قرية صغيرة، لقد

تصدث ذات يوم لينوبولد سنجندار سنفتورء ويصسي جنير على وجه التخمسيص بالاحتفاءً، عن حضارة قائمة على الاختلاط والهجئة، من أجل مستقبل أفضل. وأنا أفكر مثله في أنه على مستوى البشر كما على مستوى التقافات، سيكون المستقبل وقفا على هذا للزيج السعيد أو لن يكون ولن تقوم له مبلاح ستبتية

(عن الفرنسية: حسن الشامي)

عارف علوان

🗷 أكشر الأماكن هدوءاً تجده في العيادات العقلية، هناك يستسلم الزوار، في انتظار دورهم، الي راحة عميقة، يغطسون في مقاعد كبيرة، يحرصور على التهذيب وإظهار الود من مسافات بعيدة، ونادرا ما ينظر لحدهم الى الآخر، يشربون في صفاء تام وراء افكارهم، وعندمها تلوح على شهقتي احمدهم ربيسامة صغيرة، تطفو وحدها في فضاء القاعة. هناك النقى باتريك زوجته الثانية كارين. عورتهما ريارة العيادات على التنفس في مكان ولحد، وهذا، في رأي الانتين، كل ما يلزم لحيأة مشتركة.

- كَيف تَخَلُّصتُ بجلدك في حرب الفوكلاند؟ تسال كارين، قينهض باتريك، يعدُ ابريق الشاي العطر ويضعه على الطاولة الصغيرة، ثم يبدآ الدبيث عن ذلاصه الذي يشبه العجزة في تلك

- أنت رجل خائب يا باتريك، تقول كارين في النهاية. انظر كيف جعاتك الحروب تشبه كرة القدم، كل شيء فيك مدور حتى أصابع يدك. حيِّنها يتمرد العَضْب في أعماق باتريك، ثم ينفجر، فيروح يسب ويلعن وهو يُذْرع غرفة الاستقبال الضيقة نهاباً وإياباً.

تتهض كأرين لتعد القهوة بالحليب وتضعها على الطاولة، قبل لن تسرد تقاصيل بعض لياليها القديمة. - انت أمرأة بانسة يا كارين، يقول باتريك في الأخيس. أنظري كبيف خلَّفك الازواج الكشر مبثل المومياء وقتها يطفو الحزن على وجه كارين، وتبدأ نوية طويلة من البكاء لن تنتهي إلا في آخر النهار. جميع الاوقات يقضيها باتريك وكارين فع غرفة

يشعر احدهما بالرغبة في الحديث، بعدَّان الشاي المعطر أو القهوة بالطيب، فيتكلم باتريك عن الحروب التي خاصها في بلدان بعيدة، يقطنها الهمج، بشرة وجوههم لها الوآن غريبة، إذا توغل الجندي خطوتين بعيداً عن فريقه، أن يتمكن من إنقاذ جاده الا بمعجزة. أو تتحدث كارين عن تجاريها مع أزواجها العديدين، حيث كان الرّحام في قطارات الانفاق والباصات التي تلخذها صباحاً الى العمل، وتعود بها مساء الى البيت، يسبب لها حالة من الشرويه تفقد نتيجتها الاتجاه الصحيح الى بيتها، فتصل كل يوم مستساخرة، معا يشير سسخط الرجال النين

الاستقبال، يلزمان الصعت لفترات طويلة. عندما

اصابته بمرض الحرب (وار ديزيز)، الذي سبب له بدأنة غريبة، إذ راح جسمه ينمو بصورة سريعة، متخذاً شكلاً مدوراً، وعلى الرغم من ضيق الشقة التي يسكنانها وانخفاض سقف الصالون إلا انها جعلتهما ينعمان بالهدوء كل الأيام، باستثناء اللحظة التي يُطرق فيها الباب. نزعا الجرس الكهريائي، وغلفا حشب الباب س الخارج بالطاط غير أن من يقصد الدار لا يعدم وسيلة لكي يطرق، على نافذة أو على جدار، في تلك اللحظة الملعونة تهتز اعصابهما المخدرة

سُرَح باتريك من الجيش الملكي البريطاني إثر

فيصاباً أن بالهلع، ويتكمش كلُّ من مقعده. تستنجد نظرات كارين بباتريك، تطوف على وجهه الكروي الشكل، فلا تجد امامها غير جندي سابق محطم ويركز باتريك عينيه المدرتين على كارين متسائلاً، فلا يرى على وجهها النهك إلا الفزع. عندما ييش الطارق، وتبتعد خطواته، تنهض كارين لتجلب ابريق الماء. يتناولان جرعة اضافية من الدواء على عجل، قيعود الهدوء والسلام الى

\* كاتب عراقي مقيم في لندن.

الثقافة، كما صغت معادلته أنفأ، هو ايضا

مزق - يظل، في صورة غريبة وغامضة،

20 ALHAYAT 20 SULTURB & ART

ى كلامي؟

ت الذاكرة.

حداً أمامي.

ر ن في ينيك...

نطنأ ... ولا عسلاً ...

و عن ريش النعام.

تاريخ ينبحنا...

بقطت...

ولا آسً...

ومن سيف العصور

. فنمي في نوافير القصور. مكنُ أن أعيد قصائدي الإ<sub>ولى...</sub>

مكنُ أن أعيد لنهدك المسحوق

جاعة، والتمرد، والغرور...

به الكلمات تبحث عن نضاء

ترافُ الحبُّ فيه جريمةً...

و فيه النساء على النساء!!

طارً،

تذاكرنا ...

به حرية الانسان تبحثُ عن هوا،

ا زلنا على مقهى المطة جالسين،

على أرض المحطة تائهين.

معاطفنا على أجساننا ...

ن حقاً راحلونَ مع الضحى؟

نَ لنا على هذي الخريطة

لقطارُ، وليس يمكننا النعابُ الي

لشمال، ولا الجنوب

لصبياحً، ولا الفروبُ.

باض الياسمينْ ...

لي، بيتُ أعودُ إليه...

-نهراً عاد يوماً للوراءُ؟؟

ل، يلزمان الصمت لفترات طوية عنا

معما بالرغبة في الحديث بعدان الشاي

القهوة بالحليب، فيتكلم باتريك عن المرد-

مها في بلدان بعيدة، يقطنها الهمج. بسرة

لها الوأن غريبة، إذا توغل الجندي خطوب

ن فريقه، أن يتمكن من إنقال جله ال

ال تتحدث كارين عن تجاريها مع ازرابها

م حيث كان الزحام في قطارات الإنباذ ت التي تأخذها صباحاً الى العمل ونعز: """

اء الى البيت، يسبب لها حالة من النون

عى سيس، يسبب به حدد من المنطقة المنطق

م باتريك من الجيش اللكي البريطاني ألم

يمة، إذ راح جسمه ينمو بصلاة سريا يمة، إذ راح جسمه ينمو بصلاة سريا تكلاً مدوراً، وعلى الرغم من ضيق النا

سور، وعنى الرعم من سين الالبنا كنانها وانففاض سقف الصالون الالبنا

يتعمان بالهدوء كل الأيام، باستثناء الله

الجرس الكهريائي، وغلفا خشب البابعر

برس سهريسي، وعن سيريس بالطاط، غير أن من يقصد الدار لابنه

ي يطرق، على نافذة أو على جدان المندنة ك اللحظة الملعونة تهتز اعصابهما المندنة

من معمده جد نظرات کارین بباتریك، تطوف علی اید د ۱۷ سام ۱۷ سام

ب سرت درین ببسرید، سود لشکل، فلا تجد امامها غیر جندی ساذ

سى، مد مجد امامها عبد جدي كارير ويركز باتريك عينيه الدورتين على كارير ويركز باتريك عينيه الدورتين على كارير

ا يياس الطارق، وتبيت عد خطواله شويد العياس الطارق، وتبيت عد خطواله الناس

يسس الصارق، ويبسعنا السافية السافية الم جلب البريق الماء. يتناولان جرعة السالالم

ب بريق سه. يساودن جرب السلام في لى عجل، فيسعود الهدوء والسلام في

تب عراقي مقيم في لندن.

فلا يرى على وجهها المنهك إلا الفزع

بالهلع، وينكمش كلُّ من مقعده

بمرض الحرب (وار ديزيز)، الذي سبر

فوق موسيقى البحور...

الأيام، سيدتي، تدور.

، أيضاً تدور!!

لُّ في ملايات السرير... لا حطامي...

. في الوجود، وفي العيون،

# نشاط عرب كريت (اقريطش) في ميدان الغزو البحري

## أمين توفيق الطيبي ×

🗷 نشَّط عرب جزيرة الريطش في مجال الغزو البحري في شرقي البحر التوسط وكانوا مصدر رعب للروم باسرون مراكبهم التجارية ويشتون ألغارات الجريشة على جزر بحسر أيجة وسولحله من أراضي الروم. ويحنثنا الاصطخري الذي عاصر فترة الحكم العربي للجازيرة فيقول ان سكان اقريطش رحميعاً مسلمون أهل غرو (٢١)، ويصف ابن حُولِلَ أَهُلُ الْجِرْيِرَةَ بِانْهُمْ فَي غَايِثْ الْجِهَادِ وَلُمْ يَكُنْ لَلْنُصِيرَانِيةَ فَيِهَا (اقْرِيطْش) مَدخُلُ وَلا

وَّهُا كَانْتَ جَزِيرة اقريطش تتلقى اسلحتها من مصر، قبإن اسطولاً بيـرنطيناً اغار على بمعاطفي صبيف سنة ٢٣٨هـ/ ٨٥٣م وظفر مكمية وافرة من الأسلحة المعدة لاهريطش، في حين قامت قطع بحرية أخرى بمهاجمة سواحلُ الجزيرة ذاتها. وعن الغارة على دمياط يقول الطيري انه جاءت للروم ثلاثمئة مركب ورست عند بمناط واحتملوا سلاحاً كان فيها أرادوا حمله الى ابي حفص صاحب اقريطش، نحم من الف قناة والتها... ويقال ان الروم الذين كانوا في الشلنديات التي انادت بنمباط كانوا نحواً من خمسة الأف رجل فاوقروا سفنهم من المتاع والاموال والنساء، وأحرقوا خزائة القلوع، وهي شرع السفن، واحرقوا مسجد الجامع بدمياط (٢٣). ويقول المغزيزي ان غزول الروم بدمساط كان يوم عيد الاضحى من سنة ٨٢٨هـ، وقتلوا جمعاً كشيراً من السلمين فأمر الخليفة المتوكل العباسي ببناء حصن بمسياط على الاثر، وأنشى الأسطول

وقبيل منتصف القرن الرابع الهجري/ العاشير الميلادي هاجم عرب اقريطش سواحل أسيبا الصغرى ووسط بلاد اليونان، ولعلهم وصلوا الى أثينا ما استدعى اقامة تحصينات تفاعية فيها. واعدُ الامبراطور البيرنطي اسطولاً صَحْماً لَهاجمة اقريطش سنة ٩٤٩م بقصد القضاء النهائي على نشاط غزاة البحر منها، الا أن الحملة باعت بالاشفاق التام وهزم الجنود بعد نزولهم الى البر إثر هجوم مباغت من جانب العرب، وفقد الروم عنداً كبيراً من

لقد تم في السنوات الأشيرة العشور على احدى عشرة قطعة نقدية عربية من عملة اقريطش في موضع السوق (agora) في مدينة أثيبًا، وفي مدينة كورنث. ولعل لوجودها في البنا صلةً بالنقش الكتابي المهم من السجد العبربي باثينا، وهو النقش الذي عشر على قطعة منَّه في موضع السوق على صقربة منه. ان معظم العُملات الَّتي عُثْرَ عليها في اثينا تعود الى القرن الشالُّث الهجري/ التاسع الميلادي، ويحتمل أن تعود قطعتان منها الى القبرن الرابع الهبجبري. وفي هذا بليل على لحتمال وجود العرب في أثينا في القرن الثالث أو القرن الرابع الهجري فقد يكون العرب جاعوا من جزيرة اقريطش مُغيرين أو أسري اراً، أو قد يكونون عبروا كما أن القطع النقدية يمكن أن يكون قد جلبها من جزيرة اقريطش تجار يونان أو أسري حرب يونان بعد الافراج عنهم(٢٥). ويُخلُصُ عالم النَّميَّات مايلز (Miles) النَّى الْقُولُ ان العملاتُ هذه طليل على الأرجح، على وجـــود صلة تجارية بجزيرة اقريطش العربية أكثر من كونها أثاراً لنشاط حربى لعرب اقريطش

🛎 انتهت بعشة تلفزيونية امبركية

اخيراً من تصوير برنامج جديد في مصر تعرضه قناة دريسكوفيري، العالمية قريباً،

بِمِنْاسِبِةٍ مِرُورٌ ٧٥ عَامَاً عَلَى اكْتَشَافُ

صقبرة توت عنخ أمون، في وادي الملوك

بالبر الضربي لمدينة الاقتصس، والنقطة

الرئيسيسة التي يدور حسولها هذا

البرنامج هي اثبات أن أغلك الشناب مات

مقتولاً منذ حوالي ٢٣ قرناً من الزمان،

ومحاولة التعرف على قاتله. وفي الوقت

نُفسه قامت مجلة دماج، البريطانية

للتخميصة بلخبار المتاحف والأثار، بعمل

تحقيق في عددها الأخير استخدمت فيه

عبداً من المحققين والخبراء النبن يعملون

في جسهاز الشسرطة البسريطاني

واستحوت لانديبارده للطلاع على الأدلية

ومحسأولة التسعرف على قيأتل تتوت عنخ

أمون على رغم مرور ما يزيد على ثلاثة

ولاحظ الباحثون ان المقبرة الصغيرة

التي بفن مها للك لم تكن في الأصل معدة

له، وانعا تم اعبدادها بشكل سيريع، منا

يشير الى ان الوفاة حدثت بشكل مفاجئ.

كسمسا ان ترتيب الاثاث الجنائزي دلخل

للقبرة جاء يشكل متعجل، واصبح مكنسأ

الذي تبين مقتل توت عنخ أمون تظهر

ألأن ان تكون مجرد هيكل عظمي - وتظهر

ان وفاة توت عنخ امون لم تكن طبيعية

في العام ١٩٦٤ عندما تولت بعثة طبية

رفع الأربطة عن البقايا (الجسسية) تبين

فوراً أن المومياء ليست في شكل متعاسلت،

الاف عام على وفاته.

وعلى نلك فإن علينا أن تعيد النظر في الرأي إيقول فيهاأن الأمبراطور لجا ألى الصيلة لما التقليدي في شان عرب جزيرة اقريطش، وهو انهم لم يكونوا سوى قراصنة ليس الا، وان علينا أن نسلم بانه حلى في اثناء غاراتهم على جرر بحر أيجة والبر اليُّوناني فإنهم قد يكونون على الإقل قاموا بدور وسطاء لتبادل السلع والثقافة(٢٦).

### تسامح السلمين في جزيرة اقريطش

لم يُعرف عن الفاتحين الأنداسيين لجزيرة كريت بأنهم قاموا بثدمير الكنائس أو حرقها في الجزيرة، وكما هي الحال في بقية البلدان الأسلامية فإن نصباري كريت عوملوا معاملة أهل النمة. أن انتشار الإسلام في كريت لم يكن نتبجة لإكراه السكان على اعتناق الإسلام بل كان، في معظمه، نتيجة لتدفق المستوطنين المسلمين على الجرزيرة. وقبيل استعادة البيرنطيين للجريرة سنة ١٥٠هـ/ ٩٦١م نكر الاصطخري ان سكان اقريطش جميع مسلمون أهل غنرو، وأنه يعيش بينهم نَبِدُ (قلة) من النصاري، كما هي الحال في بقية أراضي المسلمين(٢٧). ان عسدم الاشسارة في المصادر الى قسيام ثورات من قسيل السكان المليين بدل على انه ساد كريت جو من التسامح الذي جرى عليه المسلمون في الأراضي التي افتتحوها.

ان بعض الكنائس أهملت او هُجِرت نتيجة للتغييرات الديموغرافية التي صدثت في الجريرة، وثمة ما يدل على تشبيد كنائس جديدة أثناء الغترة الاسلامية، ككنيسة القبس نيقولاس. ان ما زعمه جنيسيوس (Genesios) من أن سيسريل (Cyril) أستقف جيورتين عاصمة كريت القديمة - خيرُه الفاتحون المسلمون بين اعتناق الاسلام أو الموت، وأن الأسقف اشتار الاستشهاد، زعم لا أساس له من الصحة. فالأسقف كان قد استُشهد في فترة اضطهاد النصارى في أراضي الامبرأطورية الرومانية على عهد الأمبراطور بيسيوس قبل نلك بخمسة قرون(٢٨).

استرداد الروم جزيرة اقريطش (-٢٥هـ/٩٦١م) منذ منتصف القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي اخنت الامبراطورية البيرنطية بزمام المبادرة في صراعها مع المسلمين ورجحت كَفْتُهَا لَفَتُرة قَرنَ مِن الزَّمِنْ بِفَضَّلَ ثُلَاثُة مِن الأباطرة، اولهم نيقوفور فوقاس قائد الحملة الضخمة التي استرد بها الروم جزيرة كريت من أيدي السبلمين، بعد صمود هؤلاء من دون نصير تَحواُ من سبعة شهور. كَانْتُ النولَةُ العباسية التى تتبعها الجزيرة ضعيفة ممزقة الأوصيال انذاك، واميا الدولتيان الأمبوية في الأندلس والعُبيديَّةُ الفاطميةُ في أَفْريقيا فَكَانْتاً في نروة قوتهما، الا انهما كأنتاً في صراع

مرير للسيطرة على المغرب، في هذه الطروف المواتيسة لهم، جسهً البيزنطيون حملة كبرى لاسترداد اقريطش قادشا نيقوفور فوقاس اكفا قادة الروم واشدهم عداءُ للأسلام والسلمين. وللصادر العربية -دون البيزنطية - تُمنّنا بتاريخ بدء الحملة ونهابتها، كما تُمدِّنا ببعض المعلومات القيمة عن تفاصيلها. يقول ياقوت الحموي: اأناخ في خلافة المطيع.. في أشر جمادي الأولى سنة ٣٤٩ (٢٨ تموز/ يوليسو ١٩٢٠م) في ٢٠٠,٧٢، منهم خمسة الاف قارس، وينكر ابن خلدون ان النصسارى نازلوا الجسزيرة في سسبعسك

ويروي النويري حكابة عن الطريقة التي تم فيها للروم الاستيلاء على جزيرة اقريطش

اعياه أخذ الجزيرة، فبدأ بايرام معاهدة صداقة مع أميرها وتعهد بأن ينفع له ضريعة سنوية على أن يكف عن الأغارة على جرر بحر أبجة. فوافق الأمير عبدالعزيز على ذلك واخذ التجار اليونان يمارسون اعمالهم بين اقريطش وبين القسطنطينية وجزر بحر ايجة، وازداد بالتالي رخاء الجزيرة وقلَّت العناية بالاسطول. ثم كتبّ الامبراطور الى الأمير يقترح ارسال خمسمائة قسرس الى الجسريرة بسبب قسدط اصحاب الامبراطورية على أن يتقاسمها نسلها، ثم لم يلبث أن أرسل الامبراطور حملة ألى الجزيرة، ورست مراكبه قرب المكان الذي كانت ترعى فيه الخيول، فنزل الجنود وامتطوها، وأغاروا على للسلمين بغتة وتم لهم بذلك الاستبيلاء على الجيزيرة (٣٠) ورواية النويري هذه، وإن لم يتَقْبُلُهَا ٱلعُقَلِ، أَنَمَا يَسْتَبُلُ مِنْهَا عَلَى اعتَمَاد الروم في استسيالاتهم على الجنزيرة على

عنصري الخداع والمناغثة. بادر فوقساس لدى وصدول حسلته الم الجزيرة بضرب حصار شنيد على عاصمتها مدينة الخندق لقطع وصول الامدادات اليها. وكمًا يقول يأقوت، فأنه الم يزل محاصراً لها حتى أنتحها عنوة بالحرب والجوع في نصف المحرم سنة ٣٥٠ (٧ آذار ٢٩٩١)، فقيل ونهب وسبى. وأخذ صاحبها عبدالعزيز بن شُعيب من ولد أبي حقص محمد بن عيسي الأندلسي وأَمْسُوالهُ وَبِنِي عُسَمُّـه، وَحُسَمَّلُ نَلْكُ كِلَهُ الْيُّ القَّـسِطِنْطِينْتِسَةً، وقَسِيلُ انْهُ حَسَمَلُ الْي القسطنطينية من اموالها وسبي اهلها نحوأ من ٣٠٠ مركب. وهدموا حجارة المدينة والقوها في الميناء الذي مخلت مراكبهم فيه لثلا بدخل فيه بعدهم عدو (٣١).

اما المصادر البيزنطية فتقول ان نيقوفور حفر خندقاً على طول الجزيرة ليعزل المدينة عرْلاً تاماً، ثم ضربها بالمجانبيق إلى أن سقطت في يده بعد مقاومة طويلة وعنيفة.

وبعد سقوطها، تعرضت المدينة للنهب والسلُّب، وأسر أخر امرائها الذي تسميه هذه المصادر (Kouroupus)، ولعلَّه التَّحريف عن «القرطبي»، كما أسر ابنه (Anemas) (النّعمان) وأقراد أسرتهما، وبعد أن دك فوقاس اسوار النينة شيّد في ظاهرها حصناً استقرت في حِامِية بيرنطية. وبُمُرت مساجد الدينة وأحرقت المساحف (٣٢).

وتنكر المصادر العربية أن أهل اقريطش استصرخوا صاحب افريقية المعز لدين الله سنة ٩٦٢/٣٥١م، فارسل اليهم نجدة اوقعت بالروم. وهذا أمر مستبعد، أذ أن الجزيرة كانت قد سقطت في ايدي الروم قبل نلك بعام، وان وصلت النجدة فان وصولها جاء بعد فوات

لقد استنجد الأمير عبدالعزيز بالمسلمين

شرقاً وغرباً من دون جدوى، ولم يظفر مسلمو اقريطش بأية مساعدة تنكر لمواجهة الجموع التي داهمتهم. فامير حلب أنذاك - سيف الدولة الحمداني - لم يكن لديه اسطول، كما انه كان في صراع مرير مع الروم، وقد رجمت كفتهم صَّنَّهُ مَنْدُ سَنَّةً ١٩٨٨م، وأمنا أمنيس منصبر الاخشبيدي فكان عاجراً عن الساعدة. وفي افريقية (تُونس) قام المعز للين الله بإنهاء الهنئة مع البيزنطيين، وطلب الى الامبراطور بارسال مساعدة الى أهل اقريطش. وتُكر أن المعسر لنين الله اقسسرح على أمسيس مسمسر الاخشيدي أن تجتمع مراكبهما في برقة في اليوم الأولَّ مَنْ رَبِيعِ ثَأْنَيِّ سَنَةٌ ٣٥٠هُـُرُ ٣٠ ايارُ ٢٦٦م (٣٣). ويلاحظ ان هذا التاريخ ياتي بعد سقوط الجرزيرة في ايدي الروم باكثر من

ما إن سقطت جزيرة كريت في ابدي الروم حتى بادر هؤلاء الى تنصير مسلميها بالضغط والإكراه. وتحت رعاية ابأطرة القسطنطينية آمام عند من المبشرين المتحمسين بنشاط كبير لتنصير السلمين في الجزيرة. ويُفهم من عبارة للرحالة الاندلسي ابن حبير ان اعتناق مسلمي اقريطش للنصر انية تم تدريجاً، وبمزيج من الضغط والترغيب فسهو يقول: «لم تزل بهم (مسلمي الريطش) الملكة الطاعية من النصاري والاستشراج الشيء بعد الشيء حالاً بعد حال حتى اضطروا الى التنصر عن اخرهم (٣٤). ويضيف صاحب والمُعجِب، أنْ مسلمي اقريطش

بقوا في الجزيرة بعد سقوطها في أيدي الروم مسنين ألى أنْ تَفرُقوا، فرحل بغضهم الى الاندلس، واختار بعضهم سكني صطلبة، وانتقل بعضهم الى الاسكندرية، (٣٥). وكما فعل بالنسبة الى استيلاء الروم على اقريطش، فان النويري يروي قصة طريقة عن لكيفية التي تم بها تنصير السلمين في جزيرة اقريطش، خلاصتها أن عيداً من وجهاء الجزيرة المسلمين زاروا القسطنطينية التعبير عن ولاتهم للامبراطور فقويلوا بكل حفاوة

وتكريم، وأغدقت عليهم الهدايا. ولما عادوا الى القسطنطينية ثانية بعد شهور لتقديم ولاثهم للامبراطور بمناسبة عيد القصح المسيحي أسيئت معاملتهم ورْجُ بِهِم في السجون، وحيل بينهم وبين الطعام والشراب الى ان اضطروا الي اعتناق المسيحية، وعندند فقط أفرج عنهم وسُمح لهم بالعسودة الى وطنهم. ولدى وصولهم الى الجيزيرة، مُنعوا من الالتحاق بأسسرهم حستى تتنصسر، وهكذا تم للروم سا التخوه من تنصير السلمين في حريرة اقَسريطش (٣٦). ويُقسهم من هذه الحكاية أن عملية التنصير تمت بصورة رسمية وبالاكراه. إِنْ عَاشِرُ أَمْرَاءَ اقْرِيطِشُ الْعَرْبِ وَأَخْرِهُمْ وهو عبدالعزيز بن شعيب اسره نيقوفور نسوقساس ونقله وأمسواله واقساريه الى القسطنطينية. ويبدو انه كان متقدماً في السن،

ولعله ولي الامارة في شيخوخته، وقد طَّل على أسلامه وعومل معاملة كريمة. اما لبنه التعمان (Ānemas) فقد تنصّر والتّحق بخدمة الحرس الامبراطوري في القسطنطينية. وتذكر المصادر البونانية انه قتل في معركة سلستريا على نهر الدانوب بين البيرنطيين والروس سنة ٩٧١م. وتذكر المصادر البيزنطية انه بعد استرداد اقريطش جرى في الجزيرة نشاط تبشيري على يد راهب من أسياً الصغرى هو القبيس نيقون.

أُسْتَدِعَى الراهب بَيقُونَ من أَسْيا الصَعْرَى اليَّ جزيرة كريت ليبشر فيها بين المسلمين. اصبحت منينة الخننق بعد استيلاء الروم على الجزيرة عاصمة مدنيَّة ودينية لها. وكما حدث في جزيرة صقلية بعد استبالاء النورمان عليها من ايدي المسلمين، فان نظاماً اقطاعياً ساد ريف جريرة اقريطش بعد استيلاء الروم عليهاً، واستغلُّ السادة الجند في فلاحة الأراضى التي استحونوا عليها طبقة من الكانحيِّن العَّـرب تُعرف باسم (Parica). ومع انه لا تتوافر لدينا المعلومات الكافية عن هذه الطبقة، فإن من المحتمل أن وضعها كان شبيهاً بوضع فلاحي الأرض المسلمين في صفلية ئین برد نکـرهم العربية باسم درجال الجرائد، وهو وضع

وقد نَقُلُ نيقوفور فوقاس جاليات يونانية

وارمنية واسكنها جزيرة اقريطش، وهو الذي

أهمية النُميّات (Numismaties) للباحث في تأريخ إمارة كريت العربية لم تشوافر - حستى العسام ١٩٥٣ - سسوى ضمس عشرة قطعة من الدنانير النهبية

يشبه وضع الأرقاء.

صورة له ولا تمثال – بأشعة النور التي

تصيير عن الشيمس، تنتهي بايد تحمل

مفتاح الحياة دعنخ، الى البشر. ولم يكن

هناك ما يثير معارضة الكهنة لو ان

اختاتون أضاف الآله الجديد وأتون، الى

محموعة الآلهة الموجودة في معيدهم الا

انه بدلاً من هذا تحدى الكهنَّة وقام ببناء

معيد خاص لاتون، له مدخل منفصل وان

كنان ملاصقاً للكرثك، ومنع بخول هذا

بوحدائية الرب.

المعبد الالمن يرفض الهة الكرنك ويؤمن

وقسامت ثورة الكهنة والنبسلاء

احتجاجا على سلوك اختاتون، واصبح

للوقف يهدد بالتمرد على عرش الاسرة

الثامنة عشرة فاضطر لخناتون الى ترك

العاصمة طيية وبناء مدينة جنبدة لا

يعبد فيها الا أتون، هي التي عرفت في ما بعد باسم تل العمارية، وهناك قيام بيناء

معبد لأتون وعين له كناهنا اسمه ديا

بمغادرة اختاتون للعاصمة في طيبة،

حدث نوع من الهدينة في الصسراع بين

اختاتون والكهنة، فطالما كأن الملك الكبير

امنحتب الثالث على قيد الحياة، ظل الملك

الابن وأتساعمه منعرلين في مسينتهم

الْجِدَيْدَةُ وَاسْتُمْوَ الْوَضْعَ كَمَا كَانَ عَلَيْهِ فَيُ

ترك اختاتون وحده سيدأ للأرضين، ولم

بقبل اللك الجديد أن يعيد اله في عهده

سوى اتون. لهذا قرر اغلاق المعابد في

جميع الأراضي المصرية - عدا معابد

اتون - ومصادرة الأوقاف المخصصة لها،

كما أمر بتسريح الكهنة الي منازلهم.

ونجح لخناتون في السسيطرة على

معارضة الكهنة عن طريق استخدام

وحدات من الجيش تتولى تنفيذ أوامره

الا أن الجنود - مسئلهم في هذا مسئل الغالبية العظمى من افتراد الشسعب

المصري - لم يتعكنوا من ادراك الشعاليم

الجديدة بوحدانية الإله، خصوصاً ما

يتعلق منها بعدم وجود تجسيد مادي

يَظْهِرَ قَيْهُ هَذَا الْإِلَهُ. وَفِي الْوَاقِعَ قَالَ فَكَرَةً

الكيان الإلهي الذي يقبله العقل ويدركه

الحيس ولا تراه الحواس، كانت بعيدة

عن الراك البشير في تلك القترة من الزمان

٣٣ قرناً مضت، ولم يتقبلها عامة الناس

الإبعد عصر موسى الرسول بعثبات من

السنين. ولهذا السبب ظهرت عوامل

التمرد ضد اختاتون داخل الجيش

المصري نغسته وهددت بانهيبار سلطة

والفلوس النحاسية من إمارة كريت العربية، إلا أنه بعد تلك السنة، وحتى العام ١٩٧٠، تم العثور على المزيد من هذه النقود في الجزيرة وفي بلاد البونان، فبلغ مجموع هذه القطع ٢٦٨ قطعة، معظمها فلوس تحاسية.

إن العملات التي تمّ العشور عليها تزوينا ببعض السنوات التأريخية الثابتة، ولا ترد في ألمسائر الكثابية الأسماء الجنيدة في القطع التي عثر عليها. وقيما يلي بعض الملاحظات التأريخية عن ثِلاثة نماذج من هذه العملات.

الوجه عبارة «لا إله إلا الله وحده لا شريك له، واسم فاتح الجريرة، وقد رسم هكذا: عمر بن عسى، ونُقشت على طهر القلس عبارة ومحمد رسول الله، وتحتها اسم الخليفة العباسي، وقد رسم هكذا: «المتوكل على الله». ويؤكد هذًا الفلس منا ورد في المصادر الكتبابية من أن إمارة اقريطش اعلنت ولاعها للعياسيين منذ افتتاح الجزيرة على يد أبي حفص (٣٧).

دينار بحمل التاريخ ألهجري ٣٤٣ وعلى وجهه عبارة ولا إله إلا الله وحده لا شريك له. بن شعيب، وعلى ظهره عبارة محمد رسول الله. المطيع لله. عبدالعزيز، ونقشت على الحاشدة الداخلية للدينار عبارة بسم الله ضُسرب هذا الدينر باقسريطش سننة ثلث

يقول عالم النميات مايلز ان هذا الدينار فريد ومهم لأسباب عدة، ففي حين أن المصادر الكتابية تغيدنا فقط بأن حكم الأمير عبدالعزيز انتهى سنة ١٣٥٠هـ/ ٩٦١م، لدينا الأن بغيضل هذا النينار تاريخ محدد، وهو ان عبدالعزيز كان آميراً قبل سَبِع سنوات على الآقل من اسر نيقوقور فوقاس له سنة ٣٠٥هـ/ ٩٦١م. كنك فإن هذا الدينار دليل اكيد على أن أمراء كريت كانوا ما يزالون يضربون عملة نهبية في السنوات الأخيرة من حكمهم للجزيرة (٣٨). انْ الاسم العربي لَجِزيرة كبريت، وهو القَريطش، يرد كشيراً في المصادر التاريخية والأدبية والصغرافية، إلا أن هذه أول مرة يرد فيها ألاسم في كتبابة منقبوشية. إمنا ورود الاسم «اقريطش» لمكان الضرب بدلاً من العاصسة والحَندق، فليس فيه ما يُدعو الى الدهشة، اذ ثمة امثلة عنيدة في النَّمْيَّات الأسلامية يرد قيها اسم الولاية بدلاً من اسم الصاضرة أو

ترهم يحمل السنة ٣٥٠ هـ، وعلى وجبهـه عبارة ولا إله إلا الله وحده لا شعريك له. بن شعيب، وعلى الظهر عبارة صحمد رسول الله. المطيع لله. عبدالعزيزه. ومع أن مكان الضرب في الحاشية غير واضّح، إلا أن السنة المنكورة هي رسنة خمسين وثلث مائة، وهذا الدرهم محصف وظافى خبرانة العيملة الملكسة بمبيئة استكهولم، وكان قد عثر عليه في السويد، ويحسد مل ان يكون تلك في جسزيرة جسسالاند

من الغريب انه لم يعش الإعلى هذا الدرهم الفريد من عَهْدُ إمارة آخر أمير عربي في جريرة كريت. فكيف وصل الى السويد؟ أن من غير المحتمل أن يكون الدرهم قد جاء عن طريق احدى الطرق التجارية المعروفة التي وصلت فيها العملات العربية من الشرق الى منطقة بلطيق. والاكثر صلة ما بالنعمان بن عبدالعزير الذي حارب في صفوفُ البِينِرُنُطُينُ صَدُّ ٱلْأَمِيثُرِ الرَّوْسِيُّ سفياتوسلاف وقتل في معركة سلستريا سفة ١٩٧٨م. ولعل النعمان، أو أحد رضافه العرب الكريتين، كان يحمل القطعة التي صدرت عن آخر امرائهم ففقدها في ساحة القتال، وعثر عليها أحد الجنود الروس أو القارانجيين (أهل

الشمال من اسكندناوة)، وهذا الجندي حملها بدوره الى بلاد السويد (٤٠). الهوامش (١) ابن الأبَّار: الحلة السيراء، القاهرة ١٩٦٧،

يّحمل فَلْسُ عثر عليه في جزيرة كريت على

المبيئة الرئيسية بالولاية - مثال ثلك فلسطين، افريقية، الاندلس، انربيجان (٣٩).

بجنوب السويد

1 au Y-177. .Miles , PP 11,17 (70) (۲۱) نفسه، ۱۲.

(٢) ابن عذاري الراكشي: البيان المغرب، بيروت

(٢) الحميري: الروض المعطار، بيروت ١٩٧٥، ص

(٤) لبن الأبار: الملة، ١/٥٥. ابن خلدون: كتاب

Miles, G., The Coinnge of The Arab (a)

(٦) ياقوت الحموي: معجم البلدان، بيروت ١٩٧٧،

(٩) دائرة للعارف الاسلامية (الطبعة الثانية،

(١٠) ابن حوقل: صورة الأرض، بيروت (دت)،

(۱۲) محمد عبدالله عنان: مواقف حاسمة في

(١٣) دائرة للعارف الاسلامية، ٢/ ص ١٠٨٣.

(١٥) دائرة المعارف الاسلامية، ٢/ ص ١٠٨٤.

والاندلس، القاهرة ١٩٥٦، من ١١٨، ١٠٢ - ١٠٤.

(۱۷) ياقوت السموي، ١/ ص ٢٣٦.

(١٤) ليمنى - بروفنسال: الاستلام في للغرب

(١٨) أبن الغرضي: تاريخ علماء الاندلس، القاهرة

(٢٠) رستم، أسد: الروم وصلاتهم بالعرب،

(٢١) الاصطخري: كتاب للسالك والمالك، ليدن

(٢٣) الطبسري: تاريخ الرسل ولللوك، بيسروت

(٢٤) المقريزي: المواعظ والاعتبار، بيروت (دت)،

Amirs of Crete, New Tark 1970, P.21

العبر، بيروت ١٩٦٦، ٤/ص ٢٧٤.

(۷) نفسه، ۱/ من ۲۳۲.

بالاتكليزية) – لندن، ٢/ ص ١٠٨٢.

(١١) لبن الأبار، ١/ ص ٤٥.

(١٦) الحميري، ٥١.

(۱۹) الصيري، ٥١.

بيروت ۱۹۵۲، ۲/ ص ۱۰۰.

(٢٢) ابن حوقل، ١٨٤.

(دت)، ۲/ ص ١٤١٧.

١٢٢١، ٢/ ص ١٢٢

تأريخ الأسلام، القاهرة ١٩٦٢، ص ٨٦.

(٨) للحميري، ٥١.

1/00/17.

(۲۷) الاصطفري، ۷۰. Christides, V., The Conquest of (YA) Crete by The Arabs, Athens 1984, pp, 108,

(۲۹) ياقسون، ١/ص ٢٣٦. ابن خلدون: كستساب العير، ٤/ص ٨٨. (۲۰) النويري: نهاية الأرب، قطعة في كتاب متاريخ الغرب الأسلامي في العصر الوسيِّع، الدار البيضاء، ١٩٨٤، ص ٤-٤٥٠.

(۲۱) يلقون، ١/ص ٢٣٦. (٢٢) دائرة للعارف الاسلامية، ٢/ص ١٠٨٤. (٢٢) القاضي النعمان بن محمد: كتاب المجالس والمسايرات، تونس ١٩٣٨، ص ٥-٤٤٦. (٣٤) ابن جبير: رحلة ابن جبير، بيروت ١٩٣٨،

(٣٥) للراكشي، عبدالواحد: المعجب في تلخيص : ۱۹٤٩ مص ۲۱. (۲۱) النويري، ص ٥-٤٨٦. Miles, pp. 21-22 (۲۷) (۲۸) نفسه، ۸۰ – ۸۱. (۲۹) نفسه ۸۱. (٤٠) نفسه، ٨١ - , ٨٤

استاذ جامعي فلسطيني في اوكسفورد.

التلفزيون الاميركي يفتح ملف مقتل اللك الشاب

## هل قتل فينحاس كاهن بني اسرائيل الملك توت عنخ أمون؟

الخلاف بين الباحثين عن طبيعة علاقة

ويتضح من تقرير الدكتور هاريسون اشَنْها للمومياء، ما جعل عنداً كبيراً ومع هذا لا زال الضَّلاف قائماً في تحديد مصر القندمة.

جلس نوت عنخ أمون على عرش مصر على اثر انتهاء حكم اختاتون وكان لا يرال صبياً في العاشرة من عمره، ومات فُحاة عند منتَّصف القرن ١٤ ق. م، بعد حكم لم يدم سيوى تسع سنوات. وثار

لاُ انْفُسُصِلُ الراسُ والرقَسِسةَ عَنَ بِالنِّي الجسد، كما انفُصلت الاعضاء عن البين... ونسعت رائحة طيعة من العطور (التي

المُتَشْرِت دَاخُلُ المُقْبِرَةِ، وَصَارَت عَامَالاً ملحوظاً خلال عملية الفحص، واظهرت الفحوصيات الشالية ان الاعضياء كبانت متكسرة في العنبِدُ مِنْ المُواضِيعِ، كما انها كانت منفصلة عن الجسد وانكسرت النراع البيمني عند المرفق، كما انفصل الجـــزه الأعلى من النراع عن الجــزء الأسبقل الذي انقيصيل يدوره عن البيد... (كما) انكسرت التراع اليسري عند المرفق وكــئلك المعــصىم... وانكســرت السساق الدسرى عند الركبة (أما) الساق اليمني (قسهي) سليسمة... وتم قبصل الراس مع الرقيبًا، عن باقي الجسب عند حلقيةً الاتصال السابعة للعنق وبداية العمود

> هذا أن توت عنخ أمون لابد وأن يكون قد وناقشت هذا الموضوع بالتفاصيل في في الغرفة المجاورة للتابوت، الا أن الأملة بوضوح من حالة الموسياء - التي تكاد أن اهتمام الباحثين للتأكد من صحته ولَم يَسْمَكُنُ البِاثُولُوجِي نُوغُلُاسُ دَيرِي الذي قام بفحص المومياء فحصاً عاماً منهم الأن يعتقد بمقتل توت عنخ أمون. للمرة الأولى العام ١٩٢٥ من التعرف على سبب الوفاة، ذلك انه لم يستخدم جهار الأشعة ولا هو حتى رفع أربطة الضعادات الملقوقة بها المومياء، إلا أن الوضع تغير برشاسية الدكتور هاريسون استساد النشريح بجامعة ليفربول البريطانية، عشرة هما اي وحور محيب. وكما نهب فحص مومياء توت عنخ امون للمرة الثانية وهي بموقعها داخل مقبرته بوادي الملوك وفي هذه المرة تم استخدام جَهَازُ الأَسْعَةُ لِتُصويرِهَا. وأكد استاذ التشريح البريطائي عنم وجود ادلة تثبت ان توت عنخ أمون أصيب بأية أمراض تسببت في وفاته. إلا أنه أوضح وجود كسور عدة في العظام وانفصال الرقبة عن الجسيد، مأ اثار الشكوك حيول موته علدنا أولا استعراض الحالة السياسية التبي تولى فسيها الملك اسور الحكم في وجاءني التقرير الذي كتبه النكتور الريسون بعد فحصه الومياء: «عثدما تم

مات مقتولاً، وهذا ما استنتحته أنا كتابي «عائلة المسيح» الذي صدر في لنِدنَ مالانكلمرية العام ١٩٩٢، ومع أن أحداً لم يتفق معي عندئذ على هذا الإستنتاج، الأ ادى الى اعسادة اطلاعسهم على تقسرير هاريسون ومشاهدة صور الأشعبة التي الفَّاعل. فيدينما نهيت انا الى أن قباتل توت عِنج امون هو حبا نحس، الذي كان كَاهِناً في معتبد اخناتون بالعمَّارنة، ينجه باقي الباحثين الى الشك في الحقّقون الحبيثون فإنه لا تُوجِد اية الله تاريخية تدين شخصا معينا بجريمة قتل الملك، ويكون علينا ان نصَّاول التَّعرف على صباحب المصلحية في التخلص من توت عنخ اميون، فبالصلحية عنصير جوهري عند البحث عن فاعل الحريمة حتى أيامنا هذه. وحتى نتعكن من معرفة اصبحاب المبلحة في قتل الملك، يجب

توت عنخُ أمونُ بِالأسرة الثالثة عشرة، وسناد الأعتقاد في النصف الأول من هذا القَرنَ بِأَتُهُ كَانَ وَاحْداً مِنَ النَّبِلَاءَ، ليسَ له علاقة قرابة بالعائلة المالكة الاعن طريق الزواج. اذ تزوج توت عنج أمون من دعنج سنيا اتون، الابنة الشالشة لاختاتون، ليكتَّسب الَّحق في الجلوس على العرش. الا أن الأمر تغير بعد الصرب العالمية الثائية عندما أتيحت الفرصة لفحص وبراسية البقايا الأثرية التي تم العشور عليسها في مقبرته، ما أدى الى اقتناع الباحثين بانتصائه الى العائلة الملكية وكان هوارد كارتر الذي اكتشف القبرة في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٧ - وهو فنان تشكيلي - لاحظ التشابه الشديد بين قناع توت عنخ امون وملامح اخناتون وامه اللكة طاي، كما تظهر في الأعمال الفنيسة. وتم العشور على نَصَّ مكتـوب بالهيروغليفية على تمثال من الغرانيت الأحمر على شكل اسد - موجود الأن في المُتَحَفَّ البِّرِيطَانِّي - يَشْهِرُ الْي ان تُوثُّ عَنْجَ امْدُونَ كِنَانَ مِن سَنَالِلَةَ وَامْدُحَنَّب

ولما كسان ثوت عنخ أمسون ولد في القصر الملكي في مدينة العمارية في العام السابع من حكم اختاتون، حيث عثر في مقبرته على قميص من الكتان مسجلًا عليه تاريخ مولده هذا، وسمى عند ميلاده توت عنح أتون، قإن الاحتمال الاكبر ان يكون ابناً لاخناتون نفسه. وكان اخناتون جلس على العسرش في حسيساة والده امنحتب الثالث، وشاركه في الحكم اثني عشر عاماً قبل وفاته. ومنذ بداية حياته الرسمية ~ وهو بعد في السايسة عشرة من عمره - خرج اختاتون عن الاعتقادات المسربة الثالوقية يشعيد الإلهية، واعلن وحدانية الوجود الالهى وكان الصربون القدماء يعتقدون بتحدد الالهة وكان لديهم المشات من المعبودات، فكان هناك إله لكل قرية صغيرة في البلاد. وكان أمون – الهِ طبية - أصبح ملك هذه الآلهة وصعبوداً للبولة المصرية الحديثة، بعد ان خرجت الأسرة الثامنة عشرة من هذه المدينة. وفي الكرنك - وهو المعبد الرئيسي للعاصمة -كنائت توجيد أقسيام لأهم المعبودات المسرية. ورميز اختاتون للرب - الذي لا

وعندما انتهى حكم لخناتون في هذه الظروف بعد ١٧ عاماً من جلوسة على العرش، خلف توت عنخ امون وهو بعد في العاشرة مِنْ عمره، قولَجَهُ الصَّبِي الحاهأ شنيدأ للسماح بعودة النيانات للقديمة، ما أضطره في النَّهاية الى أعادة فتح العابد المغلقة والسماح لكهنتها بممارسة طقوسهم فيهاء كما غير اسمه هو من توت عنخ اللون الى توت عنخ أصون. الا أنه - مع هذا - لم يرتد عن دعوة اختاتون التوحينية، وانما اعتبر للعب ودات القديمة بمثابة وسطاء أو الملائكة بين أتون الواحد ويين جساهير الشبعب. وتناقض النصوص التي عشر عليها في مقيرة الملك الشباب الفكرة الشائعة عن ارتداد توت عنح أمون حيث ورد بها اسم أتون على انه الإله الواحد كما يتبين يوضوح من الصورة الرسومة على ظهر كرسي العرش، على رغم ظهور اسماء للعبودات القديمة مثل أمون ورع الى جانبه. وألأن عند مسمساولة التسعسوف على

ساحب المملحة في التخلص مينه، فجد انه من الصبعب لن يكون ولحداً من بين اصحساب الثقلام القسنيم النئي حساول ارغسامهم الاان أتهامسأت احسسسان البرنامج التلفزيوني الاشير تعيل الى الشك في أي وحورمحييد ومن الصعب مَبول أي كفَّاتِل لقوت عنعُ أمونَ فقد كان هو الخيال الاكبر للعلك ورئيس حرسه الخَّاص من الخيالة، الذي تولَّى تنصيب والدفياع عنه وهو الذي أشبرف بنفسيه على دفيَّه. وفي الواقع فأن موت لللك كان بمثنابة النهامة لأي الذي - وعلى رغم انه خلفه على العرش - لختفى هو الأخر في ظروف غنامىشىة بىعد آربىع سئوات. امــأ حورمحيب فقد كان قائداً للجيش، ولو انه هو القبائل لما سمح لأي بالجلوس على قياية الحيش بعد ثلك

العرش ولما سمح له أي بالاستمرار في اما الدافع الذي جعلني القتوح بانتص على انه قاتل توت عنخ امون، فلانه كان الكاهن الاكبر لاتون الذي اعتقد مان سماح الملك الشاب بقتح المعابد انما يمثل ارتداداً عن بيائة والدم فاراد أن يعاقبه. وعلى رغم ندرة اسسمسه أسان القصسة التوراتية تخبرنا عن ان كاهن بني اسرائيل في مجير – الذي عاش في تلك الفترة - كانّ يسمى رفينجاس، الذي يتفق الجميع على انه الشكل العبري من با نَحْس. وَهَنَاكُ قَصِيةً فِي الْتِورَاةُ تَقُولُ انْ فيتحاس الكاهن قتل شاباً في للعبد لإثه ارتد عن الاعتقادات الموسوية، وإن كانت تعطيه اسما أخر.

قال رسول الله صلى الله عليه وسل فيسُ طُوات كتبِهُنُ الله على العباد، من أتى بِهن بتما مِهنُ كان له عند الله عُشدُ أن يحتَلُهُ الجِنَّةِ ، و مِنْ لم يأتِ بِهَنْ فليسَ له عند الله مهدُ أنْ يحمَّلُهُ الْجِنَّةِ، إنْ شَأَءُ عَدَّبُهُ ۖ وإنْ شَاءَ أَدِمْكُ الْجِنَّةِ. للعينة كفير الشروق الظهر العصير المغرب العشاء 4.5 منة للكرمة I TO الهيئة النورو المثار المثال tops 14.00 10.57 4.44 \$ ... 14,17 ILITE £.72 19:00 187.80 19.50 W.tr 11.70 19.01 14.14 المزلار 11.17 17.23 الفرطوم الكويت الرياط 11.EA T\$. ... 14.15 X17, 10 17,71 M.TT 10.10 11.00 14.77 11.71 was tell بيروت يخد 25.50 15.01 . T. 1Y 10.15 14.77 ¥1.+5 B. . T 10.84 4.17 35.07 14.72 10.13 7.54 18.41. 11.11 14. · T 1.11 10.44 17. -0 in the same 11.70 Y. OV 10.10 7.0 17.01 17. ·T M. 14 9 W مقیشو تو<del>لا</del>وط \$4.80 11.45 4.50 17.8 11.11 17.14 4.14 T.T. طهران النبتا ... 10.14 18.00 T.-Y 7- 77 74.44 1.1A 14.14 .17.77 مرلين WIT, 17.00 יות איני بروعسيل 17.11 T.TY W.T. باریس جنیف روما # . FY 11.17 IT. EA 1.00 4.40 11.11 17.41 17.77 TT.15 14. Y 4.5. TT. TT T= . TT 714, .Y إسارابيان 14.17 T+.10 YY. 12 ستوكهوله T. 02 11.15 17.43 TT. .T عوينهاغن 74.00 2.00 4.04 44.14 14.15 TY. DA -V.M. 1.00 YF.14 17,77 IT.te 4.17 T. -T 14. .Y 17. -1 -0.YI T. . Y

• تقريم الركز الاسلامي في اعن . المانيا.

لقاءات المربع الذهبي السعودي

🗷 لا يستطيع احد التكهن بنتبجة مباراة

هذا المساء التي تجسمع بين قطبي الكرة

السعودية الهلال والنصر على استاد الملك فهد

الدولي في مدينة الرياض، ضمن مساريات

المزبع الذهبي لمسابقة كناس دوري خسادم

الصرمين الشريفين ولكن المراقبين يجمعون

فتناويا على الفوز في مسابقة كأس دوري

خادم الحرمين الشريفين، وأخرج الهلال النصر

من كاس ولي العهد السعودي بعد فوزه ١/٢

لذا حاول القربق النصراوي تعديل نتيجة

اللقاءات وقد اعد مدربه الرومائي دايلي

بِلاتشي، العدة لتحقيق ذلك، فأحاط تُشكيلةً

الفريق الاصفر، بالسرية وان كان من المرجح ان

يعتمد على مضحي الدوسري في حراسة

المرمى وهو محل ثقة النصراويين لعدم البديل

الناجح، ويلعب اماسه خسماسي مكون من

ابراهيم الشويع الى اليسار ثم خالد الفرحان

ومحسن الصارثي وقد يغيب المليفي لتجدد

اصابته وعندئذ يحل محله عدنان عبدالشكور

او السنغالي بايا مالك وفي منطقة الظهير

وفي خط الوسط يعود من جديد احمد بن

تصيب اضافة الى أبراهيم مناطر وعبدالله

القرنى وهما من افراد المنتخب السعودي

ويشاركهم اللاعب نو الخبرة العريضة

اوهين كيندي والمهاجم الشاب حسين هادي.

وقي خط المقندمة يلعب المهاجم الغباني

ومن خلال هذه التشكيلة نجد ان الدرب

بلاتشي يحرص تماما على التوازن في خطوط

القريق وعدم طغيان الدفاع على الهجوم او

العكس، وسوف لن يغفل بلاتشي مواطن القوة

في نادي الهلال (سامي، بصير، التيماوي، النيماوي، النيماوي، الثنيان) وسيكلف حراساً اشداء مراقبة هؤلاء.

السعودي ماجد عبدالله لعدم جهوزيته، اما السنغالي (فيكتور) فسوف بحتفظ به المدرب

الى جانبَه ليرَج به في الوقت المناسب، ويملُّكُ

المدرب ورقة رابحة اخرى عبر المهاجم الشاب

اما الهلال فيملك كوكبة من النجوم يتمناها

وتصوم الشكوك حول مشاركة النجم

الأيمن مصطفى ادريس.

مجيسن الجمعان.

التقى الفريقان في هذا الموسم ثلاث مرات

على انها ستكون منجم إثارة.

سامى الجابرقناص الاهداف الهلالي

المباراة بعد الخروج من مسابقة كاس ولي العهد والفريق حالياً في كامل جهوريته الفنية

والمعنوية ونحن كلاعبين عقدنا العزم على عدم

• هل تعتقدان أن الباراة ستأخذ طابع القوة

- الدعيع: يعلم الجميع ان المباريات التي

يضوضنها الهلال والنصبر تعد من افضلً

المباريات في الموسم وتحظى بحشد جماهيري

ومتابعة اعلامية، ومن وجهة نظري لن تخرج

- ابن نصيب: أتوقع أن تكون المباراة مثيرة

- ابن نصيب هذا ما نتمناه بالطبع ولكن

• هل تعتقد أن الهلال قاس على تعميق

- الدعيع: احترم اي فريق يقابلنا وثقتى

في رَمِلائي لاعبي الهلال كبيرة للغاية ولا انبع

سُراً اذا قُلت ان المنافسة على اللقب هي سا

نسبعي اليبه بعبد ان وقف الحظ ضبيثاً في

- الدعيع: اعتبر الهلال والنصر من افضل

الفرق السعودية ويكفي انهما قطبا الكرة

- إبن نصيب: فريقان كبيران يضمان في

صفوفهما العديد من اللاعبين الدوليين وهمآ

• ما رأي كُلُّ منكما بغريق الآخر؟

على تتوقع أن يتُخذ النصر ثُنُره من الهلال؟

مباراة الليلة عن المالوف وهذا ما أتمناه.

وحماسية من الفريقين كما هي عابتهما.

بروح رياضية عالية.

الجراح النصراوية؟

مسابقة كاس ولى العهد.

ملح الرياضة السعودية.

خروج قريقنا خالي الوفاض هذا الموسم.



كأس الاتحاد بالاوروبي لكرة القدم لاول مرة في تاريخه بفوزه على انتر سيلان يُالايطالي بركلات الشرجيح ١/٤ على ملعب سبان سيبرو امام ٨٢ مُ الْفُ مشفرج دفعوا ٣.٣ ملايين ﴿ بِنُولِارِ (رقم قيساسي في ايطاليسا) رُجِي اياب الدور النهسائي الذي \*أَبْتُهي وقته الأصلي والاضَّافي ينتبجة ا/صفر الصلحة الانتر. وكانت مساراة النهاب انتبهت أغالنتعجة ذاتها وسحل هدف الباراة الوحسيد التشيلي ايفان زامورانو في التقسيقة

وأبقى شالكه بالتالي الكاس في المانيا لأن جاره بايرن ميونيخ توج بطلا لهذه المسابقة العام الماضي على حسساب بوردو

الفرنسي. اما انتر ميلان فخرج خالي الثيركان الوفاض هذا الموسم هو الذي كانَ يمني النفس في احسراز اللقب لَّلِمَرَةً الثَّالَثَةَ فَيْ تَارِيضُهُ بِعَدَ ١١

ويات شيالكه خيامس فيريق المانى يحرز لقب هذه المسابقة تعد مــونشنغــلادباخ (٧٥ و٧٩) وَاينتراحْت فرانكفورت (٨٠) وباير

النصر يتعاقد مع زين موسى

أخبار الكرة السعودية:

🗖 الرياض – دالحياقة

🗷 تعاقد نادي النصر

السعودي مبنئياً مع لاعب منتخب

جنوب افريقيا زين موسى ليلعب

في صفوفه خلال الموسم المقبل

حُلُفاً للسنغائي بإيا ماليك الذي

الغى عقده رسمياً بعد الستوي

المتسواضع الذي قسمسه خسلال

الذي يلعب في خط الوسط مقابل

اللعب لمدة عام في نادي النصر ٨٠

الف دولار مقدم عقد وراتباً شهرياً

قسدره ١٠ الاف دولار. ويتسوقع

وصول زين موسى الذي حاز لُقبُ

أفضل لاعب افريقي أربع مرات

متتالية، الى الرياض خلال

بصفة رسمية في حال أختياره

الغاء عقد

من جهة ثانية، اصدر نادى

وسيتقاضى زين (٢٧ عاماً)

الماريات السابقة.

ليفركونن (٨٨) وبايرن ميونيخ وعاد الى صفوف ائتر ميلان مسهاجسه القبرنسي يوري بجوركابيف ولاعب وسطه الانكليزي بول اينس اللذان غابا

عن معاراة النهاب. وكاد مهاجم شالكه البلجيكي مارك فيلموتس صاحب هنف الفوز الوحيد نهابا بفتتح التسجيل عندما استدار على نفسته وسيد كرة تصدي لها ببراعة الحارس جانلوكا باليوكا وابعدها الى ركنية (٥).

واصطدم انتر ميلان بدفاع المانى منظم بقيادة المضضرم اولاف تون والهولندي بوهان دي كوك وعرف الفريق الالماني كيف يعطل خطورة مسهاجسي آلانتس التنشيلي ايفان زامورانو وماوريتسيو غائز. وانقذ باليوكا ببراعة مرماه

من هدف ثان عندماطار لكرة سديها ميكايل بوسكينس من ٢٠ الهدف المنقذ وسنحت الفرصية الاخطر

للانتر عندما مرر ابنس كرة عرضية داخل المنطقة تطاول لها غانز هداف المسابقة برصيد ثمانية اهداف ومرت الى جانب القائم الايمن لحارس شالكه ينز ليمان (٤٠).

وضغط سيبلان في الشوط

حرة مباشرة بين اجضان الحارس بردها (۱۰۹). (٤٧)، ثم ابعد بالسوكا بأطراف أصأبعه تسبيدة قوية لبوسكينس من ۲۰ مترا (۲۰).

وهيأ غائز كرة رائعة لابنس على حدود منطقة الجزاء فسددها الاضير زاحفة مرت الى جانب المقائم الايمن بسنتيمترات

وأشبرك مدرب ائتسر مبالان الانكليسزي روي هودجسسون الفرنسي جوسلين انغلوما مكان قائد الفريق المخضرم جيوسيبي برغسومي الذي كنان يضوض مباراته التاسعة والتسعين في المسابقات الاوروبية، كما اخرج السويسري تشيرياكو سفورزا وابخل مكانه الهيولندي ارون

الـ ٨٤ عندما سبق زامورانو مراقبه الى الكرة وغمرها في سقف الشبكة الإلمانية. وقبيل نهاية الوقت الاصلى بدقيقة واحدة طرد الحكم مدافع

وسنحت فرصتان ذهبيتان لانتر مبلان في الوقت الاضافي، الاولى عندما فعلل ابنس في

وجاء الفرج في التقييقية

وتسلّم تون الكاس من رئيس يوهانسون (السويد). انتر ميلان سالفاتوري فريزي

(برتی) واینس وسفورژا (فینتر) اصابة الكرة براسه والمرمى مشرع

حاول غائز اسقاط الكرة من فوق الحارس المتقدم فتكفلت العارضة واحتكم الفريقان الى ركالات

الترجيح فسجل لشالكه كل من اندربروغبه وتون ومساكس وفيلموتس ولانتر ميلان بجوركاييف قنقط في حين صد حارس شالكه تسنيدة زامورانو وسند فينتر خارج الخشبات ركلات الترجيح

وهى المرة الثالثة التي يضطر فيها فريقان، منذ انطلَّاق هذه المسابقة عام ١٩٦٠، الى الاحتكام لركلات الترجيح في الدور النهائي بعد ١٩٨٤ عندماً هزم توتنهام الانكليسزي اندراخت البلجسيكي و١٩٨٨ عندميا تغلب باير ليفركونن الالماني على اسبانيول الاسباني.

الاتحسساد الاوروبي لينارت • مثل انتر ميلان: باليوكا -برغـومي (انخلومـــا) وفــريزي وباغانين وبيستوني - زانيتي

ىجوركاييف - زامورانو وغائر. كوك وتون ولينكه ولاتال (هيلد) ايغنروخ ونيسميتش ومولر (اندربروغه) وبوسكينس - ماكس

لنيله بطاقة صفراء ثانية فاكمل فريقه الوقت الاضافي بعشرة

اصامه (۱۰۷)، والثانية عندما

## بطولة العالم في كرة اليد

الطائي قرارأ يقضي بالغاء عقد البرازيلي كارلوس روبرت مدرب الفريق الأول لكرة القدم وصيف بطل كأس ولي العهد السعودي بسبب البالغ الخيالية التي طلبها المدرب مقابل تجديد عقده موسمأ آخر، وكشيفت مصابر طائية لـ «الحياة» أن الأدارة تنوي التعاقد مع صدرب أوروبي لتدريب الفريق

استقبال حافل على صعيد آخر، استقبل فريق ١٩٦٣ متفرجاً. الهلال للكرة الطائرة الذي أحرز الميدالية الفضية في بطولة الأندية الأسبوية التي اقيمت أخيراً في لبنان استقبالاً حاراً من قبل المسوولين في اتحساد الطائرة

سوي باتريك

ونادى الهسائل، وطوقت أعناق اللاعدين بالورود ويعترم نادي الهلال خلال الأيام القليلة القايمة اقامة حفلة تكريمية لوصيف أسيا

الذي حقق انجازاً لم يسبقه اليه

🗷 كوماموتو (اليابان) - أ ف ب - فسازت مسمسر على تونس

١٨٩٣ مـتـفـرجـاً في مدينة ورفعت مصبر رصيدها الى وفي مبياراة اخبرى ضمن

البسرتغمال ٢٨-٢٤ (١١-١١) اصام وفى المجسوعية الاولى

وضمن المجموعة ذاتها، على يوغوسلافيا ٢٧–١٨

في المجموعة الثانية، فارت والمجر مع روسيا في المجموعة ايطالياً على الارجنتين ٢١-١٥

كوماموتو اليابانية.

ه نقاط من فوزين وتعادل. المحموعة ذاتها فازت تشبكيا على

قلبت ايسلندا كل التوقيعات في صفوف ايسلندا نجمها غريمسون الذي سجل ١١ هدقا.

## مصر تواصل مسيرتها الظفرة (۱۰–۳) امام ۲۰۳۰ ستفرجاً:

٤٢-١٧ (الشيوط الاول ١٢-٨) ضمن بطولة العالم لكرة اليد (المجموعة الثالثة) يوم امس امام خلال الموسم المقبل.

تعاملت ليتوانيا والجزائر ١٩-١٩ (۱۰-۱۰) امام ۱۱۰۰ متفرج.

(١١-١١) امام ٧٥٠٠ متفرج. وتالق

وفازت النمسبوية جوديث

وخسرت الفرنسية ناتالي

توزيا الصنفية سيابعية اميام

الكرواتية ميريانا لوسيتش ١/١

وفي المرحلة الثبانية فبازت

البلجيكية سابين أبلمانس

المستفة سابسة على التايلاندية

تامارين تاناسوغارن ٢/١ و٧/٧

تأهلت الاميركية مونيكا

سيليش والتشبكية يانا نوفوتنا

والاستانية ارانتشا سانشين

المصنفات أولى وثانية وثالثة على

التوالي الى المرحلة الثالثة من

دورة متريد الاسبانية الدولية

البالغة قيمة جوائزها ٤٥٠ الف

انطوَّنياً سانشيز ٦/صفر و١/١،

ونوف وتناعلى السويدية ازا

كارلسون ٢/٦ و٢/٦، وسانشيز

على الرومانية كاتالينا كريستيا 3/F و٢/صفر و٦/صفر.

السويسرية باتي شنايدر ٦/٧

وخسرت الاميركية ايمي

فسرايزر المصنفسة ثامنة امسأم

الاسبائية فيرجينيا روانو صفر/٢

(١/٤) و٤/٢ و١/٥.

وفارت سيليش على الاسبانية

.V/09 T/19

eeke.

سنتر الرابعسية على

۲۲۲-۱۲ (۲۱-۹) اهام اي مدرب، اذ يلعب في صفوفه سنة من افراد وفي المجـمـوعـة الرابعـة، حققت المجر مفاجأة بفوزها على

كرواتيا حاملة نهبية اتلانتا ٢٢-٢٠ (٨-١٠) امام ٢١٠٠ متفرج. كنذلك فبازت كبوبا على الصين ٢٢-٢٦ (١٩-٩) امام ١٨٠٠ متفرج.

والسويد على كوريا الجنوبية

وتخلد الفسرق الر ٢٤ الى الراحة اليوم. وتلعب غداً السبت السبعونية مع يوغوسـلافـيـا، والجزائر مع اليابان، وليتوانيا مع ايسلندا في المجموعة الاولى، وكوريا الجنوبية مع الارجنتين، والنروج مع فرنسا، والسويد مع ايطاليا في المجموعة الثانية، والبرازيل مع مصر، وتشيكيا تونس، والبرتغال مع اسبانيا في المحصوعة الشالشة، والمغرب مع الصين، وكرواتيا مع كوبا،

خلال حفل اشرف عليه وزير الشباب التونسى:

# البرازيلي فيريرا في حراسة المرمى صالح

وكبان النجم السناحلي سيطر على أغلب مسراحل البطولة التونسية لهذا الموسم وفار يهذا اللقب عن جدارة حيث كان الفريق الأقضل على الرغم من الملاحقة الترجي الرياضي. وبهذا الفور حقق النجم

الساحلى بطولة تونس للمسرة السابعة في تاريخه، وكان أخر لقب احسرزّد سنة ١٩٨٧ اي منذ عشر سنوات. وكسب أول بطولة سنة ١٩٥٨، ثم تلتها يطولات سنسوات ١٩٦٣ و١٩٦٦ و١٩٧٢ .14AY 9 14AT 9 وعبر عثمان جنيم، رئيس النجم الساحلي عن سعادته بهذا مساد بن يونس (هدفين) الانجاز الكبيس مؤكدا انه جاء

> وقبل جولة واحدة من اختتام بطولة تونس اصبح رصيد النجم ٦٤ نقطة، مـقابل ٥٨ لفريق الترجي الذي فار هو الأشر في مبارأته للؤجلة على مستقبر المرسى بنتيجة (١/٣). وتحققت أهداف الشرجى بواسطة الشبابي

□ تونس - من عمر غويلة:

■ تسلم فريق النجم الرياض الملعب الأولمين في: سوسة اشرف عليه الاستاذ رؤوف النَّجار، ورَّير الشَّبابِ التوسي.

جماهير غفيرة من أنصار النجم وذلك عقب اللقاء المؤجل في اطار تونس الذي اسفر عن فورّ فريق النجم الساحلي على فريق الملعب التونسي بـ ٤ أهداف مقابل ٢. وجساءت أهداف النجم بواسطة والبرازيلي كلايتون والبوعزيزي في حين سيجل السحداوي والغسسرواني هدفى الملعث

## هدف المرسى

السناجلي منسناء الاربعناء رمير بطولة الدوري التسونسي لكرة القدم لهذا الموسم خلال حفل اقيم

وجرى الحفل في حصور الجولة قيل الأخسرة ليطولة

كأس العالم الفرق

# الرياضي وشبيبة القيروان والنادي الافسسريقي والنادي

الصفاقسي

نتبجة لثلاث سفوات من العمل الجدي والشاق. والجسبير بالنكسر ان فسريق النحم الذي تأهل الاسبوع الماضي للدور ربع النهائي لكاس افريقيا للأندية ابطال الكؤوس، لم يضمن بخوله المربع النهبي لكاس تونس الذي تأهلت له فسرق التسرجي

## رة السلة الإميركي ويتاهل للنور النهائي الفريق الذي يسبق منافسه آلى الفور باربع مباريات.

الفسريقين في الشسوطين الأول والشاني، وتمكّن يوتا من توسيع الفارق الى ١١ نقطة (٧٧-٦٦) في نهاية الشوط الشالث ثم الي ١٩

۱۱ رمية حرة و٨ متاب و١٢ تمريرة حاسمة. باركلي ١٦ نقطة و١٢ متابعة. ينكر ان يوتا لم يخسر اي

## الدورات الدولية في كرة المضرب: موستر والعلمي الى ربع نهائي سان بولتن



مارتشيلو فيليبيني صفر/٤ ثم ستراسبور بالإنسجاب غ، مسدريد، دوسلدورف -أفب-رافتسر السابع على الاميركي حف تارانغسو ٢/١ (٧/٤) و٢/٦ و١/١، والسسويدي ماغنوس

متوستر الدور ربع النهائي من دورة سسان بولتن النمسس السدولية لكبرة المضبرب يفوزه عُلى الارجنستيني هرنسان غيومي ٥/٧ و١/١ و١/١ أول من

 وتأهل لربع النهائي ايضا النفربي كريم العلمي بفوره على النعستوي جيلبرت شالر ٣/٦ و٧٥، وسقط التشيلي مارتشيلو ريوس الثمالث اممام السويدي تومساس نيسداهل ١/٤ و٢/٦، والسويستري منارك روسينه

والهولندي سيينغ شسالكن كروسلاك ١٦ (١٨٤) و١٦، والسلوفاكي بومينيك هرياتي على التسشيلي غسابرييل سيلبرشتاين.

ای ناد عربي.

ستراسبورغ بلغت الجنوب افريقية اماندا

نورمان على النمسوي

كليسمانس تريميل ٢/١ و٧٥٠،

ذكرى أسبوع تصادف نهار الاحد في ٢٥ أيار الجاري

زوجها حسين حسن معتوق اولادها: عماد وجهاد وعياس وحسن وحمزة اشقاؤها: محمد وعلى وحسن وحسين وعباس

في الساعة التأسعة صباحاً في حسينية صير الغريبة – النبطية. تقبل التعاري ايام الاثنين والثلثاء والأربعاء في ٢٦ و٢٧ و٢٨ الجاري في منزل زوج الفقيدة في حارة حريك شارع بعجور.

وفار النم

كوتزر المصنفة ثالثة ربع نهائى دورة ستراسيورغ الفرئسي التولية لكرة المضرب بفورها على

ذكرى مرور اسبوع على وفاة المزحومة

## زينب قاسم غيث

تتلى أي من الذكر الحكيم على روحها الطاهرة

الأسفون: آل معتوق وغيث وأهالي صير الغربية.

### النفرنسية اميلي ماوريسمو على كرواتيا ١/٢ ضمن المجموعة ٦/٢ و٧/٥ و٢/١، واليابانيــة الصمراء في مدينة دوسلدورف ناوكو كبيجيموتو على مواطئتها أي سوجيياما ٥/٧ الإلمانية .1/79 2/79

وفي كأس العالم للفرق في كرة المُصرب فارت استراليا على تشيكيا ٣/صفر والولايات المتحدة وفاز الاسترالي مارك وويفورد

على التشيكي بتر كوردا ٦/٣ و٧/٥ و١/١، ومارك قيليبوسيس على بوهدان اوليسرخ ٢/١ و٢/٦ و٦/٦، وودفورد - تود وودبريدج على دانيال فاتشيك – مارتن دام .T/192/7

وفساز الكرواتي غسوران ايفانيسيفيتش على الاميركي مايكل تشسانغ ٢/١ و٢/٢ و٢/١، والأمسيسركي أليكسس أوبراين على الكسرواتي سس هــيرزون ١/٦ و٦/٢، واويراين – جـــوناثان ســـتـــارك على ابقانيسيفيتش - هيرزون ٢/٦

(7/A) 7/Vg وصباحاء اكنت كرواتيا فوزها على تشبيكيا عندما استكملت المجموعة الشالشة من مساراة الزوجي، التي تعطلت يوم الثلثاء، وانتهت بفور غوران - هيرزون على فاتشيك - دام ٧/٥ و٢/١ و٣/٦. وكانت نتيجة الامس تشير الى تعادل كرواتها وتشيكسا

وفي المجموعة الررقاء، اقدمت وفي المباريات الأخرى فبازت مساراة الزوجي بين السويديين الرومائية ايرينا سيدرليا المصنفة توماس المنكف يسست وتيكلاس كسولتي والاسبسانيين تومساس رابعة على الإيطالية ساندا يكيني ٢/٦ و١/١، كاربونيل وفرانشيسكو رواغ والارجنتينية فلورانسيا لابات وانتهت بفسوز المسويديين على النمسوية ماريون ماروسكا ١/٦ و١/١ و٦/٤ قساصــ ٢/٦ و٢/١، والاسبانية غالا ليون حــه ۱/۲ المعلحــه على الارجنت ينية اينس اسسبانيا التى كانت متقدمة امس غوروشاتيغي ٦/٦ و١/٦ و٢/١، والأمسركسة أن غروسمان على

ترتيب المجموعة الحمراءة ١-استرائيا ۲- کرواتیا - الولايات المتحدة \$– تشيكياً.

## (٢) وبلمسن، وسجل الجياري الدوري الصري لكرة القدم:

الاهلي يواجه أسوان في لقاء حار «لعبا وجوا» 🗖 القاهرة --من علاء موسى:

يحظى لقناء الأهلي وأسبوان اليوم باهتمام اعلامي وجماهيري كبير. وقد توافرت لهذه المواجهة مقدماً كل المقومات التي ترفع الإثارة الى درجة الغليان واطلق عليها الخبراء اللقاء الحارجدا طعبا وجواء خصوصاً أن المباراة ستقام في الضامسة من بعد الظهر في حو لن تقل حرارته عن

سيجوضها الاهلي خارج ارضه وهي الرابعة بين الفريقين هذا الموسم حيث سيق ان التقيا ٢ مسرات من قسبل الاولى في الدور الاول لبطولة الدوري بالقاهرة قفاز الاهلي بصعوبة بهدف نظيف احرزه نصمه وليد صلاح الذي سيغيب عن لقاء اليوم للأصابة والثانية في تمهيدي كأس مصر بأسوان وخسسر الاهلى ٢/١ والتالثة اقيمت ايضاً بأسوآن في نور الثمانية لكأس مصر وفاز الأهلى ٢/٣. يخسوض الاهلى المداراة الساحنة وهو يعتلي قمة السابقة برصيد ٥٣ يُقطة يتَّقوقا على غريمه الرصالك بفارق نقطة واحدة وتبقى للرصالك سياراة

مؤجلة مع المقاولين من المرحلة

السَّابقة ويعود الى صفوف

والمواجهة هي الاخسرة

انتهاء ايقافه لمدة مباراة بقرار من جهاز الكرة بالنادي لسوء سلوكه اثناء تغييره في مباراة الاهلى أ واتحاد عثمان بالدوري. والمؤكد أن الالماني راينر هولمان سيخوض المباراة الصعبة بالتشكيل ذاته التي حقق به الانتصار التاريخي على الاتحاد السكندري ١/٥ الاحد الماضى في المرحلة السنابقية للبطولة وهو الانتسصسار الذي

حصلوا عليها بعد الفور الكسر وبلغت الف جنبه لكل لاعب. واسوان يصتل المركز الشامع برصيد ٣٠ نقطة وقد تعادل في المرحلة السابقة مع الاسماعيلي ١/١ بالاسماعيلية ويقود الفريق محمد عاصر المدير الفني ونجم

الاهلى الاستق.

اعطى اللاعبين دفيعية معتوية

هائلة دعمتها المكافاة المالية التي

والمريخ والبلسة ثلاثة لقاءات مصيرية فيلتقي السويس خارج ارضه مع اتحاد عشان والسويس مهند بالسقوطقي حال هزيمته او تعابله. ويلعب البلدية ايضسا خسارج ارضية مع شبين. البلدية قار في المرحلة السابقة على المريخ ٢/٣

وتُخوضُ فرق القاع السويس

وشين خسر من الكروم. اسا المريخ فيستنف المقاولين، وعَى الاسماعيلية يقام لقاء هادئ جدا بين الشقيقين القريق نجمه رضا عبد العال بعد 🦠 الاسماعيلي والقناة.

# «الحاز» يسقط «الصواريخ»

■ سولت لايك سيتي (الولايات المتحدة) - أ ف ب - فازّ يوتا جاز على شيسوستن روكستس ١٠٤ مساء اول من امس في سولت لابك سيتي وتقدم عليه ٧- صفر في الدور تصف النهائي من دوري

السلومي مع ان الجماهير تفضل عليه الدعيع

الحارس الخبير وسوف يلعب امامه رباعي

مكوّن من احمد الدوخي احد ابرز التجوم

الشَّبَابُ في الدوري السَّعودي وهُو بارع في تجهيز الكرات التي يستثمرها زمالاؤه

المهاجمون. والى جانب النوخي يلعب الشريدة

والمدافع الزامبي ليتأنا وهما ثنائي متفاهم

أضافة الى خالد الرشيد او الرشودي، وأمام

هذا الخط يلعب خسيس العبويران ومنصبور

المويدع في الوسط والتيماوي على الجهة

اليمنى والسعري ناحية اليسار، وسوف يكلف

المدرب التيماوي باداء الادوار الهجومية

والمسعري لمراقبة الماطر والقرني، اسا في

النقاد الخط النارى بقيادة الثنيان ومعه نواف

التمياط والقائف عيدالله الجمعان، وسوف

يستفيد المدرب من خدمات هؤلاء عندما يدق

ولالقاء الضوء على استعداد الفريقين لهذه المباراة الهامة التقت «الحياة» اللاعب عبدالله

• هل يمكننا معرفة إستعداد فريقيكما

- الدعيع: اعتبر استعدادنا في نادي الهلال

- إبن تصعيب: بدأ استعداد النصر لهذه

اكثر من جبيد وتتطلع بعد توفّيق الله الى

تحقيق مبتغانا ألا وهو الفوز الذي سيعطينا

دفعة معنوية قبل خوض المباراة النهائية.

الدعيع الحارس الهلالي ولاعب النصر احمد

بن نصيب فكان الحوار الآتي:

ناقوس الخطر.

ويعلك فيريرا خطأ احتياطيا بطلق عليه

الهجوم فهناك سامي الجابر والمغربي بصير.

وظلت النتيجة متقاربة بين

وسجل كارل مالون افضل لاعب في النوري الامسيسركي هذا الموسم ٢٤ تقطة و١٥ مـــانعــة دفياعية، واضياف رَسيله جون ستوكتون ٢٦ نقطة منها ١٢ من وسجل حكيم عليوان ٣٠ نقطة لهيوستن واضاف زميله تشارلز

نقطة في مطلع الرابع (٨٩–٧٠).

## مباراة على ارضه في البلاي اوف، وتقام المساراة الثالثة السوم في

مُحْمَدُهُ كُنُّس البرتغال: بوافيستا الى المباراة النهائية • لشبونة - أ ف ب - فاز بوافيستا على

ضيفه سبورتينغ لشبونة ٢/٢ بعد تمديد الوقت ويلغ المباراة النهائية من مسابقة كأس البرتغال في كرة القدم. سجل اهداف الفائز هيندر (١٠) ربي ي ، وليتوس (١٩) وللخاسر يوردانوف (٥٦) والمغربي مصطفى حجي (١٧).

ويلتقي بوافيستا مع بورتو حامل اللقب في المباراة النهائية التي سنقام في ١٠ حزيران (يونيو) المقبل على استاد جامور الوطني قرب لشبونةً.

## لقاء غرناطة الدولي للقوى: رقم جيد لبدروزو في الوثب الطويل

 غرناطة (اسبانیا) - أ ف ب - حقق الكوبي ایفان بدرورو بطل العالم في الوثب الطويل رقماً جيداً بلغ ٨٠٣٢ م في محاولته الاولى ضمن لقاء غرَّ فاطة الاسبائي الدولي لالعاب القوى. وهو ثالث افضل رقم هذه السنة، علماً بأن الاميركيين جو غرين ورويرت هوارد سجلا ٤٦ . ٨ م و ٢٠ ٨ م على التوالي.

وحلت السويدية لويميلا اينغكفيست اولى في سباق الـ ١٠٠ م حولجز

### بعدما قطعت المسافة في ١٢.٧٦ ثانية. هل يخوض رونالدو مياراته الوداعية مع برشلونة؟

● برشلونة - أ ف ب - قد يخوض البرازيلي رونالده (٢٠ عاماً) مهاجم يرشلونة الاسباني أخر مباراة له مع فريقه السبت المقبل ضد بيبورتيفو كوروبًا، لأنه سيلتّحق الاحد بمنتخب بلاده في النروج لحوض مباراة وبية قبل المشاركة في دورة فرنسا الدولية من ٤ الله ١١ حزيران (يونيو) القبل ويعدها مباشرة في كأس اميركا الجنوبية (كوبا اميركا).

وهو سيغيب عن المباريات الثلاث الاخيرة لفريقه ضمن الدوري وعن المباراة النهائية لكأس اسبانيا ضد بيتيس في ٢٨ حزيران (يونيو). وقد تكون هذه المباراة الوداعية لرونالدو، أفضل لاعب في العالم وهداف الدوري الاسباني (٣٣ هدفاً)، إذا لم يضاعف برشلونة أجره السنوي البالغ ١٠٧ مليون دولار. وقال احد القريين من اللاعب داما أن يوقع مسؤولو برشلونة عقداً غي هذا الخصوص والا قان يعوده. ينكر أن الصحف الإيطالية كشفت التلثاء الماضي عن أن روناليو سينتقل

## هل يكون براين لاودروب بديلاً من كانتهنا؟

 غلاسغو - أ ف ب - قد يأخذ الدولي الدنماركي براين لاودروب لاعب رينجرز الاسكتلندي مكان الفرنسي اريك كانتونا المعتزل في فريق مانشستر يونايد بطل الدوري الانكليزي. وأعرب رئيس النادي مارتن ادواردز والمدرب اليكس فيرغوسون عن

استعدادهما لدفع مبلغ يصل إلى ٥ ، ١٥ مليون دولار لقاء الحصول على

ة بعد الخروج من مسابقة كالر

والقريق حاليا في كامل جهوريته الني

مة ونحن كلاعبين عقدنا العزم على عد فريقنا خالي الوفاض هذا الموسد

عل معتقدان أن الباراة سشاحة طاد الثان

لدعميع: يعلم الجميع أن المساويات الني

مسها الهلال والنصور تعد من افضل

أت في الموسم وتحظى بحشد جنافين

عة اعلامية. ومن وجهة نظري لزندر

بِنْ تَصِيبِ: أتوقع أنْ تكون المباراة سُدِرْ

الليلة عن المالوف وهذا ما أنسار

سية من الغريقين كما هي عادتهما.

رياضية عالدة

ح النصراوية:

نة كأس ولي العيد.

لرياضة السعودية

فين

لاول

القدم.

عُفّی حجي (٦٧).

م على التوالي.

١٠ ثانية.

هل تتوقّع أنّ باخَّذُ النّصر كَّارِهِ من البلال،

بن نصيب: هذا ما نتمناه بالطبع ولو

هل تعدقد أن الهلال قادر على تعديد

الدعيع: احترم اي فريق بقابلنا وتفز

لاثني العبي الهلال كبيرة للفاية والسي

اذا قلت أن المنافسة على اللَّهُ هُولًا

نى اليه بعد از وقف الحظ ضياً إ

الدعيع: اعتبر الهلال والنصر مزاهفا

ف السنعودية ويكفي الهدا قطبا فارد

إبن نصيب: فريقان كبيران بضناران

هُمُهُمَا العَدْيِدِ مَنْ اللَّاعْبِينَ الدَّوْلِينِ وَعَنَّ

وسنجل كارل سالوز افغا

الاعب في الدوري الاسباركوشا

دفاعية. واضاف رسله جور

ستوكتون ٢٦ نقطة منبا الر

ا ١٣ رمية حرة و٨ متابعات نفاعة

وسنجل حكيم عليوان ٢٠ نظ

يذكس ان يوتا لم يخسراه

لهيوستن واضاف زميك تشارار

باركلي ١٦ نقطة و١٢ متابعة.

مباراة على ارضه في البلاي اولاً

وتقام المباراة الثائثة البوائر

لايك ألموسم ٢٤ نقطة و١٥ سناب

و١٢ تعريرة حاسفة.

، البرتغال: بوافيستا الى الباراة النهائية

الشبونة - أف ب - فار بوافيسنا على ه سبورتينغ لشبونة ٢/٢ بعد تعديد الوفد المباراة النهائية من مسابقة كأس البرتغال أم

عجل اهداف الفائز هيادر (١٢) وجيمي (١٠١

بس (١٩) وللخاسر يوردانوف (١٦) والمغربي

يلتقي بواقيستا مع بورنو حامل اللف نو

١٠ حزيران (يونيو) القبل على استاد مامر

ى: رقم جيد لبدروزو في الوثب الطوال

ر ب – حقق الكوبي ايفان بدروزو مطل العالم . س

السنة، علماً بأن الاميركيين جو غرين الدارت

نغكفيست اولى في سباق الد ١٠٠ م دولد

ر يخوض البرازيلي رونالدو (٢٠ عاداً) عاداً) عاداً الم

له مع فريقه السبت المقبل ضد ديبورنيند

منتخب بالآدد في النروج لخوض مباراة وبا الناب

الدولية من ٤ الى ١١ حزيران (يونيو) الغلا

الثلاث الاخيرة لفريقه ضمن الدوري ومح

اعية لرونالدو، افضل لاعب في العالم ويداد اذا لم يضاعف برشلونة اجرد السنوي الله

القريين من اللاعب «اما أن يوقع مسؤولو

رس ورد من يعود". في كشفت الثلثاء الماضي عن أن روناليو سيم

تد يلخذ الدولي الدنماركي براين الودود الم

ربي سيساردي برين الشم نرنسي أريك كانتونا المعنزل في فريق الشم

ت ادواريز والمدرب اليكس فيرغوسون عن " دواريز والمدرب اليكس فيرغوسون على

م رسوب سيس ميرسوس ، الى ١٥.٥ مليون دولار لقاء الحصول على

صد بيتيس في ۲۸ حزيران (يونيو).

ته الوداعية مع برشلونة؟

كا الجنوبية (كوبا اميركا)

ب بديلاً من كانتونا؟

غ ۲۲.۸ م في مصاولته الاولى ضمز لقا

ما رأي كل منكشا بفريق الأخر،

السمع من دون العودة الى أي دراسة تعليمية محدده؟

ويتقنه بشكل جيد بل ممتاز أحياناً. غير أنه

مع مرور الوقت سيجد العارف انه كرر نفسة.

عدا عن أن العمل غير للكتوب بيقي عرضة لأن

يُنسى خصوصاً وانُ اعادة عَرْفُ مقطوعة غيرُ

مكتوبة تعتمد في الغالب على موهية المؤدي

الموسيقي والعلم الذي يعتبر ضرورة للحفاظ على الإعمال أن يقيد نلك الطالب ويلغي

"تُحن كعرب مثلاً، ماذا بِقي لنا من تراثنا ً

الموسيقي في القرن التاسع والعاشر والقرونُ

السَّابِقَةِ، نُسِمِع عَنْ كتابِ الْإغَانِي للأصْفهانِي

ولكن لا نملك وثائق نوتة نستفيد من خلالها

أو نطلع على النمط الموسيقي الذي كان متبعاً

هل تعني في ما تقول الرد على الاستاذ منير بشير الذي استضافته احدى المحطات التلفزيونية أمند

فترة وسجل ملاحظات بشئن اضافة الوتر السادس،

- أود أن أوضيح تقطّة هامة في ما خص

اللقاء المتلفن مع الأستاذ منبر بشيّر وقد اللبت

خلال البحث الذي أجريته حول الة العود

كنت أرنب أن اعمل على مقطوعات لمنير بشير

لوضعها من المنهج اسوة بباقي المؤلفين العرب

لذى استعنت باعمالهم. غير انني لم أجد أي

مقطوعة وكان سؤالي الاول حول امكانية

الحصول على هذه الأعمال الذي قال منير

بشير في سياق الحلقة ان عددها يقارب

اما السؤال الثاني فكان حول دورنا

فقط على أن نكون بليلاً سياحياً للمستمع

التطور والتطوير الموسيقي حكرا عليه؟

كموسيقيين شرقيين. وهل ان مهمتنا تقتصر

الغربي. أي ان نقدم له ما يريد أن يسمعه من

ربما كان ذلك امر جائز. غير انني املك

افكاري للوسيقية التي اود أن أقدمها أمام أي

شخص كنت أتمنى أنّ أسمع راي منير بشير

البرنامج ارادوا أن تكون شهادتي عاطفية. أنا

لا انكر بل أكنت انني من المتأثرين والمعجبين

بيننا في اثناء الحوار للتلفز.

بتراثنا الموسيقي وبالتالي عدم تطويره؟

بالاستاد منير بشير، غير ان النقاش لم يكتمل

فل يعتبر منير بشير ان علينا عدم الساس

- ينطلق منير بشير بأننا لم نضف نوتة

واحدة على مؤلفات بيتهوفن. فما معنى أن

في هذين الموضوعين غير ان القيمين على

في شرفية وهندية ويابانية على أن يبقى

الستمئة عمل...

اثناعها بشهادة لم تتجاوز مدتها الخمس

بقائق اقتطع منها الجزء الأهم برايي وفيه

كما الحديث عن النهج الذي اوجدته؟

أتوجه الى آلاستاذ بشير بسؤالين:

ومدى استيعابه وامكانية تلقيه وبالتالي

واني على أي حال، مع الجمع بين

حفاظه على بقة العمل.

- هذاك من يعتمد على والعزف على السمع،



# أسماء البكري عن فيلمها الجديد:

🗖 القاهرة – من حسام علوان:

🗷 بعد ست سنوات من انجاز اسماء البكري فبلها الروائي الاول «شحاتين ونبلاء، (١٩٩١) المُأْخُوذُ عَنْ رُوانِيةَ البِيرِ قَصَيْرِي، تعود ألى السينما الروائية من خلال فيلمها الجديد وكونشرتو درب سعدةه. لسماء البِكْري خريجة كلية الأداب في

جامعة الاسكندرية ١٩٧٠. عملت مع سعد عرفة كمساعدة لخراج في فيلمين - دبيت من رمال، ودغرباء، ١٩٧١ - ثم مع يوسف شاهين كمساعدة لخراج في «عودة الابن الضال، وفي الانتاج في «الوداع يا بونابرت». قامت بإخراج أفلام تسجيلية اخرها المتحف اليوناني الروماني، ١٩٩٤ وءبيت الهراوي، ١٩٩٤ وَهُو آحد الْبِيوت العَثْمَانِية المتبقية في مصر، واخيرا «النيل، من انتاج

القناة الثانية الفرنسية. حول فيلمها الجديد الذي تعمل على الانتهاء منه الآن وحول مشاريعها في المستقبل اجرينًا هذا الحوار. • سن سنوات مرت منذ انجزت فيلمك الروائي

الاول الشحاتين ونبلاءه، والآن تعملين على انجاز فيلمك الروائي الثاني «كونشرتو درب سعدة»، الا تعتقدين أن هذه الفترة تعد طويلة بين أنجاز الفيلمين - عملى لا يقتصر على كوني مخرجة روائية، فأنَّا مخرجة افلام تسجيلية ايضا، وخلال هذه السنوات انجزت ثلاثة افلام

تُسجيلية احدها عن المتَّحْفُ اليوناني الروماني في الاسكندرية ١٩٩٤، والثاني عن بيت الهرّاويُ ١٩٩٤ وهو احد البيوت العثمانية المتبقية في مصر واخرها فيلم عن والنيل، ١٩٩٥ مِنْ انتَّاجِ القَّنَاةِ الثَّائِيةُ مَشْكُلة عمل فيلم روائي الإساسية هي في

ايجاد التمويل، والسيئما المصرية بمجملها مرت بأزمة خلال السنوات السابقة، حاولت أن تستغل هذه الفترة بقدر الامكان في عمل افلام تسجيلية وفي التحضير للفيلم بشكل جيد. 🗨 كتبت سيناريو ،كونشرتو درب سعدة، عن قصة حسام الدين زكريا الذي كان شارك معك ايضا في كتابة سيناريو ، شحاتين ونبلاء، كيف بدأ العمل علَى السيناريو؟

. كتابة السيئاريق ايضا د. رفيق

الغضائية

القصة قبل أن أنجز اشحاتين ونبلاء، وهو مؤرخ موسيقي له كتب مهمة منها ،اصول التنوِّق الموسيقي، وحجوست ف ماللر، وأخيرا كتابه عن «انطوني بروكنار»، بالاضافة على عمله على قاموس للمصطلحات الموسيقية،

> عزورَ - يَلْعُبُ الدورَ صَلاَحَ السَعَيْنِي - طوال لنهار يستمع للموسيقي، وحياته مقسمة بين سلوى خطاب - التي يعود اليها بعد العمل، وفي الليل ينهب للسهر مع اصّحابه في القهوة، لكن الإحوال لا تستمر كما هي، فما تلبث حياته ان رئتشقلب، بوصول امراة سوليستُ - تلُّعب الدورُ نجلًاء فَتَحي - ويوكل

اليه أن يهتم بها أثناء زيارتها لمصر، ومن خُلَالِهَا تَبِدا الْمُوسِيقِي فِي التَسرِبِ الِّي قَلْبِهِ، الحي حيث يقيم. أشترك معنا في الفيلم اوركسترا القاشرة

- لدينًا في القليم ثلاث اوبرات هي: معايدة، و،توسَّكاء ودلابوهيم؛ وكيف تم توظيفها في الفيلم؟

- «عايدة» لاندأ نصور في مصر، وصورنا الاجراء الماخوذة منها بجوار الهرم وابو الهول. اما عن وتوسكا، و ولابوهيم، فقد قمت كنيسة جعلتها تدور في اتبليه رسام، باريس جعلتها تدور في مقهى في القاهرة.

٠ هناك افلام عالمية كثيرة أعتمدت على الاوبرا، دکارمنء او

- على لسان نجلاء فتحي فإنها تعلم عزور، داخل الفيلم ما هي الموسيقي. داخل الغيلم هنأك مقطوعات موسيقية كثيرة لفاغنر وشوبرت وموتسارت. لكن، في

• هل يعتمد الفيلم على تجسيد اجواء موسيقية الافلام التي تتكلم عنها نتكلم بالمقابل عن - القيلم عن موظف بسيط في الاوبرا اسمه شعوب يدفع اناسها مبالغ كبيرة للنهاب الى عمله في الاوبرا وزوجته مبروكة - تلعب الدور كبار، من دون أن يعنى ذلك تخلى الشعب

وهو ما يتسبب له في مشاكل مع روجته وفي

السيمفوني بقيادة الموسيقار احمد الصعبدي ومغنو الاوبرا المصريون ايمان مصطفى وداليا فاروق وأشرف سويلم، بينما لعب دور قَائد الاوركسترا داخل الفيلم حسن كامي، اريد ان اذكر ايضا من بين المطلين النين شاركوا في الفيلم عائشة الكيلاني وهي ممثلة وقوية»

على اى اساس تم اختيار هذه الاوبرات،

بتمصيرهما: «توسكا، بدلا من كونها تدور في و ﴿لَابِوهِيم بدلا من كونَّها تدور في مقهى ف



الاوبرا، لنيبًا في مصر المُفْهوم مختلف وبالتَّالي الْفيلم مختلف عن هذه الإفلام.

هناكٌ نقص لدى الشعب المصري في التنوق

الموسيقي. في البابان هناك قادة أوركسترا

الياباني عن موسيقاء الإصلية. ألموسيقي

لان الجوهر في الموسيقي انها تخاطب

الغربية لم تعد مقتصرة على اوروبا وحدها،

عندما يستمعون الى المقطوعات الموسيقية

الاحساس والعُقل والوجدان. كثير من العاملين في الفيلم سواء من المثلين او الفنيين كانوا

المستخدمة في الغيلم يطلبونها منى لتسجيلها.

لم تكن هناك اجواء باروكية في الغيلم،

ولكن في المساهد الخارجية صورناً شخصية معماري مصري قديم يسكن في قلعة الكبش

عند جامع ابن طولون ونستعرض من خلاله

الإصالة الفرعونية، كما نستعرض حوارى

- تصوير الغيلم تم في أربعة اسابيع

ونصف الأسبوع، من دون أي مشاكل. عملية

حدا، ما كان صعبا بشكل فعلى هو الانتاج،

كانت هناك مشاكل تتعلق بممثلي الادوار

التحضير كان جيدا، المطلون كانوا ملتزمين.

الثانوية حيث كان لدى المثلين تصوير فيبيو

او مسرح او خلافه، برغم افتراض تفرغ ممثل

• بعد انتهانك من «كونشرتو درب سعدة، ماذا

- لدُى مشروع لفيلم تسجيلي عن صحراء

مصس، وهُناك فيلم روائي سأعملُ على كتابة

السيئاريو له هذا الصيف، احداثه تبدأ سنة

التنفيذ لم تكنُّ صَعبة، بل بالعكس كانت سهلة

القاهرة البسيطة والجميلة والدمار الذي

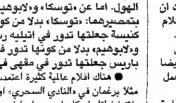
كيف مرت تجربة عمل الفيلم؟.

بحدث في المعمار القديم.

والفيلم له علاقة بالموسيقي بشكل ما.

• هل اعتمدت على تصوير أوبرا داخل أحداث

مثلا برغمان في «النادي السحري» او رافاريللي عَي



سكورسيزي في دعصر البراءة \*. تلك الافلام التي

٧,٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الاطفال، ١٠،٢٠

الم وحوام، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥٠٥ أغاني، ٢٠٠٠ المنبة، ١٥٠٥ أغاني، ٢٠٠٠ المنبة، ١٠٠٥ المنبة المسحنات، ١٠٠٠ المنبة، ١٠٠٥ المنبة، ١٠٥٥ المنبة المسحنات، ١٠٠٥ المنبة، ١٠٥٥ المنبة المسحنات، ١٠٠٥ المنبة المنبقة المنبة المنبة المنبة المنبة المنبقة المنبقة المنبة المنبقة المنبقة

۱۰٫۰۰ النشرة المتمامكم، ۱۰٫۵۰ مسلسل عربي، ۷٬۳۰ بردشة، ۸٫۰۰ النشرة الاختمامكم، ۱۸٫۰۰ مسلسل عربي، ۷٬۳۰ بردشة، ۱۱٬۰۰ النشرة الاخبارية، ۱۱٬۰۰ السهرة تطي، ۱۲٬۱۰ مسلسل عربي، ۱۱٬۱۰ احداث

٢٤ ساعة، ١٠، ١ حكاوي القهاوي، ٢،٣٠ الفيلم العربي، ٢٠٠٤ مسلسل فيني، ١٠، عبالم الحيوان، ١٥،٥ أقوال المسحف، ١٠٠٠ شباب دائم،

. . ٢٤ المساطيل (بطولة ليلي علوي ونجاح الموجي وحسن حسني)،

. . , ٧٠ امراة سعينة السمعة. ٠٤.٠٠ لبلة رهيبة (بطولة شكري سرحان

سُوهّي)، ١٠٠٠ جناب السفير (بطولة فواد المهندس وسعاد حسني

ورشدي أباظة)، ١٠٠٠ نساء ضدد القانون (بطولة نورا ويوسفُّ

شَعبانً). . . . ، ١٢ اللعنة (بطولة نور الشريف ومديحة كنامل وجمجل

راتب)، ١٤٠٠٠ المظلومة (بطولة عقلية راتب وسراج منير)، ١٦٠٠٠ كلام في الحب (بطولة صباح ووليد توفيق)، ١٨٠٠٠ اخر الرجال المحترمين

(بطولة نور الشمريف وبوسي)، ٢٠٠٠٠ يوم مسر يوم حلو (بطولة فسأتن

حمامة وعبلة كامل ومصمد منير)، ١٥. ٢٢ شي، في صدري (بطولة

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠، ٩ برنامج مسناء المُيس أوربت، ١٠٠٠٠

جال القصر، ١٥٠٠ برنامج بدون رقيب، ٢٠ ١٦ برنامج كان زمان،

١٨,٢٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠٠٠٠ فقرة غنائية، ٢٠ ٢٠ برنامج

البعاد، ٢١.٣٠ برنامج اضواء، ٢٢.٢٠ حقلة غنائية - ام كلثوم، ٢٠٠٠ ل

برنامج مسابقات - كبسة زر، ٢٠٠٠ برنامج كتاب، ٢٠٠٠ القران الكريم،

المناهج مقابلة شخصية (إعادة)، ١٢.٢٠ برنامج كتاب، ١٢.٣٠ برنامج

وَشْدِيفَة فَاصْلَ). ١٠.٠٠ سوق السلاح (بطولة هدى سلطان وفريد

١٥ . ٦ برامج الأطفال.

رشدي أباظة وهدى سلطان).

٣٠٠٠ الختام.





\* ئوقىت غرىنىتش

\* توقيت القاهرة

+ توقيت غرينينش



لسينما لعمله.

عن مشاريعك المقبلة؟.

اأأأ وتشتم

أن أقوله عنه آلأن.

ويؤكد شربل روحانا انه ابن التراث الموسيقي الذي يحترمه كل الاحترام الا أنه في المقابل يعتبر أن التجديد ضرورى للنهوض بالموسيقي الشرقية الى مصاف العالمية. وشربل روحانا عارف ماهر على العود درسه دراسة اكاديمية ويات يدرسه الأن في الكونسرفاتوار الوطني. وهو مؤلف موسيقي صاحب جملة موسيقية لينة ومتهابية. وبرز كعارف في فرقة مارسيل خليفة وقد أدى معه عمله الاخير دجدل.

🛘 بيروت - من جنى نصر الله:

ومتواضع وقلق في أن.

■ الموسيقي تُسمع ولا تشرح او تتُرجم كلاماً. لذا يبدو شربل روحانا عارف العود والمؤلف الموسيقي خفراً ازاء اي حسيث صحفي، وهو فنان وبود اصلاً وخجول

واسطوانة مسلامات، التي تصدر قريباً بعد «نكرى، هي العمل الجديد لشريل روحاناً وفيها مقطوعات من تاليفه وعرفه. وهنا حوار معه: • ما هو الجديد الذي أوجدته في المنهج لتعليمي الذي وضعته. ومّا هي الحاجة الفعلية الي

وجود مُثَلُ هذَا المنهج، وما هي الثّغرات التي كانت تشوب المنهج القديم الذي على أساسه نلت شهادة - أنهيت دراسة العود خلال اربع سنولت بدلاً من ست سنوات. ويامكان أي تلميذ أن ينهي البرنامج خلال فترة مماثلة اذا ما كان موشوباً فعلاً. ثلك أن برنامج تعليم العود يفتقر الى المواد ويخلو من الصعوبات ما

يجعل انجازه مسألة سهلة لدى الطلاب الشيغوفين بهذه الآلة. حين أنهيت دراستي في العام ١٩٨٠، بدأت تدريس العود بحسب ألمنهج القديم الذي ثلت على أساسه شهادة الدبلوم. فاكتشفت أنَّ هذاك مسائل عدة لم اتعلمها في آلة العود. وازدانت

قناعاتي هذه أدى احتكاكي بالطلاب النين يطلبونُ المريد من المعرفة، ولا يجدونها في المنهج التعليمي القديم الذي وان كان غنياً بالمقطوعات من سمعيات وبشارف ولونغات، ألاً أنها بقيت مؤلفات تراوح في جزء كبير منها مكانها لجهة تطوير تقنية العزف تحديدأ ما يعنى انه بامكان الطالب اذا ما نضج فنياً ان يؤدي هذه الجمل الموسيقية بشكل أفضل من دُون َّحاجة فعُلية لوجُود الاسْتاذ، خصوصاً

وانها مبنية على المراج. في المنهج الجديد، وضعنا تقنيات صعبة تضطر الاستاذ أن يشرحها لتلاميذُه. كما اعتمدنا تصاعبية في المنهج لا تجعل كل السنوات التعليمية منشابهة كما كان الحال في المنهج القنيم، وانخلنا أيضاً اشارات التلوين آلموسيقي وحاولنا أن نطبقها بشكل واسع في مناهج ألة العود حتى يتعلم التلميذ التهنيب في العزف. بحثنًا في بُعض تلاوين ّ التقنية الغربية، أخننا مقطوعات من الكمان مثلاً، وأنخلناها على آلة العود بهدف تقوية تقنية أستحدامه. لم يكن الهدف نقل المزاج الغربي للتلميذ بل نُقلُ التقنية وتطبيقها على آلة الْعُود مع المُحَافظةِ على المُقامَاتُ الشُّوقيةُ

ولونغات. أضافة الى ثلك فتحنا بابأ لخر هو التاليف الحر في آلة العود، ما يجعلها تمثلك شائها شأن أي آلة اخرى اداة تعبير مستقلة عن

لا يعنى هذا الكِلام أننا الغينا التعليم ولكننا أدخَّلنا بعدا أضافياً لم يكن قد تطور بعد وهو الكتابة الحرة لائة العود. تلك خطوة مُتطوّرة تم تحقيقها غير انها تبقى بحاجة آلى تطوير متواصل. لذا لا أسمى ما تحقق مدرسة، بل مُحَاوِلةٌ عميقة في فهم آلةٌ العود. بمعنى آخر، ليس المنهج الجديد الذي وضعناه سوى رؤوس اقلام لنظام نتقيد به لغترة معينة ثم نتخطاه مع تطور العمل على آلة العود.

تعرف أن لكل عازف نعطه الشاص، كما أن

اعطته هذا الزخم. • هناك أراء تعارض القول بأن المنهج الذي

وضعتوه هو الاول لجهة تخصصه في الة العود في العالم العربي؟

اعتقد، هو انه الإكثر تكامّلاً حتى الآن، من دون ان يعنى نَّلك انه منهج نهائي. بل ربما تخطيناً ما أو غيري بعد فترة اثر اكتشافات جديدة في آلة العود. وهنا أود أن الغت أن المنهج الذي أوجدناه، ربما حلّ مشكلة في لبنان وعند من آلدول

في دول اخري مثل العراق خصوصاً وانها وبعض دول المنطقة. ● هل ما ينطبق على المنهج الجديد يصح في

امكانات جديدة في الآلة؟ – ان اضافة الوتر السابس في آلة العود، أُود انَّ احْالِف السَّتَاذ منير بشير الراي. اذ اعتبر أن أضافة هذا الوتر، جاءت لتساعد

العارفين غير المتمكنين للتنقل بين «الاوضاع». من جهتي ارى أن هذا الوتر زاد ابعاداً جديدة في آلة العود. كما انه ضاعف الاوضاع. ما كان ينقصنا فعلاً هو تقسيم العود الي عائلات مثل الكامنجا (اربعة أوتار) والغيولونسيل (اربعة أوتار) والكونترياص

(أربعة أوتار) والفيولا (أربعة أوتار)... كل هذه الآلات من عائلة الاربعة اوتار... ولما كان ينقصنا العلم والوعى لمعرفة ما يمكن ان نفعله بالاتنا الشرقية، وأقصد العود تحديداً (فكيف اذا تحدثنا عن القانون أو الناي) أضغنا الوتر سانس الذي جاء جوابا لحس التعبير عنه بشكل كامل من خلال الآلة المتوفرة

انتي أشبه اضافة الوتر السابس، بعنزل تَتَبِحُ امكانية اسْتَبِعَابِ اصْافَيَة مَنْ دونَ أَن تؤثر سلباً على وجوده. وهذا ما فعلناه واوجد حلولاً لاكثر من مشكلة تواجه الطلاب. تلعب دوراً أساسياً في أمكانية أضافة وتر

سادس. أذ أن هناك أعواداً لا تستوعب أضافة اوتار جديدة لسوء صناعتها وقلة متانتها. أذا كان وجود منهج تعليمي على هذا القدر من الاهمية، فما هو موقع الذين يتعلمون العزف على

لكل كاتّب كتّاباته المُميزة. الاّ أن هذا لاّ يعني عدم وجود ضوابط يتعلمها التلميذ. انطلاقاً من هُنَّا، فَإِنْ حِنْيَةَ هَذَا الْمُنْهِجِ الذي وضَعَنَاه تكمن في الضوابط التي اوجيدناها والتي

- كان هُناك مناهج عديدة في لبنان والعالم العربي غير ان الجديد في منهجّنا على ما

العربية. الا أنه قد لا يكون صالحاً على الاطلاق تعتمد ودوراناً، مختلفاً عن ذلك المتبع في لبنان

الوتر السادس الذي الجدتموه، والى اي مدى يمكن انْ تحتمل بنية العود اضافة اوتار جديدة نتيح

جاء ليخَّدم المناطقَ الحادة في الصَّوتِ. وهذا

بين ايدينا. تحيز مساحته بإضافة غرفة جديدة الى جانبه بأضافة الوتر السانس الذي خلق مناخأ جبيدأ وهنا لابد من الاشارة الى أن صناعة العود

ننخل جديداً على موسيقانا؟

# الكلمة الضائعة الحرف المنفورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا،

يميناً أو يساراً، صعوداً في هبوطًا، الى ان تُبقَى لَديكُ في النهائية الإحرف المتحونة للتلمة أو الجعلة الضائعة، مع الانتياء الى ان الإحرف المنتورة

9	ب	·	1	2	٠	•	د	3	2	ب	ز	_ '
1	1	-	18	1	Ú	ق	1	2		3	6	2
ي	4	ق	Ç	3	è	ş	J	=	ن	ప	5	ن
ù	3	J	1	P	ص	Ų	ų	1	J	ق	τ	4
1	Ů	ي	P	ب	ت	3	J	t	ض	1	ي	3
Ý	ق	J	ط	ų	,	ق	-	ف	ن	J	J	1
J	1	ě	ė	5	J	ě	•	ب	٠	2	ب	ی
1	ط	ž.	-	ق	J	ن	÷	ن		ي	5	Ü
ن	Û	w	ق	ي	9	ي	9	1	1	è	3	•
Ç	1	J	2		ف	J	ي	٦		ق	2	-
٥	J	2	*	9	1	ŭ	3	ي	ش	w	J	è
	ش	ب	ان	مں	9	3	Ļ	ق	1	ي	1	Ų
ق	1	ټ	ن	4	ق	ق	J	F	Ų	ش	ŧ	,

الكلمات التقاطعه Lilia

٣- رئيس أميركي أسبق ا- بمر - علم مؤنث د- جيد - بخل ٧- تعب - يلنو

0	. جيد - بحن	
•	٦- الحارة - حسم	
1	٧- بكى على البت - الفرف	
4	٨ - مسفير الضروف -	
	خىدىمغىر ٩- مىنلسل بطولة قاروق	
	الفيشاوي - متشابهان	
	عبوبيا	
1	١- نولة عربية	
	٣- ضد طأنش - للنفي ٣- طائرة حربية روسية -	
1	ا متشابهة	
i	٤- ضــد غــدي – اسم	
1	مومسول ٥- في الفع – تفسال على	
1	البائف	
1	۲- <del>منشابه</del> ان-	

١٠٠٠ الفرأن الكريم، ١٠٤٥ السماء لا تنام، ٢٠٣٠ فيلم أجنبي، ٥٠٠٠ الفرأن الكريم، ١٠٤٥ اللي قتلت بابا، ٨٠٢٠ برامج سيلمائية (إعادة). ٢٠. ٩ شقاوة رجالة. ٣٥, ١١ العريس الخامس، ١٣.٠٠ الأرض الطبيبة، . . . ١٥ شيء من الخوف، -١٦.٣٠ برامج سينماتية، ٧٠.٣٠ الوبيعة. ١٠. ١٤ فأعل خير، ١٠. ٢١ الرجل الذِّي فقد ظله، ٢٢.٠٠ \* نوقيت غرينيتش

\* توقيت غرينيتش

١٥.٢٠ الشران الكريم. ١٥.٣٠ الأخبار، ١٥.٤٠ اطفالنا، ١٦,٢٠ الأضبار، ١٧,٠٠ زينة، ١٧.٢٠ الأضبار، ١٧،٤٠ نشرة داوجونز الاقتصالية. ١٨,٠٠ اكثر من رأي، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ أخبار الرياضة، ١٩٠١٥ برنامج وتائقي، ١٩٠٠ موجز الأخبار، ١٩٠٤٠ رحلة الى. (اعادة)، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٢٠,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصالية، ٢١.٠٠ أخبار الرياضة، ٢١,٢٠ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الأخبار، ٠٠, ٢٢ بين المعطور (اعادة)، ٢٢.٢٠ موجز الأخيار، ٢٢,٢٥ أرض الرسالات (اعادة)، ٢٢.٠٥ برنامج وثائقي، ٢٠،٢٠ اليوم الرياضي، . ٢٢, ٢٢ الأضار، ٥٥ . ٢٢ الختام،

۴,۲۰ مسلسل مكسيكي «المستبد»، ٤,٢٠ الأخبار، ٥,٠٠

٠٠٠ الاضبار، ٧.٣٠ بانوراما، ٨,٠٠ الاضبار، ٨,٣٠ تايم أوت

٥,٢٠ وبعد سهار، ٨,٠٠ فيلم عربي «الغريب» ١٠,٠٠ Empty Nest

(اعادة)، ٩٠٠٠ الأخبار، ٢٠،٠ الصوار الصعب، ١٠،٠٠ الاخبار،

.٣٠ عالم الازياء، ١١,٠٠ «نيوز نسك» (برنامج إخباري)، ٢٢,٢٠

بانورامنا (اعادة)، ١٢.٠٠ الأخسار، ١٣,١٥ تقرير الأعمال العالمية،

١٢.٣٠ الأخبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ عالم الغد، ١٠,٠٠

الاخبار، ٣٠, ١٥ الحوار الصعب، ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٣٠ برنامج ميارات (اعادة)، ١٦,٠٠ (العالم اليوم، (برنامج إخباري)، ١٨,٢٠

الصوار الصعب (اعادة)، ١٩٠٠٠ الاخبار، ١٩٠٠٠ مراسل، ٢٠٠٠٠

الاخسيار، ٣٠، ٢٠ افلام ٩٧، ٠٠، ٢١ نيوز بسك، ٢٠،٠٠٠ نيوز بسك،

٢٢, ٢٠ الاخبار، ٢٠.١٠ السهرة الأغبارية، ٢٤,٠٠ الاخبار، ٢٤,٢٠

عالم الازيا،، ١٠٠٠ الاخبار، ٥٠٠٠ الاخبار، ٤.٢٠ بانوراما، ٥٠٠٠ نيوز

بسك، ١.٣٠ الحوار الصعب.

توقیت غریئیتش

الكلمة للضائعة من ٨ جروف مسرحية للكاتبة اللبنانية حنان الشيخ قَدَّمَت بالإنكليزية. توتياء تين اجوف استجواب اشبال القطوطي امعن البانيا ق قاطن قشعريرة قصم*ان* قضفان قلقلان قليلة

تلخم تنوفية

4 4 7 7 9 5 7 7 1 ١- مفكر جزائري ٢- نصير - من الأسماك ٩– متشابهة – إنسان الى افقياً: ١- سامي العدل ٢- الند - اجال ٣- مركب -تلف ا- باس - عش ٥- اسـرائيل ٦- تلابيب ٧-کواکب - سها ۸ - ینقلان - جن ۹- بندر. عمودیا: ۱- سامبا - کیف ۲- الراسیون ۳- منکسر اللُّ أ- يدب - الثَّكل ٥- الباب ١- لأنفيا - ن ن ٧-

عجل – لبس ۸ – دافع – پهجر ۹– ل ل – شعبان.

الابراج ● الحمل (٣/٢١ – ١٩/٤): بتّ على موعد مع كشف الحسابات فهل <u>Y</u>áوس انت مستعد كما يجب؟ ● الشور (۲/۲۰ ~ ۳/۰۰): لا صاجـة

الى القوة والسعاوة، بل أنَّ اللباقة واللطف اكثر فاعلية. 🍎 الجسورًاء (٧١/٥ – ٦/٣٠): ترغب في كلِّ ما هو حلم ونعومة ويحملك بعدداً عن قسوة الواقع. ● السسرطان (١/٢١ - ٧/٢١): كنَّ معتدلًا في كل ما تقول وتفعل لأنَّ السلطوف طريسقك السي السؤلات، • الأسيد (۲۲/۷ – ۲۲/۸): لا تنسين أن الكلمة المدروسة لها مفعول كبير حداً، والكلمة الطائشة كذلك ولكن في الاتجاه للعاكس.

• العنزاء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): الستع اننيك تعامأ أسماح نصائح مفيدة 

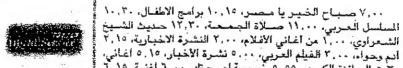
من يرى أنك لا تحسن التنصرفم

وهو على حق لكنك لا تريد الاعتراف

🔵 العقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱)؛ لست مرغما على ابداء حسن النبة واللَّطَف حيال شخَّص شرير. ● القيوس (١١/٢٢ - ١١/٢١): ستحمل الى قلب الطرف الأخسر بالكلام العنب واللفتة الناعمة. ● الجـــدي (١٢/٢٢ – ١/١١): منذ الصداح تشعر بأن أهدافا مهمة لك ستتحقق اليوم. ● البدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): تمالكُ القسدرة على الإقناع، فلمساذا لا تستعملها لتصل الى مبتغاك ــوت (۱۹/۲ - ۲/۱۹) ستحصل على موقف من الشريك بعطيك الزخم والانداك

### ٠٠ ٤ فيديو كليب، ٤,٣٠ كابتن ماجد، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٥,٣٠ ٢٠٢٠ خدمة المعلومات، ٧٠٠٠ القران الكريم، ٧٠٠٥ دين ودنيا، .... الغنية الضابعة. ٦,٠٠ سماع قشاع، ٧,٠٠ رياضة، ٧,٣٠ نهاركم ٧٠,١٥ فترة اطفال/ ضبحك ولعب وجد وغن، ٠٠,٠٠ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرسة، ١٠٠٠٠ السلسل العربي على قلب الليل، ١١٠٠٠ برنامج اخترنا لكم (اعادة)، ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢،١٥ فيلم هندي، سعيد (مباشر)، ٩٠٣٠ كرة السلة، ١١٠٣٠ كابتن ماجد، ١٢٠٠٠ فلتخ رَسانو، ١٢٠٠٠ دار الفنون، ١٥٠٠٠ بِشَخْسَسَ أَذَا مِنا مِتلَعب، ١٦٠٠٠ لانتشترك في تكثر من كلمة ولحدة. طرزان، ١٦,٢٠ سماع قشاع، ١٧,٠٠ أخر صرعة، ١٧,٢٠ ليلة حظ/ ٠٠٠ ، ١٩ نشرة الاخبار، ٢٠ ، ١٥ عالم الصحافة، ١٥ . ١٥ الكرة حول مباشرة، ۲۰٬۰۰ كلام الناس، ۲۲٬۳۰ رياضة، ۲٤٬۰۰ تهاركم سعيد، العالم، ١٠٠٠ موجِلُ الأشيار، ٢٠٠٥ تقوار مع الغرب، ١٨٠٠٠ تشرة الاخبار، ١٩,٠٠ برنامج مشوار، ٢٠,٠٠ مسلسل قصير، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١.٢٥ الغيلم العربي • الصحيم» ٢٢٠٠٠ نشرة الاخبار، ٠٠٠٤ رسوم متحركة، ٥٠٠٠ عالم الصباح، ٢٠٠٠ صلاة الجمعة، ، . . . ا مسلسل عربي دمن الألف الى الياد، ١١,٠٠ مسلسل عربي دمن الألف الى الياد، ٢٣,٢٠ برنامج قراءات (اعادة)، ٢٢ برنامج العالم هذا الاسبوع Home Improve- ۱۲,۰۰ ا موجز الاخبار، ۱۲,۰۰ Blossom ۱۱,۲۰ (اعادة)، ٥٤٠٠٠ القرآن الكريم. Ellen ۱۲,۲۰ ment کوکتیل، ۲,۲۰ Bill Nye ۲,۰۰ عبقر،









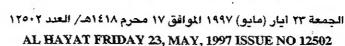






# الآن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين









مصطفى زقزوق: شيأب في الذَّمْنَ، وقد ضيًّا

كم بكينا وضحكنا بينه وأتُخنَّناه حصاناً... فُكبا!!

• الثقفة الخليجية صبيقة

انقطة حوار .... وجدت في ما كتبته عن الفضائيات العربية: مَا يُشفَى غليلها، وغليل كثير من الشاهدين الصرب... وأشارت - في رسالة جُـــنيدة لهـــا - الى مُذا الذي يسمونه: الانفشاح الأعلامي أو الفضائي، وقالت: لكننا نجد في بعض هذه الفضائيات: فساداً صحت العبارة - لشباينا، خامية المراهقين منهم ومنهن... ولا عجب في ذلك، فنحن نعسيش الزمن

الرّديء... واستطردت كاتبة: 🧓 إنهم في هذا «البعيض» من الفخسائيسات: يقلدون البسرامج الاميلة ولا داعي لطرح الأمثلة العور ": يرى جانباً ولا يرى أخر، الاميركي، وتنبع قضاياه من مشكلاتهم، ويضاكي البيثة الاميركية أو العقلية الاجنبية، ولدينا مثل كويتي يقول: •من غير

لحنه... الله إمحنه ١٠ - وأضافت: ما أكثر الألحان التي نعزف عليها نحن العرب هذه الأيأم... وفيها الصان نشاز، نسرقها من الآخرين، أو «نقتبسها» وندعي ابداعنا نيها.

ولاً ننسى غياب الأسرة، وعدم توجيهها للأبناء من التسباب المراهق الذي قال للمنيعة: • عطيني بوسيه ... ومن الؤكيد أنه كيانً يشاهد التلف أز بعيداً عن أهله ويملك هاتفأ جوالأ خاصا يَّدُ حَدَّقُ مَعَ مِنْ يَشَاءً، وريما هُو يَتَعَاطَى شَيِئاً مَمَا نَجَافَ عَلَى شبابنا منه، ويركب سيارة سباق ليتباهي بها أمام ريعة... خاصة عندنا في الخليج، الذين يهيمون وفقدان الهوية الذاتية... والذنب يقع على الأسرة والجنعع، فهم نتأج الأهمال الأسرى، والتناقض

الاجتماعي الذي ينغمسون فيه! إمالاحظة أهمس بها ق أنن الصديقة العزيزة المشقفة الخليجية: للشاهد إلني اتصل بمنيعة (LBC) لم يكن شابأ مراهقاً، كما نل صوته وأسلويه... لكنه لا أكشر من موظف بسيط ربما هو مطحون في الوظيفة وانتظار الترقية ومحروم أيضأ يفتقد التنفيس - البريء! - وأسامه على الشاشاة: ما يطير بخيالاته، ولا أحد يعاقبه على التخيل... وتلك مَى الشَّكَلةُ القَّالِعةِ فَي عَمَقَ النفس)!

 تقول الثقفة الخليجية: ان الموضوع شائك ومعقد، وكأننا بتنا امة بلا مصلحين اجتماعيين، ويلا تربويين... فالدارس - كما كتبت أنت - تُعلم وتُعرس المواد ولكنها لا تقوم بواجب التربية... في الوقت الذي لا يجد فيه الابن أو اللبنة من يهتم به في البيت، أو يناقشه، أو يحاول الآقستراب من همومه ومشكلاته.

وخلاصة القول: إن طغيان المادة، وتخلخل الضمير... يؤديان الى الكثيس من العلل، وتسسرب العنونة الى مجتمعاتنا العربية التي هذب الاسلام أخلاقها وسلوكياتها ... فلا يجب أن تلقي اللوم على الفضائية المعادية، أو على أعدائنا النين يعملون على تعويض البناء الديني والاجتماعي. لا بد ان نبدأ بإصلاح أنفسنا وتنقيتها من الشوائب التي علقت بها بسبب (التلقي) غير الدروس، ومن العلل التي أخذت تنضر في جنورنا ... ولو أن كل انسان عربي بدأ بإصلاح بيته، وقوم تربية أبنائه لسلمنا مما يسمسونه: الغمرو

سببي! الاجنبي! عددي بسات يدرسن في اميركا ... منهن من هي على وشك التسخسرج، ومن هي في أولى جامعة ... وعندما أجلس مع واحدة منهن لمسساهدة برنامج أويرا وينفيك مثلاً، فإننا نضحك على هكذا عقول تستضيفهم للنيعة، ويصبح البرنامج بالنسبة لنا كوميدياً - للفرجة والضحك فقط -موسيسية مسرب الأنني عودت بناتي على الاستقلالية بالفكر، والتشميث قبل نلك بقيم الدين، ومبادئ التربية، وركرت على اهمية: أخذ كل ما هو جيد ومفيد لهن من الغرب، وتبد ما يشيء الى تقسويمهن وسسمسعية اسرتهن... سواء داخل البيت، أو في المدرسة، أو الجامعة، أو

الجنمء ككل! وكآن الله في عون هذه الأمة؛

عبدالله الجفري



## أدلة وشهود فجروا مفاجأت والليثي في نيابة عابدين بعدغد

□ القاهرة – دالحياة »:

ممدوح الليثي رئيس قطاع الأنتاج في التلفريون المصري والذي كان موقوفاً عن العمل، إذ أمرت نيابة عابدين في القاهرة باستدعاثه بعد غد (الأحد) للتحقيق معه في بلاغ نقيب المهن التمثيلية ضده. وكان السيد يوسف عثمان ثقيب المهن السينمائية قدم بلاغاً ضد الليشي ومحمود خليل سكرتير عام النقابة اتهمهما باقتُحام مقر النقابة، والاستيلاء غلى مستندات مسممة وتزوير خطاب من النقابة يفيد حفظ التحقيق في قضية سيناريو

مسلسل ،شقة الحرية، وكانت النقابة تحقق في شكوى قنمها السيد نبيل صبري ضد الليثى نكر فيها أنه أعد مسلسلّ «شُفة الصّرية» وليس

كما اتهم عثمان سكرتير النقابة بتنزوير خطأب يفييد بانتهاء التحقيق في شكوى نبيل صبري على خلاف الحقيقة. ويحقق مع كل من الليث

وخليل السيد مجدي غالي رئيس نداية عابدين. وكانت المحكمة التأبيبية قد تسهدت أول من أمس جلسة

محاكمة ساخنة لليثي استمرت ما

(يونيو) المقبل، وطلبت المحكمة استدعاء عدد من الشهود منهم المثلة شيرين سيف النصر، والمضرج يصيي العلمي رئيس قطاع الإنساج الحالي في التلفيزيون، ورئيس الجهاز المركزي للمحاسبات.

وبدأت الجلسة بتقديم السيد عسمرو الليشي - نجل ممدوح الليثي وصاحب شركة الليثي فيلم وممثل مسركس تلفيريون الشسرق الاوسط في القاهرة - أصل العقد الموقع بين شركة الليثى وتلفزيون الشرق الاوسط (M.B.C)، والذي يفيد اسناد المركز للشركة عمل المنتج المنف ذ لمسلسل وشقة

وقدم عمرو الليثى للمحكمة شهادة تفيد صفته كممثل للمركن وشبهادة اخرى تتضمن تقاضى السيد عبدالسلام أمين مبلغ ١٦ ألف جنيه مصري في مقابل عمله سيناريو مسلسل ذالنص الحلو» ونلك عن السساعة التلفيزيونيية الواحدة. كما استمعت الحكمة إلى أقبوال خيمسية شبهبود وهم مجدي ابو عميرة المضرج في التلفزيون المصري وصلاح الدين

شلبى مستشبار رئيس اتصاد ه استمعت المحكمة الي الإذاعَّة والتلفرْيونُ، وُفْتَحْي عمار الشبهود النين فيجبروا بدورهم رئيس قطاغ انتساج الفسيسيو مفاجأت جديدة لتتأجل القضية السابق والسيد ابو السعود المنير العام لوحدة الانتاج، وأميرة بدر مرة أخرى إلى جلسة } حريران

المدير العام لوحدة الإنتاج الفني. وأكد الشهود الاربغة أبو عمريرة وشلبي وعسمار وابو السعود ان الليثي اتخذ القرارات المناسبة فور انقطاع شيرين سيف النصير عن عيملهاً في مسلسل «السيرة الذاتية» وكلف فنانة أحرى القيام بالدور.

وقسال شلبي آن اللجنة التي شكلهسا الاتحساد ربت على ٣١ اتهاماً حول المضالفات المآلية والادارية، أصا يقيبة الإنهامات وعديها خمسة والتعلقة يسلوك الليثي فلم يتم التطرق اليها. ونفى علمه بأي معلومات تسيء

الى شمعته. وتراجعت أميرة بدر محمد عن أقوالها في النيابة، وقالت إن الليتي أب وأخ للجميع ولم يصدر منه ما يخدش حياء السيدات او الفتيات. وأكنت أنها لم تتعرض لأي ضغوط للتراجع عن أقوالها. يذكس أنه صسدر أمس قسرار جمهوري بتعيين المهندس عبد الرحمن أبراهيم صافظ رئيسسأ لمحلس أمناء اتحاد الإذاعاة

والتلف زيون خلف السنيد امين

بسيوني الذي بلغ سن المعاش.

ياسر عرفات.

وفى لقــ الصحافيين العرب في باريس أكسد مسايور أن هذه الريسارة تندرج في الإتجـــاه الذي اعتميته المنظمة منذ زمن بعيد في دعم صركات التصرر الوطئي مشيراً الى جنوب أفريقياً وناميبيا ومنظمة التحرير

# مايورفي فلسطين ومكتب لك"يونيسكو'

□ باريس – «الحياة»

■ يبدأ غبداً المدس العبام لنظمة الدونيسكوم فيديريكو مايور زيارة رسمية لأراضي السلطة الوطنسة الفلسطننسة بدعوة من الرئيس الفلسطيني

وهي المرة الأولى التي يقوم فيها مآيور بزيارة اراضي الحكم الذَّاتي حَيثُ سيمضيَّ يومينُ يلتقي فيهما الرئيس عرفات والوزراء المعنيين بنشساطات ال مونيسكو، للبحث في مشاريع التعليم والتربية والمصافظة على

وقال أن هذه المرحلة الجديدة تقتضي حمل رسالة سلام من قبل الأسرة الدولية، ويصورة خاصة من الديونيسكو، الى الفرقاء المنين. وسئل هل

في رام الله

ومسرحية «الفندق» للتونسي كمال تواتي وسهرة مع راقصة

الفلامينكو الإسبانية الشهيرة

بلانكا دال ري واخرى مع الباليه

الامبراطوري الروسي وثالثة مع

بِالنِّهُ اوْبُراْ لَيْوَنْ الْفُرنسي.

ستشمل ريارته اسرائيل ايضاً؟ اكشفى مأيور بالجواب أن هذه الزيارة هي الَّي غَزْة وبيت لحم واعتص النس العام للمنظمة الدولية أنَّ الاتفَّاقات الْمُوقِعة لا

يمكن الا أن تُنفذ مشيرًا الي أتفاقي واشنطن وأوسلو، ونكر بمؤتمر غرناطة ٩٣ الذي كانت الدونيسكود دعت البه مثقفين فلسطينيين وعرب واسرائيليين والتبقى خبلاله الرئيس ياسبر عرفات وزير خارجية أسرائيل أنذَاك شمعون بيريز، وأعرب عن عرصه على تنظيم ،غرباطة - ٢، ليكون ملتقى جسيداً من اجل

حوار آخر. وأشار مايور في حديثه الى توقيع انف اقبية مع السلطة الوطنية من اجل فستح مكتب اتصال دائم لله ايونيسكو، في راد الله،

وأكد أن المنظمة تتابع أعمال المصافظة على المواقع التاريخية في مدينة القدس ملاحظاً أن صندوق القدس اصبح يحتوي على مبالغ من المال تمكنه من البدء حالياً في تنفيذ اعمال ترميم وصيانة في المباني الْمُتَلَّفَةُ فَي الْدَيِنَةِ.

هناك على جانبي للحيط الاطلسي حملتان تزامنتا من دون تنسيق لكشف أسرار أجهزة الاستخبارات. في الولايات المتحدة رفع اتحاد العلماء الأميركيين قضية على وكالة الاستخبارات المركزية (سي. أي. ايه) يطلب فيها أن تكشف الوكالة حجم ميزانيتها. والواقع أن الدستور نفسه ينص على «كشف حساب الأموال العامة بين حين وآخر، إلا أن ميزانية الاستخبارات

احيطت دائماً بغطاء من السرية. وبما أن السريَّة في الولايات المتحدة نسبية أو محدودة، فالمعروف عن الانفاق على الاستُخبارات في الولايات المتحدة انه في حدود ٢٩ بليون دولار في السنة نصيب سي. أي. ايه منها ثلاثة بلايين. اما البقية فينفقها وزير الدفاع على وكالات تجسس أخرى مثل وكالة

الأمن القومي التي تتنصت على العالم كله، وهي التقطت اخيراً مخايرة اسرأتيلية أشارت الى جاسوس داخل الادارة الاميركية لقبه مميغاء، ومكتب الاستطلاع القومي الذي يبني صواريخ التجسس، وهذه سجلت اخيراً ان ربع المباني في المستوطنات خال، ومع ذلك تريد الحكومة الاسرائيلية بناء المزيد منها. على كل حال، المطالبة الاميركية، من جماعات الضغطوفي

الصحف، لاماطة اللثام عن اجهزة الاستخبارات تتجاوز ميزانياتها لتشمل العمليات نفسها، وكان روبرت غيتس وعد في اثناء رئاسته وكالة الاستخبارات المركزية بنشر الوثائق عن اشهر عمليات الوكالة، ثم كرر الوعد جون دويتش، وايضاً جورج تينيت، رئيس الوكالة

ولكن رغم صدور الوعد الأول قبل خمس سنوات، فلم ينشر بعد شيء عن أشهر العمليات، مثل هجوم خليج الخنازير الفاشل ضد كوبًا سنة ١٩٦١، والانقلاب على حكومة غواتيمالا المنتخبة سنة ١٩٥٤، وطبعاً الانقلاب الذي اعاد شاه ايران الى الحكم سنة ١٩٥٣.

وتقول جماعات الضغط الأميركية أن وعود السي. أي. أي كلها مجرِّد عملية علاقات عامة، وإن الوكالة لا تعتزم نشر أي تفاصيل في الواقع. إلا أن تينيت أصر على أن وثائق عملية غواتيمالا ستنشر قريباً، وستتبعها وثائق العمليات الأخرى، في أول علنية فعلية للنشاط

الواقع ان وكالة الاستخبارات المركزية تحتاج الى كل العلاقات العامة المكنة لتحسين صورتها في الداخل، فهي متهمة بعلاقتها قسيماً باجراء تجارب في مرض السنفلس على الرجبال السنود، وبعلاقتها حديثاً بانتشار الهيروين - كراك في احياء السود داخل المن الاميركية. ويبدو أن التهمة القديمة ثابتة، أما التهمة الحديثة

على الجانب الآخر من المحيط الاطلسى، فاجأت الاستخبارات البريطانية إم أي ٥ الناس مرتين في اسبوع واحد، فهي أعلنت أنها للمرة الأولى منذ تأسيسها سنة ١٩٠٩ ستنشر وثائق عن عملياتها الأولى حتى نهاية الحسرب العالمية الأولى سنة ١٩١٨، ثم نشرت اعلانات شغلت صفحة كاملة في «التايمز» و«الغارديان» تطلب

جواسيس للعمل فيها . وكان عمل الاستخبارات البريطانية يحاط بسرية مطبقة الى سرجة ان اسم رئيسها بقى سرياً، حتى عينت ستيلا ريمنغتون رئيسة لله ام أي ٥ قبل سنوات، فكانت أول امرأة في هذا المنصب، وأول رئيس معروف للاستخبارات البريطانية، وفوجئنا مرة بصورة لها وهي تتسوق من سويرماركت، وبدت امرأة في وسط العمر من نوع الجارة التقليدية التي يراها كل منا في الحيّ.

ونعرف ألآن أن الاستخبارات البريطانية تضم ١٩٠٠ موظف غالبيتهم من النساء اللواتي يشغلن وظائف مكتبية. اما الرئيس الحالى فهو ستيفن لاندر، وهو الذي طلع بفكرة كشف الوثائق القديمة، والاعلان في الجرائد. وضعت الاعبلانات المنشبورة رقم هاتف يتصل به الراغبون

وصفحة على الانترنت، وهي اشترطت ان يكونوا من خريجي الجامعات، ووعدت بعمل مثير للقَّلَّة المختارة. لماذا اكتب كل هذا الكلام اليوم عن الاستخبارات الاميركية والبريطانية؟ اكتبه لأنني اتنقل بين بلدين اصبحت الاستخبارات

فيهما مكشوفة، في حين أن عمل الحكومة في بلادنا لا يزال سرياً.

## حول ₩ ◊ اللهائة

سلوى المصري. وأقام السفير الأردني لدى فرنسا فواز شرف وزوجته نهى مألبة عشاء على شرف المصري حضرها عدد من السؤولين. في مناسبة العيد الوطني اليمني، وهو الذكرى السابعة لاعلان الوحدة، أقام السفير اليمني في لندن الدكتور حسين العمري حفلة

استقبال في أحد فنادق العاصمة البريطانية حضرها عدد كبير من الديبلوماسيين العرب والأجانب والمسؤولين البريطانيين والاكاديميين المهتمين باليمن، إضافة إلى أبناء الجاليتين العربية واليمنية. وفي باريس أقام السفير اليمني السيد محمد عبدالله الارياني حفلة

في مقر معهد العالم العربي في المناسبة نفسها حضرها عدد كبير من الشخصيات الفرنسية

والعييلوماسيين. وفي والسنطن أقام القائم بأعمال السفارة اليمنية السيد عبدالوهاب الحجري حفلة استقبال أول من أمس حضرها أعضاء السلكين الديبلوماسي والأجنبي، إضافة إلى مسؤولين



السفير العمري يستقبل السفير القصيبي في لندن.

• يقدم اليوم سفير الإمارات العربية المتحدة لدى فرنسا عبدالعزير بن ناصر الشاسي أوراق اعتماده سفيرا غير مقيم لدى الاتحاد

 أحيا أول من أمس الشاعر الإربني حيدر محمود سفير الأربن في تونس والشاعرة التونسية جميلة المأجري أمسية شعرية في «دار الثقافة ابن خلدون، في العاصمة تونس رعاها الأمين العام المساعد المجامعة العربية رئيس مركزها مي تونس السيد نورالدين حشاد. وحضر الأمسية عدد كبير من الديبلوماسيين والشعراء والاعلاميين.

● أقامت عقيلة السفير الأربني في لندن صباح أول من أمس حفلة

 يزور وزير التربية والتطيم الأردني منثر المصري باريس حاليا حيث يشارك في ندوة استقبال تكريماً لأعضاء الجمعية الانكليزية - الأربنية حضرها عند كبير من سيدات الجاليتين العربية والأربنية في بريطانيا في إطار النشاطات الخيرية التي تنظمها الجمعية بالتعاون مع السفارة الأربنية لمنظمة التنمية والتعاون الأوروبية، ترافقه زوجته الوزيرة السابقة للتنمية الاجتماعية في الأردن في لندن لدعم صندوق ألمريض الفقير في مركز الأمل لعلاج السرطان في

● سلِّم النكتور أحمد الصبيَّاد المدير العام المساعد للعلاقات الخارجية في منظمة «اليونيسكو» الأمير طلال بن عبد العزيز شهادة «اليونيسكو» التُقديرية اعترافاً بدوره في دعم منظمة الأمم المتحدة ومساهمته الدائمة في دعم العمل الإنساني وتعزيز التفاهم الدولي. وذلك في الحقلة الختامية التي التيمت في دار الأوبرا في القاهرة لناسبة اختتام المؤتمر الثاني المنظمات الأهلية في الوطن العربي الذي عقد تحت إشراف ورعاية الأمير طلال بن

 دعا السيد حمدي صالح مساعد الوزير للشؤون الثقافية في وزارة الخارجية المصرية إلى حفلة عشاء تكريماً للدكتور حاتم أبو غزالة ونلك في نادي التحرير الديبلوماسي في القاهرة في حـضور شخصيات فلسطينية مقيمة في القاهرة وعدد من الديبلوماسيين ورجال

 تقيم مؤسسة الإمام الخوئي الخيرية ندوة شعرية بعنوان «الحسين في الشعر والأدب العربي، تشارك فيها نَخبة من الشعراء والانباء السبت 1/4/٧/٥/٢ من الساعة الساسة وحتى السابعة والنصف مساء على العنوان الآتى: مؤسسة الإمام الخوئي

Chevening Road, London NW6 6TN

● يلقى الدكتور شوقى عازوري محاضرة عن التحليل النفسى بدعوة من رئيس جامعة القديس يوسف في بيروت، السادسة والنصف من مساء اليوم في مبنى الجامعة (الأشرفية).

● غادر القاهرة متوجها إلى دبي الدكتور عبدالعزيز الترب الرئيس الاقليمي للجمعية الأبروبية للتسويق والتنمية بعد ريارة عمل لصر استمرت

يرقد حالياً للخرج المصري الكبير هنري بركات في غرفة العناية الفائقة في مستشفى «السلام» في القاهرة إثر اصابته بهبوط حاد في الدورة الدموية.

♦ افتتح أول من أمس في قاعة «التياترو» في تونس المعرض الشخصي للرسام والصحافي الجزائري فاصر بوبجو في حضور حشد من الفنانين التشكيليين ورجال المسرح والإعلاميين والجامعيين.

## من يملك مفاتيح البيت ومن وراء رسالة الابتزاز؟

## ملكة جمال كولورادوالصغيرة مخنوقة في القبو

■ كانت جونينت في السابسة من عمرها عندما وجدت مقتولة في قبو منزلها الوالدي. وكانت جميلة الى حد اعتبارها ملكة جمال كولورادو ومعشوقة الإعلام الأميركي المصور بلا منازع. إلا ان مقتلها وفشل الشرطة في القبض على القباتل حستى كستبابة هذه السطور أحدث دوامة.

وقعت الجريعة منذ أربعة شبهور حين كانت الثلوج الأولى تغطى هذه للنطقة الجياسة الباردة المعروفة بمنتجعات التراج والمزارع الضصبة والغابات. وأحدث وقوعها ضجة طاولت الولايات المتحدة كلها، ووضعت فعالية الشرطة المحلية وال واف، بي، أي، على المحك. اخيراً خرج والدآ الطفلة، جون وباتريشيا رامزي عن صمتهما وقررا مواجهة الأعلام في مؤتمر صحافي مؤثر بعدما لم يعد أمام المدعي ألعام المطلي سوى الغمر

من طرفهما. وَأَنَّا لَمُ أَقْتَلُ ابِنَتِي قَالَ جِـوْنَ وبل سافت قدها كثيراً طيلة حياتي، وقالت بانريشيا رامزي وهي تحبس بموعها بصعوبة ولا استطيع أن أصدق أن أحداً في امكانه أتهامنا بارتكاب جبريمة وحشية ورهيبة كهذه. اما أسباب اتجاه التحقيق



نجو شخص او أشخاص على معرفة تامة وتقيقة بمنزل ال راصري رجال التحري النين وصلوا الي مسسرح الجريمة لم يجدوا أثراً لدخول قسري بل كأن من بخل المنزل بعلك مفاتيحه، كما لم يعشروا على أثار خطى فوق التُلُوج الجديدة المحيطة بالمنزل. يبقى ان باتريشيا، والدة الضحية، عثرت على ورقة في البيت مكتوبة بخط البيد تحتوي طلب فدية بمبلغ ١١٨ الف دولار، ما يشبير الى أنِّ عملية خطف والتزاز قد تكون أجهضت لسبب مجهول ادى الى الجريمة. وانتا بحاجة الى مذابرة هاتفية واحدة، قالت باتريشياً رامزي في صُوِّتُمرِهَا الصحافي، وأضافت

اليهما فعائد الى ان الأللة تتجه

موجهة كلامها الى القاتل: دريما تكون تعلصنت من سلطة القيانون لكنَّ الله يعيرف مكانك، وسيوفُّ نجدك عاجلاً أم أحلاً،

## مصر: زهوروطبل ومزمار لشاهين في الطار

🗆 القاهرة --من محمود علي:

🔳 استقبلت جماهير حاشدة المضرج المصبري يوسف شباهين مسسساء أول من أمس قبي مطار القناهرة النولي استقبالأ حافلأ بالزهور والطبل والمزمار وزغاريد

ورغم عودته محملاً بجائزة خاصة من مهرجان ،كان، إلا أن الفنانين لم يستقبلوه باستثناء يسرا وخالد النبوي وهاني سلامة وروجينا. وعـــرضت في المطار على

شاشات خاصة مقتطفات من رحلة شاهين الى «كان»، وسالته والحياة، إذا كان فيلمه والمصير، موجهاً الى الغرب أم العبرب؟ قال: وللعالم أجمع، لكن للشيبات أولاً ثم الإقارب والاصدقاء واوروبا واميركا والعالم أجمعه وعما اذا كان يخشى ان يلاقي والمصير، المشاكل نفسها التي واجهت والمهاجرة من دعاوى

قضائية ومنع عرض، قال: ﴿ عَامِ يفلعون ما يحلو لهم، ولا أخاف إلا ودعًا شاهين رئيس الورداء المصري أن يصدر قراراته من اجل النهوض بالسينما المصرية، وإلا

ستخسر كثيراً. وقال شاهين: إنه يهدي جائزة «كان، إلى الشعب المصري، مشيرا إلى أنها حافر لكل أبناء المهنة للعسمل بكل إخسلاص، وأنهم سيحصنون نتيجة عملهم ولو